TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 31 grados C. a las 15 horas 40 minutos.
MINIMA: 16,2 grados C. a las 6 horas.
El Sol sale a las 5 horas 43 minutos, y se pondrá a las 19 horas 58 minutos.— La Luna sale a las 23 horas 15 minutos, y se pondrá a las 12 horas 4 minutos.
FASE: Cuarto menguante el día 12.

LA NACION

AÑO XLI — VIERNES 10 DE ENERO DE 1958 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 40.— N.o 14.646

PLANTEO EISENHOWER EN EL CONGRESO:

ACCION TOTAL PARA CONTENER A RUSIA

Pidió al mismo tiempo mayor ayuda a los pueblos del mundo libre

Combatiendo el calor en cualquier forma



Estas bebedoras y bebedores de espumoso shop helado no celebran algún acontecimiento importante. Ni siquiera se conocen entre ellos. Sólo los une sed espantosa, provocada por la terrible canícula que se ha dejado sentir sobre la capital en estos primeros días de enero. Los científicos y meteorólogos explican el fenomeno hablando de las radiaciones solares y de enormes masas de gases y materias que estallan y se desplazan en lo que debe ser el infierno del astro rey. Al común de la gente esas mutaciones no le preocupan mayormente, pero sí, la atormentan y desesperan los calores. Para librarse de los 31 y hasta casi 34 grados de calor que caen perpendiculares sobre las cabezas, cada cual tiene su propio sistema: algunos prefieren la playa, otros el campo, unos terceros duermen la siesta, no faltan los que con reminiscencias antropoidales se suben a los árboles. Y muchos, como los que muestra el grabado, refrescan la garganta con un shop helado y el cuerpo entero parece desprenderse un tanto de la modorra.

ESTUDIARAN EN SANTIAGO

Mercado regional americano

Economistas fueron convocados por la CEPAL

UN GRUPO de seis destacados expertos económicos latinoamericanos se reunirán en Santiago desde el 1.o de febrero próximo. Convocados por la Comisión Económica para la América Latina de las Naciones Unidas —CEPAL— para examinar el método concreto por medio del cual podría llegarse al proyecto de mercado regional latinoamericano.

Los seis expertos dispondrán, para su trabajo, no sólo de sus propios elementos de juicio, sino también de los estudios que les pro-

(A LA PAGINA 2, N.o 22)

Penetración económica de Rusia, preámbulo de dominación política

WASHINGTON, enero 9 (UP).— En su mensaje sobre el estado de la Unión, leído ante las dos Cámaras del Congreso reunidas en sesión conjunta, el Presidente Eisenhower hizo un llamamiento al Poder Legislativo y al pueblo de Estados Unidos "a librar una paz total" para contener a la Unión Soviética, la cual, afirmó, está "librando una guerra total en frío."

El Primer Mandatario prometió que su Gobierno intensificará los esfuerzos en los terrenos de los proyectiles balísticos y otras armas militares para superar las ventajas que pueda haber logrado la Unión Soviética en tales campos.

Luego rogó con energía que se mantenga y amplíe el programa de ayuda a los países extranjeros y declaró que debe hacerse toda clase de esfuerzos "para reforzar nuestras gestiones por la seguridad mutua."

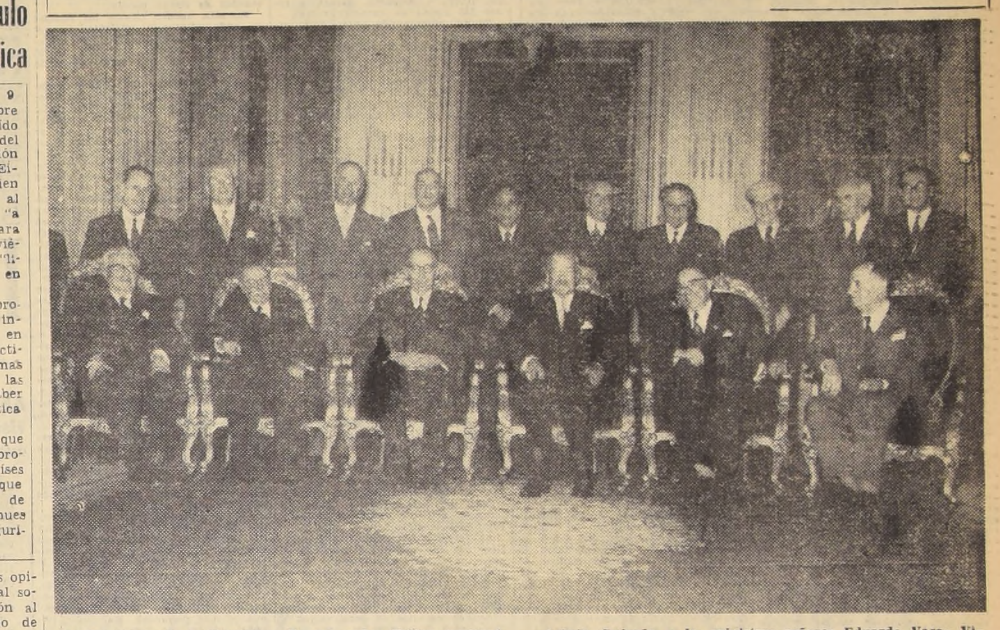
El Presidente expresó sus opiniones en su mensaje anual sobre el estado de la Unión al iniciarse el nuevo período de sesiones del Congreso. En él esbozó los lineamientos generales de la política que desea siga el Congreso. Eisenhower leyó personalmente el mensaje ante ambas Cámaras Legislativas durante 45 minutos.

Informó que se propone reorganizar el mecanismo de defensa de Estados Unidos "para asegurarnos de que la organización militar facilitará, en vez de entorpecer, el funcionamiento de los establecimientos militares en el mantenimiento de la seguridad de la nación."

Reconoció que en estos momentos "el consenso de la opinión es que estamos probablemente algo atrasados con respecto a la Unión Soviética en

(A la página 8, N.o 84)

S. E. CON LA CORTE SUPREMA



El Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez restituyó ayer la tradicional costumbre de invitar a almorzar, al comienzo del nuevo año, a todos los magistrados de la Corte Suprema, modalidad que no se practicaba desde el Gobierno de don Pedro Aguirre Cerda. Aparecen en el grabado, acompañando al Jefe del Estado, el Ministro de Justicia, don Luis Octavio Reyes; el Presidente de la Corte Suprema, don Miguel Aylwin Gajardo, y los ministros señores Eduardo Varas Videla, Rafael Fontecilla, Octavio del Real Daza, Julio Espinoza Abello, Ramiro Méndez Brañas, Marco Aurelio Vargas Sepúlveda, Osvaldo Illanes Benítez, Manuel Montero Moreno, Ciro Salazar Monroy, Domingo Godoy Pérez y Humberto Bianchi Valenzuela, Urbano Marín, fiscal; Miguel Barros de la Barra, Presidente de la Corte Apelaciones.

LLEGAN MATERIALES PARA SU CONSTRUCCION:

Refinería de Petróleo en Arica

Utilizará la producción procedente de Bolivia

ARICA (Crossa, Corresponsal). — En la mañana de hoy llegó procedente de los Estados Unidos el barco "Gulf Banker", trayendo a su bordo las primeras 90 toneladas de materiales para la construcción del oleoducto que unirá a este puerto con Sica Sica, en Bolivia.

Entre los materiales que se comenzaron a descargar de inmediato vienen grandes camiones y tractores pesados, grúas, autocarril y materiales para la construcción de los campamentos que quedarán ubicados a 10 kilómetros de Chacalluta, sitio donde quedará ubicado el terminal del oleoducto que dará salida al Pacífico al petróleo que produce Bolivia.

En el lugar indicado se comenzarán a construir los grandes estanques de almacenamiento del petróleo y se iniciará la construcción de una moderna refinería, con capacidad de producción de 300.000 barriles anuales, o sea, 48.000 metros cúbicos.

En el mismo vapor llegó a Arica el gerente de la Compañía Williams Broders, señor James Manmillan, el que tendrá a su cargo la jefatura administrativa de la construcción del oleoducto y refinería de petróleo.

En el pronto descargue y despacho de los materiales y maquinarias recibidas han prestado el máximo de cooperación el Administrador de Aduanas, Aquiles Paredes; el Cónsul de Bolivia en Arica, don Oscar Alborta Velasco y el Administrador del Ferrocarril de Arica a La Paz, ingeniero Juan Coymans.

ZARPARA HOY.—

El "Pinto" a Pascua

Relevo y reabastecimiento de la Isla

VALPARAISO. — Hoy zarpará de Valparaíso, con destino a la Isla de Pascua, el transporte de ataque "Presidente Pinto", de la Armada Nacional, con escala en bahía Cumberland, de la Isla Más a Tierra, del Archipiélago de Juan Fernández, con el objeto de desembarcar allí la nueva planta generadora de energía eléctrica adquirida por el Municipio de Valparaíso para mejorar los servicios de alumbrado de la Isla, y gran cantidad de material, postes de alumbrado, alambre eléctrico, focos, sacos de cemento, cañerías para el agua de riego de la Plaza, instalaciones para la plaza de juegos infantiles y una cancha de basquetbol y gran cantidad de materiales de construcción.

En el transporte "Presidente Pinto" viaja el nuevo Gobernador de la

(A la página 2, N.o 23)

LA COMPAÑIA SALITRERA ANGLO-LAUTARO RESPONDE

Ayer fue reelegido Primer Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile don Jorge Vidal de la Fuente, con el único voto disidente del representante de la Cía. de Tarapacá y Antofagasta. Esta podría ser la mejor respuesta a la publicación hecha ayer mismo por dicha Compañía.

Parece, no obstante, útil agregar algunas consideraciones. Desde 1934, en que inició sus operaciones, la Corporación ha tenido siempre como Primer Vicepresidente a un representante de la Compañía Salitrera Angol-Lautaro y durante los últimos diecisiete años ha sido ocupado este puesto por la misma persona. Sus elecciones sucesivas han contado siempre con el voto unánime del Directorio y hace apenas unas pocas semanas fue elegido por unanimidad para representar a la Corporación y a la Cámara Central de Comercio en el Directorio del Banco Central de Chile. Parece poco explicable, en consecuencia, que desde entonces acá se hayan producido antecedentes que justifiquen la nueva actitud de la Cía. de Tarapacá y Antofagasta.

Es inexacto, de inexactitud absoluta, que el Primer Vicepresidente Ejecutivo tenga facultad de veto respecto de los asuntos que deben someterse al Directorio. Desde el principio de la Corporación el presidente de este organismo ha sido un Ministro de Estado y el Segundo Vicepresidente Ejecutivo un Director Fiscal. Todos los asuntos se llevan a un Comité que sesiona dos veces por semana y que analiza la tabla que va a someterse al Directorio en la sesión de la misma tarde. A dichos Comités asisten invariablemente el Segundo Vicepresidente Ejecutivo y el Superintendente del Salitre junto con los representantes de la Cía. Tarapacá. Jamás ha habido queja de que alguna materia de interés haya sido sustraída al conocimiento del Comité o del Directorio y, por el contrario, los representantes de la Tarapacá han tenido amplia y permanente oportunidad para formular sus observaciones sobre cada una de las materias que interesan en general a la industria y en particular a su Compañía.

Por otra parte, cada vez que el Primer Vicepresidente Ejecutivo debe ausentarse por asuntos del servicio, queda en su reemplazo el Segundo Vicepresidente, que ha sido siempre un director fiscal. Nunca, durante diecisiete años se ha presentado el caso de que la persona que ocupa el cargo de Segundo Vicepresidente haya tenido motivo para corregir la manera de operar en la parte administrativa de la Corporación. Por el contrario, siempre se ha mantenido entre los Vicepresidentes y los funcionarios de la Gerencia una estrecha y cordial unidad de propósitos, lo que ha permitido a la Corporación sobrellevar las graves dificultades que han amenazado al salitre en el mercado mundial.

La Cía. de Tarapacá se queja ahora de que en la Corporación se discrimina en su contra y no tiene garantías por el hecho de que el Primer Vicepresidente es un representante de Anglo-Lautaro. Las cifras oficiales al 31 de diciembre recién pasado demuestran que por cada tonelada de salitre producido por la Cía. Anglo-Lautaro ha recibido de la Corporación un anticipo de US$ 18.21 y que la Cía. de Tarapacá ha recibido un anticipo de US$ 33.38 por tonelada. Esta supuesta discriminación, pues, favorece a la Tarapacá y perjudica a Anglo-Lautaro a razón de más de US$ 15 por tonelada de salitre. Estas cifras no incluyen otros anticipos entregados provisoriamente a Tarapacá a cuenta de una mejoría en el financiamiento a todos los productores ni tampoco documentos aceptados por la Corporación a favor de la Tarapacá por sumas importantes a cuenta de un salitre que todavía no se ha producido.

La Cía. Anglo-Lautaro, para hacer frente a sus necesidades de nuevas e ingentes inversiones, ha debido acumular reservas de dólares que guarden cierta relación con la magnitud de sus obligaciones y con el movimiento total de sus negocios. Hay necesidad de hacer provisión para los gastos en moneda corriente que necesita a fin de realizar su nuevo plan de ampliación y renovación de sus instalaciones salitreras. Se trata de invertir una suma de varios miles de millones de pesos en moneda corriente, para lo cual no hay posibilidad de crédito bancario a largo plazo en el país y, por consiguiente, la Compañía deberá vender dólares en este mercado a fin de obtener, en etapas sucesivas, los fondos necesarios en moneda nacional. Además, la Compañía no pudo pagar dividendo a sus accionistas este año, porque sus obligaciones contractuales con el Banco que le otorgó los créditos para llevar adelante su importante plan de mejoras, le permite declarar dividendos solamente sobre utilidades obtenidas en el ejercicio del año y en el último período la Compañía no obtuvo utilidades, debido entre otros factores a la prolongada huelga que paralizó su producción durante casi tres meses. Por último, es política de la Compañía dedicarse solamente a su giro propio, de producir salitre, yodo y otros subproductos, sin dispersar sus capitales en actividades ajenas a su giro.

La afirmación de que la Compañía Anglo-Lautaro ha retirado varios millones de dólares para adquirir bonos del Gobierno de Estados Unidos en una cifra superior a US$ 5.600.000, utilizando moneda corriente chilena obtenida por la Corporación para situaciones específicas, es una afirmación maliciosa y contraria en absoluto a la verdad. Anglo-Lautaro no ha retirado un solo dólar del país y no ha comprado jamás dólares. Se ha limitado a recibir parte de lo que le corresponde como producto de las ventas de la Corporación y lo mantiene en Nueva York, como se ha dicho, a fin de atender sus necesidades financieras y poder vender dólares en Chile, por intermedio del Banco Central, como lo ha hecho ya en varias ocasiones. Anglo-Lautaro está invirtiendo en el país más de US$ 25.000.000 y lejos de retirar moneda extranjera sigue y seguirá trayendo a Chile todas las cantidades necesarias para atender sus obligaciones y llevar adelante sus proyectos. En este momento la Compañía mantiene depositados en la Corporación más de US$ 3.000.000.

El ataque injustificado que la declaración de la Cía. de Tarapacá y Antofagasta dirige a la familia Guggenheim se origina en el hecho de que es presidente del directorio de la Compañía el señor Harry F. Guggenheim. Tanto él como su padre, don Daniel Guggenheim, y muchos de los miembros más distinguidos de su familia, han tenido desde hace largo tiempo un interés especial en el bienestar y en el progreso de Chile y no han escatimado ni sus capitales ni los recursos técnicos a su disposición para mejorar fundamentalmente los procedimientos de extracción, primero de cobre y después de salitre.

Es una suerte que todavía haya miembros de la familia Guggenheim que mantienen este afecto y este interés por nuestro país, lo que ha permitido a la Compañía embarcarse en un costoso programa de renovación y progreso indispensable para asegurar al salitre chileno y sus subproductos, un sitio en el mercado mundial.

El Directorio de Anglo-Lautaro recibe con respeto y gratitud las sugerencias de su presidente, señor Harry F. Guggenheim, en el alto nivel de la marcha general de la Compañía, sin que ello interfiera para nada en el manejo de la Corporación, de acuerdo con la autonomía que le otorga su ley orgánica y dentro de un absoluto respeto a todos los intereses.

A última hora, la Cía. de Tarapacá y Antofagasta ha descubierto que la persona del Primer Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación no le da garantías, por ser representante también de Anglo-Lautaro y ha preferido, como con extraña franqueza lo dice, "el mal menor" de elegir a un representante fiscal. Esta opinión no ha sido compartida por los demás directores ni por su presidente, el señor Ministro de Minería, quienes con su voto de ayer han confirmado una vez más su confianza de que los intereses generales y particulares vinculados a la Corporación están debidamente amparados.

COMPANIA SALITRERA ANGLO-LAUTARO

ANUNCIA EL MINISTRO O'RYAN:

12.600 teléfonos por año

Adquisiciones de equipos y materiales alcanzarán a 14.588.000 dólares

SEGUNDA PARTE DE SU EXPOSICION

Catorce millones 588 mil dólares, nada más que por concepto de adquisiciones de equipos y materiales, significarán una parte de las inversiones que realizará la Compañía Chilena de Teléfonos en su plan de ampliación y mejoramiento de los servicios, conforme al nuevo convenio, ya en condiciones de ser suscrito entre el Gobierno y esa empresa. La puesta en marcha de este plan tendrá como consecuencia la instalación de 84.300 nuevos teléfonos, de los cuales el 90 por ciento deberá estar funcionando en los primeros seis años, lo que en otros términos viene a demostrar que el ritmo medio de aumento será de 12.600 teléfonos por año, lo que indudablemente permitirá un notable mejoramiento de tan importante medio de comunicación en nuestro país.

Así lo establece el Ministro del Interior, vicealmirante Francisco O'Ryan, en la documentada exposición que dejó a disposición de los diputados, cuando por razones reglamentarias no pudo efectuarse la sesión especial, destinada a tratar el problema telefónico. La segunda parte de esta exposición, cuya primera fracción adelantamos ayer, y que en su conjunto será publicada como parte de la referida sesión de la Cámara, expresa:

"Como se sabe, la Compañía de Teléfonos de Chile sucedió a la antigua Chile Telephone Co., y se constituyó sobre la base del contrato-concesión aprobado por la ley N.o 4.791, de 28 de enero de 1930. Aun cuando entre los años 1931 y 1956, o sea, en 25 años de vigencia de este contrato, la nueva compañía pudo elevar de 38 mil a 149 mil el número de teléfonos en servicio, lo que da un aumento medio de 4.440 teléfonos por año, este ritmo de expansión, que en algunos años bajó a tres mil teléfonos, ha sido totalmente inadecuado para el progreso del país. El nuevo convenio establece en su artículo primero que dentro del plazo de 30 días desde la fecha de su vigencia, la compañía iniciará la ejecución del programa de obras de ampliación y mejoramiento de sus instalaciones y oficinas destinadas a prestar servicio telefónico local y de larga distancia que se detalla en el anexo del convenio, programa que se desarrollará y terminará en un lapso de ocho años, dividido en cuatro bienios.

Las obras de este programa, en cuanto a servicio local, significarán aumentar en 84.300 los teléfonos existentes, y, como de este número el 90 por ciento deberá instalarse en los primeros seis años, habrá un ritmo medio de aumento de 12.600 teléfonos por año. En cuanto a comunicaciones de larga distancia, el convenio incluye el establecimiento de 421 nuevos circuitos para hacer este servicio, lo que es un aumento de 48 por ciento sobre los actualmente existentes.

El artículo sexto establece que este plan extraordinario, que persigue, como se comprende, recuperar el atraso actual producido en los servicios telefónicos, no libera a la compañía de su obligación a continuar cubriendo el aumento normal vegetativo de la demanda de servicios, de modo que nuevas situaciones deficitarias no podrán presentarse.

Dentro de las modificaciones y ampliaciones más importantes que señala el plan en cuanto al servicio local, quiero destacar, ante esta H. Cámara, las siguientes:

PLAN A DESARROLLAR.— En el primer bienio se instalarán en las plantas de Pedro de Valdivia, Santa Lucía, Arturo Prat, Unión Americana, Las Condes, Independencia y Los Guindos, de la ciudad de Santiago, 12.300 nuevas líneas de servicio automático.

En Valparaíso y Viña del Mar se hará un aumento también del servicio automático, consistente en 5.500 nuevas líneas.

Las actuales plantas de Concepción, con 3.200 líneas de batería central; de Talcahuano, con 606 líneas de batería central; de Penco, con 140 líneas de magneto, y de Chiguayante, con 100 líneas de magneto, se cambiarán por servicios automáticos con 4.500 líneas para Concepción, 1.000 para Talcahuano, 300 para Penco y 200 para Chiguayante. Este programa contempla, como se comprende, el considerable auge producido en la zona de Concepción por el establecimiento de la industria siderúrgica.

Se ampliará en 440 nuevas líneas de batería central la actual planta del mismo tipo de La Serena, que cuenta con 826 líneas, y se reemplazarán las actuales 500 líneas a magneto de Coquimbo por 740 líneas de batería central, y las actuales 300 líneas de magneto de Linares por 700 líneas de batería central.

Por último, se repartirán 1.400 líneas a magneto para reforzar los sistemas del mismo tipo instalados en las poblaciones menores, y a dotar de este servicio a localidades que no cuentan hoy con servicio telefónico de ninguna clase.

En el segundo bienio se instalarán 7.500 nuevas líneas automáticas en las plantas Arturo Prat, Independencia, Pedro de Valdivia, Santa Lucía, Unión Americana y Los Guindos, de Santiago.

En Antofagasta se reemplazará la actual planta de 1.720 líneas de batería central, por una planta automática de 2.500 líneas.

En el mismo bienio se cambiarán las actuales plantas a magneto de San Antonio, con 245 líneas; de Llolleo, con 220 líneas; de Cartagena, con 100 líneas; de Melipilla, con 305 líneas; de La Cisterna, con 400 líneas, y de San Bernardo, con 420 líneas, por plantas a batería central, con 500, 500, 500, 500, 3.000 y 1.500 líneas, respectivamente.

En Talca, del mismo modo, se reemplazará la actual planta, de 1.100 líneas de batería central, por una planta automática de 2.500 líneas.

Se ampliarán las actuales plantas de batería central en los números de líneas que se indican:

Quillota, que tiene 545, aumentará en 520 líneas nuevas; Quilpué, con 520 líneas actuales, aumentará en 600 líneas; San Fernando, con 435 líneas actuales, aumentará en 600 líneas nuevas.

Por último, se cambiarán las siguientes actuales plantas a magneto por plantas a batería central: San Felipe cambiará sus actuales 300 líneas a magneto por 620 líneas de batería central; Las Condes cambiará las actuales 70 líneas a magneto por 400 de batería central, y Maipú las 130 líneas a magneto por 400 de batería central.

Además se distribuirán 1.400 líneas nuevas a magneto en poblaciones menores.

En el tercer bienio, en Santiago se instalarán 11.700 líneas nuevas automáticas en las sucursales de Arturo Prat, Independencia, Pedro de Valdivia, Santa Lucía, Las Condes, Oficina Central, Los Guindos y Yungay.

En Concepción, la nueva planta automática instalada en el primer bienio se incrementará con 2.000 líneas adicionales; se reemplazará la actual planta a batería central de Los Andes, con 540 líneas, por una nueva planta automática de 1.000 líneas; la actual de Rancagua, con 1.063 líneas de batería central, por una planta nueva automática de 2.000 líneas; la actual planta de Los Angeles, con 666 líneas de batería central, por una nueva planta automática de 1.000 líneas, y la actual planta a batería central de 815 líneas de Chillán, por una nueva planta automática de 2.000 líneas.

La actual planta a magneto de Punta Arenas, con 1.810 líneas, se reemplazará por una planta nueva con 2.500 líneas automáticas.

Las siguientes plantas actuales a magneto se cambiarán por nuevas plantas a batería central: Ovalle, con 270 líneas; Limache, con 245 líneas; Puente Alto, 210 líneas; Tomé, con 290 líneas; Copiapó, con 300 líneas; La Calera, con 190 líneas; Villa Alemana, con 300 líneas, y Angol, con 190 líneas, contarán, gracias a este cambio, con: 540, 588, 500, 500, 480, 320, 700 y 360 líneas a batería central, respectivamente.

También en ese bienio se repartirán 1.500 nuevas líneas a magneto en poblaciones menores.

Por último, en el cuarto bienio, Santiago se incrementará con 7.500 líneas automáticas, y La Cisterna, ya transformada al sistema automático, con tres mil líneas en el segundo bienio aumentará en quinientas líneas más.

Iquique, con 1.040 líneas actuales de batería central, aumentará en 500 líneas nuevas del mismo tipo; Tocopilla, con 200 líneas actuales a magneto, se cambiará a 400 líneas de batería central, y Buin, que tiene hoy 200 líneas a magneto, pasará a tener 340 líneas de batería central.

Se ve, examinando todas estas cifras, que a más del aumento absoluto en el número de líneas, el plan del convenio significa numerosos cambios de los sistemas de batería central al sistema automático, y de los sistemas de magneto a los sistemas de batería central, lo que es un mejoramiento sensible de la calidad del servicio.

En general, un índice de esa calidad de los servicios es la proporción de líneas automáticas con respecto al número total de líneas. Esta proporción, en el sistema total de la Compañía de Teléfonos de Chile, es actualmente de 70,5. Ejecutado el plan del convenio, subirá a 86,4 por ciento, que puede compararse con las que se dan a continuación para algunos países: Estados Unidos de Norteamérica, 86,8 por ciento; Gran Bretaña, 78,2 por ciento; Francia, 70,2 por ciento; España, 79,2 por ciento; Portugal, 65,2 por ciento; Bélgica, 81,8 por ciento; Suecia, 78,7 por ciento; Argentina, 82,6 por ciento; México, 73,2 por ciento, y Uruguay, 75 por ciento.

De estas citas fluye claramente que la calidad del servicio a proporcionarse al público sólo podría considerarse inferior al que se presta en los Estados Unidos de Norteamérica.

En cuanto a las ampliaciones de los sistemas de larga distancia, las obras del plan pueden dividirse en nuevas líneas físicas y en nuevos circuitos radiotelefónicos. Me referiré en especial a estos últimos, que mejorarán las comunicaciones con los extremos del país, que es donde los servicios actuales presentan las mayores deficiencias.

Al respecto, en cuanto dice relación con las comunicaciones con el norte, se discutió ampliamente la posibilidad de instalar líneas físicas en el tramo Copiapó-Antofagasta. La idea fue desechada atendiendo a que estas líneas físicas en el desierto tienen costos altos de construcción y dificultades muy grandes para conservarlas, porque ellas exigirían establecer puestos de celadores que habría de aprovisionar de toda clase de elementos, llevados desde larga distancia.

A igual conclusión llegó también la comisión especial que, por encargo del Gobierno, ha estudiado la reestructuración, ampliación y mejoramiento de los sistemas de telecomunicaciones del Telégrafo del Estado.

CIRCUITOS.— Estas premisas condujeron a colocar en el plan para esa zona, circuitos radiotelefónicos. Así, de inmediato, se instalará entre Antofagasta y Santiago un equipo radiotelefónico de banda lateral de cuatro canales, con una potencia de cuatro kilómetros y un rango de frecuencia entre cuatro y 28 megaciclos, potencia y frecuencia que se consideraron las más adecuadas para la intensidad del tráfico que determine la ciudad de Antofagasta, como centro de la zona norte, y para las condiciones siempre adversas que el desierto presenta para la seguridad y calidad de las transmisiones. Más tarde se instalará entre los mismos puntos un nuevo circuito del tipo de doble banda.

De este último tipo serán también los circuitos radiotelefónicos que unirán Puerto Montt con Santiago, y Punta Arenas con Santiago, pues desde Puerto Montt al sur los canales, la falta de caminos y de centros poblados imposibilitan totalmente el tendido de líneas físicas.

También pueden citarse los equipos de onda ultracorta, dirigida, que se instalarán entre Santiago y Valparaíso, para obtener un total de 33 nuevos circuitos de larga distancia entre esas ciudades.

Estimo superfluo, H. Cámara, entrar en mayores detalles sobre los demás circuitos de larga distancia, interregionales, primarios, secundarios, auxiliares y tributarios que se instalarán. Tal vez sea suficiente señalar que los actuales 115 circuitos de larga distancia que irradian desde Santiago, se incrementarán con 54 nuevos circuitos primarios, 60 secundarios y 31 circuitos auxiliares y tributarios. El costo de todo este plan se ha estimado aproximadamente en 14.558.000 dólares y 19.070.000.000 de pesos, moneda nacional. En este último ítem están incluidos los fletes, seguros y derechos consulares que deben pagar los equipos que se importen, que alcanzan a un 15 por ciento del valor de compra de tales equipos, y de los derechos de aduana, que alcanzan al 39 por ciento. Hay por estos conceptos en el presupuesto, más de cinco mil millones de pesos, moneda corriente, de los cuales el Fisco percibirá algo más de cuatro mil millones. El costo señalado, naturalmente, es una estimación media. Me parece inoficioso leer cuadros en que ese costo se desglosa en las partidas principales que lo integran. Perc expresaré, como resumen, que si el costo total del plan se refiere a la unidad telefónica instalada, incluyendo la larga distancia, resulta un término medio general de 388 dólares por línea, lo que permite hacer comparaciones.

Así, el sistema Bell, de los Estados Unidos de Norteamérica, según sus últimos balances, acusa un costo medio de 333 dólares. Este valor corresponde a inversiones hechas a lo largo de varios años, pero si se considera el último año aislado (1946), el costo medio es de cuatrocientos sesenta y seis dólares. Para otras compañías más pequeñas, los costos para el mismo año fueron de 410 dólares (Wisconsin Telephone Company), y de 430 dólares (Cheasepeake and Potomac Telephone Company).

PRESUPUESTO.— Con relación al presupuesto en dólares del plan que, según se lo ha expresado anteriormente, alcanza a 14.588.000 dólares. El corresponde a los materiales importados. Esta suma se distribuye en la siguiente forma, entre los países donde se harán adquisiciones:

Estados Unidos de Norteamérica	US$ 559.412
Gran Bretaña	7.068.715
Bélgica	1.921.130
Francia	4.455.270
Alemania	57.246
Otros países	526.225

Pero en realidad, en el convenio, la cifra del costo total del plan no los proyectos detallados de las obras, apaµece, sino que como dato ilustrativo, puesto que sin disponer aún de no se puede dar sino con cierta aproximación global del costo de ellas. Por eso es que el convenio, en su artículo segundo, establece que cada obra se ejecutará en conformidad con los planos, especificaciones y presupuestos que apruebe el directorio de la compañía, con el voto conforme de dos de los delegados fiscales, los cuales no podrán actuar sin previo informe de la Dirección General de Servicios Eléctricos.

A su vez, el artículo cuarto del convenio describe que terminada cada obra su costo se incorporará a la inversión neta de la compañía, con el mismo voto conforme que los delegados sólo podrán emitir previo informe de la Dirección, la que, por su parte, procederá, previa revisión de la documentación justificativa de los gastos hechos.

Además, un ingeniero de categoría, adscrito a la Dirección General de Servicios Eléctricos y asesorado por el personal inspectivo de ésta, supervigilará la ejecución de las obras y de las inversiones que en ella se hagan. (Artículo quinto.)

El atraso en la terminación de cada obra del plan se sancionará con una multa no inferior a un millón de pesos ni superior a dos millones por cada día de atraso. (Artículo 11.)

Por último, el artículo 13 tiende a resolver un caso frecuente de servicios telefónicos particulares, que se establecen en localidades y zonas rurales.



En el grupo, maestros chilenos y uruguayos. Estos últimos llegaron ayer a Santiago en un Super Douglas DC-6-B de LAN-CHILE, procedentes de Montevideo y Buenos Aires. Han venido a nuestro país para incorporarse a los cursos de perfeccionamiento profesional de la Escuela Normal "José Abelardo Núñez", para los que han sido becados. Los maestros visitantes son diez y fueron invitados por la Sección Santiago de la Unión de Profesores de Chile, entidad que les dispensará atenciones especiales, en retribución a las gentilezas de la directiva y socios de la Unión del Magisterio de Montevideo brindadas a los delegados chilenos al VI Congreso Americano de Educadores, realizado hace algún tiempo en el Uruguay. Los maestros locales, que concurrieron a Los Cerrillos a recibir a los visitantes, fueron encabezados por el director de la Normal "J. A. Núñez", don Alejandro Covarrubias, cuya gestión panamericanista ha hecho posible este constante intercambio de educadores americanos, al proporcionarle las respectivas becas para su adecuado perfeccionamiento profesional.

5 CUBANOS AGRADECEN ASILO CONCEDIDO POR EMBAJADA PARAGUAYA

La Embajada del Paraguay nos ha solicitado dar a la publicidad la siguiente carta, enviada al representante diplomático paraguayo en Chile, por cinco exiliados cubanos, que buscaron asilo político en la Embajada paraguaya en La Habana:

"Señor Embajador del Paraguay, Santiago de Chile. Excelentísimo señor:

Motivan estas líneas a Ud. el querer nosotros, los nueve exiliados cubanos, desmentir rotundamente las insolentes frases aparecidas en la revista "Entrelíneas", donde se publicó que en la sede del Paraguay, en La Habana, se cobraba dinero por ser asilado allí. Como todos nosotros fuimos asilados de esa Legación, donde el Dr. Manuel E. Montanaro, a más de salvarnos, nos trató digna y correctamente, hemos creído un deber hacer llegar a Ud. estas declaraciones para que sean un verdadero testimonio de protesta a esa mentirosa publicación.

Tenemos para el Dr. Montanaro y para el Gobierno del Paraguay las más altas consideraciones de afecto y agradecimiento.

Esperando todo haya quedado perfectamente aclarado para tranquilidad y satisfacción, quedan suyo respetuosamente.

(Firmados): Eduardo Otero, Domingo Ruiz, Jesús Rodríguez, García Solar y Juan Alvarez".

5 AÑOS DE LA OBRA SAN PEDRO ARMENGOL:

Lucha por solidaridad humana

Recuperación de menores delincuentes a la sociedad

Abogados, psicólogos y visitadoras realizan una positiva labor

La Obra San Pedro Armengol, un esfuerzo único en América Latina, destinada a recuperar para la sociedad a menores que han delinquido, cumple hoy cinco años de esforzada labor, con un total de 1.500 atenciones a dramáticos casos que ha conseguido solucionar en el efectivo promedio de un 80 por ciento.

La obra está dirigida por el R. P. Ramón Coo Baeza, de la Orden Mercedaria, capellán de la Penitenciaría de Santiago. Su secretario general es el joven abogado criminalista, señor Julio Núñez Peña.

Los esfuerzos de la institución, que se ven coronados por el alentador promedio de un 80 por ciento de casos efectivamente solucionados, responden al trabajo de equipo de un vasto número de visitadoras sociales, abogados, psicólogos y médicos que, sustrayendo tiempo a su descanso luchan por reeducar y readaptar a los menores delincuentes.

MODO DE TRABAJO.— La acción se inicia cuando el menor ingresa a la sección respectiva de la Penitenciaría de Santiago. Se trate, en todos los casos, de muchachos de 16 a 18 años, que han delinquido más o menos gravemente, casi siempre debido al medio socio-ambiental degradado en que se formaron.

Cada caso es estudiado por la Visitadora Social que redacta el primer informe y, luego, el muchacho es interrogado por los psicólogos, los que también entregan un informe sobre él. Estos dos documentos inician la "ficha" personal de cada caso. Una vez sentadas estas conclusiones iniciales actúa el Servicio Jurídico de la institución, cuya misión inicial es la defensa del menor, y, si se establece que lo merece, tratar de lograr que sea indultado.

LOS PADRINOS.— La Obra San Pedro Armengol designa entonces dos "padrinos", al muchacho. Estos padrinos son siempre personas de cierta posición social, capaces de asistir material y moralmente al menor, quien recibe, además, en este último sentido, el experimentado consejo del padre Coo Baeza.

Esta acción carcelaria termina cuando el menor sale en libertad, ya sea por haber cumplido la condena, o ya sea por habérsele conseguido el indulto. Se lleva entonces al menor seleccionado al Hogar que mantiene la Obra en el paradero 28 del camino a Puente Alto, donde se ha conseguido darle la sensación de vida familiar.

LAS DIFICULTADES.— Las dificultades del menor comienzan al iniciar éste los esfuerzos para conseguir trabajo. Los delitos que cometió, las detenciones, procesos y condenas que le valieron están anotadas en su extracto de filiación y son pocos los patrones que acceden a contratar un obrero en estas condiciones.

Actúa entonces la Obra y obvia el inconveniente mediante la colaboración que prestan numerosas empresas, proporcionando trabajo al menor, mediante un informe confidencial emitido por el Padre Director, el que contiene el respectivo extracto de filiación.

En general, la mayor de las dificultades con que debe luchar la obra es el analfabetismo. Un 75 por ciento de los menores que ingresan a la Penitenciaría son analfabetos absolutos o apenas saben firmar y leen con tropiezos. El promedio del resto sólo ha llegado al tercer año de educación primaria.

FALTA DE CONCIENCIA.— Otro de los aspectos negativos con los que ha debido enfrentarse la Obra es la falta de conciencia nacional frente a la importancia de la labor que se desarrolla.

Al respecto cabe señalar que, mientras en Chile la obra se mantiene en un plano relativamente desconocido, su acción ha trascendido al exterior al punto que, a fines de este año, organizará un Congreso Latinoamericano sobre los problemas de la Asistencia Penitenciaria de Menores, que servirá para dar oportunidad a otros países del hemisferio de copiar lo realizado ya en Chile.

EJEMPLOS.— La Obra ha conseguido 14 matrimonios que se desenvuelven satisfactoriamente, sostenidos en lo económico con responsabilidad y tesón por los jóvenes hombres que, hace dos o tres años, fueron asistidos en la Sección Menores de la Penitenciaría.

Uno de ellos corresponde a un menor que fué asistido por el Hogar de la Obra desde 1952. Lo había procesado cuatro veces por delitos reiterados de hurtos y robos y era co-reo de un sujeto condenado a presidio perpetuo. J. N. H. procedía de un ambiente moral y materialmente degradado. Aunque su familia estaba legalmente constituída, desde niño había sufrido traumas psicológicos fortísimos, viendo que su padre, aficionado en exceso a la bebida, procedía de hecho contra su madre cuando ésta le reclamaba por la mala situación económica que sobrellevaba la familia.

Pese a todo ello los psicólogos de la Obra estimaron que J. N. H. reunía las suficientes condiciones personales como para convertirse en un elemento de orden, productivo, responsable y normal y fué seleccionado para el Hogar de Puente Alto adonde ingresó en 1953.

Ese mismo año se obtuvo para él un puesto como albañil en una fábrica donde ha llegado a ganarse prestigio como buen cumplidor y esforzado. Contrajo matrimonio bajo la tuición del Hogar y ahora es padre de dos hijos, con una situación económica media y en camino de convertirse en propietario de la casita en que vive junto a su familia.

Demostración de técnica vitivinícola en Exposición Industrial Internacional

Una interesante demostración se llevará a efecto esta tarde, a las 19 horas, en la Exposición Industrial Internacional, a la que han sido especialmente invitados autoridades y representantes de las industrias vitivinícolas y de la Sociedad Nacional de Agricultura, entre éllos, don Recaredo Ossa y Luis Fernández, presidente y vicepresidente, respectivamente, de esta última; los señores Ladislao Errázuriz, Roberto Infante, Pedro Mir, los ingenieros agrónomos, señores Raúl Cortés, René Lacasia y René Cortazar, además de numerosas otras personalidades.

DEMOSTRACION TECNICA.— En esta ocasión se presentará a este grupo de invitados los detalles y funcionamiento de máquinas separadoras centrífugas, moderno método empleado en la industria vitivinícola.

Hasta hace 75 años, el único sistema empleado para la separación de líquidos o clarificación de ... era, además de los engorrosos ... tros, la sedimentación del ... en grandes estanques, dejando actuar a la fuerza de gravedad. ... las separadoras centrífugas, ... reemplazado a esta fuerza ... por enormes fuerzas centrífugas que abrevian al mínimo la ... ción del proceso, mejorando ... vez los resultados.

En el tratamiento de los ... estas separadoras intervienen con éxito en varias etapas del proceso de la vinificación, ya que ... empleárselas antes de la fermentación, para eliminar objetos ... ños y otros elementos de ... miento incontrolable en este ... cado proceso químico. Con ... rioridad, el vino puede ser ... nuevamente, en separadoras centrífugas, con el objeto de ... apreciables cantidades de ... pulpa y bacterias en suspensión que éste contiene.

Terminada la demostración esta tarde, se ofrecerá a los invitados un cóctel en el mismo ... de los demostradores.

EXPOSICION SE CLAUSURA EL DOMINGO.— Esta es la última semana que permanecerá abierta al público la Exposición Industrial Internacional, ya que sus organizadores, cumplido el objetivo de mostrar lo más moderno que producen 16 países, en máquinas, maquinarias-herramientas, ... neros, técnicos y obreros ... lizados de las diferentes industrias nacionales, han decidido clausurar la muestra, el domingo 12. En estos últimos tres días, el ... mantendrá una atención ... para los visitantes, y contará asimismo, diariamente, con renombradas orquestas, que amenizarán comidas bailables.

PROSIGUE EN LA "U" FESTIVAL DE CINE DOCUMENTAL

"Artes y Paisajes de Italia", película en colores de largo metraje, será exhibida hoy, a las nueve y media de la noche, en la Casa Central de la Universidad de Chile, en el segundo programa del Festival de Cine Documental, inaugurado ayer como parte complementaria de la XXIII Escuela de Verano.

Anoche fueron exhibidos los films de 16 milímetros "El trigo canadiense", "Su leche de la mañana", "Salmón del Pacífico" y "Cazadores en el Polo Norte".

DIRIGENTES GREMIALES PIDEN SUSPENSION LEY DE JUBILACION 10.343

Con el Subsecretario de Salud se entrevistaron ayer los dirigentes de la ANEF de la Federación de Trabajadores de Salud y de la Asociación Nacional de Mujeres Funcionarias, con el objeto de pedirle que se suspenda la aplicación de la ley 10343 que según el art. 184 otorga la jubilación a las mujeres a los 25 años.

El Subsecretario de Salud, señor Ramón Santander, dijo que daría hoy una respuesta.

La razón de esta petición se funda en que, según estos dirigentes, el financiamiento de esta ley se torna muy gravoso para las imponentes.

N.o 22

porcionará la Secretaría Ejecutiva de la CEPAL. Sus conclusiones serán elevadas a los Gobiernos del hemisferio, como recomendaciones de la CEPAL, para los principios de acuerdo y procedimiento de implantación del mercado regional.

CEPAL entra así a una fase de trabajos prácticos en pro del mercado regional latinoamericano.

LAS PERSONALIDADES. — Los expertos que forman el grupo han sido invitados en carácter personal por CEPAL, de acuerdo al mandato oportunamente recibido por ésta, y son:

Don José Garrido Torres, presidente del Consejo Nacional de Economía, del Brasil.

Don Rodrigo Gómez, Director del Banco de México.

Don Flavián Levine, gerente de la Compañía de Acero del Pacífico, Huachipato, y profesor de la Universidad de Chile.

Don Eustaquio Méndez Delfino, presidente de la Bolsa de Comercio de Buenos Aires y ex presidente de la Comisión Nacional Honoraria de Economía y Finanzas en la Argentina.

Don Galo Plaza, ex Presidente de la República, del Ecuador.

Don Joaquín Vallejo, ex Ministro de Fomento, Colombia.

Atendidas la extensión y la complejidad del tema del mercado regional, la presente reunión del Grupo habrá de tener carácter preliminar. Hasta llegar a conclusiones definitivas tendrá que volverse a reunir probablemente más de una vez en el curso del año.

NECESIDAD DEL MERCADO REGIONAL.— La política comercial entre los países latinoamericanos está aún bajo el influjo de formas pretéritas de desarrollo, en que el interés de cada uno de ellos convergía aisladamente hacia su complementación con centros industriales en el clásico intercambio de productos primarios por manufacturas. El desenvolvimiento de este intercambio, lejos de ser incompatible con la industrialización de América Latina, es uno de los medios primordiales para llevarla a cabo. Pero la industrialización de estos países se está desarrollando en compartimientos estancos, y es muy escaso el intercambio de productos industriales entre ellos. Mientras el proceso comprendía solamente artículos cuyo mercado nacional permitía el establecimiento de empresas de adecuada magnitud —producción de artículos de consumo corrientes, en general— este aislamiento industrial no era motivo de seria preocupación; pero cuando, por las mismas exigencias del desarrollo, avanza hacia artículos que sólo pueden producirse económicamente en gran escala, y ello rebasa el mercado nacional, se impone la necesidad de un comercio más intenso entre los países latinoamericanos.

Cuando, tanto en el Comité de Comercio de la CEPAL como en el último período de sesiones de la Comisión, se ha discutido el tema del mercado regional los Gobiernos han tenido presentes esos hechos fundamentales. Han visto que los países más avanzados de América Latina han entrado en una etapa de su desarrollo económico en que, al producir ya prácticamente los bienes de consumo corrientes que requieren, se ven compelidos a llevar la sustitución de importaciones al terreno más complejo y más difícil de los bienes de capital, bienes duraderos de consumo y productos intermedios, y el establecimiento o desarrollo de estas industrias exige inversiones de alta densidad de capital así como un mercado de dimensiones más dilatadas que el mercado nacional. Se ha comprobado que la industrialización, al penetrar en estos países en el dominio de las actividades pesadas o semipesadas, no puede evitar la existencia de capacidad ociosa, o trabajo con series de producción tan reducidas, que el aprovechamiento deficiente de los equipos se traduce en costos desproporcionadamente elevados en comparación con los que rigen en los países tradicionalmente dedicados a ese tipo de producción.

Por otra parte, un regimen de mercado regional permitiría establecer campos de especialización en industrias existentes, con la consiguiente disminución de costos.

En suma, dado que la aceleración del ritmo de industrialización de los países latinoamericanos no sólo es indispensable —junto con la tecnificación de la agricultura— para elevar el ingreso per capita en la región, sino inevitable, impuesta por la propagación del progreso técnico, lo que se trata de conseguir con el mercado regional es que el proceso de industrialización no se desarrolle desordenadamente, como hasta cierto punto viene aconteciendo; antes bien, que se realice en forma regular y ventajosa para todos los países, incluso los de otros continentes.

Ha sido convicción general en los debates, sin embargo, que la idea del mercado regional tendrá que vencer muchas dificultades, para prevalecer, si es que ha de hacerse practicable. Una de ellas se origina en la circunstancia de que en el conjunto latinoamericano hay también países más desarrollados y menos desarrollados. Pero esta división no podría justificar la aplicación de aquella vieja fórmula de la división del trabajo, según la cual los más desarrollados podrían disfrutar para sus industrias del mercado de los menos desarrollados a cambio de los productos primarios de estos últimos. Por el contrario, se tiene conciencia de que el mercado regional deberá también estimular la industrialización de los países de insuficiente desarrollo y no sólo servir los intereses de los países que están entrando en esas etapas más complejas de la técnica industrial.

Este y los demás problemas que plantea la creación del mercado regional latinoamericano serán objeto de detenido examen, conjuntamente, por parte del Grupo de personalidades mencionado y la Secretaría Ejecutiva de la CEPAL.

N.o 23

Isla, capitán de fragata don Fernando Dorión, y funcionarios de diversas reparticiones fiscales, que deberán cumplir misiones en la Isla relacionadas con sus respectivos departamentos.

Viajan, igualmente, personales de relevo de la guarnición de la Isla, varios pascuences, de ambos sexos, que han estado estudiando en el continente, y que han adquirido profesiones que aplicarán en la Isla. Vuelve también el Alcalde de la Isla de Pascua, algunos hombres de ciencia que participarán en los estudios del Año Geofísico Internacional, y un equipo de cinematografistas y televisadoras alemanes que filmarán documentales sobre las costumbres y los atractivos científicos, arqueológicos y bellezas naturales de la lejana posesión chilena en la oceanía.

El transporte "Presidente Pinto" ha estado atracado al sitio 4 de la Aduana, ultimando los preparativos para el viaje y embarcando abundante carga de diverso orden con destino a Juan Fernández e Isla de Pascua.

Chile recuerda hoy a Gabriela

INSTITUCIONES CULTURALES Y EDUCACIONALES LLEGARAN HOY A SU TUMBA EN EL CEMENTERIO GENERAL. LA VOZ DE LA MISTRAL EN PROGRAMA DE RADIO

Le erigirán un monumento en Monte Grande

Con motivo de cumplirse hoy el primer aniversario de la muerte de la poetisa Gabriela Mistral, numerosas instituciones culturales y educacionales realizarán actos en su memoria y frente a su tumba en el Cementerio General.

A las 10 horas se oficiará una Misa de Requiem en la Capilla del Cementerio General, solicitada por la Sociedad de Profesores de Instrucción Primaria, a la que se ha invitado al magisterio, alumnos y público en general. El sermón de circunstancias será dicho por el Presbítero señor A. Olivares Molina.

UN MONUMENTO.— Por su parte, el Ejecutivo, como un homenaje a la insigne poetisa solicitará al Parlamento la inclusión en el actual período de sesiones, el proyecto de ley que autoriza la erección de un monumento a la memoria de Gabriela Mistral, en la localidad de Monte Grande, en el departamento de Elqui, provincia de Coquimbo.

El oficio respectivo, suscrito ayer por el Jefe del Estado y el Ministro de Educación Pública, general del Aire, don Diego Barros Ortiz, se encuentra listo para ser enviado al Congreso Nacional.

LA VOZ DE GABRIELA. — Hoy, de 10 a 10.30 de la noche, por los micrófonos de Radio La Reina, CB 62, el Pen Club de Chile transmitirá en cinta magnética la voz de Gabriela Mistral, en una selección de sus poemas que ella hiciera antes de su muerte. Esta transmisión será integrada con una "Elegía" de Chela Reyes y palabras de Marta Brunet y Patricia Morgan, como un homenaje a la autora de "Tala" en el aniversario de su fallecimiento.

Por su parte, el Sindicato de Escritores de Chile, adhiriéndose a estos homenajes en recuerdo de la poetisa, realizará a las 11 de la mañana una romería a la tumba de Gabriela Mistral, para lo cual cita a esa hora a sus asociados, en la puerta del Cementerio General.

También rendirán homenaje similares, las diversas organizaciones del magisterio chileno.

LICEO N.o 6 DE NIÑAS.— El profesorado y las alumnas del Liceo N.o 6 de Niñas, del cual la Mistral fue su directora fundadora, concurrirán a las 10 horas al Cementerio General, a fin de rendirle su homenaje.

También llegarán al Camposanto los alumnos y el Coro del Hogar de Ciegos "Santa Lucía" y delegaciones y conjuntos corales de numerosos establecimientos educacionales de Santiago.

Asimismo, se ha informado que varios cursos de la Escuela de Verano de la Universidad de Chile, concurrirán al Cementerio General, en donde algunos alumnos extranjeros harán uso de la palabra ante la tumba de la poetisa.

UNA AUDICION DE RADIO.—La audición de hoy del Abuelito Carlos, que se transmite a las 18 horas por las ondas de Radio Yungay, estará dedicada íntegramente a rendir homenaje a la autora de "Los Sonetos de la Muerte". Este es un programa que ha sido especialmente grabado y serán voces infantiles las que rinden un emocionado homenaje a la creadora de tanta obra lírica para los niños.

PROFESORES PRIMARIOS.—Entretanto, en la tarde de ayer varios centenares de alumnos-profesores que concurren a los Cursos de Perfeccionamiento, que se dictan en la Escuela Normal Superior "José Abelardo Núñez", rindieron un homenaje a la poetisa.

En un acto realizado en el Aula Magna del establecimiento, el poeta y profesor César Jobet dictó una conferencia sobre la obra de la Mistral. Posteriormente, se organizó una romería hasta la tumba de la poetisa, en donde algunos alumnos extranjeros y chilenos de los cursos, recordaron a la gran poetisa.



PROFESORES RINDEN HOMENAJE A GABRIELA.— Profesores chilenos, bolivianos y ecuatorianos, que asisten a los Cursos de Perfeccionamiento Profesional para maestros, que se efectúan en la Escuela Normal "José Abelardo Núñez, rindieron ayer un elocuente homenaje a la insigne poetisa chilena Gabriela Mistral, ante cuya tumba, en el Cementerio General, depositaron ofrendas florales y destacaron la vigorosa personalidad de aquella humilde maestra rural que llegó con su sentimiento traducido en belleza y arte a conquistar los más altos laureles. Al acto concurrieron el director y el subdirector del mencionado plantel educacional.

NUEVA SEDE INAUGURA CENTRO ECUATORIANO

Mañana sábado, a las 20 horas, el Centro Ecuatoriano inaugurará su nueva sede social que está ubicada en Catedral 2047.

Con tal motivo se realizará una sesión solemne y, seguidamente, será servido un coctel a los asistentes.

El Centro Ecuatoriano es una institución que agrupa a los ciudadanos de la nación del Guayas residentes en nuestra patria.

Cadáveres sin retirar en el I. Médico-Legal

La Dirección del Instituto Médico Legal, avisa que se encuentran en ese servicio, para que sus deudos pasen a retirarlos, los siguientes cadáveres:

1. N. N. masculino (20 años más o menos); 2. N. N. femenino (27 años más o menos); 3. Ramón Carrasco Herrera; 4. Alejandro Fuentes Herrera; 5. José del Carmen Vallejos Jaque; 6. José Melen Pallán; 7. Manuel Gregorio Barros S.; 8. N. N. masculino (30 años más o menos); 9. N. N. masculino (30 años más o menos); 10. Elías Pizarro Pizarro; 11. N. N. masculino (40 años más o menos); 12. Manuel Hurtado Salinas; 13. Alberto Oyarzún Oyarzún.

En caso de no ser reclamados, serán depositados en la Fosa Común.

FOMENTO FABRIL OFRECIO COMIDA A LOS PERIODISTAS

La Sociedad de Fomento Fabril ofreció en el Club Militar una comida a los periodistas para agradecer la colaboración prestada a las campañas realizadas por esta organización en favor de la industria nacional durante 1957. Asistieron a ella alrededor de treinta representantes de diarios, revistas y radios de Santiago.

Hizo uso de la palabra previamente el director de la SFF, señor Carlos Lathrop, quien agradeció la presencia de la prensa en esa reunión y solicitó el mantenimiento de la ayuda que siempre la institución ha tenido en todos los órganos de publicidad metropolitanos.

Luego habló el gerente general de la Sociedad, don Arturo Aldunate Phillips, para referirse a grandes rasgos a la importancia económica que la industria tiene para el desarrollo económico del país. Dando a conocer cifras estadísticas demostró como la producción manufacturera ha aumentado en Chile en más de ciento por ciento, mientras que otras actividades vitales han tenido un crecimiento mucho más lento que el demográfico.

En esta forma —sostuvo—, la industria ha permitido un mejor standard de vida de la población a través de mejores salarios, mayor número de empleos, y con la producción creciente de todo cuanto antes era necesario importar.

El señor Aldunate Phillips hizo una documentada defensa de los derechos de la industria, destacando la necesidad de una acción que impida que el esfuerzo desarrollado por los productores se vea burlado por el contrabando y la competencia desleal.

A nombre de los periodistas habló Reynaldo Lomboy.

Cuatro conferencias se dictaron ayer sobre "El Mundo Subdesarrollado"

Hoy disertarán profesores Francisco Antonio Pinto y Clodomiro Almeyda

Con el mismo ritmo intenso de trabajo de días anteriores continuó ayer la XXIII Escuela Internacional de Verano de la Universidad de Chile. El ciclo político-económico sobre "El mundo subdesarrollado" continuó con cuatro interesantes conferencias. A las ocho y media de la mañana ocupó la tribuna universitaria del Salón Sur del Hotel Carrera el profesor universitario Flavián Levine Bawden, quien se refirió a "Demografía y desarrollo económico", y a las 9.30 horas, habló el Director del Instituto de Economía de la Universidad, señor Joseph Grunwald.

En la tarde, después de las seis y media, el economista norteamericano, Henry Bloch concluyó sus observaciones sobre "Inversiones internacionales en el mundo subdesarrollado contemporáneo" y una hora después, don Arturo Morales habló de "El café en el desarrollo económico de América Latina".

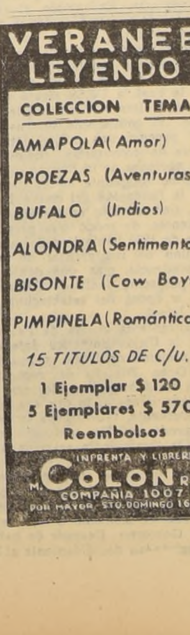
Durante 60 minutos el señor Flavián Levine analizó la relación existente entre la población mundial y la economía contemporánea, destacando el hecho de no ser los economistas personas que se preocupan mucho del aspecto social de los problemas y que en su exageración han llegado a crear un idioma intrincado y a usar elementos matemáticos que hacen de una ciencia esencialmente social y dinámica una disciplina casuística y fría. En los doce puntos de su exposición de la mañana, el conferenciante mostró cómo el crecimiento demográfico de la población crea el imperativo categórico del aumento de los alimentos. Refiriéndose a América Latina en general y a Chile en particular, dijo el señor Levine: "El desarrollo económico nuestro está condicionado a la transformación y mecanización de la actividad agrícola; es indispensable mejorar la productividad del campo y transferir el excedente de mano de obra resultante a otras ocupaciones necesarias. Mientras más del 50 por ciento de la fuerza del trabajo de América Latina aporte apenas algo más del 25 por ciento del producto regional, será imposible lograr un crecimiento equilibrado y un mejoramiento sustancial en los niveles medios de vida".

El señor Henry Bloch, Jefe del Departamento Fiscal de las Naciones Unidas, expresó al concluir su ciclo de tres charlas sobre las inversiones de capitales foráneos: "A la larga se puede anticipar que habrá una constante corriente de capitales de los países desarrollados a los países menos desarrollados, derivada de las necesidades cada vez mayores de materiales en los países exportadores de capital y el afán de obtener utilidades más elevadas.

PROGRAMA PARA HOY.— A las ocho y media de la mañana, siempre en el Salón Sur del Hotel Carrera, hablará el profesor universitario, Fco. Antonio Pinto y se referirá a "Reformas institucionales y desarrollo económico".

A las seis y media de la tarde ocupará la tribuna universitaria el profesor Clodomiro Almeyda, quien se referirá a "Alternativas políticas frente al desarrollo económico" y a las siete y media comenzará la conferencia que pronunciará el Decano de la Facultad de Derecho de la Pontificia Universidad Católica de Chile, señor Pedro Lira Urquieta y que se refiere a "El pensamiento jurídico contemporáneo".





CONFIRMADO EL VIAJE DE S. E. A LA ZONA SUR

Fue confirmado oficialmente el viaje de S. E. el Presidente de la República a la zona austral del país. El Ministro Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad, manifestó que el Primer Mandatario, acompañado de los Ministros de Obras Públicas y Agricultura, señores Eduardo Yáñez y Mario Astorga, respectivamente, viajará por vía aérea el sábado próximo a Coihaique. Agregó el señor Ciudad que es propósito del Jefe del Estado visitar también Aisén y Palena, siempre que las condiciones climáticas sean favorables.

El regreso del Primer Mandatario a Santiago se anunció para el próximo lunes en la tarde.

RECIBIERON TITULO DE MEDICO-CIRUJANO

Después de rendir satisfactoriamente sus pruebas finales, han recibido su título de médico-cirujano, los señores Ernesto Mellibosky Cavasse, Silvio Roncone Schmidt, Gonzalo Lopetegui Adams y José Serrate Aguilera.

La noticia de su promoción ha sido recibida con especial beneplácito en el círculo de sus familiares y de sus numerosos amigos.

Ministro del Interior visitó al Cardenal Caro

Alrededor de las 11 horas de ayer, el Ministro del Interior, vicealmirante don Francisco O'Ryan, acompañado de su ayudante, visitó a Su Eminencia el Cardenal Arzobispo de Santiago, don José María Caro.

La visita, según se informó, tuvo por finalidad escuchar algunas peticiones del ilustre prelado, que con anterioridad había solicitado una audiencia al jefe del Gabinete.

"Miss Noruega 1954"



Esta es la bella Mona Stornes, de Oslo, que resultó elegida "Miss Noruega 1954" entre 40 concursantes. Es una destacada bailarina, habla noruego, inglés y alemán, y en la actualidad tiene apenas 22 años. En la competencia para elegir "Miss Universo" tuvo una destacada actuación y regresó a su país después de haber declarado "que todo lo visto, escuchado y apreciado en Long Beach permanecerá como un cuento de hadas en mi recuerdo". Una impresión análoga podrá traer del famoso concurso la joven que resulte elegida "Miss Chile 1958", a través del sensacional concurso que está en pleno desarrollo y que auspician LA NACION y la firma "Catalina".

Asignación Familiar dependerá del monto de reajustes para 1958

La Caja de Previsión de los Empleados Particulares fijará en forma inmediata, una vez conocido el reajuste que regirá para estos trabajadores durante 1958, el monto de la asignación familiar. Así lo declaró ayer el vicepresidente de dicha institución, señor Enrique Méndez Carrasco.

Afirmó también que está dispuesto ya todo el mecanismo administrativo para calcular dicho monto, esperándose solamente la promulgación de la ley que fije el sueldo vital que debe regir para el presente año.

La razón de esto, se debe a que la Caja debe calcular sus entradas en base a ese sueldo, ya que de él se deriva el descuento del 23.3 por ciento que la Caja hace a empleados y empleadores para acumular el fondo destinado a las asignaciones familiares.

Reelegido vice de COVENSA., don Jorge Vidal de la Fuente

En sesión celebrada ayer, por la Corporación de Ventas de S[illegible] Yodo, COVENSA, fue reelegi[illegible] primer vicepresidente ejecutivo, por un período de 3 años, el señor Jorge Vidal de la Fuente. Como segundo vicepresidente, fue elegido don Osvaldo Koch K. En la votación, los señores Vidal y Koch obtuvieron 10 votos a favor, una abstención y un voto en contra, respectivamente.

YMCA clausura hoy campaña de socios

La Asociación Cristiana de Jóvenes clausura hoy, a las 20 horas, su campaña de nuevos socios. Durante esta campaña, que duró 20 días, se recibieron a nuevos socios con liberación en la cuota de incorporación. La Asociación Cristiana de Jóvenes ha preparado un programa especial a base de clases de gimnasia durante el día; enseñanzas de básquetbol y vóllibol, campeonatos de distintos deportes, excursiones, enseñanza de natación y en especial nos anuncian que se encuentra ya en funcionamiento el campamento veraniego para socios y familias. El campamento de la YMCA está ubicado en El Tabo y hallándose abiertas las inscripciones, éstas se reciben en Arturo Prat 130.

Se acerca la fecha del primer escrutinio del Concurso de Belleza "Miss Chile 1958"

Requisitos para inscripción de candidatas

A una etapa de gran interés ha entrado el Concurso Nacional de Belleza "Miss Chile 1958", auspiciado por LA NACION y CATALINA, al acercarse la fecha del primer escrutinio, lo que permitirá conocer a las primeras participantes, tanto de provincias, como de Santiago y Valparaíso.

Aún cuando son numerosas las señoritas que figuran solicitando su inscripción, la lista definitiva de las registradas hasta ahora, no será publicada sino después del primer escrutinio. A contar de esa fecha habrá dos semanas más de plazo para presentarse.

LOS VOTOS.— Desde el 29 de diciembre, LA NACION está publicando un cupón que representa diez votos. Además, todos los ejemplares desde esa fecha podrán ser canjeados por vales, que tendrán una equivalencia de cien votos. Estos cupones y vales, se pueden enviar a Diario LA NACION, Concurso Miss Chile, Casilla 81-D, Santiago, o ser depositados en una urna especial que con este objeto se colocará en el hall de nuestro diario.

LOS REQUISITOS.— Pueden concursar todas las jóvenes nacidas en Chile antes del 1.o de julio de 1940, y que no tengan más de 28 años de edad, que posean su estado civil de solteras y reúnan condiciones de belleza física y de cultura general, compatibles con esta índole de competencias.

Estas personas, o quienes reciban autorización, pueden solicitar la inscripción correspondiente, para lo cual deberán enviar sus datos personales. Una vez considerados los casos por la Comisión Organizadora, se pedirá a las interesadas llenar una ficha informativa y la inscripción quedará consumada.

LOS PREMIOS.— Una vez establecido el orden de las candidatas, se hará una preselección de doce finalistas, las que serán presentadas ante un Jurado de personalidades, que deberá elegir a la vencedora, de acuerdo al veredicto público. Esta agraciada recibirá el título de "Miss Chile 1958" y la misión de representar a nuestro país en el Concurso Internacional de Belleza de Long Beach, Estados Unidos, hasta donde deberá trasladarse, con una acompañante, en un viaje de quince días de duración, aproximadamente, con todos sus gastos pagados.

Naturalmente, habrá otros premios para "Miss Chile" y las damas que ocupen los lugares principales.

PREMIOS DE ESTIMULO.— Con el objeto de que la búsqueda de la mujer más linda de Chile interese a mayor número de personas, y de este modo haya la seguridad de que la tradicional belleza de nuestras compatriotas quede bien representada, los auspiciadores del Concurso han resuelto otorgar una serie de premios para quienes nos presenten a "Miss Chile 1958" y a las señoritas que habrán de ocupar los primeros lugares en la decisión final.



AÑO XLI N.o 14.646

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, viernes 10 de enero de 1958

El problema telefónico

EL problema producido por el déficit telefónico al través de todo el país tiende a agudizarse cada día si no se intenta de inmediato su solución definitiva, de acuerdo con las evidentes necesidades de la población. Es por esto que el Gobierno ha tenido como especial preocupación el estudio de las condiciones que es preciso modificar con el objeto de llegar a un acuerdo con la Compañía de Teléfonos, en el que se tenga presente tanto el interés nacional como las conveniencias legítimas de la empresa.

Es así como el Embajador de Chile en Washington, según lo expresara el Ministro del Interior ante la Cámara de Diputados, entró en conversaciones pertinentes con los personeros de la "International Telegraph and Telephone Co.", a fin de recabar un convenio que contemplara las disposiciones adecuadas para resolver la situación deficitaria telefónica de Chile.

Esta situación ha sido agravada por el progresivo crecimiento demográfico, por el mayor volumen adquirido por la industria, el comercio y otras actividades nacionales. Este súbito desarrollo experimentado por el país, como consecuencia de la estimulante labor y celo ejercidos por el Estado y el incremento de los intercambios con otros países, no fué acompañado oportunamente por las instalaciones telefónicas exigidas por las nuevas circunstancias.

Se oponía a la realización de dichas obras el problema del financiamiento. La nación no estaba preparada para esa clase de voluminosas inversiones. Se hacía necesario, en consecuencia, tratar de resolverlo, mediante un acuerdo directo entre el Gobierno y la Compañía. La finalidad que se persigue en dicho acuerdo es dar, en lo posible, un mejor servicio, procurando de este modo subsanar una situación que ha venido afligiendo al país desde hace largos años.

Se ha hecho caudal, como objeción importantísima, que el citado convenio que suscribirá el Gobierno con la Compañía de Teléfonos implica una seria alza de tarifas, ascendente más o menos a un noventa por ciento de las vigentes. "No se ha suscrito ningún convenio que autorice un alza del 90 por ciento", ha explicado el Ministro en la Cámara, dando respuesta a una de las requisiciones hechas por esa rama del Poder Legislativo.

El interés demostrado por el Gobierno en el sentido de lograr el modus operandi más idóneo para resolver el problema telefónico, manifiesta una vez más la conciencia que ilustra sus actos en defensa del interés público.

A medida que las naciones crecen y prosperan, los problemas que emergen, en su mayor parte, están vinculados con la necesidad de establecer comunicaciones rápidas y oportunas.

De ahí que todo lo que se haga por dar una solución acertada al problema telefónico es algo que comprometerá la gratitud de la ciudadanía, la más afectada por el problema.

El Gobierno, ante esta sentida necesidad nacional, no ha podido menos que actuar en forma diligente, y, como lo está explicando el Ministro del Interior en la Cámara, no ha hecho otra cosa que seguir la línea demarcada por el verdadero y real interés del país, buscando la solución más adecuada para el problema.

Salud y economía

LA definición de salud adoptada por la OMS, y que todas las naciones del mundo comparten, al reconocer que aquélla "es el goce de un estado de completo bienestar físico, mental y social y no solamente la ausencia de enfermedad", ha hecho extensivo su contenido a las tareas integrales del Estado y, muy especialmente, la ha incorporado como preocupación esencial de la planificación económica de la sociedad.

Si la economía, como el conjunto de los bienes, factores y valores que intervienen en el proceso de la vida del hombre, para satisfacer sus necesidades, se dirige de manera especial a los fenómenos de la producción, el intercambio y el consumo, ella tendrá que relacionarse íntimamente con la salud de los pueblos, o sea, con el valor y la inteligencia del hombre, que hacen posible los cambios en el mundo de la naturaleza. Se establecen así conexiones estrechas entre economía y salud, sin posibilidad alguna de separación en sus contenidos, porque sin una economía desarrollada se hace imposible la conservación de la salud o su fomento adecuado. A la inversa, el estado sanitario de la comunidad influye en forma directa sobre todo el proceso económico de los grupos, acentuándose la interdependencia entre estos dos procesos fundamentales de la vida en sociedad.

Reconociendo la acción directa que la economía ejerce sobre la salud, es indispensable destacar que existen otros factores concomitantes de la misma cuantía, entre otros, las condiciones culturales y educativas, las geográficas, ambientales, sociales y orgánicas. Esta realidad ecológica origina el estilo de vida de las naciones, a través de la efectiva capacidad de trabajo del hombre, que realiza mejor sus obligaciones cuando satisface con oportunidad y en una medida justa sus necesidades primordiales relativas a alimentación, vivienda, vestuario, educación, higiene general y recreación. Sin estos requisitos, los niveles de los países se reducen o permanecen en una condición estática peligrosa.

Esta situación que se le plantea al mundo contemporáneo, tiene que resolverla el Estado, apoyándose en las fuerzas vivas de la comunidad. Lo que está en juego no es la sobrevivencia de una persona, sino la existencia integral de los grupos humanos. Es una verdad sociológica inobjetable, que la realidad económica de un grupo o de una clase repercute en mayor o menor grado sobre la salud de sus integrantes. Los pueblos con una economía poderosa gozan de altos niveles de vida, mientras el mundo subdesarrollado vegeta apenas en torno a los viejos conceptos de la reparación de la salud, sin medios ni elementos para prevenirla o fomentarla.

En nuestro país, como quedó demostrado en la primera reunión de las Jornadas Médico-Sociales que se están celebrando en la capital, y a las que asisten representantes de los sectores patronales, obreros y médicos, los bajos niveles de vida de nuestro pueblo restan posibilidades de éxito a la acción médica y educativa de las masas. En este sentido, la responsabilidad del Estado es grande, ya que tiene que planificar las acciones de gobierno y de la comunidad en función del incremento de la producción, de la determinación de costos adecuados para facilitar el consumo de las grandes mayorías, de la distribución justa de los bienes nacionales, y del fomento y desarrollo de un poder adquisitivo capaz de satisfacer los requerimientos de la persona humana.

Sólo un país con una economía fuerte y progresista puede responder con éxito a las exigencias del hombre contemporáneo, que hoy aspira a una vida justa, sana y libre por su misma condición de creador de riqueza y de bienes para el uso y usufructo colectivos.

De TEOFILO CID

A un año de su muerte

LOS ojos que se abrieron a la luz en el temblor idílico del valle elquino, cerráronse hace un año en la ciudad de Nueva York. En el discurso vital demarcado por esos dos hechos, la escritora apasionada conservó el dictamen labriego que le impuso la infancia. Su habla de carácter recóndito, labrada en añejas reminiscencias populares, no hizo otra cosa que enaltecer su estirpe criolla, de pura esencia hispánica.



Sin embargo, se ha dicho, o por lo menos se ha intentado propalar, que Gabriela Mistral ni sentía honda su raigambre española, ni tampoco se dejaba lisonjear demasiado por los halagos de la tierra natal. Son cuestiones duras éstas que pugnan con la demagogia sentimental en que el común de las gentes trata siempre de situarlas.

En verdad, Gabriela, como muchos otros chilenos de raíz profunda, en cuanto veía la ocasión de irse del país, la aprovechaba. No en pocas oportunidades, asimismo, se permitió amargas consideraciones sobre el genio español tan curiosamente refractado en su redoma espiritual. Todo esto, mirado superficialmente, podría hacernos caer en la especie de que la escritora amaba a Chile sólo de lejos y que con respecto a España la vencía una paradójica enemiga.

Los sentimientos profundos, al parecer, como el amor, por ejemplo, son siempre duales: se ofrecen a la contradicción. Sólo aquello que nos interesa en forma somera, que nos toca apenas, queda fuera de la interpretación confusa, en la que el intelecto se d... ..e, forcejeando como un verdadero Laocoonte. El amor que se expresa a Dios, cuando no nace del humilde, tal lo concebía el evangelio, es un sentimiento tortuoso, en definitiva turbio. Está siempre cargado, en el alma del culpable, y según el cristianismo todos somos más o menos culpables, por la huella del rencor, la insumisión o, sencillamente, la vanidad personal. No escapa a esta modelación el amor humano, casi siempre acompañado de su feroz contrario: el odio.

No dudo, ni lo he dudado nunca, que el amor patrio es también un sentimiento dual, imbricado por la desazón, la duda y el desengaño. Amamos, de la patria, su esencia ideal, desbastándola de todos los defectos aleatorios que la realidad le suministra. Platónicamente, desde lejos, aligerada de su opaca pesantez, la patria aparece luminosa. ¡La isla de Itaca refulge como una joya sobre las aguas del Mediterráneo, mientras el alma de Ulises se vergue solitaria sobr el haz de la nostalgia que la encima!

Gabriela, acaso, trató en su dilatada permanencia en tierras foráneas, de enhechizar ese amor por la patria, borrando de su cristal las empañaduras que allí dejan los contactos inmediatos. Los sentimientos profundos viven su propia profundidad sólo en las instancias desesperadas. El matrimonio de Julieta con Romeo, de haber alzanzado una burguesa lozanía en una casa de Verona, no habría constituído materia para que el ruiseñor de Avon la cantara.

En cuanto a España, es preciso recordar junto a Gabriela a un ilustre argentino, don Domingo Faustino. Sarmiento. Tanto el uno como la otra forman un díptico muy especial de criollazos a la antigua que cuando más fervor de enemiga ponen en contra de la heredad peninsular, más traducen la robustez hispánica que los nutre. Decía Sarmiento: "cuando me enojo, me siento español". Pues bien, de Gabriela puede decirse acaso lo mismo.

Es claro que jamás demostró ese tipo de inclinación sentimental por España que solemos descubrir en algunos suspirantes reaccionarios. Creo más bien que le tenía asco a esa clase de suspiros, ausentes en toda su poesía. No debemos olvidar que nuestra Gabriela se hacía pocas concesiones de esa índole, lo cual importa considerar para comprender el porqué de su escasa popularidad entre cierta gente dada a esa clase de dulzonas complacencias.

Por otra parte, se hace necesario, como muy bien lo apuntaba un distinguido sacerdote, examinar a la distancia, y con el debido método e imparcialidad, las formas culturales de su poesía. El amor a Chile, su pretendido desamor a España, y por último su catolicismo.

Me he permitido opinar sobre las dos primeras cuestiones, salvando la responsabilidad de la postrera para la que no me siento preparado. El tiempo nos irá dictando, con oportunas intervenciones críticas, el procedimiento adecuado para ahondar en un alma tan henchida, y por lo tanto tan compleja, como es la suya.

El año que ha transcurrido desde su muerte nos sorprende movidos por las mismas incertidumbres de conocimiento. Hace falta, en verdad, un estudio destinado a revertir, dentro de la relatividad derivada de las circunstancias, el carácter de una poesía por tantas razones notables.

A un año de su muerte la imagen de Gabriela se entroniza en un mito. Pero los mitos, que suelen satisfacer el apetito imaginativo de las multitudes, no logran persuadir a quienes están acostumbrados a la claridad de un conocimiento más pujante. Es ésta una labor que los intelectuales deben acometer. ¿Y cuál, por ahora, podría ser una labor más alta?

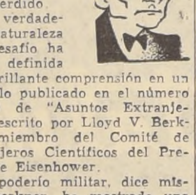
T. C.

HOY Y MAÑANA.—

El desafío fundamental

Por WALTER LIPPMANN

EL pueblo norteamericano se encuentra al principio de un año que, con toda seguridad, ha de tener una dramática importancia. El tema principal de este drama ha de ser saber si el Gobierno y la sociedad norteamericanos son capaces de aceptar el gran desafío que se les ha hecho ahora. Este desafío se basa en el hecho de que, comparados con su gran rival, los Estados Unidos son ahora un poder en línea declinatoria, destinado, de no aceptar el desafío, a conocer las frustraciones y la inseguridad de las naciones que, habiendo llegado al sentido de la misión que deben cumplir y a la comprensión de su grandeza, los han perdido.



La verdadera naturaleza del desafío ha sido definida con brillante comprensión en un artículo publicado en el número actual de "Asuntos Extranjeros", escrito por Lloyd V. Berkner, miembro del Comité de Consejeros Científicos del Presidente Eisenhower.

El poderío militar, dice míster Berkner, ha mostrado una tendencia a hacerse absoluto en su destructividad, y es, sin embargo, relativamente fácil adquirirlo. "Tanto los Estados Unidos como la Unión Soviética han adquirido el poder para destruir a un país con todas sus riquezas de un solo golpe." Un poder militar tan absoluto es tan peligroso, que no puede ser usado como un instrumento de la política exterior, como lo ha sido antes.

Al mismo tiempo, estamos presenciando el despertar de las naciones de Asia y Africa a un nuevo sentido de lo que necesitan y de lo que tienen derecho a tener. "Dos fuentes de capital, o su equivalente, parecen estar abiertas a estas naciones: de Occidente con su sistema tradicional de comercio libre, o del bloque soviético dominado por los comunistas." Pero, continúa Berkner, "los métodos comunistas son sospechados de substituir al antiguo imperialismo por una nueva forma de esclavitud aún más drástica. Las inversiones extranjeras de Occidente son también fuente de sospechas, no sólo porque llevan consigo reminiscencias del imperialismo, sino porque, según la historia, han sido usadas como un instrumento de la política exterior".

Llega así Berkner a su punto principal, que nadie ha expresado tan claramente como él antes de ahora. "En vista de la reducida efectividad del poderío militar y la riqueza nacional como instrumentos de la política, ha aparecido algo así como un vacío en el poder. Es bien claro que el país que pueda desarrollar con efectividad un nuevo instrumento, ha de gozar de una poderosa ventaja. La Unión Soviética parece haber encontrado uno en el plano de los descubrimientos científicos como base para reclamar la directiva intelectual del mundo."

Acá, Berkner hace una pausa para notar que "las potencialidades de la directiva intelectual de que gozaba Estados Unidos después de la Segunda Guerra Mundial, nunca fueron reconocidas o explotadas al máximo. El ejemplo más conspicuo de este fracaso fue en conexión con el extraordinario desarrollo de la energía nuclear por los procesos más abstractos del pensamiento humano, acompañado de una extraordinaria aptitud experimental. Este descubrimiento atrajo el interés de todos los hombres, ya que se hizo en una época en que las fuentes mundiales de combustibles fósiles estaban disminuyendo. Pero los Estados Unidos no comprendieron la significación política de este adelanto intelectual, y dejaron de capitalizar completamente en esta magnífica oportunidad que se presentaba. El descubrimiento de la energía nuclear podría haber traído consigo una verdadera invasión de dirigentes y estudiantes de ultramar a los pies de nuestros maestros, dando así oportunidades ilimitadas de demostrar las ventajas de los métodos occidentales. Pero los Estados Unidos revistieron a sus nuevos descubrimientos con un manto del mayor secreto, impuesto por su preocupación con la seguridad militar. Aunque el secreto se ha ido levantando gradualmente, la oportunidad de los Estados Unidos para tomar la directiva en este campo ha sido, mientras tanto, seriamente limitada".

Mr. Berkner prosigue diciendo que la Unión Soviética ha visto "la oportunidad para tomar la directiva, basándose en su reconocida estatura intelectual. Ha procedido ya a la expansión de su enseñanza de la ciencia y de sus institutos de investigación, acción ésta que Occidente interpretó erróneamente, como refiriéndose únicamente al poderío militar. Los dirigentes del bloque soviético no están capitalizando en la directiva intelectual como medio de adquirir un elemento esencial de lo que Milovan Djilas llama "la necesidad inherente de aquellos que están en el poder de ser prototipos reconocibles de brillo y poder". Su explotación política y propagandística de la gran hazaña de los hombres de ciencia soviéticos al lanzar los primeros satélites terrestres, ilustra claramente sobre su reconocimiento de las ventajas que la directiva científica puede conferir".

He ahí la descripción del desafío fundamental. El alcance del reto no es saber si podemos mantener o restablecer el equilibrio del poderío militar, por más necesario que sea hacerlo. El desafío es saber si podemos restablecer la grandeza intelectual de Occidente, si no a su antigua supremacía, por lo menos a una nueva igualdad.

Esto no ha de ser tarea fácil, y no podemos pretender que el Presidente Eisenhower se convierta en el líder e inspirador de un renacimiento norteamericano. Este renacimiento deberá nacer de hombres de gran conocimiento, de la estatura de Mr. Berkner, hombres que saben, ya que viven una vida intelectual, lo que un renacimiento debería ser.— (Exclusivo para LA NACION.)

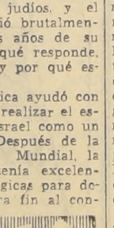
W. L.

De ERNEST ATKINSON

La actitud soviética hacia Israel

LA actitud soviética hacia Israel, hasta época reciente, ha sido siempre de apoyo, a pesar de las invectivas dirigidas contra ese Estado a partir de 1953, a pesar de la simpatía dirigida últimamente a los árabes y a pesar del hecho de que Stalin aprobó la política de Hitler de exterminación de los judíos, y el mismo los persiguió brutalmente en los últimos años de su "reinado". ¿A qué responde, pues, este apoyo, y por qué está cesando?

La Unión Soviética ayudó con marcado interés a realizar el establecimiento de Israel como un Estado en 1948. Después de la Segunda Guerra Mundial, la Unión Soviética tenía excelentes razones estratégicas para desear que se pusiera fin al control británico en Palestina. Gromyko, hablando en la Asamblea de las Naciones Unidas, en mayo del 47, expresó clara simpatía hacia las ambiciones nacionales judías y acusó a las naciones occidentales de no prestarles bastante apoyo. En noviembre se aprobó la resolución para la formación del Estado de Israel, resolución en la que la Gran Bretaña se abstuvo, por ser la potencia mandataria. En cambio, el apoyo del comunismo soviético fue muy decidido, y fue, naturalmente, seguido por fuertes manifestaciones anticomunistas en todo el mundo árabe, a pesar de lo cual la URSS siguió apoyando a Israel y enviándole armas. El comunismo internacional procuró una infiltración en masa de comunistas judíos de las naciones de la Europa oriental, no solamente en el tiempo de la fundación del nuevo Estado, sino también en los años siguientes, de modo que para fines de 1950 había llegado medio millón de inmigrantes de esta procedencia, más que doblando la población judía de Palestina en la época del establecimiento de Israel.



Durante la guerra de Palestina, la Unión Soviética defendió la posición de Israel, y acusó a la Gran Bretaña de conspirar con los árabes para derrocar al Estado israelita, lo que era, evidentemente, falso. Toda la propaganda soviética se dirigió contra la "traicionera reacción árabe".

Los primeros ataques soviéticos contra Israel fueron dirigidos no contra el Estado, sino contra el sionismo y los jefes del Gobierno. Después de haber apo... decididamente al Estado israelita, los soviéticos quisieron ganar su control. El dirigente de una anterior organización secreta, Moshe Sneh, fue convertido en jefe del Partido Comunista israelí, y se intentó por todos los medios propagandísticos convencer a los israelitas de que debían escoger jefes comunistas para su Gobierno, y que no debían esperar nada de Londres o Washington, y sí mucho de Moscú. El fracaso en esta tarea de persuasión propagandística fue decisivo, y desde entonces ha venido una época de la política soviética en que al apoyo a Israel se han mezclado los ataques, al mismo tiempo que se ha buscado una vía de penetración más fácil en el Medio Oriente: los Estados árabes.

Por un lado, hay que considerar los ataques contra Israel y los judíos representados por los juicios de Praga (1952), la "conspiración de los doctores" (1952), el apoyo a Egipto en el Canal contra las reclamaciones de Israel (1954), la retirada de embajadores ante el ataque israelí (1956). Y, por otro, podemos considerar como actitudes de apoyo a Israel, el incidente de Quibya (1953), la autorización a Mikunis, jefe del Partido Comunista israelí, para defender los puntos de vista de Israel, siempre que esta nación comprendiera la necesidad de sovietizar el Medio Oriente (1957): el apoyo económico dado a Israel, lo que se manifiesta en el aumento de 400 por ciento en el comercio entre ambos países desde 1953, y en el hecho de que al cerrar el Canal de Suez los egipcios para los israelitas, en 1954 (medida que fue aprobada en público por la URSS), los rusos vendieron a Israel petróleo a un precio mucho más barato, correspondiente a dos tercios del valor de lo que les hubiera costado el petróleo del Medio Oriente. Los rusos, pues, incluso cuando de alguna manera han atacado a Israel, han procurado, hasta época reciente, que subsistiera. De repente, las últimas manifestaciones de la política soviética son ya francamente antisraelitas y decididamente en favor de los árabes.

La razón de esta conducta, cuando se examina en su conjunto, es fácil de ver. En principio, los rusos pensaron que podrían hacer del nuevo Estado, que tanto ayudaron a crear, un instrumento de la política comunista en el Medio Oriente. Comenzaron los ataques al ser rechazado este intento por los judíos, así como la intención de hacer un doble juego y satisfacer un poco a los árabes, a los que hasta entonces no se había temido ofender, para ver si obtenían así mejores resultados para la penetración en el Medio Oriente. Los ataques rusos contra Israel no iban, entonces, dirigidos contra el Estado mismo, sino contra la influencia del sionismo y de los dirigentes de su Gobierno, para tratar de arrebatar el control de los comunistas. Los nuevos intentos comunistas en Israel fracasaron. Y, en cambio, su aproximación a los árabes dio mejores resultados. Esto ha producido la reversión de la política soviética, que ahora ayuda a los árabes y rechaza por completo a Israel, aunque procurando que el Estado israelita subsista, y, con él, la inquietud y unos problemas capaces de movilizar a los pueblos árabes). En último término, la política soviética en el Medio Oriente no ha buscado, sino por diferentes caminos, más que la agitación y la infiltración.

E. A.

PANORAMA

Gabriela Mistral

Estamos ante el aniversario del fallecimiento de Gabriela Mistral. El tiempo corrido desde el 10 de enero de 1957 hasta el 10 de enero de 1958 es suficiente para el decantamiento de las vivas emociones suscitadas por su deceso. Ya es muy factible hablar de Gabriela desde un sereno punto de vista valorativo, sin perjuicio de los matices afectivos.

Gabriela Mistral está hoy en la pureza de su significación literaria y humana ante nuestros ojos. Es la herencia que su vida y su obra han legado a las gentes de su pueblo y de su idioma.



La literatura de nuestra ilustre desaparecida siempre tuvo un tono de peculiar aspereza. Esta se manifestaba —permanece en su verso y en su prosa— ante cualquiera de sus mayores y mejores composiciones. No es una limitación de la autora. Por el contrario, es como el pasaporte característico de su personalidad, específicamente chilena e hispanoamericana. El acento de su poesía tenía que embeberse de los rasgos con que el paisaje, la atmósfera y los frutos de estas tierras contribuyen a la conformación de las sensibilidades auténticas. Desde esta singularidad americana dio Gabriela Mistral el gran paso hacia la universalidad de su faena creadora y eternizadora.

Junto a esa nota de aspereza externa, por las vías íntimas de su intuición y su lirismo corre un fino y claro río de ternura. Pero ésta nada tiene que hacer con las delicuescencias sentimentales de otros tipos de ternura. La de Gabriela Mistral es la ternura suya en su originalidad y en su autenticidad radicales. Ella trajo una nueva visión al mundo de las letras, la cual consistió en sincronizar —sin concesiones y adulteraciones de conveniencia— la espontaneidad vigorosa de su perspectiva íntima con el suceso y espectáculo de la cordillera, el valle, el mar y las cosas existentes. A este mundo duro, obstinado, pertinaz, Gabriela Mistral lo saturó de las aguas vivas de su ternura de manantial subjetivo incontenible. Justamente, entre el yo y lo otro, Gabriela desestimó la transacción formal y conceptual.

Pero hay también en ella el ansia metafísica de rango insobornable. Si de raíz cristiana y fuerte sabor bíblico, esta ansia metafísica de Gabriela Mistral también quiso manifestarse pletórica de sí misma, de su gente y de su tierra. Pudo haber bebido en textos que suelen recordarse a este propósito; sin embargo, lo propio de Gabriela es haber puesto en su ansia metafísica el sello de su personalidad de continente y de país en proceso germinativo. Mujer de América y de Chile, ella superó los convencionalismos líricos de más depurada entraña y puso a luz el hervor telúrico de las vigilias suyas y las nuestras. Por esto, las hermenéuticas al uso quedan angostas, infecundas, deslucidas, cuando se trata de racionalizarlas.

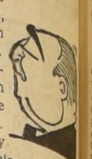
Si la aspereza, la ternura y la metafísica de Gabriela Mistral tienen luces y perfiles sui generis, no es menor la exigencia de renovada perspectiva impuesta para su cabal interpretación. Nuestro Premio Nóbel reclama una óptica distinta, trascendente, omnicomprensiva, para apreciar su mundo estético. No es aventurado sostener que las aproximaciones interpretativas mejores que sobre Gabriela Mistral se conocen, son preliminares a la actitud, el espíritu y el método estrictamente particulares que a su obra son necesarios.

En este aniversario, ya estamos en condiciones de advertir que el homenaje que le debemos a Gabriela es el de la publicación, el conocimiento y el estudio de su magnífica cristalización espiritual.

LA PREGUNTA

Dicen que el "Manos de Seda" se siente bastante deprimido después de su espectacular fuga de la cárcel, haciéndose el loco. ¿Será que a la salida se enteró de que sus hazañas estaban ya superadas por las de dos "Manos de gancho" que operan en la calle Tenderini?

Notas del Día



BACHILLERES AL LOTE

Siento una profunda conmiseración por estos jóvenes y estas niñas que, en estos días, están en plena lucha por obtener el bachillerato. Forman legión. Cuatrocientos, ochocientos, mil han de ser, o tal vez más. En mis tiempos éramos muy pocos los que corríamos tras el ambicionado cartón. El sorteo se hacía en pocos minutos, y el examen duraba lo que dura un suspiro.

Ahora la cosa es distinta. He sabido de una colegiala que para sortear las asignaturas correspondientes debió esperar desde las ocho de la mañana hasta las tres de la tarde. Los ramos sobre los que deben ser examinados los aspirantes son varios, no uno, como en los felices tiempos pasados.

Pero esto no importaría nada. Lo que importa es el examen en sí mismo, tan lleno de tortuosidades, nos atreveríamos a decir tan inútil. En él han de triunfar los más osados o los que tienen mejor suerte. Suele verse el caso —los casos— en que el que ha sido el mejor alumno de la clase ha salido reprobado. ¿Por qué? Porque sus nervios son de temple diferente al de otros compañeros más afortunados. Las mujeres, especialmente, tienen en su delicada contextura un enemigo formidable, por no decir invencible. Basta una palabra dura o terca del examinador para que no atine en la respuesta de las preguntas más fáciles.

¿Es el bachillerato indispensable? Para algunos pedagogos ilustres, sí; para otros pedagogos, tan ilustres como aquéllos, no. ¿Entonces? Entonces es necesario afrontar sin reticencias la solución de este problema que no es pequeño, puesto que puede torcer el destino de muchas vidas incipientes.

De todos modos, psíquicamente, el bachillerato es un dolor, un dolor terrible para la juventud estudiosa que se viene asomando a la vida. Es como el primer puñetazo que se les da a los que están ansiosos de incorporarse a un mundo del cual no tienen todavía la menor idea. Es la primera zancadilla que se les hace, tal vez con la maligna intención de probar sus fuerzas. Pero estas fuerzas pueden probarse de otra manera. ¿Cómo? No sé. Habrán de saberlo, deben saberlo los que estudiaron, durante una vida larga, la manera de enseñar sin dolor y sin sangre.

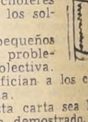
Estoy seguro de que yo llegué a ser bachiller por casualidad. Lo confieso sin sonrojarme. En cambio vi "salir mal" a mi compañero que había sido el primer alumno en los cursos que estudiamos juntos. ¡Qué pena más grande! Fue la primera injusticia que me golpeó el alma, todavía limpia, dejándome para siempre un sabor amargo.

¡Pobres bachilleres! Aunque consigan su cartón, muchos, muchísimos, no sabrán después qué hacer con él. Lo encontrarán un día, ya pasados los años, colgado en la última pieza de la casa, entre trastos inútiles. Acaso cuando pasen por Temuco no sabrán cómo se llama ese río grande que van mirando desde el tren.— B.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

Cascos inverosímiles



Señor Director:

Rogaría a Ud. tuviera a bien, dentro de su Sección, publicar la presente nota de queja e impotencia, ante la medida tomada por los regidores de la Ilustre Municipalidad de Santiago.

Se ha cumplido lo que tanto temíamos nosotros, los que con gran esfuerzo hemos comprado una motoneta: se exigirá casco conjuntamente con su acompañante, porque los compradores de motonetas son personas solventes, según los siete regidores.

¿Creen los regidores que los choferes de vehículos mayores, que recorren las calles de Santiago, van a respetar a los motonetistas porque andan con cascos? ¿No sería más conveniente parar la campaña antimotonetistas, dando con ello menos libertad a los choferes de vehículos mayores para atropellar a los solventes motonetistas?

Es bastante comprobado que estos pequeños vehículos han venido a ayudar al gran problema de Chile, que es la locomoción colectiva. Entorpecer, con medidas que sólo benefician a los comerciantes el desarrollo de ellos, no es hacer patria.

Confío en que, al ser publicada, esta carta sea leída por el Alcalde, señor Gorroño, persona que ha demostrado, con su iniciativa para ir en ayuda de las víctimas del incendio de la Vega Central, tener fibra humana y comprensión patriótica.

Si el señor Alcalde tiene a bien considerar que a los motonetistas el casco no los protege de un posible accidente, como también sólo les trae consecuencias económicas y en el sistema nervioso, ya que las motonetas, actualmente enlodadas por una intensa campaña, cuyos motivos ignoro, desamparadas, han caído en el ensañamiento de los ladrones, personas éstas que prácticamente desmantelan el vehículo, y al tener que irnos, en esas condiciones, caemos en infracción. ¿Quién sufre? El bolsillo del solvente motonetista.

Si los siete regidores, cuyos nombres aparecieron en LA NACION del 31 de diciembre de 1957, creen que los que han comprado motoneta la usan sólo para salir de casa a su trabajo y permanecen en un escritorio durante las horas de trabajo, están equivocados. Algunos tenemos que trabajar de un edificio a otro edificio. ¿Se imaginan, esos señores regidores, a los sufridos conductores de motonetas con dos cascos a la cintura, más un portadocumentos o herramientas durante todo el día, porque, con el permiso de esos regidores, también tenemos derecho a llevar a un familiar en el asiento trasero?

Es de esperar que la presión de los comerciantes, que va deben tener su buen stock de cascos, y cuyos precios no son los que mencionan esos siete regidores, no sea tan fuerte como para desprestigiar el buen nombre de la Ilustre Municipalidad de Santiago y que de sus medidas nadie tenga que reírse.

Agradezco a Ud., señor Director, por la gentileza al dar cabida en su diario a ésta, mi carta de protesta.

Atentamente.— Carnet número 1704782, Santiago.

BUZONES POSTALES

Señor Director:

Los Servicios de Correos en los barrios no existen, o los que existen son muy deficientes. En el barrio El Salto, por ejemplo, es indispensable establecer una oficina de Correos.

A esta escasez y a esta deficiencia hay que agregar ahora el hecho de que se haya retirado de cuajo —al parecer por accidente motivado, como siempre, por choferes ebrios o irresponsables— el buzón postal establecido en Recoleta con Valdivieso, y no esté en esta de Valdivieso con F... uso el de Valdivieso con ... Ambos buzones eran de ayuda eficaz para substituir ... deficiencias postales anotadas. De ahí la necesidad urgente de que sean restituídos a la mayor brevedad posible.

Saluda a Ud. atentamente, T. del V., Los Pamperos ..., Santiago.

COMANDO DE ALLENDE TAMBIEN EMPLAZO AYER A LUIS BOSSAY

Dicen: "No puede pretender ser Presidente de Chile un hombre que no habla con honradez y claridad o que no asuma la responsabilidad de sus palabras".

Los dirigentes de los partidos y agrupaciones que apoyan la postulación presidencial del senador Allende, entregaron ayer una declaración, en la que también emplazan al candidato radical, senador Luis Bossay —como ya lo había hecho el senador socialista Raúl Ampuero, en la sesión del Senado del miércoles último—, para que con total exactitud precise responsablemente la acusación artera que encierra su discurso, parte de cuyo texto fue, incluso, publicado por la secretaría de su campaña".

Este discurso fue pronunciado por Bossay en la concentración que sus partidarios efectuaron en el teatro de la comuna de San Miguel, el domingo recién pasado, y en él insinuó que la candidatura de Allende estaba financiada por la Derecha, para dividir la Izquierda.

LA DECLARACION DEL COMANDO ALLENDISTA.— La declaración del Comando allendista, divulgada ayer, es del tenor siguiente:

"En una intervención pública, de que ha informado la prensa, el candidato presidencial señor Luis Bossay, se ha permitido utilizar un lenguaje insidioso y sibilino para insinuar que la candidatura presidencial del pueblo estaría financiada con fondos de dudoso origen. La grave acusación que envuelven las palabras pronunciadas en un tono equívoco e impreciso por un candidato a la Presidencia de la República, constituye un hecho que compromete la responsabilidad de una persona que, como el señor Bossay, aspira a ocupar el más alto cargo de representación democrática. Significa para él la imperiosa obligatoriedad de precisar absoluta y claramente su alcance e intención, estableciendo en forma concreta los cargos que con tan grave ligereza se insinúan.

Por tal razón emplazamos al señor Luis Bossay para que con tal exactitud precise responsablemente la acusación artera que encierra su discurso, parte de cuyo texto fue, incluso, publicado por la secretaría de su campaña.

Al insistir en este emplazamiento no sólo estamos defendiendo el prestigio del movimiento popular, de los partidos y sectores independientes que apoyan la candidatura presidencial del pueblo; sobre todo estamos impidiendo que se ofenda gratuitamente a los obreros, empleados, profesionales y gente modesta que con tanto esfuerzo y sacrificio han contribuido económicamente a la campaña del doctor Salvador Allende. Todos, absolutamente todos, los gastos que han demandado las jiras y concentraciones de proclamación del candidato, se han financiado con los medios proporcionados por los propios adherentes.

Al iniciar su campaña electoral, el doctor Salvador Allende emplazó públicamente a todos los candidatos presidenciales a constituir un Tribunal de Honor que estableciera el origen y el monto de los fondos electorales. Este emplazamiento fue reiterado por el mismo candidato en su discurso del 12 de diciembre.

Desde hace meses la candidatura presidencial del pueblo ha estado esperando una respuesta de los señores Bossay, Alessandri y Frei.

Además de invocar la obligación que cabe al señor Bossay de precisar inmediatamente los cargos tan irresponsables como insidiosamente hechos a la candidatura presidencial del pueblo, lo emplazamos a que, una vez aclaradas sus acusaciones, se someta al examen de un tribunal idóneo el origen y destino de los fondos con que cuenta y han contado ambas candidaturas.

La respuesta del señor Bossay a este emplazamiento público, servirá para que la ciudadanía pueda juzgar exactamente el carácter de su actitud.

No puede pretender ser Presidente de Chile un hombre que no habla con honradez y claridad, o que no asuma la responsabilidad de sus palabras.

(FIRMAN): Alejandro Serani, presidente del FRAP; Salomón Corbalán, secretario general del Partido Socialista; Volodia Teitelboim, por el Partido Comunista; Enrique Rodríguez, presidente del Partido Democrático; Rudecindo Ortega, presidente del Partido Radical Doctrinario; Mamerto Figueroa, presidente de la Alianza Nacional de Trabajadores; Luis Castillo, secretario general del Partido del Trabajo".

SE DESPACHO EN COMISION, MENSAJE DE LA CAJA MINERA

Con modificaciones substanciales la Comisión de Minería de la Cámara de Diputados despachó ayer el proyecto del Ejecutivo que autoriza nuevos recursos, por dos mil millones de pesos, para la Caja de Crédito y Fomento Minero.

Este proyecto pasará en informe, el próximo martes, a la Comisión de Hacienda.

REAJUSTARAN LAS PENSIONES DE VEJEZ VIUDEZ Y ORFANDAD DEL SEGURO SOCIAL

Comisión de Hacienda de la Cámara aprobó ayer su financiamiento

Se aplicará un impuesto del 20 o|o a los cigarrillos

En la mañana de ayer, la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados despachó el segundo informe del proyecto que reajusta las pensiones de los jubilados del Servicio de Seguro Social (ex Caja del Seguro Obrero Obligatorio).

De acuerdo con lo aprobado, ninguna de estas pensiones podrá ser inferior a 15 mil pesos mensuales.

El proyecto se financiará con un impuesto del 20 por ciento al valor de los cigarrillos.

Se calcula que este impuesto rendirá unos 7 mil millones de pesos anuales.

Dado que el reajuste de las pensiones a que se ha hecho referencia, demandará un gasto de 6 mil millones, el saldo se destinará, de acuerdo con este mismo proyecto, a reajustar las pensiones por viudez y orfandad, que el Servicio de Seguro Social también paga a sus imponentes.

Las pensiones de viudez no podrán se inferiores a 7 mil 500 pesos mensuales; las pensiones de orfandad serán de 2 mil 250 pesos por cada hijo.

Finalmente, se acordó aumentar en un miembro el Consejo del Servicio de Seguro Social; miembro que será un representante de los pensionados.

Del segundo informe de la Comisión de Hacienda, recaído en este proyecto, se dará cuenta en la sesión ordinaria de la Cámara del próximo martes.

Autor de este proyecto, que el Gobierno incluyó en la convocatoria de la presente legislatura extraordinaria, en razón de su elevado fin social, es el diputado agrariolaborista por Talca, y presidente de la Comisión de Trabajo y Legislación Social de la Cámara, don José Foncea Aedo.

Se estima que este proyecto beneficiará a unas cien mil personas.



Diputado José Foncea

PIDEN DESAFUERO DE BOSSAY Y BRUCHER A CORTE DE LA SERENA

LA SERENA, 9. (Por Luis Muñoz Leiva, corresponsal).— El Ministro de la Corte de Apelaciones, don Hernán Urrutia Honorato, ha pedido el desafuero del senador por Valparaíso y candidato radical a la Presidencia de la República, don Luis Bossay, y del diputado por Antofagasta, Hernán Brücher, en el proceso por injurias al Jefe del Estado que se sigue contra ambos parlamentarios.

La denuncia fue formulada por el Intendente de Atacama, don Samuel Ossa García, a raíz de expresiones de los señores Bossay y Brücher, pronunciadas en un acto público efectuado en el puerto de Caldera.

En su resolución, el Ministro señor Urrutia expresa que el senador Bossay no contestó a dos requerimientos, que él le formuló, y pide a la Corte que, de acuerdo con el art. 612 del Código de Procedimiento de Penal, declare si ha lugar a la formación de causa en contra de los referidos parlamentarios.

CLAUSURA DE UN CURSO AUSPICIADO POR SCTI

En una ceremonia que tendrá lugar hoy, a las 18.30 horas, serán entregados los diplomas a los funcionarios del Banco del Estado, que participaron en un curso sobre principios de organización de empresas industriales, auspiciado por el Servicio de Cooperación Técnica Industrial.

Participaron en él veinte funcionarios de la administración media del Banco del Estado. El curso duró cuatro meses.

I. de Ingenieros agradece editorial de nuestro diario

El presidente del Instituto de Ingenieros de Chile, don Ernesto Ayala, envió al director de LA NACION, la siguiente nota:

"Señor Director:

El directorio del Instituto de Ingenieros de Chile, en sesión celebrada el 7 de enero, se ocupó del interesante editorial, publicado por LA NACION en su edición de fecha 4 de enero, titulado, "Colegio de Ingenieros de Chile", y fue objeto de comentarios muy favorables, por cuanto se destaca en él el interés y la preocupación que siempre han demostrado los ingenieros frente a los problemas que dicen relación con el bien general y el progreso del país.

Se expresó en la sesión que este reconocimiento del esfuerzo de los ingenieros, destacado en el editorial a que me refiero, no podía dejar de ser agradecido debidamente.

Es por eso, señor Director, que en nombre del directorio y de los colegas en general, me permito hacer llegar a usted nuestros agradecimientos por los elevados conceptos al referirse a los ingenieros, con motivo de la promulgación de la ley que crea el Colegio de Ingenieros y Colegio de Técnicos.

Saluda muy atentamente al señor Director.

(Fdo.): Ing. **Ernesto Ayala O.**, presidente del Instituto de Ingenieros de Chile."

Nombramientos en la Fuerza Aérea

Se han cursado los siguientes nombramientos en la Fuerza Aérea de Chile:

El Comandante de Grupo, Lautaro Farías Vidal, que desempeñaba el cargo de Jefe del Departamento de Operaciones del Comando de Unidades, a la Sección Confidencial de la Subsecretaría de Aviación.

El Comandante de Grupo, Domingo Vásquez, de la Sección Confidencial a Director de la Escuela Táctica y Comandante del Grupo 1, de guarnición en Iquique, en reemplazo del Comandante de Grupo, Arturo Benson Alvarez, quien ha sido nombrado Adicto Aéreo en Brasil.

El Comandante de Escuadrilla, Humberto Magliocchetti Barahona, Jefe de Logística del Departamento de Operaciones, ha sido promovido a Jefe de esta repartición del Comando de Unidades.

Ministro de Agricultura explica importación de abonos fosfatados

La industria nacional no alcanza a cubrir el 50% de las necesidades del país.

En respuesta a una petición de antecedentes, formulada por los diputados Fuentealba e Yrarrázaval, el Ministro de Agricultura, don Mario Astorga, informó ayer a la Cámara que esta Secretaría de Estado patrocinó la libre importación de abonos fosfatados, por las siguientes razones:

1) Porque estos abonos constituyen una de las bases fundamentales en el mejoramiento de la producción agropecuaria;

2) Porque debido a los altos precios que estos fertilizantes tienen en el país, su uso sólo resulta económico en aquellos suelos que responden fuertemente a las aplicaciones de fósforo;

3) Porque la capacidad de producción de la industria nacional no alcanza a cubrir el 50 por ciento de las necesidades reales de nuestra agricultura;

4) Porque la industria nacional debe usar al máximo las materias primas importadas, a causa del reducido volumen de las reservas nacionales;

5) Porque los fosfatos elaborados importados tienen alrededor del doble de unidades fertilizantes, por igual volumen de abonos fosfatados nacionales, con lo cual se recargan en un menor porcentaje, por concepto de envase, flete y aplicación, resultando las unidades fertilizantes a un costo más bajo que el de los fosfatos nacionales. Esto permite a los agricultores el poder utilizarlos cada vez en mayor escala, en más variados tipos de suelos y en diferentes cultivos.

El Ministro señor Astorga concluye expresando que mientras la industria nacional no aumente su eficiencia y amplíe su actual capacidad de elaboración de abonos fosfatados, es y será necesario facilitar la importación de materias primas para estas industrias y de abonos fosfatados elaborados, para su uso directo por los agricultores. Así se alcanzarán las metas de producción agropecuaria trazadas en el Plan de Desarrollo Agrícola y de Transportes.

ACTIVIDADES DE LOS CANDIDATOS PRESIDENCIALES

SALVADOR ALLENDE.— Junto al candidato a diputado René Aravena, continúa su jira por el tercer distrito. Ayer visitó Puente Alto, el Open Door y el Sanatorio El Peral.

JORGE ALESSANDRI.— Prosigue su jira por Cautín Sur. Visitó, acompañado por los diputados Loyola y Hillman, Quepe, Pitrufquén, Gorbea, Quitratué, Pucón, Villarrica y Freire. Ha recibido la adhesión de los ex diputados agrariolaboristas Manuel Bart y Jorge Saelzer. Hoy recorrerá Nueva Imperial, Carahue y Puerto Saavedra. Por la tarde ofrecerá una conferencia en el Teatro Municipal de Temuco.

EDUARDO FREI.— Anoche fue proclamado en la Plaza de Armas de Linares. La concentración fue precedida por un desfile de carros alegóricos. Durante el día visitó Longaví, Yerbas Buenas y Panimávida. Hoy regresará a Santiago.

LUIS BOSSAY.— Continúa en Antofagasta. Ayer fue proclamado en María Elena; hoy lo proclamarán en Pedro de Valdivia. Regresará mañana a la capital.

Su nuevo presidente elegirá Junta Nacional Demócrata Cristiana

Mañana se reunirá en Santiago la Junta Nacional del Partido Demócrata Cristiano, que es el organismo máximo encargado de trazar la línea política de esta colectividad.

La Junta elegirá a las nuevas autoridades de este partido.

Existían dos fórmulas: una, auspiciaba la reelección, como presidente, del diputado Gumucio; la otra, la elección del diputado Musalem.

Ayer se informó que ambos habían renunciado a sus expectativas, para dar paso a la posible elección del diputado Juan de Dios Carmona.

COMISION DE ECONOMIA LIMITO LIBRE IMPORTACION DE HUEVOS Y HARINA EN EL NORTE GRANDE

Ayer despachó el segundo informe del proyecto de Tarapacá y Antofagasta.

La Comisión de Economía de la Cámara despachó ayer el segundo informe del proyecto alimenticio de Tarapacá y Antofagasta, el cual deberá ser examinado por la Comisión de Hacienda, en su sesión de las 10.30 horas del próximo martes.

LO APROBADO.— La Comisión de Economía de la Cámara aceptó sujetar a certificados de necesidad, pero en igualdad de precios, la importación de huevos y harina de trigo, en Tarapacá y Antofagasta.

Esto significa que esos productos sólo podrán ser internados libremente, en esas provincias, cuando ellos escaseen en el resto del país; pero entonces su precio deberá ser el mismo que en las demás provincias. La diferencia que el comercio de esa zona registre entre los precios de compra y venta, de estos dos productos, constituirá una prestación o impuesto especial, cuyo producto se destinará a la formación de centros o cooperativas de distribución de todas las mercaderías destinadas al consumo del Norte Grande.

Una Comisión compuesta por un representante del Ejecutivo, un representante de la Sociedad Nacional de Agricultura y un representante elegido por los Alcaldes de las provincias de Tarapacá y Antofagasta, determinará semestralmente el contingente de importación de los huevos y la harina de trigo.

INACO deberá mantener stocks de estos productos en ambas provincias. Además, INACO entregará la explotación de sus frigoríficos a la CORFO, para que ésta los explote en sociedad con las Municipalidades o los particulares.

LIBRE IMPORTACION.— Otras de las mercaderías o productos, que la indicación del diputado Yrarrázaval, base de las discusiones, también sujetaba a certificados de necesidad, eran el trigo, la leche en polvo, el arroz y las frutas cítricas.

La Comisión de Economía, por mayoría de votos, rechazó esta enmienda y dejó estos productos sujetos al régimen de libre importación, en Tarapacá y Antofagasta.

Según nuestras informaciones, los diputados del sur tratarán de incorporar estos productos al sistema de los certificados de necesidad, en la Comisión de Hacienda, o mediante una indicación renovada, en la Sala, con cuarenta firmas y el patrocinio de tres Comités Parlamentarios.

CHAÑARAL.— La Comisión de Economía también acordó extender los beneficios de este proyecto al departamento de Chañaral, de la provincia de Atacama.

En la convocatoria el proyecto que crea Dpto. de Puente Alto

También pasarían a ser comunas El Tabo y Olmué

En la sesión ordinaria de la Cámara de Diputados del miércoles último, se informó que el Ejecutivo ha iniciado un proyecto de ley, por el cual se crea la Comuna-Subdelegación El Tabo, en el departamento de San Antonio, de la provincia de Santiago.

Además, se dio cuenta que el Ejecutivo ha incluído en la presente legislatura extraordinaria, los siguientes proyectos: 1, 2, 3 y 4) Autorizan la contratación de empréstitos a las Municipalidades de Puerto Saavedra, Rauco, Hualañé y Cañete; 5) Autoriza a la Municipalidad de San Bernardo para ampliar y modificar sus plantas de empleados y obreros; 6) Crea la comuna de Olmué, en el departamento de Valparaíso, de la provincia de este mismo nombre, y 7) Crea el departamento de Puente Alto, que actualmente forma parte del Tercer Distrito, en la provincia de Santiago.

NO SERIA ECONOMICO CAMBIAR POR MADERA ENVASES DEL AZUCAR

El Ministro de Economía, don Luis Correa Prieto, ha transcrito a la Cámara de Diputados un informe del señor Eduardo Titus, Gerente de la Compañía de Refinería de Azúcar de Viña del Mar, en relación con el posible uso de cajones de madera para el envase de la azúcar.

Según el Sr. Titus, el cambio de las bolsas de papel por cajones de madera, para el envase de la azúcar en panes, significaría un mayor costo promedio de 5 pesos por kilo, además de una inversión considerable en máquinas claveras y armadoras de cajones, pues las antiguas ya no existen. Por lo demás, las bolsas de papel son confeccionadas con materia prima a base de madera de pino, y su cambio no ayudaría a solucionar el problema de la industria maderera.

El motivo de mi viaje es conocer a Chile y su gente, dice Mme. Hatinguais

La educadora francesa dictará cursos en Escuela de Verano de U. de Chile

Una de las grandes figuras de la educación francesa, mundialmente conocida por los adelantos que ha introducido a la pedagogía de su país, Mme. Edmée Hatinguais, inaugura hoy cursos de educación y literatura en la Escuela de Verano. Entre sus numerosos títulos la pedagoga cuenta los de Inspectora General de Educación; Miembro de la Legión de Honor; Experto del Comité de Educación de la UNESCO; Directora del Liceo de Niñas de Algeria; Directora del Liceo Racine, de París. Es además Directora del Centro Internacional de Estudios Pedagógicos de Sèvres, su obra más destacada, y, a la vez, la más importante. Este Centro, único



Mme. Edmée Hatinguais, profesora francesa que inaugura hoy, sus cursos en la Escuela de Verano sobre Literatura y Educación en Francia.

en su especie, constituye uno de los más adelantados en cuanto a técnicas de educación. Su objeto es reunir a todos los pedagogos del mundo con el objeto de intercambiar y discutir nuevas modalidades educativas que ayuden a un mayor conocimiento del niño y del adulto.

"Nos interesa el valor humano no la técnica", dice Mme. Hatinguais, y agrega: "Nuestro deseo es dar a los profesores toda la confianza y aliento para que su labor sea lo más grata posible. El Ministerio de Francia anualmente otorga becas a profesores de todo el mundo con el objeto de innovar y hacer progresar el máximo la educación".

Este centro, el de Sèvres, que en sus comienzos fué utilizado para la manufactura de porcelanas a instancias de Mme. Pompadour, bajo Luis XV, en 1871 se convirtió en Escuela Normal superior de Mujeres con profesoras como Mme. Curie, Longevine y Jean Perrine. Estaba llamado a ser uno de los centro mundiales de educación.

"Aunque mi llegada a Chile, dice Mme. Hatinguais, obedece a dictar estos cursos debo decir que antes que nada, como Directora de este Centro Internacional, me siento feliz de conocer este país y de saludar personalmente a todos mis colegas".

Obras Públicas

HAN SIDO iniciados los trabajos de la variante a Viña del Mar que, en un tramo de 19 kilómetros, entronca con el camino Santiago a Valparaíso. Estos trabajos se están realizando en forma acelerada, y serán terminados el 5 de febrero próximo.

—oOo—

EL TRANSPORTE "Pinto" de la Armada Nacional, que parte hoy de Valparaíso con destino a Isla de Pascua, lleva a su bordo a personal técnico del Ministerio de Obras Públicas, con el fin de estudiar en el terreno el plan para las obras de agua potable en esa posesión insular chilena.

—oOo—

EL MINISTRO de Obras Públicas, general (R) Eduardo Yáñez, visitará el próximo miércoles el estado de los trabajos que se realizan en el túnel caminero de Chacabuco. Lo acompañarán jefes del Departamento de Vialidad.

Partida del General en Jefe



El Comandante en Jefe del Ejército, general Luis Vidal Vargas, antes de embarcarse en "El Interamericano", en compañía del general de brigada Armando Conlledo y del coronel Juan Márquez Huerta. Esta delegación militar hará una visita a las principales instalaciones militares de los Estados Unidos, especialmente invitada por el Jefe del Estado Mayor del Ejército norteamericano, general Maxwell D. Taylor.



Manuel Suárez-Miraval, ensayista y crítico peruano que escribe en el importante matutino "El Comercio" de Lima, visitó ayer LA NACION y departió con nuestro Director señor Manuel Zamorano con quien aparece en la nota gráfica superior. El señor Suárez-Miraval, invitado por la XXIII Escuela de Verano de la Universidad de Chile, dará dos conferencias en Santiago, el lunes 13 y martes 14, sobre los temas: "La Poesía Contemporánea en el Perú" e "Historia de las Artes en el Perú" y otras dos en Valparaíso, el miércoles 15 y jueves 16, sobre los temas: "Realidad y Ficción en la Literatura Peruana" e Inquietudes de la Plástica en el Perú"

Seguro único contra los accidentes proponen Jornadas Médico-Sociales

También se planteó necesidad de mejorar atención en el campo

EL TORNEO SERA CLAUSURADO HOY

El principal objetivo de la medicina del trabajo consiste en mantener en óptimas condiciones de salud al trabajador, fue la conclusión unánime lograda ayer en la sesión plenaria de las Jornadas Médico-Sociales, que hoy, a las 18 horas, serán clausuradas en un acto a efectuarse en la Sala "Valentín Letelier". oportunidad en que harán uso de la palabra el presidente de este torneo, doctor Arturo Baeza Goñi, y representantes patronales y de los obreros.

Los tres Grupos de Trabajo de dichas Jornadas, al llegar a la conclusión antes mencionada, establecieron también que las posibilidades de éxito en estas tareas dependen fundamentalmente de la acción mancomunada de los tres sectores interesados en el problema: los organismos del Gobierno, los obreros y los patrones.

A través del conocimiento exacto de la naturaleza, magnitud y gravedad de los problemas de medicina del trabajo, los tres Grupos consideraron que se debe poner énfasis en las acciones preventivas, por ser éstas las más eficaces y, a la larga, las de menor costo.

Se dijo, además, que el proceso de reparación debe incluir necesariamente la rehabilitación, con el objeto de mantener la capacidad económica del trabajador afectado. Al respecto, se consideró indispensable la modificación de la legislación vigente sobre seguridad social, considerada insuficiente, parcelada, dilatoria en la consecución de las reparaciones económicas, diversificada en la cobertura de riesgos, etc.

Los participantes en este ciclo acordaron recomendar el establecimiento de un seguro único y obligatorio, integrado en los Servicios de Seguro Social y Nacional de Salud, que repare estas deficiencias.

ATENCION RURAL.— En la sesión plenaria, que fue presidida por el doctor Aníbal Grez, representante de la Sociedad Nacional de Agricultura; el Dr. Alberto Duarte hizo la introducción al tema "Atención médica rural", planteando la magnitud de los problemas de salud más importantes en las áreas rurales, la forma en que se hace actualmente la atención médica en dichos sectores y las dificultades prácticas para efectuar una buena atención médica en las zonas campesinas.

Entre éstas destacó la configuración geográfica especial del país, la dispersión de la población, la escasez de medios de comunicación permanentes con las distintas poblaciones, la escasa disponibilidad de personal médico y paramédico y otros problemas que entraban el perfeccionamiento de la atención médica en dichos sectores.

El señor Santiago Bruron, delegado de la SNA, expresó que en un plano ideal, la medicina rural, quizás más que ninguna otra, ha de ser de fomento y de prevención, precisamente por la dificultad de una reparación oportuna. Sin embargo, en el momento actual, lo más urgente en muchas zonas alejadas del país es, justamente, la medicina curativa. La atención médica rural habrá de basarse, más que en otros sectores, en una intensa y activa colaboración de los diversos grupos sociales; habrá de ser comunitaria, en el más amplio sentido del término, apelando en la defensa de la salud a todos los elementos útiles, comenzando por el hogar, y continuando por la escuela, la parroquia, los patrones, etc.

ESFUERZOS DE ANACONDA PARA QUE NO SE RESTABLEZCA IMPUESTO A LA INTERNACION DE COBRE EN EE. UU.

La Anaconda Copper Mining Co. ha abogado en forma permanente, ante las esferas oficiales del Gobierno de Estados Unidos de Norteamérica, para obtener la suspensión del impuesto a la internación de cobre extranjero en ese país.

Voceros autorizados de la Chile Exploration Co. y de la Andes Copper Mining Co. nos han observado que carece de todo fundamento la especie digulvada en algunas declaraciones y publicaciones, en las que se ha atribuido a las compañías de la gran minería del cobre una supuesta actitud de pasiva indiferencia ante la posibilidad de que en Estados Unidos se reinstaure el impuesto a la internación de cobre extranjero.

La Anaconda, agregaron, de la cual son subsidiarias dichas compañías, y muy especialmente el presidente de su Directorio, señor Roq H. Glover, han abogado de modo incesante ante las esferas oficiales de los Estados Unidos, tanto en el pasado como en la actualidad, para obtener la suspensión de ese impuesto, que, al gravar el cobre de Chile, afectaría no sólo al Erario Público, sino también a las propias empresas de la gran minería que operan en nuestro país.

El escritor y el artista deben ser intermediarios del pueblo

Dice crítico y ensayista peruano, don Manuel Suárez-Miraval

"Mi mayor aspiración, como crítico y ensayista, es encontrar el proceso a través del cual las letras y las artes reflejan la expresión medular de mi pueblo", declaró a LA NACION el señor Manuel Suárez-Miraval, escritor, ensayista y crítico de arte de "El Comercio", de Lima.

El señor Suárez-Miraval se encuentra en Santiago invitado por la XXIII Escuela Internacional de Verano de la Universidad de Chile, para la que dictará cuatro conferencias, dos en la capital y dos en Valparaíso.

Es autor de cuatro libros, el más importante de los cuales se titula "La Poesía en el Perú", y la abarca desde la época de los quechuas; ha tomado parte, durante los últimos cuatro años, del directorio de ANEA —Asociación Nacional de Escritores y Artistas del Perú—, y es miembro del Patronato del Libro Peruano, institución que edita libros de autores peruanos a precios populares. Nos cuenta que, en diciembre de 1956, cuando se tiró la primera edición del Patronato, con un total de 100 mil ejemplares, el público la agotó en tres días. La última, una colección de diez volúmenes, al precio de 40 soles (420 pesos al cambio libre de ayer, aproximadamente) fue tirada en medio millón de ejemplares, y también se vendió enteramente.

LO TELURICO.— Suárez-Miraval es un sincero convencido de que lo telúrico es consubstancial al arte peruano, y nos dice:

"En el Perú, nada que haya ignorado lo telúrico ha pasado a ser perdurable, y, a la inversa, todo lo que implica ligazón con la tierra, ha permanecido. Aun en poetas como José María Eguren, Carlos Oquendo de Amat y Martín Adán, la presencia del ambiente y de la tierra son inocultables."

Luego, refiriéndose al fenómeno proyectado ya a un plano americano, declara:

"Nosotros, los americanos del sur, tenemos vínculos poderosísimos que no podemos negar. Nos encontramos, desde que nacemos, con la impresión del paisaje, de la familia, de la tradición y las costumbres, de la música, de la religión y de los mitos... Todo esto constituye la base inconmovible sobre la cual, a veces, hasta nos permitimos ser abstractos en pintura o "puristas" en literatura."

Y luego agrega:

"Creo, también, que el hombre es el factor fundamental de toda obra del hombre, artística o no. Para mí, el escritor y el artista sólo merecen el nombre de tales cuando son simples intermediarios de su pueblo. Esto es, que su pueblo habla a través de ellos. Los grandes escritores, los grandes artistas de todas las épocas, más que un individuo, representan un continente.

"Nosotros, los americanos latinos, estamos amenazados por imperialismos económicos incontrovertibles; pero hay algo que América Latina nunca podrá hipotecar: algo que nunca nos podrán quitar, y esto es el continente del espíritu. Es por esa fe en las reservas, intelectuales y emotivas sensibles y humanas de América, por lo que yo, precisamente, estoy entre ustedes."

OBISPOS ESTUDIARAN.—

Problema habitacional

Los arzobispos y obispos chilenos han acordado organizar una Semana Social, destinada a estudiar el problema de la vivienda en nuestro país, siguiendo el estilo y la tradición a que a torneos semejantes distingue en Francia, Italia y la República Federal de Alemania.

Esta jornada tendrá lugar a mediados de año, probablemente a fines de julio o comienzos de agosto, con participación de técnicos, expertos y teóricos en asuntos de habitación y vivienda de todos los sectores nacionales, autoridades eclesiásticas y profesores universitarios.

La organización de esa Semana fue entregada a una comisión que preside el Obispo de Iquique, Monseñor Pedro Aguilera Narbona. Hoy, en una conferencia a efectuarse en la residencia del Cardenal Arzobispo de Santiago (Mac Iver 370), a las 19 horas, se informará a la prensa metropolitana sobre los planes y principales líneas que dinamizará la ejecución de esa jornada.

EN LA MONEDA

EL VICEPRESIDENTE de la Caja de Previsión de las Fuerzas Armadas visitó ayer a S. E. el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, a que asista el sábado 18, a la inauguración del edificio, que esa Caja construyó para sus imponentes, en Tres Poniente esquina de Cuatro Norte, en Viña del Mar. S. E. prometió asistir.

—oOo—

LA NECESIDAD de un camino que haga más expedito el tránsito entre Quillota y los balnearios de Concón y Quintero, manifestó ayer al Ministro del Interior el Gobernador de Quillota, señor Augusto Wagner.

—oOo—

EL GOBERNADOR de Tierra del Fuego, señor Mario Barros Ortiz, de paso en la capital, hizo llegar al Jefe del Estado una lista de los preseleccionados para ocupar predios fiscales en la región de Puerto Porvenir, que consulta exclusivamente habitantes de la región, y se hizo de acuerdo a estudios de la Gobernación, Carabineros y representantes del Ministerio de Tierras.

—oOo—

EL GOBERNADOR de Santa Cruz visitó ayer al Ministro del Interior. El señor Gabriel Leiva Pardo informó al vicealmirante O'Ryan sobre asuntos administrativos de la zona a su cargo.

—oOo—

EL VICEPRESIDENTE de la Caja de Previsión de Carabineros de Chile, señor Jorge Pinto Vial, visitó ayer al Jefe del Estado para invitarlo a la inauguración de dos colectivos, con 70 casas cada uno, y 30 nuevas viviendas, destinados a la oficialidad y tropas de la institución. No se fijó la fecha de la inauguración, que forma parte de la tercera fase de la Población Macul, situada al final de la Avda. José Pedro Alessandri.

—oOo—

EL DIRECTOR del Registro Civil, señor Fernando Montaldo Bustos, que viaja el domingo a los Estados Unidos, pasó a despedirse ayer del Jefe del Estado. El viaje del señor Montaldo es por invitación especial del Gobierno de Washington, y no significa gasto alguno para el Fisco.

PRODUCTOS DE EXPORTACION PROHIBIDA PARA EL AÑO 1958

Cupos provisorios para exportación de otros productos

Por decreto del Ministerio de Hacienda se ha prohibido la exportación en el año 1958, de los siguientes productos:

Afrecho, arroz, animales, excepto con certificado del Ministerio de Agricultura; aves, excepto las de pedigrées; cueros ovejunos del centro del país; cueros vacunos en todas sus formas; fideos, fréjoles, excepto las variedades arroz, cristales, frageolets, pallares, red kidney y red mexican; galletas, huevos menores de 50 gramos, harina de trigo; lana del centro del país, maíz, mantequilla, maicena, maderas, excepto las de clasificación S-1; papas; productos elaborados que contengan azúcar, excepto las conservas de frutas; sémola, semilla de pasto ovillo, excepto con certificado del Ministerio de Agricultura; semilla de trébol rosado, excepto la que cumpla con las disposiciones de la ley 8043; quesos; semillas oleaginosas, trigo y trigo mote.

CUPOS DE EXPORTACION.— Provisionalmente se fijan los cupos de exportación que se indican, para los siguientes productos (toneladas):

Algarrobilla, 100; ajos, 3.900; arvejas en granos, 800; cebollas, 3.000; cera de abejas, 500; cebada, 15.000; crin caballar hasta 20 centímetros, 25; crin caballar hasta 50 centímetros, 25; crin vacuno, 30; carne congelada de Magallanes, 2.400; carnes en conserva, 1.200; cueros ovejunos en bruto de Aisén y Magallanes, 700.000 unidades; cueros ovejunos piclados o pelados, 300.000 unidades; cueros de conejos del centro del país, 60 toneladas; menudencias frigorizadas de Magallanes, 800; pelo de cabra, 100; lana de Magallanes, 8.000; lana de curtiembre, 800; tripas saladas, 500; quillay, 1.000; desperdicios de crin, 30 toneladas.

SANCIONARAN A COMERCIANTES ACAPARADORES

Los comerciantes que sean sorprendidos acaparando artículos alimenticios, serán severamente sancionados, declaró ayer el Superintendente de Abastecimientos y Precios, Luis Silva Salinas.

Agregó, que en los casos extremos, se llegará a la clausura definitiva de los establecimientos infractores y que estas medidas se han adoptado a raíz de numerosas denuncias de parte de los consumidores, que se relacionan con el ocultamiento o acondicionamiento de venta de mercaderías, como azúcar, aceite y otros productos.

EN LIBERTAD IMPLICADOS EN FRAUDE DE TIERRAS AL FISCO

Bajo fianza de seis mil pesos recuperaron ayer su libertad el abogado don Guillermo Andrade de Bórquez y su primo, el ex funcionario del Ministerio de Tierras y Colonización, señor Francisco Bórquez Carlini, quienes se encuentran implicados en el proceso por fraude de 846 mil hectáreas de terrenos fiscales ubicados en las provincias de Chiloé y Aisén.

Dio la excarcelación el juez del Segundo Juzgado del Crimen, don Arnaldo Astroza Herrera, después de formular la consulta previa a la Corte de Apelaciones. Respecto a la apelación deducida contra las encargatorias de reo de ambos procesados, en la Séptima Sala del Tribunal de Alzada comenzarán hoy los alegatos.

POLITICA DE PRECIOS DEL MINISTERIO DE ECONOMIA

En respuesta a una comunicación telegráfica recibida del presidente de la Asociación de Agricultores de Colchagua, don José B. Larraín A., el Ministro de Economía, don Luis Correa Prieto, le envió respuesta, en la cual puntualiza la política seguida por la Cartera a su cargo en materia de precios.

Dicha comunicación es la siguiente:

"Oportunamente recibí su telegrama de fecha 4 del presente, en el cual me reiteraba la conveniencia de mantener sin alteraciones el precio fijado para el trigo. He querido dar pública respuesta a su comunicación, tanto porque ella apareció en la prensa, como porque siempre me es grato tratar asuntos de interés general en tono amable y de mutuo respeto.

"Me parece necesario confirmarle que mi actuación en el asunto del trigo se limitó, como Ministro de Economía, a representar que la variación de precios repercutiría en el alza del pan y de otros productos, aumentos que debía de oficializar esta Secretaría de Estado.

"La Asamblea que Ud. preside, seguramente ya está informada de que el Gobierno resolvió no innovar acerca del precio establecido.

"Sin embargo, algunas de las consideraciones de su comunicación, hacen preciso que los agricultores de esa Asamblea conozcan el pensamiento y el espíritu que informan mis actuaciones.

"Sin duda, una de las funciones más importantes del Ministerio de Economía es la de procurar el adecuado abastecimiento de los artículos de consumo esencial. De allí la necesidad de impulsar el fomento de su producción y la conveniencia primordial de intensificar las actividades agrícolas y nacionales, con el propósito superior de que el país se autoabastezca normalmente en sus rubros alimenticios.

"Por otra parte, en el desempeño de esta Cartera he podido apreciar la grave perturbación que para el normal abastecimiento del país representa toda alteración brusca en los precios, porque lleva la inmediata desaparición anticipada en el mercado de todos los productos sujetos a tales alternativas, proporcionando toda clase de molestias a los consumidores y alentando la especulación, con lo que se desprestigia el funcionamiento del libre comercio, que persigo como la herramienta más positiva para el progreso agrícola e industrial.

"Considero necesaria para el progreso de la actividad agropecuaria la supresión de los precios oficiales, fijados por decretos, ya sean máximos o mínimos, remunerativos o políticos, por los trastornos que acarrean y la inestabilidad que ocasionan. Con igual convicción participo de la opinión de que causa un perjuicio a los asalariados el actual sistema de reajustes masivo de remuneración, pues estos reajustes empujan los costos hacia arriba, y los aumentos de salarios resultan simplemente ilusorios. Mi experiencia en este cargo, confirma la idea de toda mi vida que las alteraciones violentas en precios, sueldos, salarios, etc., constituyen, finalmente, un zarpazo al poder adquisitivo de la moneda, base importante de capitalización, pues ponen en juego todas las condiciones que exacerban el proceso inflacionario. Soy de los que creen, firmemente, en que el camino de la estabilización redunda en beneficio de productores y asalariados, y que es preciso dejar atrás para siempre el arbitrismo de los reajustes obligatorios de comienzo de año, para unos y para otros, que lleva a un falso concepto de mayor productividad.

"La mayor remuneración de empresarios y obreros, sólo se conseguirá en forma efectiva, a costa de mayor trabajo y de mayor producción. ¿No es, acaso, un argumento decisivo el hecho de que este curioso sistema de prosperidad por ley o por decreto no sea empleado en ningún otro país, sino en este lejano rincón de la costa del Pacífico Sur?

"No olvidemos, mi amigo presidente, que el círculo bien llamado infernal de "precios-sueldos-salarios-precios", y podríamos agregar tributos, nos está cercando con un anillo de hierro, que no sólo impide o dificulta exportar nuestra producción debido a sus costos cada vez más elevados, sino que, además, está contribuyendo a que la producción interna no pueda llegar en condiciones económicas, incluso, a las provincias más alejadas de nuestro territorio, con lo que se crea un grave problema nacional, pues los habitantes de esos centros de consumo claman por un aprovisionamiento externo, de grave repercusión para el interés del país. Puede existir simplismo en los grupos consumidores; pero a ello se antepone también el simplismo de algunos grupos productores, que creen en la solución de la fijación de precios oficiales, cuando la verdadera solución es evitar las alzas de costos, deteniendo su terrorífica carrera actual.

"Son muchos en este país, mi distinguido amigo, los que aún propician la política económica del tornillo sin fin. Aparentemente, es la fórmula fácil para satisfacer y halagar las aspiraciones de los distintos sectores; así vamos, empero, por la pendiente ininterrumpida de los mayores sueldos y salarios, de los aumentos de costos, de las alzas de precios y de la eterna falencia presupuestaria que conduce, necesariamente, a la mayor tributación, que va agravando en forma cada vez más acentuada a productores y consumidores. Es una conspiración infernal en la que todos participan, con serio desquiciamiento de la economía del país y que lleva a la quiebra de la moral pública y privada.

"Los agricultores en Chile, como en la historia de todos los países, han sido los forjadores de la nacionalidad. Por ello, hago un llamado a su cordura, subrayándoles la ineludible e imperiosa necesidad que hay de enmendar rumbos, ya que esta funesta práctica imperante nos lleva hacia un futuro incierto.

"Me unen, como Ud. sabe, lazos afectivos a la agricultura; sería totalmente injusto, entonces, suponer que haya estado en mi ánimo el propósito de perjudicarla, porque pienso que su progreso es fundamental para el engrandecimiento y bienestar del país.

"Lo saluda atentamente su amigo.— **Luis Correa Prieto**, Ministro de Economía".

Receso judicial se inicia el miércoles

La Corte Suprema, reunida ayer en Tribunal Pleno, designó Ministro de Turno, mientras dure el receso judicial, entre el miércoles próximo y el 1.o de marzo próximo, al magistrado de la Primera Sala, don Domingo Godoy Pérez. Dicho Ministro atenderá al público sólo los jueves, entre 10 y 12 horas.

La Corte de Apelaciones será atendida, durante este mismo período, por la Sala de Verano, que integran los Ministros señores Miguel Barros de la Barra, Julio Aparicio Pons, Marco Aurelio Velásquez y Vicente del Pino Viveros.

Empleadas particulares activan su campaña de jubilación a los 25 años

Una concurrida asamblea celebró anoche la Asociación Nacional de Empleadas Particulares que preside doña Rosa Valdés de Contin, acordándose iniciar una activa campaña tendiente a convertir en ley de la república el proyecto que consulta la jubilación de la mujer que trabaja a los 25 años de servicios.

Las dirigentes de la Asociación celebrarán entrevistas con todos los comités parlamentarios, además de realizar una activa divulgación radial y de prensa, de las ventajas sociales y económicas de este proyecto del Ejecutivo.

IN MEMORIAM

Con motivo del 20.o aniversario del fallecimiento del señor

CARLOS OSSANDON BARROS

Se dirá una misa por el eterno descanso de su alma, mañana sábado, en la Iglesia de Zapallar, a las 11 horas.

La familia.

Recordando su nombre y sus obras

La vida tan llena y rica de ideales que Gabriela Mistral expresara en sus versos, especialmente en aquellos que dedicó a los niños, nos mueve a recordar su modesta y apacible quietud doquiera ella se encontrare. La recordamos como maestra de primeras letras en su pequeño pueblo natal de Monte Grande, cerca de Vicuña; luego como profesora de Liceo en Punta Arenas, Temuco, Los Andes y Santiago, para luego desempeñar diversos cargos culturales y consulares en España, Portugal, México, Italia, Brasil y Estados Unidos, dejando en cada país su huella y recuerdos imborrables, dignos de eterna recordación.

Y recordamos también el triunfo que obtuvo mediante sus obras literarias, siendo acreedora a la Flor de Oro en los primeros Juegos Florales realizados en Chile, y más tarde al premio máximo conocido con el nombre de Premio Nóbel, que un amante de la Ciencia, del Arte y de las Letras, dejó instituido en el legendario y bello país de Suecia.

Allá, en el año 1945, nuestra Gabriela viajó a recibir de manos del Rey Gustavo V, este ansiado galardón.

Con orgullo los chilenos recordamos su nombre y sus obras. Pero también los países en donde Gabriela dejó su imborrable huella desean recordarla en forma eterna.

Un grupo de chilenos de un rincón de Santiago, en la comuna de San Miguel, en una hermosa plaza que lleva su nombre, juntamente con los representantes de los países extranjeros en donde Gabriela Mistral fuera tan querida, están levantando un busto que manos de artistas han proyectado y esculpido en el bronce. Así, chilenos y extranjeros recordaremos su nombre y sus obras.

Nuestros niños primarios, secundarios y maestros, todos los años, a los pies del monumento recordarán a Gabriela Mistral leyendo o declamando sus versos inmortales, y la pluma de los escritores o estudiantes, hará resaltar una vez más, su pasión por las letras y el amor por los niños que fue la noble obsesión de toda su vida.

El Supremo Gobierno por intermedio del Ministerio de Educación, la Ilustre Municipalidad de San Miguel, industriales, vecinos y público en general, están contribuyendo con su aporte económico a levantar su monumento, que será en justicia la forma más elocuente de recordar su nombre y sus obras.

Vicente Ferrer Pérez

MATRIMONIOS CONCERTADOS.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Patricia Alvarado Moore con el señor Miguel Otero Lathrop.

Hicieron la visita de estilo don José Antonio Otero Bañados y la señora María Lathrop de Otero.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Angélica Bambach Riveros con el señor Enrique Arancibia Sfarcic.

Hicieron la visita de estilo don José Arancibia Santibáñez y la señora Inés Sfarcic de Arancibia.

—En Viña del Mar ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Olga Santoro Carlini con el señor Francisco Johow Heins.

Hicieron la visita de estilo el señor Arnulfo Johow y la señora Luz Heins de Johow.

—En La Serena, el sábado pasado, quedó concertado el matrimonio de la señorita María Vigorena con el señor Orfelino Araya Z.

Hizo la visita de estilo don Oscar Araya.

Bendijo las argollas, el Rvdo. Padre Modesto Rojas.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Raquel Aguirre con el señor Jorge Dragogevic.

Hicieron la visita de estilo don Jorge Dragogevic y la señora Fresia M. de Dragogevic.

Bendijo las argollas el Presbítero señor Manuel Jesús Rivera.

PARTES DE MATRIMONIO.-

Circulan los siguientes partes de matrimonio:

"Renato González Allendes y Emilia Ramírez de González participan a usted el matrimonio de su hija Patricia con el Teniente de Aviación señor Aldo Marchesse Campodónico y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia Santos Angeles Custodios (Seminario 18), el 18 de enero de 1958 a las 19 horas".

"Rafael Marchesse Ferreccio e Isabel Campodónico de Marchesse participan a usted el matrimonio de su hijo Aldo con la señorita Patri... González Ramírez y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia Santos Angeles Custodios (Seminario 18), el 18 de enero de 1958, a las 19 horas".

ASOCIACION CRISTIANA FEMENINA.— La Asociación Cristiana Femenina invita a todas las niñitas de 8 a 12 años a participar en un programa ameno y recreativo con actividades de artes plásticas, teatro, cine, música, natación y deportes. Inscribase en el Club de Verano, que funcionará enero y febrero en Moneda 1640, teléfono 61608.

VIAJEROS. — En Puerto Montt, don Julio Pérez Sánchez.

—En Zapallar, Emilio Duhart, señora Raquel Echeverría de Duhart e hijos; Mario Alemparte Aldunate, señora Rosa Pérez de Alemparte y familia; Sergio Alemparte Aldunate y señora María Gabriela Rojas de Alemparte.

—En Algarrobo, Benjamín Astaburuaga, Sra. Ghislane Heiffman de Astaburuaga e hijos; Julio Donoso Larraín, señora Paulina Viollier de Donoso e hijo.

—En Reñaca, Mónica Zegers de Salinas e hijo; Arnoldo Alcalde Schffner y señora Teresa Madrid de Alcalde; Juan Costa Kelly, señora Clarita Alcalde de Costa e hijos.

—En Concón, Tomás Reyes Vicuña, señora Carmen Vergara de Reyes y familia.

—A Viña del Mar, don Carlos Gómez Torres y señora Eliana García de Gómez.

BAUTIZO.— En la capilla de la Clínica Santa María ha sido bautizada Carmen Verónica, hija de don Juan Vergara Bezanilla y de la señora Carmen Abalos de Vergara. Sus padrinos fueron don Luis Abalos del Pedregal y la señora Laura del Pedregal de Hübner.

MATRIMONIOS.— Mañana se efectuará, privadamente, en casa de la novia, el matrimonio de la señorita Bárbara Stumpe Gutiérrez con el señor Hugo Salazar Valdés.

—Javier Urrutia Soto Pradeñas y Elvira Serruys Schiavetti participan a Ud. su matrimonio, efectuado, privadamente, el 30 de noviembre último.

Nota: no enviaron partes.

NACIMIENTOS.— En Valparaíso ha nacido Anita María, hija del señor Luis Arévalo y de la señora Consuelo Cunich de Arévalo.

—Nació María Dolores, hija de don Francisco Vásquez y de la señora Agustina Cunich de Vásquez.

—En Concepción ha nacido un hijo de don Francisco Martínez Silva y de la señora Rosa María Montenegro de Martínez.

—Ha nacido una hija del señor Raúl Montoya Garrido y de la señora Paulina Esteves de Montoya.

—Nació un hijo del señor Eugenio Espinoza M. y de la señora Silvia Urzúa de Espinoza.

—Ha nacido un hijo de don Miguel Fiedler y de la señora María Isabel Fehuerelsen de Fiedler.

A ESTADOS UNIDOS. — El miércoles 25 se dirigirá a Estados Unidos la señora Manena Sotomayor de Faz.

—Ayer se dirigió a Estados Unidos la señora Carmen Langlois de Quesney.

AL EXTRANJERO.— El Director del Instituto Comercial N.o 2, don Joaquín Vera Morales, parte hoy en el "Reina del Mar" a Estados Unidos y Canadá, en misión de estudio; participará en reuniones de contadores en estos dos países hermanos, y estudiará los adelantos de la Enseñanza Comercial en estos países. De regreso visitará, con el mismo objeto, Cuba, Panamá, Perú, México y Costa Rica.

IN MEMORIAM.—

LA SEÑORA BLANCA PHILLIPS DE JARAMILLO.-

Se cumple hoy un año del desaparecimiento de la señora Blanca Phillips de Jaramillo, distinguida dama de nuestra sociedad cuyas prendas espirituales crearon a su alrededor sentimientos de afecto y admiración que permanecen en el vivo y emocionado recuerdo de ... tuvieron la fortuna de conocerla y disfrutar de sus excepcionales dotes de distinción y señorío.

Hija del ilustre hogar formado por don Alberto Phillips Huneeus y de la señora Elena Reyes Ovalle de Phillips, se unió en matrimonio a don Fernando Jaramillo Valderrama, servidor público de brillante ejecutoria en importantes cargos de la Administración nacional.

La vida de la señora Blanca Phillips de Jaramillo, tronchada prematuramente hace hoy un año, dejó profunda huella de virtuosos ejemplos y de consagración a los más altos valores de la sociedad chilena. Por esta circunstancia, para quienes formaron sus múltiples relacional y especialmente para los miembros de su familia, esta fecha revive el recuerdo de las muchas bondades que adornaron su personalidad y que la han hecho sobrevivir en la memoria emocionada de cuántos la amaron y conocieron.

COCTEL. — Juan José Fernández Valdés y señora Francisca Edwards de Fernández ofrecieron recientemente, en su residencia, un coctel a un grupo de sus relaciones sociales.

DIPLOMATICAS.— Por vía aérea se dirigió a Buenos Aires el señor Samuel Goren, Encargado de Negocios de Israel.

DEL EXTRANJERO. — Han regresado al país, después de una jira por los Estados Unidos, el senador don Luis Felipe Letelier Icaza y la señora Lía Pérez Cotapos de Letelier.

—De Lima, la señora Paulina Gatica de Boto Bernal e hijos.

—De Buenos Aires, a Viña del Mar, el señor José Manuel Alvarez Aránguiz, señora Ana Trongue de Alvarez, señora Lía Querencio de Travares y señora Matilde Neira de Tormey.

IN MEMORIAM. — Al cumplirse un año del sensible fallecimiento del distinguido estudiante de medicina, hijo y compañero, Tulio Sánchez Ortega, la familia, compañeros y amigos oficiarán una misa, hoy, en la Iglesia Santa Ana (Catedral esquina San Martín), a las 8 horas.

La familia invita a esta ceremonia a todos sus amigos y familiares.

EN EL CLUB DE GOLF.-

Hemos visto últimamente en el Club de Golf San Cristóbal, tomando té, cócteles, en la piscina o en las canchas, entre otras, a las siguientes personas:

Emilio Aldunate Phillips, señora Virginia de Aldunate, Jorge Ovalle Charme, señora Blanca Letelier de Ovalle, Ernesto Concha Gana, señora Inés Sofía de Concha, Jorge López Iñiguez, señora Ana María Sotomayor de López, Juan José Fernández Valdés, señora Francisca Edwards de Fernández, Hernán Rojas Palma, señora María Teresa Noguera de Rojas, Gonzalo López Iñiguez, señora María Luisa Concha de López, Teresa Donoso de Forteza, Mila Urrutia de López, María Ossa de Lira, Ximena Parot de Lyon, Juan Pablo Velasco Phillips, señora Nora Streeter de Velasco, Manuel Grez, señora Paulina Saavedra de Grez, Alvaro Alvarado Adriasola, señora Elisa Valdés de Alvarado, Arturo Hammersley, Juan Pablo Reymond, Juan Eduardo Vicuña Lyon, Roberto Cruz Vial, Justiniano Sotomayor de la Cruz, León Valdés Navarro, Alejandro Green Valverde, Fernando López Huicci, Ismael Guzmán, Vicente Izquierdo Besa, Luis Hernán Granier Sánchez, Guillermo Burgos Ossa, Manuel Rengifo Eckart, Domingo Peñafiel, Luz Rojas Estefanía, Luz María Rengifo Eckart, Gloria Silva Escobar, Isabel Valenzuela Matte, Marilú Aldunate Stuven y Carmen Rojas Estefanía.

RESIDENCIA.— Don Eduardo Hortal Arazans y señora Mónica Vergara de Hortal han fijado su nueva residencia en la calle Málaga N.o 254.

COCTEL. — La señora Nina Edwards Orrego ofreció, en su residencia de Avda. Providencia, un coctel a un grupo de sus relaciones sociales.

EN LAS PERDICES.— Hemos visto últimamente en Las Perdices a Angélica Donoso Ortúzar, Luz María Cuadra Gazmuri, Luz Bulnes Aldunate, María Isidora Portales Velasco, Paz Undurraga, María Cristina Domínguez, Teresita Gandarillas, María del Pilar Lavín, María Cristina Sullivan, Teresa Tocornal Correa, Mercedes Edwards Landa, María Angélica Salas Besa, María Paz Rojas Baeza, Dr. Patricio Guijón, Dr. Patricio Arroyo, Manuel Rengifo Eckart, León Valdés Navarro, Juan Eduardo Vicuña Lyon, Juan Pablo Figueroa Yáñez, Luis Hernán Graniere Sánchez, Dr. Patricio Rojas, Cristián Casanova Subercaseaux, Alfredo Toro, Andrés Orrego Matte y otros.

Exigen pruebas a presunta hija del último zar ruso

HAMBURGO, 9.— (U. P).— Un Juzgado local en lo civil ordenó hoy a Anna Anderson presentar pruebas irredarguibles de que ella es la gran Duquesa Anastasia la hija menor del último zar de Rusia.

El Juzgado sólo estuvo reunido unos pocos minutos en su segunda audiencia sobre el caso incoado por Anna Anderson de 56 años de edad, contra la Duquesa Bárbara Von Mecklenberg de la Casa de Hesse, la cual también reclama los títulos y bienes de la familia Romanoff, asesinada por los bolcheviques durante la revolución de 1918.

En ese breve período el tribunal ordenó a Frau Anna Anderson, que vive en una choza en la selva negra, presentar pruebas documentales de su afirmación de que logró escapar a la masacre hecha por los bolcheviques con la familia del Zar en Ekaterimburgo en julio de 1918.

Al mismo tiempo, el tribunal berlinés declaró a la Casa de Hesse beneficiaria de los bienes de los Romanoff rechazaron al mismo tiempo las pretensiones de Anna Anderson. Otro tribunal berlinés rechazó la apelación de la Anderson contra el primer fallo, en enero de 1957.

El tribunal dijo hoy interesarse por todos los documentos relacionados con el caso que tiene intrigada a la nobleza rusa esparcida por toda Europa, desde que Anna Anderson, semi ahogada y con gran trastorno nervioso, fue sacada de un canal berlinés en 1920. Dos años después inició Anna un juicio que lleva más de 35 años en busca de apoyo a su afirmación de que ella es la princesa Anastasia, hija menor del Zar, que se libró de la masacre hecha por los rojos, y que un soldado polaco antibolchevique la sacó clandestinamente de Rusia y la llevó a Alemania.


Anna Anderson, que asegura ser la hija menor del último Zar de Rusia.

Partido de Kubitschek ganó elecciones en el Estado Grande Do Norte

RIO DE JANEIRO, 9 (UP).— El Partido Social-Demócrata, al que pertenece el Presidente Kubitschek, ganó en 23 municipios, según las cifras finales de los escrutinios de los comicios locales, efectuados el domingo último, en todo el Estado de Grande do Norte.

Unión Democrática, partido de oposición, ganó en catorce Concejos.

Cuatro pasaron al dominio de los Demócrata-Cristiano, tres a los Trabalhistas y dos al Partido Social Progresista.

Nómina de deudores morosos de la Dirección de Pavimentación

N.o Cuenta	Calle y N.o; Propietario	Rol Contribuciones	AVALUO
150	Santa Isabel 470; Petronila Núñez	2653/18	$ 855.000.—
154	Santa Isabel 469; Manuel Carrasco	2527/19	5.499.000.—
1795	Vicuña Mackenna 1204; Guillermo Elorza	3037/10	1.092.000.—
2721	Santo Domingo 3995/9; Abraham Apud N.	480/6	1.656.000.—
2974	B. O'Higgins 3951/99; Suc. Marcos Cárter	107/7	14.969.000.—
3098	Tucapel NP. Bascuñán; José Borda	3268/7	568.000.—
4585	Bascuñán Guerrero 2116/18; José Henríquez	3854/24	468.000.—
7601	Portugal 1225; Sucesión Guerra	3042/3	1.080.000.—
8050	Esperanza 1203/7; Carlos Acevedo S.	853/126	1.490.000.—
8435	General Velásquez 015; Suc. Marcos Cárter	107/7	14.969.000.—
8468	General Velásquez 87; Suc. Campos Macías	2108/9	826.000.—
9376	Maipú 60/4; Alejandro Rodríguez	90/11	10.024.000.—
12354 H	Club Hípico 1056; Suc. Eugenio Rolin	3263/31	1.235.000.—
14217	Roberto Espinoza 1689; Vicente Adrián R.	3483/10	1.032.000.—
14451	Sierra Bella 1529; Alejandro Covarrubias	34/21/5	480.000.—
14490	Sierra Bella 1757; Carlos Acevedo S.	3423/10	1.104.000.—
14745	San Isidro 1992; Alfredo Ocaranza	3682/23	1.032.000.—
18707	Padre Orellana 1134; Arturo Rodríguez	3003/20	1.649.000.—
18927	Padre Orellana 1910; Zoraida Avila	3612/26	300.000.—
19271	Portugal 1214/A; Sucesión Vega	3004/29	648.000.—
19275	Avenida Matta 302; Ramiro Arrieta	3005/15	3.783.000.—
19276	Portugal 1141; Julio Mena S.	3005/3	2.712.000.—
19311	Portugal 1314; María Marchant C.	3041/21	756.000.—
19443	Portugal 1643; Ema Silva	3400/6	444.000.—
20782	Apóstol Santiago 363; Suc. Mercedes González	415/9	282.000.—
21884	Camino Melipilla 1440; Zulema Buzeta	3537/22	4.260.000.—
22669	Cuevas 2002; Guillermina Muñoz	3624/16	780.000.—
22678	Avda. Matta 338; Juan Siré	3007/15	2.080.000.—
23517	Lira 2061; Juan Jara	3639/7	354.000.—
23646	Lira 1818; Julio Soto Cámara	3633/21	638.000.—
24510	Tocornal 1578; Pablo Contesse D.	3424/33	444.000.—
24650	Tocornal 1935; Hugo A. Rojas	3653/6	480.000.—
75365	Sofía Concha 23; Carlos Gil M.	1024/105	1.332.000.—
75468	San Camilo 1967; Alejandro Valenzuela	3612/8	432.000.—
75479	San Camilo 1952; Suc. Pastene Rojas	3607/50	312.000.—
75499	San Camilo 2051; Suc. Weiss	3613/5	1.252.000.—
77587	Artemio Gutiérrez 1778; María Arnaiz G.	3423/25	684.000.—
77624	Artemio Gutiérrez 1853; Bernardo Contreras	3647/9	480.000.—
77911	Juan Vicuña 1644; Suc. Pérez Martínez	3459/37	800.000.—
78644	Madrid 1820; Marta Moraga de S.	3629/21	720.000.—
79563	Lira 2181; Ramón Poblete	3640/4	258.000.—
79567	Lira 2233; Heriberto Leiva	3641/2	1.068.000.—
79601	Los Muermos 096; Alfonso Salinas	107/36	1.584.000.—
79882	Thompson 3620; Suc. Margarita Ibarra	2246/41	343.000.—
79908	Thompson 3474/8; Vicente Elgueta	2244/46	2.071.000.—
80019	Molina 1312; Carlos Peña	3319/6	1.056.000.—
80318	General Amengual 0110; Rubén López	120/33	4.902.000.—
80794	Roberto Espinoza 1302; Moisés Bravo	3117/5	1.320.000.—
81149	Miguel L. Prado 467; Carlos Pérez A.	3137/2	1.056.000.—
81164	Concha Castillo S. P. Bascuñán; Guillermo Quinteros	3859/1	936.000.—
81377	Covadonga 3502; Jacobo González	2244/21	2.581.000.—
81582	Marinero Díaz 9; Mercedes Pérez	2097/14	2.085.000.—
81887	Artemio Gutiérrez 2285; Reinaldo Brito A.	3651/4	228.000.—
82029	Echeverría 915; Delia Arancibia M.	1222/1	2.951.000.—
82117	Fábrica 1815; María Bobadilla	3786/19	884.000.—
82474	Juan N. Espejo 2218; Suc. Manuel Díaz	3861/16	538.000.—
82830	Albano SP. V. Cuccuini 402; Manuel Quezada	1773/25	1.157.000.—
83247	Miguel León Prado 502; Luis Avalos Z.	3170/16	372.000.—
83275	Miguel León Prado 351; María E. Varas	3131/15	600.000.—
83285	Miguel León Prado 311; Suc. Fuentes Ramírez	3129/12	480.000.—
83775	General González B. 2000/6; Carlos Peña	3796/2	3.900.000.—
84129	Recreo 60; Suc. Glafira Gaete	2113/7	352.000.—
84137	Recreo 210; Luis Sandoval	2281/18	666.000.—
84288	General Mitre 1972; Ana Díaz vda. de B.	3776/36	336.000.—
84323	Blanco Cuartín 1619; José Feriale Ch.	3521/3	286.000.—
84338	Blanco Cuartín 1730; Primitivo Solís	3523/20	494.000.—
84433	Bombero Núñez N. P. Dardignac 145; Pedro Arechavala	1085/1	5.703.000.—
84770	Santa Rosa 879; Pedro Larraín	2796/9	2.508.000.—
84984	Jotabeche 796; Mercedes García	3235/34	300.000.—
85036	Artemio Gutiérrez 1959; José Jussef	3648/7	516.000.—
85334	Pedro de Oña 19; Suc. Delfina Palma	2769/9	1.848.000.—
85341	Pedro de Oña 79; Blanca Cerceda	2769/13	2.772.000.—
85345	Pedro de Oña 103; Carlos García	2769/18	665.000.—
85909	Berta Fernández 1890; Vicente Araya	3668/59	324.000.—
85956	La Conquista S. O. Einstein 2299; Germán Espinoza	1711/28	200.000.—
85975	Chañarcillo 3248; Chicharro Hnos.	883/11	3.382.000.—
86205	Manuel de Amat 1602; Alfonso Sepúlveda	3520/14	871.000.—
86265	Yungay 2815/35; Alberto Seguel	857/1	6.720.000.—
86376	Gálvez 1192; Raúl López W.	3059/10	1.812.000.—
86409	Gálvez 1372; Josefa Luzar vda. de Z.	3115/31	4.008.000.—
86442	Gálvez 1469; Luisa González	3150/13	564.000.—
86469	Gálvez 1591; Jorge Salinas P.	3477/8	1.272.000.—
86566	Rosauro Acuña 512; Yolanda Alcalde	3104/23	852.000.—
86574	Carmen 1352; Fco. Barbagellata	3103/33	1.440.000.—
86593	Rosauro Acuña 1349; Heriberto Araya	3071/10	888.000.—
86595	Rosauro Acuña 434; Samuel Sariego	3102/13	204.000.—
86643	Las Rosas 2177; Florencio Guzmán	509/5	3.809.000.—
86656	Las Rosas 2229; Suc. Prieto S.	510/5	2.412.000.—
86701	Las Rosas 2992; Jaime Fiferholtz	468/23	516.000.—
86709	Las Rosas 3255; José Montenegro	529/3	2.842.000.—
86826	Ricantén 456; Próspero March	2645/9	1.119.000.—
86834	Ricantén 314; Domingo García	2638/13	885.000.—
86927	Ingeniero Obrecht 628; Suc. González	3689/9	1.392.000.—
87000	Puerta de Vera 940; Marina Prado	3275/21	726.000.—
87071	Sepúlveda Leyton 3036; Rosa Núñez vda. de F.	3536/19	455.000.—
87951	La Colonia NO. Einstein; Mateo Garibb	1742/24	3.528.000.—
88010	Echazarreta 698; Guillermo Tapia	1269/60	354.000.—
88292	Teresa Julio 2104; Julián Parro	1643/8	9.288.000.—
88293	Teresa Julio 2107; Julián Parro	1643/1	5.316.000.—
88341	San Ramón 219; Santiago Olivares	1423/9	504.000.—
88521	Arz. Subercaseaux s|n.; Suc. León Wainer	3355/1	30.000.000.—
88693	Eduardo Matte 1885; Zoila Rosa Muñoz	3681/7	720.000.—
88838	México 703/5; Julián Parro	1643/1	5.316.000.—
88839	México 693; Julián Parro	1643/7	2.016.000.—
88893	México 796/8; Julián Parro	1607/168	1.332.000.—
89161 C	Avda. La Paz 257, casa 3; Julio Senti	1128/12	980.000.—
89161 D	Avda. La Paz 257, casa 4; Mercedes Senti	1128/13	980.000.—
89204	Avda. La Paz 520; Delia Arancibia	1222/1	2.951.000.—
89320	Recoleta 2302/10; José Decarret	1741/5	3.354.000.—
89595	Primero de Mayo 1086; Osvaldo Caldera	3269/26	446.000.—
89666	Andes 3186/98; Roberto Bustos	687/18	2.196.000.—
90203	Jotabeche 1233; Suc. Atanasio Muñoz	3356/2	264.000.—
90208	Jotabeche 1297; Antonio Aguilar	3356/7	240.000.—
90221	San Francisco 2262; Roberto Gallardo	3717/1[illegible]	876.000.—
90383	Dr. García Guerrero 1192; Jorge del Valle	876/27	1.044.000.—
90384	Dr. García Guerrero 1190; Jorge del Valle	876/26	817.000.—
90678	Estadium Carabineros 4; Alejandro Rebolledo	831/58	360.000.—
90683	Estadium Carabineros 3; Olga Guzmán	832/5	276.000.—
91264	Avda. La Paz 583; Gabriel de Montt	1221/3	637.000.—
91321	Beauchef 1301; Juan Martínez O.	3314/1	5.175.000.—
91336	Beauchef 1487; Gustavo Opazo	3501/3	5.837.000.—
91349	San Ignacio 210; Arzobispado Santiago	2425/31	4.498.000.—
91362	San Ignacio 618; María de la Cerda	2682/11	2.418.000.—
91388	San Ignacio 754; Andrés Toledo	2820/32	721.000.—
91390	San Ignacio 762; Benjamín Kumowsky	2820/34	666.000.—
91398	San Ignacio 812; Suc. Nicolás Medina	2821/23	6.804.000.—
91399	San Ignacio 828/30; Angela B. de Carvallo	2821/25	3.852.000.—
91405	San Ignacio 884; Manuel Plaza	2821/31	3.708.000.—
91409	San Ignacio 952; Osvaldo Martínez	2888/21	1.992.000.—
91411	San Ignacio 980; Alberto Ruiz	2888/23	1.512.000.—
91435	Aldunate 704; Amanda Zavalli	2816/8	8.307.000.—
91444	Aldunate 709; Eutaquiano Bolzonil	2819/1	19.643.000.—
91470	Aldunate 885; Eduardo Lavanderos	2821/18	2.112.000.—
91480	Aldunate 919; Irene Ovalle	2888/1	1.332.000.—
91501	Aldunate 1015; E. Acuña	2389/12	756.000.—
91765	Bellavista 0487; Pedro Arechavala	1008/2	3.801.000.—
91922	Blanco Encalada 2949; Suc. Elisa Verdugo	2744/17	5.655.000.—
92030	Francisco Bardesi 2203; Carlos Morales	120/1	216.000.—
92033	Francisco Bardesi 2294; Gustavo Ardiles	819/48	252.000.—
92176	Tracción 2126; Alberto Jáuregui	812/30	300.000.—
92218	San Pablo 2749; Carlos Undurraga	569/2	2.444.000.—
92222	San Pablo 2348; Esteban Tomasevic	511/56	2.704.000.—
92386	Presidente Errázuriz 3005; Sergio Madrid A.	901/1	5.040.000.—

Toda consulta relacionada con estas deudas, deberá hacerse en la Caja de Pavimentación, hall principal del Palacio Consistorial, Plaza de Armas esquina 21 de Mayo.

DEPARTAMENTO JURIDICO DE LA I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

N.o 84

algunas zonas del desarrollo de proyectiles de largo alcance. Pero es mi convencimiento, fundado en un minucioso estudio de todos los datos al respecto aportados por el Servicio de Inteligencia, de que si hacemos el esfuerzo necesario, tendremos los proyectiles en la cantidad necesaria y a tiempo, para mantener y fortalecer el poder disuasivo de nuestros bombarderos cada vez más eficaces."

"Un hecho alentador —añadió— que evidencia esta capacidad es el ritmo de progreso que hemos logrado desde que empezamos a concentrarnos en estos proyectiles.

"Ya se ha ordenado la fabricación en serie de los proyectiles balísticos intermedios, Thor y Júpiter.

"El progreso paralelo en el esfuerzo sobre el proyectil balístico intercontinental será adelantado por nuestros planes de aceleración.

"El desarrollo del sistema de proyectiles Polaris con base en submarinos ha adelantado tan bien que sus futuros planes cronológicos de construcción han sido avanzados acentuadamente."

En su llamamiento para que se libre "una paz total", Eisenhower declaró: "esto significa dedicar todo el haber de nuestras vidas personales y nacional a la labor de construir las condiciones en que puedan prosperar la seguridad y la paz."

BATALLA CONTRA LAS ENFERMEDADES.—El Primer Magistrado encareció a la Unión Soviética a mancomunar sus esfuerzos con Estados Unidos en "campañas contra las enfermedades que son el enemigo común de todos los mortales, como el cáncer y las enfermedades cardíacas" y declaró que esto podría ser el comienzo de un esfuerzo cooperativo total ruso-norteamericano para eliminar la posibilidad de guerras.

"Si los pueblos —agregó— pueden unirse en tales labores, ¿no es posible que podamos seguir adelante con un programa cooperativo de gran escala de la ciencia por la paz?"

Eisenhower mencionó varios "haberes" que tiene Estados Unidos a su alcance en su programa "para librar la paz total". Entre ellos, dijo, están el creciente poderío militar para la defensa, la firme amistad de los países miembros de la Organización Atlántica y otros aliados del mundo libre, la base económica e industrial para mantener y ampliar la ayuda a los países extranjeros y la determinación de no dejar piedra sin remover en la búsqueda de la paz.

El Presidente puso en guardia al mundo libre contra los peligros que significa la campaña económica, inspirada por Rusia, en los países que recién se están desarrollando. Calificó tal campaña de "preludio de la dominación política".

Afirmó enseguida que "esta campaña no militar, si es subestimada, podría derrotar al mundo libre cualquiera que sea nuestro poderío militar."

SEGURIDAD MUTUA.— Previno que "este peligro es tanto mayor precisamente por cuanto muchos de nosotros no lo saben o se niegan a reconocerlo." Encareció al Congreso que no reduzca la ayuda económica para costear los trabajos militares y agregó que tal medida no sería más que una locura.

El Primer Mandatario dedicó una parte de su mensaje de 5.500 palabras a pedir que prosigan los esfuerzos para aumentar la seguridad mutua. Declaró que en el futuro, al proponer ayuda económica, "estaré subrayando un mayor uso de los préstamos reembolsables por intermedio del Fondo de Préstamos para Fomento, mediante fondos obtenidos con la venta de excedentes agropecuarios y por intermedio del Banco de Exportación e Importación."

Eisenhower hizo un llamamiento al pueblo de la Unión Soviética para que coopere con Estados Unidos y el resto del mundo en la tarea de "detener la presente carrera hacia armas de guerra más y más destructivas y hacer el viraje que dará firmeza a nuestros pasos en el sendero hacia una paz duradera.

"Nuestra mayor esperanza de éxito reside en un hecho universal: los pueblos del mundo, como tales, siempre quisieron la paz y la quieren ahora mismo."

"Esto exigirá más que palabras de paz. Requerirá obras de paz."

Más adelante el Presidente declaró que las negociaciones soviético-norteamericanas en Washington "para una mayor libertad de comunicaciones y de intercambio de personas" eran ejemplo de un buen comienzo en ese sentido. Fue entonces cuando pidió la cooperación de Rusia en una campaña contra las enfermedades, campaña que, agregó, podría conducir "a un programa cooperativo en gran escala de la ciencia por la paz."

Previno al pueblo norteamericano que los aspectos militar y económico de la campaña por la paz total exigirán sacrificios y un alto grado de comprensión.

También previno al Congreso que Estados Unidos se ve frente a una "ofensiva económica en masa, organizada por los imperialistas comunistas contra las naciones libres", añadiendo que la nación norteamericana debe estar segura de usar "sus vastas fuerzas económicas con confianza y espíritu creativo", para hacer frente al peligro.

En seguida declaró que la mayoría de los norteamericanos no había previsto el impacto psicológico que tendría en el mundo el lanzamiento del primer satélite artiifcial de la Tierra. "No cometamos ahora —agregó— la misma clase de error en otro terreno al dejar de prever el impacto mucho más grave de la ofensiva económica soviética."

Dijo luego que "de toda las obras de paz, ninguna es más necesaria ahora que un verdadero primer paso hacia el desarme", que no debe dejarse que continúe el actual estancamiento del desarme y que "toda propuesta razonable que encierra promesas de desarme y de reducción de la tirantez deber ser escuchada, y si es posible, negociada."

"Digo una vez más —añadió— a todos los pueblos, que siempre estaremos dispuestos a hacer una milla más con cualquiera en la tierra si ella nos acerca a una paz genuina.".

Preocupación por la penetración económica rusa en América Latina

WASHINGTON, 9. — (UP). — El Presidente Dwight, D. Eisenhower dijo hoy que la vigorosa ofensiva económica de la Unión Soviética "puede derrotar al mundo libre, cualquiera que sea nuestra fuerza militar, en el caso de que no le concedamos la importancia que en realidad tiene".

El Secretario de Estado, John Fóster Dulles, manifestó por su parte que la amenaza mayor de la Unión Soviética acaso esté en su ofensiva económica.

Eisenhower formuló su advertencia en el mensaje anual al Congreso y Dulles en una sesión de la comisión de Relaciones Exteriores del Senado, pocos días después de haber expresado otros altos funcionarios del Gobierno honda preocupación por las maniobras económicas de los soviéticos en América Latina. Por lo menos tres países —Argentina, Brasil y Colombia—, estudian la manera de mejorar sus relaciones económicas con Rusia y el bloque soviético.

Los Gobiernos Latinoamericanos sostienen que se ven obligados a dirigirse a Rusia para ampliar su comercio, debido a que Estados Unidos no ha ofrecido una mayor asistencia económica.

Eisenhower tocó el punto cuando pidió el robustecimiento más bien que la reducción del programa de ayuda mutua militar y económica a las naciones amigas, y dijo que sería un error trágico concentrarse en el poderío militar como medio de asegurar una paz perdurable.

Para contrarrestar la penetración económica soviética Eisenhower sugirió mayor utilización de préstamos por intermedio del propuesto fondo de empréstitos para fomento que dirige el ex Embajador en Venezuela Dempster Mac Intosh mediante fondos derivados de la venta de productos agrícolas excedentes y por intermedio del Banco de Exportacwión e Importación. Y una ampliación de cinco años de la ley de acuerdos comerciales recíprocos con mayor autoridad al Gobierno para negociar aranceles aduaneros y concesiones.

Pero sus palabras, en el sentido de que sigue siendo objetivo del Gobierno "estimular la tendencia a una mayor utilización de las fuentes de capital privado" con la mayor rapidez, causó desilusión entre los enviados latinoamericanos que ponen mayor énfasis en los préstamos gubernamentales.

Pero la preocupación principal de esos diplomáticos es si Estados Unidos dará mayor énfasis a América Latina en la distribución de la ayuda y asistencia de que dispone, superando el nivel en que lo ha venido haciendo hasta ahora.

Por ejemplo, durante el año pasado de un total de 4.750 millones de dólares en préstamos y asistencia a naciones extranjeras por parte de Estados Unidos, América Latina recibió sólo 229 millones. El Banco de Exportación e Importación, sin embargo, acordó préstamos por 400 millones de dólares para obras de fomento en América Latina, en el mismo período.

Diplomáticos de Chile, Bolivia, México, Perú y Venezuela, mostraron interés por la exhortación del Presidente a una política comercial liberal. Estos países están luchando contra la aplicación de más altos aranceles a la importación de plomo y zinc y quizás si de cobre, y contra las restricciones a las importaciones de petróleo.

Explotación comunista de la miseria condena el Cardenal Spellman

SINGAPORE, 9.— El Cardenal Francis Spellman manifestó ayer que en dondequiera que existe la pobreza, los comunistas se infiltran y "explotan" la miseria humana para lograr su propia perversidad y sus motivos diabólicos".

El prelado católico pasó dos días en esta ciudad, donde se detuvo después de haber terminado su visita de Navidad que acostumbra a hacer a las fuerzas del Ejército de los Estados Unidos en el Lejano Oriente. Su eminencia salió ayer de Bangkok.

Los Estados Unidos no están interesados en "engrandecimiento territorial", dijo el prelado. "Puedo solamente mencionar a las Filipinas, país que los Estados Unidos no solamente liberaron..., sino que también ayudaron a su pueblo para que se rehabilitara a sí mismo a fin de que pudiera sobrevivir".

En contraste, agregó: "Donde existe la pobreza, la indigencia y el sufrimiento, hombres diabólicos con deseos rapaces han llegado para promover la causa del comunismo".

Los Estados Unidos, aseguró él, "significan paz para todos los pueblos del mundo, inclusive nuestro propio pueblo". Contrario a la creencia popular, los Estados Unidos no son una fuente "inagotable" de ayuda añadió, y el pueblo de los Estados Unidos hace muchos sacrificios para que otros pueblos en el mundo no vivan en la indigencia.


Cardenal Spellman: repudia procedimientos comunistas.

Sangriento encuentro sostuvieron militares y policías indonesios

YAKARTA, 9. (UP).— La Superioridad del Ejército informó hoy que tropa militar tuvo un encuentro con una unidad de la policía móvil el 31 de diciembre último en la Isla de Ternate, perteneciente al grupo de las Molucas septentrionales, y que en el incidente perecieron algunos civiles y soldados.

El mayor Harsono, del Cuartel General del Ejército, se negóa a dar a conocer las causas del incidente, limitándose a decir que la situación "fue resuelta". También reveló que dos mil miembros del movimiento revolucionario de la "República de las Molucas Meridionales", se habían rendido a las fuerzas de seguridad en la Isla Ceram.

Asimismo, manifestó que los rebeldes hablaron de vastas disenciones entre los partidarios de ese movimiento, el cual declaró a las Molucas Meridionales Estado independiente, en abril de 1950.

Harsono añadió que el choque de Ternate fue entre tropa del Comando de las Célebes Centrales Septentrionales, y una brigada de policía móvil de la isla. Dos transportes de tropas que entraron en la bahía para reforzar al batallón de las Célebes, añadió Harsono, fueron apresados.

Finalmente, expresó Harsono, las fuerzas de las Célebes se retiraron, y las reemplazaron tropas del Comando de Irián Occidental, al mando del teniente coronel Herman Pieters. Pieters iba a acompañar al Presidente Sukarno en su visita a los países afroasiáticos, pero regresó a Ternate para tomar el mando.

La agencia noticiosa Antara informa hoy en un despacho de Makassar, que en el incidente murió una gran cantidad de civiles, y que dos transportes de tropas fueron apresados por la cañonera naval "Exambon", luego que aquéllos hicieron fuego sobre ella.

Argentina aumentará comercio con Bulgaria

BUENOS AIRES, 9 (UP). — Conforme a un proyecto de convenio que se estudia actualmente, Bulgaria enviará petróleo, maquinarias y productos de acero, a cambio de productos agropecuarios argentinos.

Asimismo continúan las conversaciones para la renovación de los pactos comerciales con Rusia Soviética y Rumania, siguiendo las líneas de los nuevos acuerdos con Checoeslovaquia, Hungría y Polonia.

Argentina espera importar desde Rumania de 70.000 a 130 mil toneladas de gas oil, y, de ser posible, una cuota adicional de 80.000 toneladas. Esto es apenas una fracción de las necesidades de combustible que Argentina satisface en el exterior. Las importaciones argentinas exceden de 4.000.000 de toneladas, y en su mayor parte hay que pagarlas en dólares, de modo que por pequeñas que sean las partidas que se obtengan en otras áreas, sirven para economizar divisas. Argentina espera también recibir diversos tipos de maquinaria y productos siderúrgicos de Rumania.

De la Unión Soviética se esperan mayores cantidades de petróleo, así como maquinaria industrial y productos de acero. Ya ha recibido de Rusia cantidades de rieles, principalmente para los tranvías.

Los buques-tanque que traen petróleo ruso regresan cargados de aceite de linaza. Las entregas de petróleo han sido más bien esporádicas y si bien los rusos no han entregado siempre la cuota completa, por lo común han suministrado la mayor parte de ella.

Argentina espera exportar sus excedentes agropecuarios, que incluyen cereales, carnes, cueros, extracto de quebracho, lanas, aceite de linaza, y otros productos.

SOLICITA CONCESION DE SERVICIO PUBLICO PARA DISTRIBUIR ENERGIA ELECTRICA EN MARIA PINTO

La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer y explotar el servicio de distribución de energía eléctrica en el pueblo de María Pinto, de la comuna del mismo nombre, departamento de Melipilla, en la provincia de Santiago.

La energía eléctrica será suministrada desde la línea de transmisión a 13.200 volts, Bollemar-María Pinto-Los Rulos, de propiedad de la Empresa Nacional de Electricidad S. A. y la distribución se hará en c. a 380|220 volts, 50 cs.

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos y para que, dentro de un plazo de 30 días, contados desde esta fecha, se hagan, ante la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas, por escrito y en duplicado las objeciones a que haya lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

Investigación por el naufragio del "Pamir"

LUEBECK, 9 (UP).— El mensaje contenido en una botella y presuntamente escrito por un tripulante del velero "Pamir" antes de que la nave zozobrase, fue calificado esta noche de falsificación por los seis sobrevivientes del infortunado barco, y por peritos náuticos.

El dramático mensaje fue leído en la sala del Tribunal, por el presidente de la Junta Marítima, Echardt Luhmann.

La audiencia se prolongó dos horas más de lo acostumbrado, para escuchar el testimonio de los sobrevivientes.

Todos éstos afirmaron que el mensaje era falsificado.

La fundación Pamir-Passar, propietaria del "Pamir", presentó demanda por difamación contra el autor desconocido del mensaje, tan pronto como éste fue leído.

Los sobrevivientes declararon esta noche, que la tripulación del "Pamir" no fue presa del pánico antes del naufragio.

"Todos sabíamos —dijo Heinz Kraaz, de 17 años— que no podría llegar junto a nosotros un barco, antes de tres a cinco horas, pero a pesar de eso, no tuvimos miedo".

SOLICITA CONCESION DEFINITIVA DE SERVICIO PUBLICO PARA ESTABLECIMIENTO Y EXPLOTACION DE LINEA DE TRANSMISION DE ENERGIA ELECTRICA

REINALDO HARNECKER, en su calidad de Gerente General de la Empresa Nacional de Electricidad S. A. y en su representación, está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de Servicio Público para establecer y explotar una línea de transmisión de energía eléctrica, a 66.000 volts., entre el lugar en que se instalará la futura central hidroeléctrica Rapel, en el río del mismo nombre, en un punto próximo a la quebrada Quelentaro y el pueblo de Las Arañas, del departamento de Melipilla.

Esta línea tiene por objeto abastecer con energía eléctrica de la central Sauzal las faenas para la construcción de la central Rapel y, posteriormente, servir los consumos de la zona de Melipilla, con energía proveniente de la central Rapel.

Esta línea atravesará en su recorrido los predios de las siguientes personas, en los que será necesario establecer servidumbres, de acuerdo con la Ley General de Servicios Eléctricos:

Nombre del propietario	Nombre del predio	Long. en mts.
Arturo Prat E.	Fdo. La Hornilla	806,75
Arturo Prat E.	Fdo. de El Medio	1.327,63
Fernando Walker	Fdo. S. Esteban	6.163,81
Lucas Maldonado	Hijuela	997
Fernando Ahumada	Hijuela	535,59
	Camino Vecinal	4
Fernando Ahumada	Hijuela	123,6[illegible]
Suc. Hilario Maldonado	Hijuela	604,6[illegible]
	Camino Vecinal	9,5[illegible]
Suc. Hilario Maldonado	Hijuela	166,1[illegible]
Vicente Jerez	Hijuela	1.276,3[illegible]
Ramón Aguilar	Hijuela	571,8[illegible]
	Camino Público	18
Pedro Allares	Hijuela	162,7[illegible]
	Estero Loica	24
J. B. Moya	Hijuela	320,3[illegible]
Federico Núñez	Hijuela	470,9[illegible]
Miguel Guerra	Hijuela	749,9[illegible]
	Camino Vecinal	13,4[illegible]
Suc. Jazmín Frías	Hijuela	362,3[illegible]
Dolores vda. de Allende	Hijuela	449,5[illegible]
Orozimbo Rojas	Hijuela	329,5[illegible]
Fermín Frías	Hijuela	63
Custodio Arce	Hijuela	188
Zócimo Armijo	Hijuela	149,[illegible]
Lorenzo Allende	Hijuela	487,1[illegible]
Emetaria Tapia	Hijuela	71,1[illegible]
Jacinto Moya	Hijuela	234,9[illegible]
	Camino Público	15,8[illegible]
Mario Valdés	Fundo Las Arañas	879,8[illegible]
	Estero Yali	91,7[illegible]
Mario Valdés	Fundo Las Arañas	362,4[illegible]
	Estero Yali	23,5[illegible]
Mario Valdés	Fundo Las Arañas	4.148,6[illegible]
	Camino Público	20
Alfredo Vicuña	Fdo. Longovilo	35,5[illegible]

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, y para que, dentro de un plazo de 30 días, contados desde esta fecha, se hagan ante la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas, por escrito y en duplicado, las objeciones a que haya lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

La Unión Soviética propone

Reunión de Jefes de Estado

Nota a 19 países para lograr Pacto de No Agresión



HOLLYWOOD.— La actriz Jayne Mansfield viste el traje de novia que usará cuando se celebre la ceremonia, al unirse a Mickey Hargitay, el 13 de enero. El traje es hecho de encaje rosado. Miss Mansfield y el levantador de pesas Hargitay se casarán en Palos Verdes y pasarán una corta luna de miel en Florida.— (Radiofoto UNITED PRESS).

WASHINGTON, 9 (UP).— El Primer Ministro soviético, Nikolai A. Bulganin, propuso hoy la celebración de una Conferencia de Jefes de Gobierno, con el objeto de tratar de acordar un pacto de no agresión.

Los norteamericanos recibieron con frialdad la propuesta. A pesar de ello, se informó que el Secretario de Estado, John Foster Dulles, declaró, poco después de haberse recibido la nota en Washington, que sentía "cierto optimismo" sobre las negociaciones de desarme que se emprenderán con los soviéticos "en el futuro previsible".

Bulganin hizo su propuesta en una carta que dirigió al Presidente Dwight D. Eisenhower y a los Jefes de Gobierno de 18 países más, entre ellos, todos los de la OTAN.

El Embajador soviético, Georgi Zarubin, entregó al Departamento de Estado la carta dirigida al Presidente.

Los funcionarios manifestaron que tenían entendido que Bulganin había enviado también sus propuestas a todos los miembros de las Naciones Unidas. Añadieron que estas otras cartas no están escritas probablemente de la misma manera.

Bulganin propuso que en la Conferencia se apruebe un pacto de no agresión, que sería firmado por los países de la OTAN y del Pacto de Varsovia (la alianza militar comunista).

Los Estados Unidos se han opuesto con anterioridad a esta propuesta.

Al mismo tiempo, Dulles dio a la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado un informe sobre la reciente reunión del Consejo de la OTAN. la sesión se celebró a puerta cerrada.

El senador J. William Fulbright, demócrata de Arkansas, fue quien informó que Dulles había dicho que se sentía optimista sobre las negociaciones de desarme.

LONDRES, 9 (UP).— El Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin, envió hoy una nota al Primer Ministro británico, Harold Macmillan, pidiendo, según se informa, la convocatoria de una Conferencia de Jefes de Gobierno para poner fin a la guerra fría.

La nota fue entregada al Ministro de Relaciones Exteriores, Selwyn Lloyd, por el Embajador soviético, Jacobo Malik, según el anuncio oficial, pero las autoridades no dieron detalle alguno sobre el documento.

Sin embargo, fuentes informadas dicen que la nota reitera la petición soviética de la Conferencia Este-Oeste, un pacto de no agresión entre ambos bloques, el fortalecimiento de los contactos entre el Este y el Oeste y el desarme.

La nota llega a continuación del llamamiento de Macmillan en favor de un pacto de no agresión y una Conferencia de Jefes de Gobierno.

Se informa también que la comunicación contiene exhortaciones a introducir otras mejoras en las relaciones de comercio y viajes entre Oriente y Occidente.

Macmillan se encuentra actualmente haciendo un viaje por el Commonwealth de naciones británicas.

Los especialistas del Ministerio de Relaciones Exteriores se pusieron inmediatamente a trabajar en la traducción del extenso documento, para que puedan someterlo a estudio los miembros del Gobierno.

Fuentes diplomáticas informadas dicen que el mensaje abarca prácticamente todo aspecto de los asuntos tratados entre el Este y el Oeste en meses recientes.

Se tiene entendido que la nota se ocupa de casi todas las propuestas hechas por los Soviets desde hace un año, que se extienden desde el desarme hasta los contactos entre ambos bloques, convenios de no agresión y la posibilidad de una Conferencia de Jefes de Gobierno.

Durante la entrevista de 15 minutos que esta noche sostuvo con Lloyd, Malik no dio indicio alguno de si Bulganin ha enviado notas análogas a otros Jefes de Gobierno occidentales, pero el alcance del último mensaje soviético sugiere a los diplomáticos de esta capital que ello puede haber ocurrido o quizá ocurra en breve plazo.



Bulganin, Primer Ministro ruso, que pide una reunión de Jefes de Gobierno de Este y Oeste para negociar la paz.

La nueva gestión rusa constituye una completa sorpresa en estos momentos, víspera de las consultas entre los occidentales sobre la respuesta que han de dar a la anterior serie de cartas de Bulganin a los Estados de Occidente.

También coincide significativamente con el mensaje de hoy del Presidente Eisenhower al Congreso de los Estados Unidos sobre "el estado de la Unión".

El primer juicio diplomático sobre el acontecimiento sugiere que Moscú tiene el anhelo de mantener la iniciativa continuamente y no ceder en la presión que está ejerciendo sobre la opinión pública del mundo.

En el primer momento no se define claramente si la nueva gestión de Bulganin causará un retraso en la respuesta occidental a sus notas anteriores, enviadas en vísperas de la Conferencia de los Jefes de Gobierno de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), en las que igualmente sugería una Conferencia de Jefes de Gobierno y un pacto de no agresión.

De momento se cree que Bulganin no pidió aclaración específica de la opinión expresada el último fin de semana por Harold Macmillan, de que podría lograrse una iniciación del alivio de las tensiones internacionales mediante un pacto de no agresión entre los dos bloques rivales.

Los miembros de la OTAN se reúnen mañana en París para discutir sus respuestas a las comunicaciones que les envió Bulganin el mes pasado, y hoy se tienen indicios de que esas contestaciones serán favorables a una reunión de Ministros de Relaciones Exteriores para allanar el camino para una posible Conferencia de Jefes de Gobierno subsiguiente, en caso de que sus cambios de impresiones ofrezcan alguna esperanza de que tal Conferencia produciría algún resultado.

Diario del Vaticano se refiere al arresto de sacerdotes en Caracas

CIUDAD DEL VATICANO, 9 (UP).— "Osservatore Romano", diario del Vaticano, expresa hoy su "dolorosa sorpresa" por las informaciones de que se ha arrestado a sacerdotes católicos en Venezuela.

El diario publica un despacho de la United Press fechado en Caracas sobre la detención de cinco sacerdotes a raíz de la abortada revuelta de la Fuerza Aérea contra el régimen del Presidente Marcos Pérez Jiménez.

En breve nota que coloca al término de ese despacho, el diario expresa:

"Al publicar despachos de agencias noticiosas de acuerdo con nuestro deber de informar, nos abstenemos de todo comentario, porque carecemos de informaciones suficientes sobre la situación actual de Venezuela. No podemos, sin embargo, menos que expresar nuestra dolorosa sorpresa ante los arrestos de que dan cuenta las esferas informativas".



WASHINGTON.— El mayor general Schriever, jefe de proyectiles dirigidos de la Fuerza Aérea (izquierda), muestra un modelo del proyectil Thor, en una conversación con Lynson Johnson, presidente del Subcomité del Senado para la Preparación. La foto fue tomada el 9 de enero cuando el general prestó declaración, a puertas cerradas, en el Subcomité. Fue interrogado detalladamente acerca de las dificultades habidas para lograr el proyectil de alcance de 5.000 millas.— (Radiofoto UNITED PRESS).

Reorganización en Dpto. de Defensa de Estados Unidos

WASHINGTON, 9.— (UP).— Un informante autorizado del Gobierno dijo que la promesa que hizo hoy el Presidente Eisenhower de reorganizar el Departamento de Defensa significa que se ha hecho cargo personalmente de la dirección del plan de defensa de la nación.

El informante manifestó que todavía no se han preparado los detalles completos de la reorganización militar. Añadió, sin embargo, que su parte fundamental consistirá en aumentar el control civil sobre los fondos de defensa y por lo tanto sobre los servicios mismos.

Ese control se pondrá en manos del Secretario de Defensa, que tendrá así una buena arma para poner fin a cualquier disputa sobre proyectiles (o de otra clase), que surja entre los servicios.

Probablemente se establecerá también una especie de comisión militar —parecida a un Estado Mayor—, que actuará como asesora del secretario.

El Presidente enviará pronto al Congreso sus recomendaciones finales sobre la reorganización.

Estos informes se dieron sólo unas cuantas horas después de que el director del plan de proyectiles de la Fuerza Aérea uniera su voz a las de otros militares que han criticado al Gobierno por no hacer lo que debiera en el campo de los proyectiles.

El director es el mayor general Bernard A. Schriever, que dijo a la Subcomisión de Preparación Militar del Senado que investiga el plan de los proyectiles, que la producción "puede y debe acelerarse".

Dejarán en libertad a piloto obligado a descender en Albania

CHATEAUBROUX, Francia, 9 (UP).— Las autoridades de la Fuerza Aérea norteamericana acantonada en Francia hicieron saber esta noche que el Gobierno de Albania (Estado comunista) accedió a dejar en libertad al piloto aviador norteamericano mayor Howard J. Curran, que tiene prisionero, en el término de algunos días.

Como se recordará, el avión que piloteaba el mayor Curran fue obligado a descender en territorio albanés por dos aviones de caza de fabricación rusa, Mig, de la Fuerza Aérea albanesa.

Este anuncio fue hecho por el Comando de la Fuerza Aérea norteamericana aquí, y añade que el avión, una máquina de reacción T-33, y su piloto, serían puestos en libertad "dentro de algunos días".

Tres franceses fueron condecorados por Chile

PARIS, 9. — (UP). — El Embajador de Chile, Juan. B. Rossetti, rodeado por el personal de la Embajada y algunas personalidades francesas y chilenas, hizo hoy entrega de las insignias de Caballero de la Orden al Mérito a Henri Detroyat, Cónsul honorario de Chile en Cannes.

En la misma ceremonia, Rossetti condecoró con la Medalla Militar del ejército chileno al capitán de Navío Guy JeJfferier y a la señora Annie Pierre, quienes pertenecen al Estado Mayor de las Fuerzas Armadas francesas.

El Gobierno boliviano congeló los sueldos

LA PAZ, 9. (UP).— Considerando que por sobre todas las cosas ha menester la estabilización de la moneda para evitar un retorno a la inflación desorbitada, el Gobierno congeló por un año los sueldos y salarios.

Esta es la segunda vez que el Poder Ejecutivo recurre a esta medida, y los observadores políticos estiman que con el paso dado, el Presidente Siles y sus Ministros pusieron de manifiesto gran coraje, puesto que arriesgan su popularidad.

En el decreto pertinente, señala el Gobierno que la congelación de sueldos y salarios es necesaria:

Primero, para mantener la estabilización monetaria; segundo, en vista de que la baja en la cotización de los minerales ha restringido la exportación de ellos, y, tercero, a causa de la reducción de los cuotas del estaño por parte del Comité Internacional del Estaño, lo cual impide el aumento de la producción.

Sostiene a continuación que cualquier incremento de sueldos sin un paralelo aumento en los ingresos nacionales, determinaría inmediatamente el retorno de la inflación y una elevación tremanda del costo de la vida.

Un segundo decreto autoriza el "retiro voluntario" de obreros de la industria y del comercio, pero las empresas deberán abonarles todos los beneficios sociales, es decir, una indemnización de tres meses de sueldo, más un mes de salario por cada año de servicio.

Se cree que ésto permitirá a las empresas desprenderse del personal excedente.

El Gobierno prometió abrir nuevos "frentes de trabajo" para absorber a los trabajadores despedidos o retirados voluntariamente de las actividades industriales y comerciales.

Comunistas estarían preparando golpe de Estado en Guatemala

CIUDAD TRUJILLO, 9 (UP).— Un grupo de ciudadanos guatemaltecos, residentes en esta capital, advirtió que los comunistas partidarios del ex Presidente guatemalteco Jacobo Arbenz, cuyo régimen fue derrocado por Carlos Castillo Armas, asesinado recientemente, tienen preparado un golpe de Estado, para el 16 del mes en curso.

Este grupo guatemalteco, que se denomina a sí mismo "Movimiento de Recuperación y de Liberación Nacional", dijo estar advirtiendo al pueblo de Guatemala, por la prensa y por la radio, de dicha amenaza, y que una advertencia semejante hecha el 19 de diciembre último, "retrasó el golpe", planeado para esa fecha.

NO HAY CAMBIOS EN EL GOBIERNO DE VENEZUELA

CARACAS, 9 (UP).— Una alta fuente oficial desmintió hoy las versiones de que vaya a producirse una reorganización o se vayan a introducir cambios en los altos cargos del Gobierno venezolano.

Informó que existía completa tranquilidad en todo el país, especialmente en el seno de las Fuerzas Armadas.

La fuente informante dijo que los rumores sobre reorganización carecían por completo de base, y que estaban siendo propalados por elementos contrarios al Gobierno.

Señaló que el régimen tiene completo control de la situación política, y que esa situación se ha mantenido siempre, pese al breve alzamiento del día de Año Nuevo. Señaló la misma fuente que la situación comercial del país se mantiene en su nivel normal, y que no hay en absoluto alarma pública.

Entretanto, se tuvo noticia de que el Arzobispo de Caracas, Mons. Rafael Arias Blanco, se entrevistó con el Presidente, general Marcos Pérez Jiménez en horas de la mañana, según se presume para tratar de la detención de cinco sacerdotes, quienes siguen aún en esa situación.

Situación de Carlos Prestes en Brasil

RIO DE JANEIRO, 9 (UP).— La Policía Política presentó al Juzgado en lo criminal, una nueva petición para que se ponga en prisión preventiva al líder comunista brasileño Luis Carlos Prestes, en la actualidad prófugo de la justicia.

Prestes, que vive oculto desde 1947, ha pedido por intermedio de sus abogados que se anule otra orden de prisión que pende en su contra.

La nueva petición policial, se basa en dos artículos que aparecieron en el periódico comunista "Imprensa Popular", los días 7 y 25 de septiembre de 1955, sobre política brasileña.

Buena impresión causó en Europa mensaje del Presidente Eisenhower

LONDRES, 9. — (UP). — Los aliados europeos de Estados Unidos recibieron con satisfacción el mensaje del Presidente Eisenhower sobre el estado de la Unión, y con calor hicieron suya la exhortación a la Unión Soviética para que contribuya a estructurar una paz genuina.

Los primeros comentarios en las capitales de Europa Occidental califican de "realista y constructivo", el programa de ocho puntos del gobernante norteamericano en favor de una paz total; pero añaden una nota de decepción en ausencia de una dirección más espectacular ante el desafío soviético que plantean al mundo libre los sputniks.

En Londres, un vocero del gobierno reservó el comentario oficial hasta que el mensaje presidencial haya sido plenamente analizado. Los observadores diplomáticos, sin embargo dicen, que la primera impresión refleja una completa unidad de propósitos de Estados Unidos y sus aliados en el afán de "armarse para negociar".

El llamado para una acentuación del programa de defensa fortaleció la confianza de los aliados de Estados Unidos en la resolución de la gran potencia de alcanzar a la Unión Soviética en su espectacular progreso con los proyectiles. Asimismo, recibieron con plácemes la decisión de Eisenhower de prestar más ayuda económica soviética en las zonas no comprometidas entre Oriente y Occidente.

En Bonn, fuentes oficiales competentes expresaron que la primera ojeada al Mensaje de Eisenhower indica que refleja el pensamiento de muchos otros aliados de la OTAN expresado en la reciente conferencia de París.

ESCUCHE

al Sr. Carlos Molina Lackington, el próximo domingo 12, a las 12.30 horas de la mañana por CB-82 Radio del Pacífico.

Industrial con 50 años de labor social en beneficio de la comunidad, quien hablará sobre la próxima elección presidencial, desde el punto de vista Técnico-Administrativo-Económico y Social.

DESCORTESIA Y OFENSAS PARA AUDAX



ANTES de comenzar el primer partido de Audax, en Sao Paulo, todo fue cordialidad. Hasta hubo saludos como éste, en que Mauro, que no jugó, abrazó a Sergio Espinoza. Después, ya en juego, el piloto de Audax recibió un golpe del arquero Paulo, que le produjo la fractura del hombro y estuvo horas sin atención médica. Fuera de la cancha, los dirigentes fueron descorteses, adoptando actitudes que no se compadecen con la cordialidad y el afecto con que se ha recibido siempre en Chile a las delegaciones del deporte brasileño.— Foto remitida por Federico Martínez, especial para LA NACION.)

Inaceptable actitud de las autoridades del fútbol de Sao Paulo y de la prensa para el campeón chileno.— Sergio Espinoza debió soportar largas horas de espera antes de recibir atención para su lesión.— Algunos diarios comentaron los partidos en calidad de fanáticos.— El clima, las canchas y los arbitrajes disminuyeron la ya alicaída moral del equipo verde.— Espinoza fue fracturado por un golpe de Paulo, sin que siquiera se sancionara la infracción.— Comentario especial de Federico Martínez, para LA NACION.

SAO PAULO, enero de 1958.— (Especial para LA NACION).— Ya está de vuelta Audax Italiano, el campeón chileno de 1957, después de suspender una jira proyectada para 6 y 8 partidos en Brasil, y ante los desfavorables resultados de sus encuentros iniciales, en los que en realidad no quedó bien puesto el prestigio suyo, ni menos del fútbol nacional, zareandado en demasía por los comentarios de esta prensa, un tanto exagerada y localista, que no consideró casi en absoluto los atenuantes que justifican, aunque sólo en parte, desempeños que fueron total y absolutamente insastifactorias, ya que tanto en su debut del 5 ante el campeón Sao Paulo, ni el del día subsiguiente frente al calificado Corintians, los jugadores andinos exhibieron algo de la gama de recursos que eran necesarios para superar a equipos de la calidad técnica de los locales. Esto hay que decirlo, y como pudimos aquilatarlo no sólo a través del desarrollo de los partidos, sino también de las impresiones de sus propios dirigentes.

Porque Audax llegó a Sao Paulo, después de una campaña intensa, y como la que corresponde a un campeón. Con sus jugadores deshechos casi por sus alternativas, y también algo cansados del balón. Si a ello se agrega los factores en contra de actuar en una cancha dura y con muchos "buracos" (hoyos) y de grama gruesa, y más aún en la tarde, y a 35.o mínimo, y no en la noche donde la temperatura algo refresca y es soportable, puede juzgarse el escaso tino, creemos, con que se organizó esta jira que sólo se inició.

Se explica así, que apenas bajados del avión el conjunto de Pakosdy, y después de un viaje largo desde Chile, sintieran de inmediato los efectos del cansancio en su primer partido, en que debieron enfrentar a un Sao Paulo, campeón paulista, que si bien presentó reservas, —como bastante se arguyó en la prensa, para restar méritos a los intentos de las visitas por equiparar las acciones—, éstas eran frescas y de excelentes condiciones físicas y también técnicas, y con las que no podía disponer Audax, por lo demás. Debemos también agregar, que los paulistas estaban concentrados, para la jira al interior que iniciaron al día siguiente de su partido con Audax, lo que destaca la diferencia que de hecho existía entre quienes se presentaron a la cancha maltrechos, aunque optimistas con las expectativas que se les habían cifrado en buenas entradas, especialmente.

Sensiblemente el cuadro cambió totalmente apenas pasados 15' del primer tiempo ante Sao Paulo, en que éste tomó el ritmo adecuado para entrar a un dominio evidente de la media cancha, y romper la defensa chilena a base de velocidad y resolución del ataque que dirigió Rubini, con eficacia. En el lado opuesto, Molina se esforzaba por animarlo con algunos contraavances, y aunque los más positivos lo eran por la izquierda.

Las alternativas de la lucha se tornaron pronto desiguales, porque había sólo un equipo en la cancha del Estadio de Pacaembú, que dicho sea de paso presenciaron 15.000 personas, bastantes para un día de trabajo, Chirinos se esforzaba por atajar todo lo que llegaba a sus manos, siendo aplaudido, y tomándose un respiro a los 16', cuando Paco alcanzó bien un centro de Aguila, que no alcanzó a dificultar el zaguero local Vitor, y que el nuestro "boleó" con fuerza. Se había producido un empate, inesperado, injusto para la diferencia de capacidad, pero meritorio para quienes hacían esfuerzos por equiparar la brega.



ESTE FUE el segundo gol de Sao Paulo frente a Audax, en el debut del campeón chileno, en el Estadio de Pacaembú. Vasconcellos hizo un centro en profundidad, en forma de globito. La pelota tomó un efecto curioso que burló la salida de Chirinos. Astorga, cerca de la valla, no pudo cabecear ni tampoco rechazar, como lo muestra el grabado, lo que dio margen a que entrara en juego Rubini y conquistara el gol. Quince mil personas vieron este partido, que terminó 4-1. Audax jugó un buen lapso con nueve hombres, por la lesión de Espinoza, producto de un golpe aleve, y la expulsión de Molina, que tuvo una reclamación contra el árbitro.— (Foto especial para LA NACION, remitida por Federico Martínez.)

SEGUNDO TIEMPO E INCIDENCIAS.— Vienen los 45' finales, con las cifras de 2 a 1, y al reiniciar el partido los verdes dando la pasajera impresión que estarían mejor, y de acuerdo con su standard de juego, más firme y más armónico. Pero esto pasó pronto, y nuevamente fue Sao Paulo quien entró a dominar, haciéndolo en tal forma desde los 23' que Amauri señalaba la tercera conquista. La lucha se hizo monótona, permitiendo incluso demasías que el árbitro José Brozzi no supo controlar a tiempo a pesar que su actuación había sido excelente en la fracción inicial. Se expulsa primero a Toledo, que había reemplazado a Carrasco en la punta derecha, y a los 25', para cobrarse después un foul penal a Astorga a los 27', a causa de retener la pelota. Se sirve la falta, por Maurinho, con chut colocado al rincón izquierdo del buen Chirinos y empieza el auténtico baile que desmoronó toda posible faena, y que además llevó a la exasperación al elenco nacional, ya muy disminuído en su moral. El juez amonesta a Molina a los 40', y como éste le contestase, lo expulsa también. Minutos antes Espinoza caía con la clavícula fracturada, ante un golpe de Paulo. Audax quedó entonces, con sólo 9 hombres. Del resto del partido más vale la pena no informar.

CON CORINTIANS. — Se llega así al otro difícil con Corintians, y con un Audax dispuesto en todo caso a rehabilitarse, dentro de medios físicos que no lograron ser mejorados en la concentración de Aguas Brancas, y pese a los cuidados de los dirigentes Mario Spalloni y el entrenador Pakosdy.

Más aún, Espinoza había recibido una deficiente atención médica, incomprensible para una organización tan importante como es el fútbol paulista, y téngase la exacta impresión de la forma cómo Audax se presentó la tarde del domingo ante el fuerte conjunto albinegro, y en el estadio del Parque San Jorge.

En los primeros 45', se vio ahora a un equipo nacional, más dispuesto a la lucha, pero jugando defensivamente y con estricta marcación al hombre, bajando incluso Martínez a colaborar en la defense, evitando así que Corintians abriese el score, lo que, sin embargo, no se logra, ya que a los 38' el excelente Liuzinho, crack por donde se le observe, remata con violencia, rechazando parcialmente Yori, recibiendo la pelota Walmir, para pararla casi a media altura y enviarla a las redes chilenas. Dos minutos después el mismo Luizinho en golpe notable de su botín, da efecto al balón, se corre 10 metros lo baja, para dispararlo finalmente y lograr otro gol más. En la última fracción, ya Audax no puede o no quiere más. Busca avanzar sin conseguirlo ya que Roberto, Walmir o en fin Cassio, en última instancia, paran sin esfuerzo a Tello o Aguila, por la izquierda o al mismo e impetuoso Molina en la derecha. Vienen otros momentos difíciles para Chirinos que salva con seguridad, evitando el aumento de las cifras valientemente, siendo otra vez el mejor jugador verde. Y también el último de los tres goles, a los 12' en que el alero de color Boquinha entrega la pelota completamente sólo a Bataglia que se ha cerrado desde el otro extremo, y éste a su vez hace lo propio con Joazinho, que ha reemplazado a Paulo, y que no tiene dificultades en pasar la pelota sobre el cuerpo del indefenso Chirinos. Cabe señalar, que al cuarto de hora de este tiempo adicional, el árbitro Eduardo Safady, ya había expulsado a Molina a raíz de un foul suyo a Roberto, que estimamos que no era de la gravedad como para aplicar tan fuerte sanción. También hubo acciones recias locales, innecesarias, que no se cobraron como correspondía.

Score final entonces. 3-0.

Juzgada así la actuación del Audax en sus dos y pobres presentaciones en Sao Paulo, cabe poner de relieve la brecha que se ha abierto entre el fútbol de ambos países, y a raíz de sus resultados, que se ha estimado acá, que han defraudado totalmente a la afición, que esperaba mucho más del fútbol chileno, a quien se tenía bien conceptuado después de esos recordados 4 a uno con que la selección andina superó a la verde amarillo en Montevideo. ¿"Esto que estoy viendo aquí, nos preguntaba un dirigente local en la cancha del Pacaembú, puede ser algo del fútbol chileno. No puedo creerlo?"

Son conceptos que reflejan el clima que ha quedado flotando en el ambiente de esta ciudad, bastante futbolizado diría, y que reflejan los títulos de la prensa, injustos si y en alto grado, para analizar muy poco objetivamente la actuación del campeón de Chile. Claro es que muchos lo han hecho considerando justamente esta condición suya: el mejor de un país. El elenco de más potencialidad. El que mejor lo representa.

Así, entonces, el viaje ha sido desafortunado, y en eso están de acuerdo los propios dirigentes. Audax no debió, por lo que hemos visto y palpado en Sao Paulo, venir a jugar a un medio en que existe una potencialidad técnica y de recursos físicos, muy superior a la nuestra. El fútbol del Brasil, estuvo ahora por encima del chileno, desde el ángulo que se le mire, y continuar la jira, no habría sino un disparate, porque incluso ya se había pensado ofrecerle un nuevo partido, pero ya no en Santos, con el vice e invencible equipo en su cancha, sino con el último de la tabla, el Palmeiras, club también de la colonia italiana. Hasta el extremo en que se habían colocado los méritos del campeón del fútbol nacional. Si no fue capaz, se dijo, de alternar con los punteros de la reciente competencia, que juegue con los últimos. Y esto no era posible por dignidad, por lo que la medida de regresar, aunque con un déficit de $ 3.000.000 estuvo sin duda acertada.

SIN EMBARGO, nada justifica actitudes y comentarios que habrá que tener en cuenta cuando se estudie la situación planteada por Audax Italiano al concertar esta jira.

Entre las primeras, la descortesía de las autoridades del fútbol paulista con los del equipo visitante, hasta el extremo que su presidente, señor Mario Spalloni, debió representarla y con energías al señor Mendoza Falcao, a quién le hizo entrega cordialmente de un plato de cobre, obsequio que el personero brasileño recibió sin una palabra de agradecimiento siquiera, poniéndolo con absoluta frialdad sobre una mesa contigua. Este gesto insultado provocó la consiguiente reacción del dirigente chileno.

Después, la deficiente atención del jugador Sergio Espinoza de la que no se preocuparon ni siquiera por mínima atención, los dirigentes paulistas, y que debió soportar una larga espera tanto en su camarín, donde fue atendido por el doctor Félix Garay, jefe del equipo atlético que actuó en la San Silvestre, como en el puesto de socorro, donde tuvo que esperar otra hora antes de ser inmovilizado. De la lesión sufrida no se perc[...]ron, como lo harían en Chile, [...] los amigos que deben tener las visitas en un país extraño.

Otro aspecto, además, de la corta estada en Sao Paulo. Los títulos de la prensa. Ofensivos muchos para el equipo que había caído derrotado. Como si el revés no fuese propio de las contiendas deportivas, llegándose hasta quitar el mérito al propio primer gol de Audax ante Sao Paulo, "producto más bien de un error de la defensa, que de un buen ataque chileno". Y para cerrar estas apreciaciones, de las que hemos protestado personalmente en los círculos periodísticos, hay que poner de relieve la columna de pésimo y hasta denigrante mal humor del diario "A Noite", en la que se hace mofa de las derrotas del Audax, en forma que rompe todo límite, y que con los que felizmente no concuerdan los colegas de los diarios más prestigiosos. No queremos traducirlas, justamente porque sería hacerles el honor de tomarlas en cuenta en un diario como el nuestro. Pero estimamos que el fanatismo de un periodista no puede, tomar en solfa un tema, como éste en la forma como lo ha hecho.— (De Federico Martínez, enviado especial de LA NACION).

10 ASOCIACIONES INSCRITAS PARA ACTUAR EN EL NACIONAL ACUATICO

El 16 del presente se iniciará este torneo en la nueva Piscina Olímpica del Estadio Nacional

CONSTITUIDA en sesión permanente, sigue trabajando a full, ultimando los detalles de organización del XXXI Campeonato Nacional de Natación, la secretaría del instituto rector máximo de este deporte en nuestro país.

Este certamen, como se ha anunciado, se iniciará el jueves 16 del presente, y con él quedará oficialmente inaugurada la nueva Piscina Olímpica del Estadio Nacional, pileta que ha sido especialmente reacondicionada para servir de escenario a un certamen de esta naturaleza.

Hasta el momento, según informes proporcionados por la Federación Chilena, han ratificado su inscripción para participar en el torneo, diez asociaciones, esperándose que de un momento a otro lo hagan también las asociaciones nortinas, que también revelaron interés en tomar parte en la justa.

Una novedad ofrecerá el campeonato acuático que se inicia el día 16 del actual en nuestro primer campo deportivo. Ella es que, por primera vez en la historia de estas competencias se hará presente en ésta, una delegación completa de nadadores sureños, en representación de Nueva Imperial, elementos que vendrán muy bien entrenados y dispuestos a oponer seria resistencia a los cracks centralinos y nortinos.

También ha anunciado viaje, con un poderoso conjunto, la Asociación de Natación de Talca. La representación talquina trae un equipo completo, con destacados valores en varias especialidades que ya han dado muestras de su capacidad en recientes torneos interzonales y que, como sus hermanos del sur, están llamados a poner a dura prueba la capacidad de las estrellas internacionales acuáticas del resto del país.

BREVES del deporte

LOS EQUIPOS superiores del Deportivo Carlos Navarrete de Recoleta, campeón de 1956 y del Deportivo Talleres de San Vicente de San Eugenio, deberán definir el domingo próximo en la cancha Walter Müller, el título de Campeón de los Barrios, en el torneo organizado por Radio Cervantes.

La reunión se iniciará con el partido Deportivo Gelaco con Deportivo Carrocerías Ortega, fijado para las 14 horas; para luego, seguir con el match Deportivo Cristalerías Toro-Deportivo Santa Adela de Maipú y el encuentro Deportivo Rinconada de Maipú-Deportivo Ciudad-Jardín Lo Prado, que hará las veces de semifondo.

—)o(—

EL DOMINGO próximo, a las 16 horas, desde la secretaría que el Círculo Atlético Royal posee en calle Andes 3913 sede de la Sociedad Figueroa Alcorta, se dará la largada a la carrera pedestre Circuito Fundadores, que ha organizado esta institución en celebración de su 45.o aniversario.

La prueba en cuestión se disputará sobre la distancia de 7 kilómetros y al término de ella se procederá a la repartición de premios a los mejores atletas del club en 1957 y a la proclamación de los campeones en pista y caminos de la institución en la pasada temporada.

—oOo—

HOY SE iniciarán en La Calera, para terminar mañana sábado, los exámenes finales del Curso de Aspirantes a Entrenadores de Fútbol, organizado en dicha localidad por el Departamento de Deportes del Estado. La Comisión Examinadora estará presidida por el doctor Elzo Pertuiset Lira, director de dicha repartición estatal; por el secretario general de la misma, don Enrique Barros Roldán; por un representante de la A. N. F. A., y otro de la Federación de Arbitros de Chile.

Asimismo, mañana sábado quedará oficialmente inaugurada la Clínica Deportiva montada por el Departamento de Deportes del Estado y que funcionará en las dependencias de la Fábrica de Cemento El Melón S. A. de La Calera.

—)o(—

LA RAMA de Básquetbol del Club Deportivo Famae, en su última asamblea general de socios, acordó elegir, para el período 1958-1960, la siguiente mesa directiva: presidente, don Tomás López M.; vicepresidente, don Carlos Bolbarán; secretario don Sergio Martínez; prosecretario, don Alfredo Chiang; tesorero, don Eduardo Ramírez; protesorero, don Ernesto Leiva, y directores, los señores Jorge Salas, José Cifuentes y René Wuth.

—)o(—

CON SUS TRES equipos superiores se trasladará el domingo próximo el Deportivo Mirasol a San Francisco de Mostazal, a fin de enfrentar en match amistoso en dicha localidad al Deportivo El Roble.

Feliz iniciativa del "Diablitos Sporting"

La directiva del Diablitos Sporting Club de la Población Vicente Navarrete, deseando premiar a sus jugadores peneças con unas merecidas vacaciones, acaba de enviar a su Colonia Veraniega en Linderos a su primer grupo de avanzada.

Integran este grupo, a cargo del dirigetne René Leiva los siguientes pleyers de la segunda división infantil del Diablitos Sporting Club, fomosos por su espíritu deportivo y destreza futbolística: Santiago Sáez, Sergio Serrano, Guillermo Malans, José López, Alfonso Dañobeytia, Manuel Moyano, Henry Becerra Raúl Corrales, Pablo Contreras, Servando Corrales y Rogelio Malans.

Esta iniciativa del directorio del Diablitos Sporting Club ha sido favorablemente comentada en todos los círculos deportivos amateurs metropolitanos.

Magallanes

Colonia veraniega de la Sección Infantil

Desde la casa residencial de don Antonio Caro Roldán, presidente de la Sección Infantil del Club Deportivo Magallanes, calle Juárez 755, a las 7.30 horas, se dirigirá al puerto de Quinteros, la delegación que integra la colonia veraniega albiceleste correspondiente a la temporada de 1957. En Quintero se hospedarán en la Residencial "Juanita", y el veraneo durará diez días. Por haberse excusado de tomar parte en la colonia los jugadores Hugo Contreras y Alfredo Morales, serán reemplazados por Mario Benítez y Hernán González. La colonia veraniega va a cargo de los dirigentes señores Raúl Laval, Fernando Godoy, Germán Venegas y Antonio Cano Salinas.

JUGADORES SCORERS.— Habiendo terminado la competencia oficial en los diversos equipos del Club Magallanes, los siguientes jugadores señalaron más goles:

DIVISION ESPECIAL: Alberto Hurtado, con 13 goles; Moisés Kisner, 9; Carlos A. Chió, 8, y Hernán Barría 7.

DIVISION JUVENIL: Raúl Guerrero, con 13 goles; Juan Gutiérrez, 10; Andrés González, 10, y Enrique González, 9.

PRIMERA DIVISION INFANTIL: Sergio Godoy, con 15 goles, y Juan Gatica, 9.

SEGUNDA DIVISION INFANTIL: Angel Canales, con 5 goles.

TERCERA DIVISION INFANTIL: Ricardo Adler, 11 goles; Julio Barrera, 9; Patricio Barros, 6; Patricio Muñoz, 5; Jorge Marín, 3 y Francisco Yáñez, 3.

Martiniano Pereyra perdería su título

BUENOS AIRES (ANDI).— El manager del pugilista Ochoa —que recientemente venciera por puntos a Pereyra— se presentó a la Federación Argentina de Boxeo reclamando la posesión del título por una transgresión al contrato por parte de Martiniano Pereyra.

Este boxeador aceptó el desafío de Ochoa por el título que detenta y entre las cláusulas figura que el combate deberá efectuarse dentro de los 45 días y que el campeón ni el challenger deben actuar durante ese lapso. Pues bien, Pereyra enfrentó la semana pasada a Zalazar, a quien venció holgadamente, infrigiendo, con ellos los términos del convenio.

El plazo de 45 días vence el 11 de enero y como aún no se ha fijado fecha para su realización, y teniendo en cuenta que para esa fecha el encuentro no se realizaría, todo induce a suponer que el campeón podría perder su título sin pelear, salvo que la Federación Argentina de Boxeo le acuerde una prórroga para dar cumplimiento al compromiso contraído.

En Maipú juegan Viejos Cracks de Colo Colo

En el Estadio Municipal de Maipú se efectuará un festival a beneficio del Club Deportivo Laboratorio Chile, que se ha clasificado campeón invicto de la competencia de la Cuarta Zona. En este festival participarán los Viejos Vracks de Colo Colo, enfrentándose al Deportivo Iriarte Hnos., campeón de Maipú, cuyo título lo consiguió el domingo recién pasado.

El programa a desarrollarse es el siguiente:

14 HORAS: Preliminar, juveniles Laboratorio Chile con Juventud Rosamel Miranda.

1 HORAS: Laboratorio Chile con Florida Loma Blanca, en disputa de la Copa donada por el señor Guillermo Pereira.

17 HORAS: Laboratorio Chile, campeón de la Cuarta Zona, con Deportivo Maipú, en disputa de la Copa donada por el señor Mario Rosende.

18 HORAS: Match de fondo: Viejos Cracks de Colo Colo con el campeón de Maipú, Deportivo Iriarte Hnos.

Los equipos del match de fondo, formarán de la siguiente manera:

VIEJOS CRACKS: Ibacache, Sorrel, Miranda, González, Núñez, Arellano, Arenas, Torres, Sáez, Fernández y González.

IRIARTE HNOS.: Trincado, Ahumada, Rojas, Verdugo, Toledo, Suárez, Lozano, Torres y Palermo.

MAÑANA, FRENTE A COLO COLO.-

River Plate presentará su plantel titular completo

SE INICIA MAÑANA la temporada internacional de fútbol, con la presentación que hará en el Estadio Nacional, el equipo superior de River Plate, de Buenos Aires, triple campeón del principal torneo del país vecino, en el que forman 9 cracks que han vestido la casaca albiceleste de los seleccionados argentinos, en diversas ocasiones.

La campaña realizada por el team "millonario", brillante en todo sentido, como que ha vencido en los campeonatos de 1955, 1956 y 1957, lo clasifica entre los de más categoría del mundo. Tanto en la labor individual, como de conjunto, River Plate aparece como un equipo de magnífica técnica, de consistencia su defensa y de mucha efectividad su ataque, en el que figuran habilidosos elementos en el manejo del balón y muy astutos en el desplazamiento de los adversarios. Desde Carrizo hasta Zárate todos se complementan, formando un cuadro de alta jerarquía.

Rival de River será mañana el equipo profesional de Colo Colo, quien, ante los antecedentes de la visita, se ha preparado esmeradamente. Asimismo, ha obtenido el concurso de Francisco Nitsche, Mario Ortiz, José Fernández, Leonel Sánchez y posiblemente Mario Torres. Los hinchas de los albos esperan que el cuadro cumpla una satisfactoria actuación frente a los campeones transandinos, reeditando notables jornadas realizadas en cotejos con rivales de tanta jerarquía como River.

La reunión de mañana comenzará a las 20.30 horas, con el partido final del torneo regional de la zona central, que sostendrán Bata de Peñaflor y Arco Iris, de Catemu. Si gana o empata, el team de Peñaflor obtendrá el título de campeón invicto. Así formarán: Bata: Lawellyns; Pacheco, Pinto y Rojas; Cornejo y Cáceres; Acevedo, Tabilo, Vilches, Romero y Zumarán. Arco Iris: Carvajal; Ramírez, Rojas y Zamora; Donoso y Cifuentes; H. Zamora, Escobar, De la Fuente, González y Gallardo.

La venta de entradas para el espectáculo de mañana, sigue atendiéndose en la sede de Colo Colo, calle Cienfuegos 41, fono 80806. Los precios son los siguientes: Tribunas numeradas, bajas y altas, $ 2.500; tribunas laterales, $ 600; galerías, $ 350; impuestos socios, tribunas, $ 200; impuesto socios, galería $ 100.

ENTRENAMIENTO.— Ayer a las 18 horas entrenó River en la cancha central del Estadio. Preguntado Minella sobre la formación del cuadro, aseguró que mañana alineará con todos sus titulares.

EN SAN PABLO.-

Un remedo de Wladimir Kutz

El doble recordman mundial de las pruebas de fondo, no respondió a su jerarquía.— El argentino Suárez y el portugués Faría lo derrotaron ampliamente.— Sandoval impuso su calidad en los 1.500.— Ecos de la actuación de grandes figuras en la pista paulista.

SAO PAULO, enero de 1958.— (De Federico Martínez. Enviado Especial de LA NACION).— La victoria de los atletas en las tres pruebas realizadas en la pista de Pacaembú, después de la XXXIII Corrida de San Silvestre, y ante 25.000 espectadores, que pagaron las altas cifras de 402.905 cruzeiros ($ 4.029.050 chilenos), que constituyen un record de entradas para un evento atlético tan reducido, pero de gran importancia, fue la nota más destacada de los resultados.

En efecto, chilenos y argentinos se dividieron los triunfos, superando a las figuras europeas que vinieron a esta capital bandeirante a participar en la gran prueba, y la mayoría de los cuales —incluso el gran especialista ruso Kuts—, esperaban rehabilitarse, y ampliamente, de la forma cómo se habían expedido en la calle, y de acuerdo con la amplia información que enviamos al día siguiente de la carrera.

En esta forma, la afición paulista pudo presenciar el doble y lucido espectáculo de la lucha entre tan calificados elementos, desde los 1.500 metros planos, hasta los 10.000 metros, en los que los defensores de este lado del mundo, supieron darse enteros para quebrar la posible línea de triunfo de quienes lucían muchos pergaminos.

SANDOVAL, EN 1.500 METROS. — Fue esta prueba la que abrió el programa de gran expectación, contando con la actuación del doble recordman olímpico; aunque la organización de él fue muy deficiente, lo que se criticó abiertamente por la prensa. En el campo, todos recordaban los eventos organizados por Chile, afirmando que en ningún otro país se podrían realizar, tanto por su notable tarea en todo sentido, como por el clima favorable, de una temperatura apta para grandes marcas, y distinta a estos subidos grados de calor, aún en la noche, propios de Brasil por lo demás.

Aunque el medio fondista nacional no estaba en su mejor forma, viéndose algo lento y pesado, no tuvo inconvenientes en imponer su calidad, y desde un principio, con la buena colaboración de Jaime Correa, que le escoltó a la llegada corriendo con muchas energías, que llamaron la atención. Sus tiempos fueron de 3'57.1" y 3'57.8", respectivamente, sin apremio, sobre el esforzado belga Hewing Leenhart, que lo hizo en 4'04.6".

Durante su desarrollo pudo apreciarse la popularidad de Ramón Sandoval, a quien se le estimuló siempre con gran cordialidad.

3.000 METROS STEEPLECHASE. — Aquí ganó también sin emplearse a fondo, el joven transandino Luis Sandoval, la revelación de la San Silvestre, actuando con gran vigor desde la iniciación de la prueba, seguido en las tres primeras vueltas por Eduardo Fontecilla. Sensiblemente el atleta nuestro retrogradó después, para dejar paso al olímpico alemán Heinz Lauffer, y el mismo brasileño Juan Evangelista, que le superaron en la meta. Los tiempos fueron de 9'25.5" para el ganador, y que son sucesivos para su primera actuación oficial sobre los obstáculos: 9'30.2" para el europeo, que si bien salva muy bien y con técnica las vallas, en cambio se presentó con kilos de exceso, y 9'30.9" y 9'33.9" para el local y el chileno, que nuevamente demostró no ser en Sao Paulo, el mismo atleta corajudo y pleno de energías que conocemos en Chile.

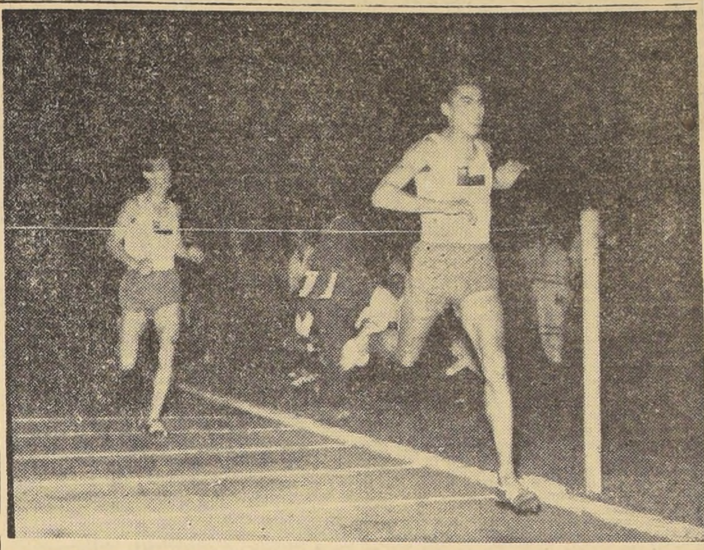
GRAN DUELO EN LOS 5.000 METROS.— Fue la prueba más sensacional del programa, y que el público esperaba con la natural expectación de presenciar el desempeño de un Kutz y de un Suárez, más un elemento de la capacidad de Faria. La lucha entre ellos, correspondió en realidad a las expectativas, ya que si bien Kuts se lanzó en las primeras vueltas a un tren rapidísimo, pasando los primeros 400 metros en 1'01", para llegar a los 800 metros anotando 2'08", con la cabeza un poco ladeada a la derecha y su ceño adusto, sin embargo Suárez y Faria no le dejaron irse muy lejos. Por eso ya a la cuarta vuelta Faria se había colocado tras Kuts, para acompañarlo con porfía, seguido ahora más cerca por el transandino, y el ruso era superado abiertamente. Disminuida la fuerza de su paso, los sudamericanos no tuvieron dificultades para irse en demanda de la victoria, registrando 8'32" para los 3.000 metros, que revelan la mantenida velocidad de los tres calificados punteros. El público ya había adoptado su posición respecto a Kuts, que era sólo un remedo a lo que se le conocía. Debilitado en su acción total, algo desparramada, tuvo que contentarse con seguir al portugués y al transandino, sin esforzarse a partir desde la 7a. vuelta, prácticamente. Más atrás luchaban el francés Maurice Chiclet y el finlandés Hannus Posti, pero a alguna distancia de los anteriores.

Faria, con su voluntad y tren parejo que le caracterizan, mantuvo expectable posición hasta la 11a. vuelta, siempre con el argentino Suárez a sus talones, y también Kuts, aunque éste ya estaba derrotado. 11'20" anotaron los cronómetros nuestros para los 4.000 metros, y 13'44" para los 4.800 metros. Se toma, entonces, la vuelta final, en medio del intenso griterío del Estadio, que vociferaba el nombre de Suárez, aunque también se vitoreaba a Faria, lusitano al fin, y ante la ninguna chance de los brasileños. Surge Suárez, y se lanza en demanda de la meta, después de quebrar la resistencia de su excelente adversario a la altura de los últimos 350 metros, prácticamente. Se había definido de esta manera la mayor prueba de la noche, con un resultado no esperado tal vez, ante la presencia de un Kuts, pero totalmente merecido, ya que el atleta transandino no hizo sino ratificar ampliamente estas posibilidades, aún no bien aquilatadas, para llegar más lejos aún. En cuanto a su tiempo de 14'23.3", y aún los 14'24.3" y 14'45" de Faria y Kuts, respectivamente, hay que tener en cuenta, para valorizarlos, que se obtuvieron con una San Silvestre de sólo dos días antes, y con todas sus consecuencias. El record continental de Suárez, de 14'16.6" pudo caer en otras condiciones, después de un desarrollo de los más emotivos que hemos presenciado.

LEMOS, EN LOS 10.000 METROS.— Sólo un adversario de cierto cuidado tuvo en Pacaembú el argentino Walter Lemos en esta distancia. Fue el joven y rubio inglés Basil Heatley, que intentó seguirlo en la mitad del recorrido, para entrar a dominarlo más tarde, y a voluntad nos pareció, ya que incluso no podía exigirse más, y era necesario, por lo demás, después de venir convaleciente de la amigdalitis, que casi impidió su actuación en la San Silvestre.

Sin embargo, el europeo opuso el máximo de resistencia, para ser doblegado en las vueltas finales, y sin lugar a dudas, registrándose los buenos tiempos, en todo caso, de 31'22.8", para Lemos, que corrió con su armonía que se le conoce, y 31'29.4" para Heatley.

El público pudo, entonces, retirarse satisfecho de una jornada ciertamente interesante, pero con vacíos de organización que le restaron el brillo que debió alcanzar, si la Federación Paulista, para quien se organiza el programa internacional, y que debido al diario "A Gaceta Esportiva", recibió ahora una suma sideral, con la que nunca había contado en su historia.— **FRITZ**



SANDOVAL SOLO.— El recordman sudamericano cruza victorioso la meta en la prueba de los 1.500 metros, con participación de grandes valores mundiales. Ganó sin apuro, imponiendo su calidad, a pesar de no ostentar su mejor forma. Segundo entró otro chileno: Jaime Correa. Ambos fueron saludados con un aplauso cálido, sólo dos horas después de que Audax había tenido un bochorno, al debutar en canchas de Sao Paulo, en la propia cancha de Pacaembú.— (Foto de nuestro enviado especial, Federico Martínez.)



ESTA NOTA corresponde al momento en que Osvaldo Suárez, notable fondista argentino, recibe el saludo del ruso Vladimir Kutz, recordman mundial de 5 y 10 mil metros. Suárez lo derrotó en la primera distancia, lo mismo que el portugués Faria, que aparece entre los dos corredores. Faria ganó días antes la Maratón de San Silvestre, llegando segundo Suárez.— (Foto de nuestro enviado especial Federico Martínez.)

Ofrecen un match de Moore en Chile

El promotor Diógenes de la Fuente recibió ayer un cablegrama de Aron Nowina, ex pugilista y empresario que actúa en el boxeo de San Pablo, Brasil. En él le ofrece una actuación en Chile del campeón del mundo de peso mediopesado, Archie Moore.

El promotor chileno está dilatando la respuesta, aun cuando su impresión es que la visita del pugilista de color será imposible, por el momento, dada la situación que existe en nuestro medio boxeril. El único rival apropiado para Moore, ya en un macht o exhibición, sería Humberto Loayza.

En cuanto a las actividades nacionales, estas se reiniciarán el 26 del actual, en Antofagasta, Andrés Osorio enfrentará al liviano de Mendoza, Osvaldo Paredes.

26 PARTIDOS EN EL TENIS DE LLO-LLEO

Sigue mañana

Con 26 partidos continuará desarrollándose mañana el campeonato de tenis de Llolleo, en el que participan eficientes elementos. El programa completo es el siguiente:

8.30 HORAS: F. Moya con H. Becerra, J. Moreno con S. Ferrada y D. Soto con O. Zemann.

9.30 HORAS: J. Musalem con L. A. Ossandón, E. Harseim con E. Mac Donald y P. Miguras con L. Koiffmann.

10.30 HORAS: P. Ohaco con S. Melossi, J. Villa con A. Berland y A. Jacir con G. Stemborg.

11.30 HORAS: Ganador F. Moya-H. Becerra con R. Monsálvez; ganador J. Moreno-Ferrada con ganador D. Soto-O. Zemann, y E. Vergara con R. Sanhueza.

14.30 HORAS: R. Lizana con C. Meduña, R. Maureira con C. Vargas, A. Domínguez con ganador Vila-Berland.

15.30 HORAS: C. Ibarra con M. Harnecker, J. Merino con O. Herrera, J. Calixto con J. L. Cornejo.

16.30 HORAS: Maureira-Cornejo con Taverne-Guell, ganador Musalem-Ossandón con ganador Harseim-Mac Donald, y Díaz-Lizana con Planella-Arriagada.

17.30 HORAS: M. Ibarra con A. Cornejo; Zemann-Barón con Arenas-Ferrada y Monsálvez-Creuzz con Miranda-Soto.

18.30 HORAS: Ganador Maureira-Vargas con ganador Ohaco-Melossi y Philippi-Marín con F. Castellanos-L. A. Ossandón.

Futbolerías

SESION extraordinaria celebrará hoy el Consejo de Delegados de la Asociación Central. Objeto de esta reunión es pronunciarse acerca de la acusación formulada por el Club Ferrobadminton contra San Luis, sobre la inscripción del jugador Juan José Negri. Ferrobadminton pidió a la Asociación que sancionara al club de Quillota, quitándole los puntos que ganó en aquellos partidos donde intervino Negri. La impresión reinante es que a San Luis se le dará una sanción de carácter moral, en caso de comprobarse la irregularidad. El reglamento establece que toda reclamación puede formularse hasta 10 días después de jugado el partido.

—oOo—

VIAJO A BUENOS Aires el jugador Gustavo Albella, de Green Cross. También lo hizo Ernesto Alvarez. Antes de partir renovaron contrato con el club de la cruz verde. Se sabe, sin embargo, que Universidad Católica está interesado en ambos jugadores, y que Palestino ha sostenido conversaciones con Albella para incorporarlo a su plantel. Al parecer, Green Cross está dispuesto a negociar el pase de ambos delanteros.

—oOo—

AL TERMINAR el Campeonato de Primera División de 1957, sin considerar la rueda extra que jugarán los "colistas", Colo Colo ocupó el primer lugar en la tabla de recaudaciones. Sus ingresos en las 26 fechas llegaron a $ 32.861.099. Le siguió Universidad de Chile, con $ 20.242.975, y a continuación, en el mismo orden, Universidad Católica, $ 19.595.032; Audax Italiano, $ 16.617.469; Wanderers, $ 12.944.875; Palestino, $ 11.471.323; San Luis, $ 10.272.211; U. Española, $ 9.925.554; Everton, $ 9.349.498; Magallanes, $ 9.399.904; O'Higgins, $ 8.414.531; Green Cross, $ 8.219.796; Ferrobadminton, $ 7.818.190, y Rangers, $ 7.752.548.

—oOo—

ENTRE LAS renovaciones que se anticipan en Wanderers, de Valparaíso, se cuenta el arquero Juan Félix Martínez. Es una figura que ha logrado sólido prestigio en el cuadro porteño. Además, cosa interesante para el club, Martínez ha completado el plazo legal de cinco años de residencia para obtener la nacionalización, habiendo iniciado los primeros trámites.

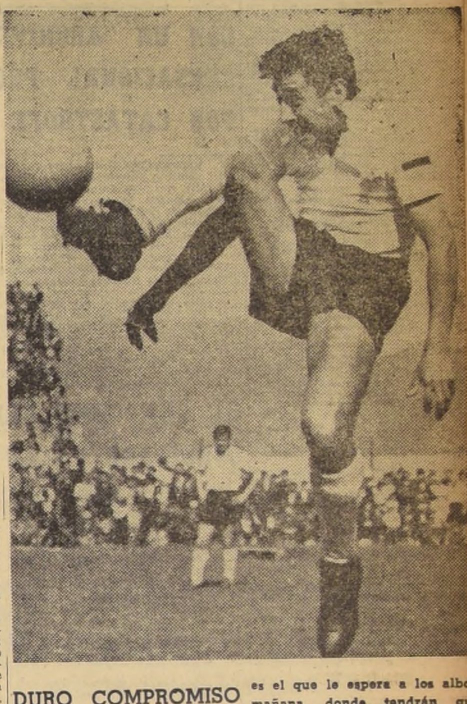
—oOo—

UNION ESPAÑOLA entregó pase en blanco a Emilio Espinoza. El "chaqueño" se captó el afecto de los dirigentes, socios, hinchas y compañeros del club de Santa Laura, por su comportamiento siempre correcto y sus dotes de jugador que bastante influyeron en la recuperación del conjunto rojo. En el balance del año, Espinoza resulta una de las figuras que destacó entre los pilotos. Su situación de libertad absoluta tendrá que suscitar el interés de otros clubes que necesitan un buen centrodelantero para la próxima temporada. Entre ellos, se ha dicho que La Serena, en su afán de armar un conjunto poderoso, intentará la conquista del forward que ha respondido en los ataques de Green Cross y Unión Española.

Torneo Internacional de Fútbol en Medellin

BOGOTA, 2 (UP).— El equipo brasileño de fútbol Botafogo iniciará el domingo próximo en Medellín, una serie internacional en la cual participarán los equipos argentinos Independiente y Huracán. El primer partido lo jugarán los brasileños con el Nacional.

Las demás presentaciones de la serie internacional, según el programa definitivo, serán las siguientes: 16 de enero, en Medellín, Botafogo con Medellín; 19 de enero, en Bogotá, Botafogo con Santa Fe; 19 de enero, en Medellín, Independiente con Nacional; 23 de enero, en Medellín, Independiente con Medellín; 26 de enero, en Bogotá, Independiente con Santa Fe; 26 de enero, en Medellín, Huracán con Medellín; 29 de enero, en Medellín, Huracán con Nacional; 2 de febrero, en Bogotá, Huracán con Santa Fe.



DURO COMPROMISO es el que le espera a los albos mañana, donde tendrán que vérselas nada menos que con el triple campeón argentino. Hernán Rodríguez estará en la mediazaga, y deberá cuidar los movimientos de Angel Labruna.

Diez heridos, entre ellos ocho niños, al volcarse taxi en camino a Concón

El vehículo cayó a una alcantarilla de 6 metros de profundidad, escapando milagrosamente de la muerte sus ocupantes.

VALPARAISO.— Un gravísimo accidente, que pudo haber tenido trágicas consecuencias, se produjo en las primeras horas de antenoche en el camino de Viña del Mar a Concón, a la altura del kilómetro 7. La ruta costera, muy estrecha en algunos tramos, y con muchas y muy pronunciadas curvas, ofrece una serie de peligros para todas aquellas personas que no manejen sus vehículos con debida precaución.

El taxi EZ-32, patente de Santiago, conducido por el chofer Adrián Navarrete Osses, domiciliado en la capital, calle Luis Beltrán 1340, debido a que iba muy a la orilla del camino, se volcó cayendo a una de las alcantarillas, de más o menos 6 metros de profundidad, que existen en ese lugar.

En el vehículo viajaban 11 personas, incluyendo el chofer, tres personas mayores de edad y 8 niños, todos los cuales escaparon milagrosamente con vida, dada la forma en que se produjo el accidente.

Resultaron heridos de gravedad, Rosamel Carrasco Vásquez, de 27 años, soltero, domiciliado en Quilpué, calle Paso Hondo s|n, y Juana Ríos Hernández, de 65 años, del mismo domicilio. Con heridas múltiples en el cuerpo, los menores Mirtha Navarrete Vásquez, de 11 años, y sus hermanitos Patricia, de 8 años; Leonardo, de 5 años; Ricardo, de 4 años, y Angela, de 3 años; Juana y Carmen Migomán Delgado, de 6 y 4 años, respectivamente, y Eloisa Lillo Delgado, de 3 años.

El chofer Navarrete, que resultó ileso, fue detenido y puesto a disposición del Juzgado del Crimen, por la responsabilidad que pueda caberle en este accidente.

Se comprobó que al producirse el accidente, éste no estaba ebrio.

CON UN "ARCHIVESE" TERMINO EL SENSACIONAL PROCESO INSTRUIDO POR CATASTROFE AÑO NUEVO 1953

VALPARAISO.— "Archívese", fue la resolución estampada al final del abultado proceso que se instruyó por la catástrofe ocurrida en Valparaíso el 1.o de enero de 1953, que como es del dominio público, causó la muerte de más de 50 personas, entre ellas, 36 voluntarios del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso, al explotar grandes cantidades de dinamita y otros explosivos que se encontraban almacenados en un polvorín del Departamento de Caminos, vecino a la barraca donde había estallado un gran incendio en Avda. Brasil esquina de Freire.

El primer Juzgado del Crimen declaró absuelto al ingeniero del Departamento de Caminos, señor Alejandro Lacalle, contra quien las familias de las víctimas iniciaron acción judicial, sindicándolo como responsable de las explosiones que causaron la tragedia. La acusación se hizo extensiva a dos funcionarios inferiores que estaban a cargo de los polvorines, por no haber prevenido oportunamente al Cuerpo de Bomberos del grave peligro que allí existía.

La resolución no fue apelada dentro de los plazos legales, por lo que se ha mandado archivar el proceso.

Ha finalizado, de esta manera, uno de los procesos que más ha estremecido a la opinión pública. No hay responsables que castigar.

NUEVO AYUDANTE DE INTENDENCIA PORTEÑA

VALPARAISO.— El capitán de Carabineros, señor Amaranto Valverde, que ejercía el cargo de Ayudante de la Intendencia de Valparaíso, ha sido designado por la Superioridad del Cuerpo de Carabineros para la Zona Austral del país.

Durante el tiempo que el capitán Valverde desempeñó la Ayudantía de la Intendencia, fue un laborioso colaborador de la Primera Autoridad de la provincia y supo granjearse las simpatías y la gratitud de todas las esferas públicas y privadas de la provincia, por la atención que siempre se distinguió en la función de las delicadas funciones de su cargo.

En reemplazo del capitán don Amaranto Valverde ha sido designado Ayudante de la Intendencia de Valparaíso, el teniente de Carabineros señor Humberto Olavarría Osses.

El teniente señor Olavarría Osses ha ejercido el cargo de Secretario de la Junta Reguladora del Tránsito, colaborando con brillo y eficiencia al lado del Intendente de la provincia en la solución de los complejos problemas del tránsito público, distinguiéndose como un versado técnico y brillante oficial del Cuerpo de Carabineros.

DE GRAVISIMO ERROR JUDICIAL SE CONSIDERA FALLO DE CASO BRANT

VALPARAISO.— Nuevamente salta al tapete de la actualidad el "Caso Brant", que como es sabido, se refiere al misterioso asesinato del cuidador de la Casa de Yates de Recreo, que un día salió acompañado de un desconocido para no volver jamás, encontrándose días después su cadáver en un claro de los bosques de pino de Reñaca Alto.

Posteriormente, Investigaciones detuvo a Eliseo Espinoza Santis, alias "El Cheo", sobre quien existía una orden de detención por robo. Al "Cheo" se le sindicó como el asesino de Brant. La defensa del reo y la opinión pública en general estiman que las pruebas aducidas para culparlo del asesinato de Brant, no son las suficientemente convincentes y, por el contrario, todo indica la inocencia del "Cheo" en el crimen de que se le acusa.

Como oportunamente lo informamos, la Corte de Apelaciones de Valparaíso no sólo no absolvió al reo de la grave acusación en su contra, sino que la pena de 5 años y un día a que se le había condenado en primera instancia, fue aumentada a 15 años un día, ante la sorpresa general en los círculos forenses y de la opinión pública.

Pero la defensa del "Cheo", antes de cumplirse el plazo legal, ha recurrido a la Corte Suprema en la forma y en el fondo, para que el Alto Tribunal rectifique y deje sin efecto el fallo de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, que según la defensa constituye un gravísimo error judicial.

AERODROMO DE "MATAVERI" EN ISLA DE PASCUA

VALPARAISO.— A bordo del transporte "Presidente Pinto" de la Armada Nacional que zarpa hoy de Valparaíso a la Isla de Pascua viajará una misión de la Fuerza Aérea de Chile que inspeccionará los trabajos que se están realizando en la Isla para la construcción del aeródromo de Mataveri, que tendrá capacidad para recibir aviones de gran tonelaje.

El aeródromo de la Isla de Pascua será la estación obligada para las líneas de aviación que unirán al continente americano con Australia, el Asia e islas de la Oceanía.

Movimiento de Vapores

LLEGAN

HOY:
HEDDAD DAN, de Nueva York.
ALONDRA, de Talcahuano.
SAARLAND, de Talcahuano.
POTOSI, de Liverpool.
MAÑANA:
HARDANGER, de Los Angeles.

SALEN

HOY:
SAN VICENTE, para Iquique.
SAARLAND, para Hamburgo.
SANTA ISABEL, para Nueva York.
REINA DEL MAR, para Liverpool.
MAÑANA:
HEDDA DAN, para Nueva York.
GLORIA, para Arica.
ALONDRA, para Iquique.
POTOSI, para Liverpool.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— El curandero, La gran tragedia y La selva del terror.
CARRERA (7499). — Las aguas bajan turbias y Confesión de culpa.
CARRERA (QUILPUE — 417).— Torpedos humanos.
CHILE (2599).— Al llegar la primavera, Furia africana y Tico Tico non Fubá.
COLON (2949).— Gigante.
CENTRAL (7252).— La isla del pecado. Ruta a Santa Fe.
CONDELL (2027).— El último verano y El renegado.
IMPERIO (4567).— Diario de una enamorada.
METRO (2111).— La cosecha sangrienta.
MUNICIPAL (VIÑA — 81739).— Cía. de Comedias Américo Vargas
ORIENTE (VIÑA — 83679).— El charro inmortal y Agregados.
OLIMPO (VIÑA — 81386).— Viernes popular.
PACIFICO (6057).— Mi desconocida esposa.
REAL (2640).— El asesino oculto y Urgente, doctor.
RIALTO (VIÑA — 81985). — Lo que las paredes ocultan.
RIVOLI (2268).— Tú y la mentira y Cuesta abajo.
REX (Viña, 85050).— El ferroviario.
VALPARAISO (3522).— French Can-Can.
VELARDE (VALPARAISO — 4654).— Gigante.
VICTORIA (3778) — Déjame sólo y Los violentos.
VELARDE (QUILPUE — 342).— Torpedos humanos.

NOTA: Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

SERAN EN MARZO LA "SEMANA DEL TRANSITO"

VALPARAISO.— En marzo próximo se efectuará en Valparaíso la "Semana del Tránsito", tendiente a hacer una amplia y objetiva divulgación entre conductores y peatones sobre la forma en que deben desempeñarse para evitar accidentes.

NUEVOS ABOGADOS EN EL FORO PORTEÑO

VALPARAISO.— El foro porteño ha sido incrementado con doce nuevos abogados que estudiaron leyes en las Universidades de Santiago, Valparaíso y Concepción y juraron ante el Presidente de la Corte Suprema, don Miguel Aylwin y Ministros de ese Tribunal.

Los flamantes nuevos abogados porteños que ejercerán en su mayoría su profesión en Valparaíso, son los siguientes: Arístides Aguilera Neuhauser, Fernando Alvarado Petetche, Gastón Aranis Merino, Raúl Cifuentes Arce Patricio Figueroa Serrano, Sergio Farías Hernández, Andrés García-Huidobro Guzmán, Alejandro Karmy Karmy, Luis Labra Moya, Emilio Lorenzini Gatwohl, Germán Ovalle Cordal, Jaime Palacios Frederick.

LOS BOMBEROS SE ACCIDENTARON EN INCENDIO EN VIÑA

VALPARAISO. — En el interior de la Fábrica "COIA", en Viña del Mar se produjo un principio de incendio alcanzando el fuego a destruir una estantería y algunos materiales que no fueron avaluados. No se pudo precisar el origen del siniestro durante el cual recibieron lesiones en los brazos los voluntarios Agustín Miranda Trujillo y Eduardo Eyzaguirre, de la Segunda Compañía de Viña del Mar.

La Fábrica "COIA" está ubicada en San Martín esquina 1 Norte.



EDUCADORAS CHILENAS.—A bordo del "Reina del Mar" regresaron al país, desde España, las distinguidas educadoras chilenas Srta. Angela Tuyá, profesora del Liceo N.o 2 de Niñas de Valparaíso, y la señorita Elena Valle Osorio, profesora del Liceo N.o 1 de Niñas de Valparaíso, quienes fueron becadas en España por el Instituto de Cultura Hispánica Internacional, realizando cursos de seis meses en Madrid y de 6 meses en Santander. En la foto, las educadoras chilenas acompañadas, al centro, por la señora Eufemia Rufinati de Mena, Directora del Liceo N.o 1 de Niñas de Valparaíso, que fue a recibirlas a bordo. Ambas profesoras manifestaron sus profundos agradecimiento por el tratamiento de que fueron objeto por las autoridades educacionales y todos los círculos españoles con los que tuvieron contacto.

CONSTRUCCION DE GRUPO ESCOLAR PIDEN AUTORIDADES DE QUILLOTA

QUILLOTA. — Al Ministerio de Educación Pública dirigió ayer un detallado oficio el Gobernador del departamento, señor Augusto Wagner, reclamando el mejor derecho de la ciudad de Quillota para contar con un Grupo Escolar para el Liceo de Niñas y el Liceo de Hombres, aprovechando los magníficos terrenos existentes frente al Estadio Municipal y hoy ocupados por la Casa de Menores.

En su oficio el señor Wagner señala la extrema urgencia de abordar en forma definitiva este problema, petición por el cual ha sostenido una tenaz campaña LA NACION y prensa local, Rotary Club de Quillota y las Direcciones de ambos Liceos.

Quillota, como ciudad cabecera de departamento, con extraordinaria población escolar, necesita contar con edificios amplios higiénicos y pedagógicos acondicionados a las modernas exigencias de la educación nacional.

No es posible postergar por más tiempo esta justificada aspiración de toda la ciudadanía de la región. Recalca en su oficio el señor Wagner, máxime cuando se han hecho ofrecimientos formales de dar a Quillota un Grupo Escolar para los Liceos, e incluso se han enviado técnicos y funcionarios del Ministerio que se han llevado los planos, estudios y financiamientos, y todo ha quedado postergado y archivado, dándoles preferencias a ciudades y pueblos de menor categoría y de menor población escolar.

VISITA A CARABINEROS. — El gobernador del departamento, señor Augusto Wagner, acompañado del capitán de Carabineros, actualmente Comisario accidental, ha iniciado visitas inspectivas a los diferentes retenes, subcomisarías de la zona, con el objeto de conocer la labor policial que se desarrolla y a la vez imponerse de sus más urgentes necesidades.

El gobernador señor Wagner, ha visitado a Carabineros de La Calera, La Cruz, Llay-Llay e Hijuelas, y en el día de hoy lo hará a Quintero.

Del resultado de estas visitas, el señor Wagner someterá a la superior consideración del Ministerio del Interior un detallado oficio señalando la imperiosa necesidad de aumentar la dotación policial en la ciudad de Quillota y a la vez la justificación de crear en esta zona una Prefectura de Carabineros. Hay estudios eficientes completos sobre la materia e incluso promesas formales de favorecer a Quillota con una Prefectura y con un importante aumento en su personal de tropa, para velar así por la tranquilidad y seguridad de la población.— (C. JIMENEZ SALINAS, corresponsal).

NADA CONCRETO SOBRE LA UBICACION DE RESTOS DEL AVION LANCASTER

PUENTE ALTO.— (MARIO SILVA BERRIOS, corresponsal).— Un intenso patrullaje se realiza en la zona del Cajón del Maipo, por parte de Carabineros de los retenes de San Gabriel y El Volcán para ubicar al excursionista Kurt Hoyl, quien habría ubicado los restos del avión Lancaster de la línea BOAC, extraviado en medio de una tormenta el 2 de agosto de 1947.

Hasta el momento no se tiene ninguna noticia concreta al respecto, pese a los esfuerzos desplegados por Carabineros e Investigaciones de esta localidad, quienes han interrogado en esa zona a numerosos baqueanos, sin resultado positivo, ni menos se ha podido ubicar al andinista Hoyl.

El jefe del retén "El Volcán", sargento primero Juan Pérez Medina y el cabo Luis González manifestaron a LA NACION que ningún andinista ha cruzado el único paso existente hacia Lo Valdés, e incluso se ejerció una intensa búsqueda en los refugios Inglés y Alemán, ubicados a dos kilómetros al interior de Lo Valdés, sin poder encontrar rastros de aquella persona.

Por otra parte, manifestaron que no es efectiva la noticia que habría circulado gran cantidad de dólares y libras esterlinas en esa región, y que vendrían de despojos hechos a los pasajeros del avión Lancaster. Han circulado estas monedas extranjeras en forma normal y ellas fueron cambiadas por turistas que visitan la zona.

EMBAJADOR DE JAPON VISITA SUR DE CHILE

VALDIVIA. (Por Antonio Villalobos).— Llegó a esta ciudad, el Embajador del Japón, acreditado ante La Moneda, señor Rokuzo Yaguchi, acompañado de su esposa, quien realiza un viaje de turismo por la zona austral de Chile.

El señor Yaguchi expresó que éste es su primer viaje al sur, y tiene por objeto, además, preparar la expedición científico-deportiva que realizarán pronto a los montes patagónicos andinistas chilenos y nipones.

Agregó que en su país hay mucho interés por esta expedición, por cuanto ella también dará a conocer las bellezas naturales de Chile no sólo en el extranjero, sino en todo el Oriente. En cuanto al paisaje mismo, dijo el Embajador, que este de Chile es el mejor del mundo.

Permanecerá algunos días en Valdivia, para luego seguir a Osorno y Puerto Montt, y de ahí continuará directamente a la Patagonia.

DELEGACION ESTUDIANTIL.— Procedente de Osorno arribó a esta ciudad una delegación de alumnos primarios, premiados en el concurso "Bilz", que organiza la Compañía Cervecerías Unidas conjuntamente con el Ministerio de Educación. El grupo viene a cargo de siete profesores y dos representantes de la firma auspiciadora de la jira. En Valdivia se les ha preparado un nutrido programa de festejos y los niños se hospedan en el Hotel Turismo. El domingo continuarán viaje a Concepción.

LABOR DEL EJERCITO EN LAS PROVINCIAS

VICTORIA.— Oficiales y personal del Ejército, de guarnición en Victoria, llevaron a efecto un viaje de reconocimiento y estudio a la zona cordillerana. Este recorrido fue de un positivo provecho, por cuanto permitió a sus componentes conocer en detalle la zona cordillerana, como asimismo, el clima y recursos naturales de la región (CORRESPONSAL).

LAUTARO.— Destacada actuación le ha correspondido a la Banda Instrumental del Ejército, en Lautaro. La banda concurrió a la Estación de los FF. CC. del E., para dar mayor realce al arribo a esta ciudad de varios atletas internacionales. Estos deportistas participaron en los diversos actos programados por la Asociación Atlética de Victoria, con motivo de la inauguración de un campo deportivo en la localidad de Trincauco. (CORRESPONSAL).

Un niño de dos años pereció ahogado en el camino a Doñihue

RANCAGUA. —Una tragedia indescriptible hubo ayer, a las 17.30 horas, en la Puente Alta, camino a Doñihue, donde un niño de dos años que jugaba en el patio de su casa, cayó a las correntosas aguas y pereció ahogado.

Carlitos Enrique Shad Ampuero, que vivía con sus padres en una humilde casa de la Puente Alta. A las cinco y media de la tarde corría por el patio jugando con una pelota de trapo la que corrió hasta la orilla del canal y el mocosito, al ir a buscarla, se fue de bruces.

Su madre, Silvia Ampuero de Shad, sintió el chapoteo del cuerpo del niño en el canal y salió desesperada, gritando.

Tres cuadras más abajo la madre, en estado de gravedad, recuperó por sus propias manos el cuerpo ya inerte de su hijito, tratando desesperadamente de revivirlo, pero ya no tuvo éxito.

Su padre, Carlos Shad se veía como trastornado cuando supo la trágica muerte de su hijito, cuyos restos les fueron entregados hoy a sus padres. FERNANDO LUCERO A., corresponsal.)

DEBEN ACELERARSE LAS OBRAS DE AMPLIACION DEL MOLO DE P. MONTT

PUERTO MONTT (por Luis Jorquera).— La capacidad del molo de atraque de Puerto Montt será puesta a prueba dentro de algunos días con la llegada de dos mercantes de gran tonelaje. En el curso de la presente semana atracará un barco triguero argentino que trae cereal destinado a cubrir déficit interno. Esta nave sólo podrá atracar con alta marea, ya que su calado le impide entrar en condiciones normales, y entregará cinco mil quintales de trigo.

A mediados de este mes llegará el mercante alemán "Wiemer", el más grande carguero que haya recalado en este puerto. Tiene 160 metros de largo y ocupará casi íntegramente el molo, y también deberá atracar con alta marea para entregar dos mil toneladas de abono.

La recalada de estas naves demuestra la importancia que está adquiriendo Puerto Montt y a la vez la necesidad de apresurar los trabajos de extensión del molo para facilitar el movimiento de naves.

VIAJE DEL INTENDENTE.— Se dirigió a la capital el Intendente subrogante de Llanquihue, coronel Osvaldo Pérez Valdivieso, comandante del Grupo de Aviación N.o 5 de Chamiza, quien ha sido trasladado a Santiago como Jefe del Estado Mayor del Comando de Unidades Aéreas.

El comandante Pérez hizo entrega de la Intendencia al comandante del Regimiento "Sangra", teniente coronel don Raúl Cavada.



SAN FERNANDO.— Señorita Carmen Meneses Córdova, Reina de la Pascua de los Negros, fiesta tradicional típica que se celebra en esta ciudad y la zona, y en la cual participa todo el pueblo, durante las primera y segunda semanas de enero de cada año.— (LUIS SILVA C., corresponsal.)

OBRAS DE AMPLIACION EN ESTADIO MUNICIPAL

CAUQUENES. — En febrero se iniciarán los trabajos de ampliación de tribunas del nuevo estadio de esta ciudad, para lo cual se cuenta con un aporte de cuatro millones de pesos, lo que permitirá aumentar la capacidad de tribunas a mil personas.

Se espera que se tomarán medidas, a fin que los actuales ocupantes de viviendas en el sitio en que se realizarán estas obras procedan a desocuparlas y enseguida efectuar la demolición respectiva.

PAGO A CONTRATISTAS DE OBRAS PUBLICAS. — El señor Enrique Salazar, contratista de obras públicas, manifestó que realiza diversos trabajos por la suma alzada de doce millones de pesos en distintos edificios de la ciudad, pero hasta la fecha no ha logrado cumplir sus compromisos, debido a que no le han sido canceladas las parte de la oficina encargada planillas ni presupuestos por de ello.

Agregó que esta situación ya se prolonga por seis meses, y de continuar, lo obligaría a suspender los trabajos, lo cual significará de inmediato cesantía de obreros y empleados.

ENTRADA NORTE A CAUQUENES.— Un pésimo aspecto presenta la entrada norte de esta ciudad, donde existe un barrio insalubre, debido a que allí se encuentra el botadero de basuras de la Municipalidad.

Además, viejos edificios destruídos empeoran dicho cuadro, por lo que se estima que la Corporación Edilicia debe tomar medidas para mejorar este problema y que ofrece un deprimente cuadro a los visitantes. — (GUILLERMO MUÑOZ LEON, Corresponsal).

Falta de créditos para agricultores

VICTORIA.— La falta de créditos en esta zona ha creado un serio problema a los industriales y comerciantes en los últimos días y muchos de éllos han sido declarados en quiebra, según procesos en el Juzgado de Letras de Mayor Cuantía, de este Departamento.

Varias industrias han paralizado. Los agricultores esperan obtener una de las mejores cosechas de los últimos diez años, pero carecen de dinero para iniciar los trabajos preparatorios, ya que el Banco del Estado retiró cincuenta y cinco millones de depósitos hechos en esta oficina, por orden del Gobierno, justamente para atender a las necesidades de la temporada agrícola que comienza.

Se espera que la Gerencia del Banco del Estado solucione este problema a la brevedad, ya que las cosechas están a punto de comenzar. (EL CORRESPONSAL).

Se suicidó conocido industrial serenense

LA SERENA (Por Luis Muñoz Leiva).— A las 2.20 horas de ayer, se suicidó en su departamento de calle Córdovez, Patricio Frávega Alvarez, de 28 años de edad. La policía encontró una nota, que decía textualmente: "Son las 2.20 de la madrugada; me mato en la esperanza que la otra vida sea mejor que ésta".

Frávega era industrial, que vivía confortablemente en esta ciudad y pertenecía a una acomodada familia de Viña del Mar. Era soltero y se presume que tomó esta trágica decisión debido a que hace algunos días fue sorprendido por un marido, quien encontró a su esposa en el departamento del suicida, quien de inmediato se trasladó a casa de sus padres a Valparaíso.

El cadáver del suicida fue encontrado por el mozo del edificio de departamentos, cuando iba a comunicarle que varios trabajadores de sus camiones necesitaban hablar con él.

El cadáver fue trasladado a la morgue y probablemente hoy sea trasladado a Viña del Mar.

ENVIO DE ESCOLARES A PLAYA DE QUINTERO

LOS ANDES.— El directorio de las colonias escolares ha iniciado una campaña tendiente a reunir fondos con el objeto de enviar al balneario de Quinteros al mayor número de estudiantes de las diversas escuelas primarias de la localidad.

Ya partió el primer grupo integrado por cincuenta escolares de El Higuerla, los que regresarán en la segunda quincena de este mes, para enviar de inmediato a ochenta y cinco niños de otros establecimientos primarios del departamento de Los Andes.

En febrero partirán al mismo punto ochenta y cinco niñas a cargo de la directora, señora Sara Chávez, a quien asesorarán dos profesoras.

Las colonias escolares de Los Andes tienen en aquél balneario local propio, y con los aportes de las fiestas primaverales y de particulares, se financia la permanencia de los niños en la playa, además del apoyo directo que se recibe de la Municipalidad.

Preside las colonias, el señor Domingo Arellano. (GUILLERMO ARRATIA, corresponsal.)



Señor Domingo Arellano, presidente de las Colonias Escolares de Los Andes.

Grave accidente en calle de Los Andes

LOS ANDES.— El menor Avelino Collao, de 18 años, perdió el brazo izquierdo al chocar su motoneta contra un automóvil que manejaba el joven Javier López.

El accidente ocurrió en calle Membrillar con O'Higgins donde ambos vehículos se enfrentaron y la motoneta se incrustó en la parte delantera del automóvil. El menor Collao sufrió heridas de gravedad y fue necesario amputarle el brazo izquierdo. (GUILLERMO ARRATIA, corresponsal.)

Solicitan que tren local prolongue su carrera a Quillota

QUILLOTA.— Numerosos empleados y obreros que trabajan en Valparaíso solicitarán que la Empresa de los Ferrocarriles disponga que el tren local que sale de Puerto, a las 22 horas, con destino a Limache, prolongue su carrera hasta Quillota, a fin de facilitar el traslado de pasajeros a la salida de las diversas actividades.

En la actualidad sólo se cuenta con el tren de las 0.30 horas, que llega a ésta a las 2 de la madrugada, pero ello no conviene a los intereses de quienes trabajan en aquella ciudad, pues deben partir de regreso temprano en la mañana.

Se hará la presentación respectiva a la superioridad de Ferrocarriles en atención que serán numerosísimos los beneficiados con esta medida. (CARLOS JIMENEZ SALINAS, corresponsal.)

Aniversario celebró Regimiento Andalién

CAUQUENES.— El Regimiento Andalién, con guarnición en esta ciudad, celebró el décimonoveno aniversario de su fundación, y con tal motivo el comandante de esta unidad, don Manuel Campos, ofreció un agasajo a las autoridades y prensa de Cauquenes.

En esta oportunidad, el comandante, capitán Jorge Muñoz, leyó el historial del Andalién, y luego de una presentación militar se ofreció un coctel a los asistentes.— (GUILLERMO MUÑOZ LEON, corresponsal.)

Rifa efectuada por Bomberos de P. Alto

PUENTE ALTO.— La oficialidad de la Primera Compañía de Bomberos, procedió recientemente, ante notario público a efectuar la rifa pro fondos de esta entidad bomberil. El acto se realizó en el Cuartel de la Compañía con asistencia de connotadas autoridades comunales, y presidido éste por el director de la institución, Julio Cazor.

Realizado el sorteo el resultado fue el siguiente: con una motoneta "Vespa", el N.o 6247; con una máquina de coser, el N.o 2409; con una bicicleta, el N.o 0710; una olla a presión Marmicoc, N.o 4104; una plancha eléctrica, N.o 13207; con un par de patines, N.o 0897; una muñeca, N.o 0341; con una lámpara eléctrica, N.o 8732; y los números 0502, 0179, 4181 y 14111, todos con premios de consuelos.

Los agraciados con los cinco primeros premios fueron las siguientes personas: Claudio Godoy, Pobl. Papelera Puente Alto; Jorge Valdés, La Florida; Mario Aguiló, Población Maipo 241, Puente Alto; Aída Bottelo, La Puntilla de Pirque; y Angel Carrasco, Población Papelera, Puente Alto.— (MARIO SILVA BERRIOS, corresponsal).

Cambian mando en entidad mutualista

La Sociedad de Socorros Mutuos "Unión Caupolicán" de Rengo, que recientemente eligiera su nueva directiva, tendrá en la tarde del domingo venidero su transmisión de mando, motivo por el cual se ha preparado para esta oportunidad un novedoso programa que será desarrollado en su sede social.

La directiva que asume las funciones, ha quedado constituída de la siguiente manera:

Presidente, don Luis Miranda Medel; vicepresidente, don Bernardo Lara Catalán; secretario, don Alfredo López Vergara; prosecretario, don Delfín Muñoz Rojas; tesorero, don Andrés Galaz; directores, señores Aníbal Aguilera, Luis A. Soto, Francisco Vistoso, Floriberto González, Emilio Aguilera y Luis Miranda D.

También han sido designados los socios que tendrán la representación de la Sociedad en el Consejo Provincial, quedando para ello los señores Segundo Farfán, Floriberto González, Daniel Núñez S. y Miguel Rodríguez.— (HUGO PEÑA Y LILLO VALENZUELA, corresponsal).



GASTARON MAS DE UN MILLON Y MEDIO DE PESOS.— La fiesta realizada en el Haras Los Cóndores, el miércoles último, con motivo de la entrega de los premios a los profesionales ganadores de la estadística, alcanzó extraordinarios relieves, y los 300 invitados coincidieron en describirla como la más alegre y cordial que haya reunido a la familia hípica en muchos años. Extrañó, sin embargo, la ausencia de Juan Cavieres, Juan Melero y Enrique Araya, que se hallaban en la lista de los agraciados por estímulos. Los señores Carlos, Jorge y José Nazar, anfitriones espléndidos, fueron muy felicitados por sus invitados, entre los cuales hubo personalidades de todos los sectores del turf nacional. También estaban presente los señores Alfredo Boa y Edward Rock, quienes se hallan gestionando en nuestros hipódromos la instalación del totalizador australiano. La atención correspondiente a la parte culinaria fue encargada a Mervilles; se consumieron barriles de vinos de alta calidad, y se abrieron menos de 30 cajones de whisky importado. Los señores Nazar entregaron medallas de oro por valor aproximado a los 200 mil pesos, a los profesionales ganadores de la estadística: a algunos periodistas que se han destacado por su labor. Luis Galdámez y Julio Soto recibieron sendas medallas, por su contribución al turf en las secciones de los diarios en que trabajan. Se calcula que el costo de este agasajo subió del millón y medio de pesos. Una de las notas simpáticas de la fiesta, fue el partido de fútbol que jugaron periodistas y jinetes. Los primeros hicieron cinco goles, por intermedio de Alcántara ("parche"), Ramírez y Muñoz; los jinetes, cuatro, por medio de Jerez, Salas y Urrutia. En los grabados destacamos cuatro aspectos de interés de la fiesta hípica: don Carlos Nazar hace entrega de una medalla de oro al jinete ganador de la estadística de 1957: Luis G. Farmer. La mesa de honor, en que aparecen los señores Alfredo Boa, Edward Rock, Miguel Meza, Carlos Nazar y el Gobernador de San Bernardo. El veterano periodista hípico Luis Galdámez es felicitado por los hermanos Nazar. El gerente del Hipódromo Chile entrega el premio a Francisco Chamorro, que representó a su sobrino Juan Melero, segundo en la Estadística de 1957.

APRONTES DE AYER EN VIÑA DEL MAR

SERPENTIN, R. Valenzuela, 600 en 37 1|5.
ROMELIA, Juan Escobar, 400 metros en 24 1|5.
TERNO, H. Soto, 600 en 38 1|5.
BARU, E. Soto, 600 en 39.
TITERE, A. Tapia, 600 en 38.
OBELISCO, J. Manríquez, 500 en 33.
DESTACADA, J. Farías, y TENQUITA, J. Manríquez, pasaron 600 en 38. Ganó Destacada por tres cuerpos.
REINA ISABEL, R. Valenzuela 800 en 30.
RECOSIDO, R. Arredondo, y BIYY BOY, 700 en 44 4|5; llegaron iguales.
BILARACHA, D. Santibáñez, y DOU CEUR, por aprendiz, 600 en 38 tres quintos; llegando iguales.
RED CLOVER, R. Durán y FARNESE, J. Cornejo, 600 en 38 3|5; llegando iguales.
LOQUETE, S. Arellano, 600 en 39.
MAXIN, R. Valenzuela, 700 en 46 1|5, a voluntad.
TOCASTA, R. Valenzuela, 800 en 50.
HERALDICO, S. Arellano, 500 a votad en 32.
REIMS, Gabriel Ortiz, 400 en 24 1|5.
PILOTE, L. Rodríguez, 800 en 53 tres quintos.
TURBION, S. Benavides, 700 en 44 un quinto.
CHACÓTERO, L. Rodríguez, 500 en 32, a voluntad.
DILLINGER, R. Valenzuela, 800 en 49 2|5. Este fue el mejor cotejo.
CINTILLA, S. Arellano, 300 en 18.

HAY PRIMAS ESPECIALES EN EL CONCURSO DE BOLETAS VERDES

Ya están en venta las boletas verdes para la próxima rueda del Concurso de Pronósticos en combinación con las carreras de la tarde.

Esta semana, el Gran Pozo asciende a 8 millones 700 mil pesos y se mantiene, además, el programa de premios especiales para el caso de que no se acierte el Gran Pozo y que consiste en 500 mil pesos para dividir entre quiénes señalen los ocho primeros ganadores consecutivos; si nadie las acierta, habrá un premio de 350 mil peos para quiénes indiquen las siete primeras; si tampoco es acertada esta cuota, se repartirán 200 mil pesos entre quiénes señalen los seis primeros.

Por último, una prima especial de cien mil pesos se sorteará entre quienes señalen los cinco primeros ganadores consecutivos, y que se pagará siempre que nadie acierte mayor número.

El valor de la boleta se mantiene en 50 pesos.

CORTAS del TURF

EN LA CLINICA del Club Hípico, fue operado el defensor de Guillermo Urquidi, Tarrerito. El hijo de Burnt Brown, padecía de un cuarto a la mano derecha.

REMEDIOS en las manos se le aplicó a la pupila de Ernesto Inda S., Clodiana.

ORANGEADE, que estaba inscrita para este domingo, no podrá participar por haber sufrido un ataque de colitis.

TRES ANIMALES perdieron su calidad de reprodutores, fueron ellos: Trienal, Anjovino, y King Mow.

EL DOS AÑOS Occidental, un hijo de Welsh Honey, que prepara Alvaro Breque, que debutaba este domingo, no podrá participar por haberle salido un chupón. Examinado en la clínica del Club, se le aplicó una puntura a la altura de las costillas, y se le dieron de descanso 8 días.

OTRO ANIMAL que no podrá participar este domingo será F Arabe. Está siendo tratado d una afección intestinal.

ELENCO DE ZARZUELAS Y OPERETAS SE PRESENTO AYER EN EL T. SATCH

SE presentó ayer en el Teatro de la SATCH, una compañía de operetas y zarzuelas, con la divulgada página de Franz Lehar: "La Viuda Alegre".

Se trata del mismo cuadro lírico que ocupó algunos meses atrás esta misma sala y en el que forman en su plana mayor figuras ya conocidas por nuestro público, como Victoria Sportelli, Josefina Puigsech, Jesús Goiri, Mario Fontana, Juan Bautista Font, entre otros caracterizados elementos del género, que por su disciplina y merecimientos personales de sus principales figuras ofrece un espectáculo de conjunto, de calidad.

La Compañía según se anuncia, se propone realizar una temporada de carácter popular y a la vez imprimirle constante movimiento a su cartelera, para lo cual se han seleccionado las más atrayentes páginas del género zarzuelero y de opereta.

Para hoy se anuncian dos funciones con la reposición de "La viuda alegre".

RADIO · PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
8.25 Noticiario.
10.03 Casos y Cosas de la SNA.
12.00 Show del Mediodía.
13.30 Telenoticias.
16.30 Tardes Musicales.
18.30 Club Musical Lucho Gatica.
20.15 Deportes — J. Martínez.
22.30 Los Grandes Maestros.
23.00 Radioteatro.
23.30 Bailables.

CB 66 — CHILENA
7.30 Noticiario-Editorial.
10.00 Concierto Matinal.
12.15 La Opera en Serie
16.30 Ecos de Broadway.
17.00 Cajita de Música.
18.00 Bolsa y Noticias.
19.30 Discoteca Domo.
20.30 Conozca el Jazz.
21.45 Comentarios Internac.
22.00 Film Sonoro y Ballet.

CB 70 — SANTIAGO
8.05 Y Sonó el Despertador.
9.00 Variedades Musicales.
10.30 Buscando el Favorito.
12.00 La Carrera de los Exitos.
13.00 Mosaico Español.
14.00 Yo lo Conocí.
17.00 Exitos Lucky.
18.00 Club de Baile.
22.00 Radioteatro.
22.30 Radioconcierto.

CB 89 — CORP. DE COMERCIO
7.30 Cantando Bajo la Ducha.
9.30 Concierto Matinal.
11.00 Dos Voces Amigas.
13.00 Sobremesa.
16.30 Para Usted.
17.30 Tren Internacional.
19.05 Club del Rock and Roll.
19.30 Laureles Olímpicos.
22.35 Bailables.
23.00 Concierto.

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo.
10.04 Feria del Hogar.
12.15 Informativo para el Norte.
14.04 Sobremesa de los Duendes.
17.30 Eran Otros Tiempos.
20.30 Cabalgata Deportiva.
21.30 Radioteatro.
22.00 Entretelones.
23.00 Diario La Reforma.
23.55 Música en la Noche.

CB 97 — PRAT
8.00 Informativo.
10.00 Ritmo Porteño.
11.00 Rapsodia Musical.
12.00 Almacén de Pedidos.
13.00 Antorchas de Italia.
17.00 Tío Guillermo.
20.30 Sinopsis del Deporte.
21.00 Rincón de On Nacho.
22.30 S. O. S.
23.00 Bailables Prat.

CB 114 — CORPORACION
7.05 Primer Boletín del Día.
8.00 Firuletéese con Alejandro.
10.05 Ellas.
13.00 Musicosas.
14.15 Cuadrante Internacional.
18.05 Para Saber y Contar.
20.13 Adiós al 7.o de Línea.
21.00 Coro Villa Sn. Bernardo.
21.30 Grandes Conciertos Verano.
23.00 Radioteatro Fantástico.

CB 130 — PRES. BALMACEDA
6.30 Radionoticias.
7.30 La Hora Italiana.
10.00 Kika.
12.00 Guardia Vieja.
16.30 Cine-Dial.
19.00 Marcha del Deporte.
21.30 Estrellas en la Noche.
22.00 Entretelones.
22.30 Leyendas Chilenas.
23.30 Música y Palabras.

CB 138 — CRUZ DEL SUR
8.00 Noticiario.
9.30 Discograma.
11.05 Con los Brazos Abiertos.
14.30 Radioteatro Histórico.
18.30 La Marcha de los Barrios.
20.30 Radio-Sport.
21.10 Los Chamacos.
22.00 Comentarios Internac.
23.00 Canciones para Ti.
24.00 Resumen de Noticias.

CB 146 — MAGALLANES
7.30 Boletín Informativo.
8.00 De Norte a Sur.
12.30 Disco-Club.
14.00 Acelerando.
20.10 Así Canta el Mundo.
20.30 Cine-Radio-Teatro.
21.30 Dulce Francia.
22.05 Radioteatro.
23.00 Concireto.
23.55 Ultimo Boletín.

DESTACAMOS PROGRAMAS SELECTOS DE HOY:
CB 66: 10, 13.30, 21 y 22.35. CB 70: 11, 14.15, 15.30 y 22.30. CB 89: 9.30, 14.50, 16 y 23. CB 114: 10.45, 13.45, y 20.15.

"LOS BOCHEROS" SE HAN IMPUESTO EN EL PIGALLE

En un auténtico suceso artístico se han convertido "Los bocheros", cantantes de España que ofrecen novedoso repertorio de temas flamencos. En cada función está cantando de 7 a 10 canciones obligados por los insistentes aplausos del público. A su lado, afianzando pergaminos ganados en anteriores presentaciones, La Antillana, sigue haciéndose aplaudir en nuevos ritmos. "Póker de estrellas", ha resultado una excelente revista que cuenta con sketches ingeniosos y divertidos, protagonizados por Andrés Gallo, Nené Donoso, Romilio Romo y Pancho Palillos; asimismo que con monólogos del humorista Firulete.

Las que se anuncian

"EL REVOLVER SILENCIOSO".— El rotativo Tívoli estrenará esta película de acción el lunes venidero. En el reparto figuran Mara Corday y Forrest Tucker.

"LA MUJER QUE YO ADORO".— Sus mejores interpretaciones de rock and roll ofrece Elvis Presley en este film musical en el que aparece junto a las estrellas Lizabeth Scott y Wendell Corey.

"BIENVENIDO MISTER MARSHALL".—International Films anuncia para el martes en la pantalla del cine Santiago la producción española, humorística del título del epígrafe, película que fue premiada en el festival cinematográfico de Cannes.

"EL CASO DE LOS VENENOS". — Cinematográfica Selman, anuncia como su próximo estreno la cinta en colores basada en la obra de Sardou que lleva por título "El caso de los venenos", con Danielle Darrieux y Vivianne Romance en el reparto.

"LAS PASCUALAS" Y "SEIS PERSONAJES" HOY EN VERMOUTH



CLAUDIA PAZ, actriz del Teatro Experimental de la Universidad de Chile, anima a una de los protagonistas de "LAS PASCUALAS", el recio drama de Isidora Aguirre, que está ocupando la cartelera del Talía. Esta obra va hoy en vermouth a las 19 horas, y a precios populares. En el Antonio Varas, el TEUCH presenta simultáneamente "SEIS PERSONAJES EN BUSCA DE AUTOR", drama de Luigi Pirandello, considerado como la expresión dramática más atrevida del teatro contemporáneo. La vermouth se inicia en este teatro a las 19 horas.

GOYESCAS CONTINUA CON GRAN EXITO SUS TRES SHOWS DIARIOS

En nuestro ambiente social, Goyescas presenta a la vedette ETHEL ROJO y "El París Ballet", que causa sensación en el show de la noche. A la hora del té y comida, actúan con singular éxito el "Cuarteto Llama", dirigido por el eximio Osvaldo Silva y el cómico de moda, Carlos Helos.

Amenizan los bailables Federico Ojeda y Pablo Herrera, con la croner NELLY PEIRANO.

OPERACIONES Bursátiles

CIERRE DE AYER

COMERCIO
BO FISICO: 17.000 t
BONOS
D. Interna, 7-1 84 c
Garantía, 7-1 84 c
Paviment., 7-1 84 c
Mun. Stgo., 8-1 49 v
Mun. Stgo., 7-1 47 t
Caja, 6 3|4 55 v
Hip. Chile, 6-1 44 t
Hip. Chile, 10-6 75 n
Bco. Est., 10-6 75 t
Tarapacá Ch|A, 435 v
Tarapacá G|A, 390 t
Tarapacá G|N, 385 t
Tarapacá Ch|N, 385 t
BANCARIAS
Central, 10.820 n
Chile, 3.180 c
Crédito, 168 n
Edwards, 480 n
Español, 285 c
Hipotecario, 700 e
Israelita, 305 v
Italiano, 158 v
Osorno, 215 t
S. Americano, 385 t
MINERAS
Andacollo, 3 1|4 t
Aucanquilcha, 52 t
Bellavista, 102 c
Carahue, 2 1|2 n
Carmen, 4 1|2 c
Cerro Grande, 500 n
Condoriaco, 15 t
Chañaral, 9 n
Del. Punitaqui, 130 n
Disputada, 245 t
Huanillos, 10 1|2 t
Lota, 129 c
Monserrat, 260 e
Oouri, 4.600 tp
Pta. de Lobos, 42 n
Schwager, 370 c
Tamaya, 181 tp
Totoral, 1.200 tp
AGRICOLAS Y GANADERAS
Carampangue, 18 n
Colcura, 150 v
Copihue, 61 n
Gente Grande, 680 t
Lag. Blanca, 3.350 n
Rupanco, 780 v
T. del Fuego, 810 e
Viña Casa Blanca, 92 v
Viña C. v T., 155 t
SALITRERAS
A. Lautaro C. 440 c
Iquique, 175 t
Tarapacá, 345 tp
TEXTILES
Caupolicán, 14 1|2 t
Chatex, 36 v
Chiteco, 51 t
Divesa, 8 c
Fiap, 43 1|2 e
P. Bellavista, 84 n
P. Concepción, 24 v
Paños de Tomé, 79 n
Rayonhil, 15 t
Sederías Viña, 29 e
Sedylan, 31 n
Tej. El Salto, 24 v
Textil Progreso, 17 c
Textil Viña, 29 n
Vestex, 16 c
Yarur, 210 t
INDUSTRIALES Y VARIAS
Ag. Graham, 40 n
Arrocera Ega, 88 c
Bima, 67 t
Carozzi, 80 c
Cem. Melón, 301 t
Cervecerías, 710 t
C. de Golf, 140.000 n
C. de Polo, 30.000 n
C. Hípico, 900.000 t
Codina, 480 c
Coia, 68 n
Colorantes, 160 t
Cía. Industrial, 55 v
Copec, 128 t
Corchera, 500 c
Cristalerías, 39 1|2 t
Elect. Ind., 49 c
Electromat, 17 n
Farmo Química, 32 n
Ferias Unidas Sn. Vicente, 30 n
Fertilizantes, 43 1|2 t
Fósforos, 92 c
Gas de Stgo., 45 t
Hucke Hnos., 295 n
Implatex, 180 n
Ind. Varias, 68 c
Inmob. Las Condes, 50 tR
Inmob. San Martín, 25 tR
Insa, 218 t
Interamericana, 31 n
Interoceánica, 75 n
La Rural, 120 t
Loza de Penco, 30 v
Lucchetti, 40 t
Marinetti, 40 e
Muelles, 16 n
Nav. Arauco, 70 t
Nav. Coronel, 530 n
Pap. y Cart., 385 t
Pesquera Iquique, 10 e
Pizarreño, 37 t
Polpaico, 125 n
Refractarios, 42 v
Ref. de Viña, 200 c
Renta Urbana, 192 e
Saavedra B., 200 v
Sanitas, 75 t
Sogeco, 48 t
Sonavela, 38 v
Soprole "B", 3.200 n
Tabacos, 130 t
Tattersall, 185 cp
Teléfonos, 60 t
Termas de Panimávida, 40 n
Universo, 15 t
Vapores, 590 v
Vidrios Pls., 128 n
Volcán, 58 c
METALURGICAS
Ast. Habas, 100 c
Cic, 103 t
Cobre Cerrillos, 21 c
Electro Met., 92 e
Envases, 17 1|2 n
Fensa, 15 c
Indac, 39 1|2 n
Indura, 16 n
Madeco, 77 t
Mademsa, 74 n
Mec. Ind., 33 cp
Socometal, 46 n
SEGUROS
Ch. C. Grales., 142 t
Ch. Cons. Vida, 262 n

Transacciones en FERIAS

FERIA DE PRODUCTOS DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"
Transacciones verificadas en remate del 9 de enero de 1958)

PASTO, LOS 100 KILOS
90 Primer corte picado alfalfa .. $ 1.300
19 Segundo corte picado alfalfa .. 900
00 Primer corte picado alfalfa .. 900
00 Segundo corte picado alfalfa .. 900
37 Primer corte picado alfalfa .. 450

PAJA, LA COLIZA
1.529 Larga trigo .. $ 140
120 Larga cebada .. 140
175 Larga cebada .. 135
175 Larga cebada .. 130

CARBON BLANCO, LOS 100 KILOS
71 Mojado, Curacaví .. $ 1.000

GRANZAS, LOS 100 KILOS
10 Semilla mostaza entera . $ 14.000
10 Semilla ballica .. 6.000
25 Triguillo partido .. 4.600
85 Granzas trigo .. 4.000
20 Semilla nabo .. 3.600
34 Granzas trigo .. 3.450
20 Granzas trigo .. 3.050
35 Granzas cebada .. 800

MAIZ, LOS 100 KILOS
8 Camelia .. $ 9.500
18 Minnesota .. 9.200
13 Minnesota .. 9.150
67 Minnesota .. 9.050
63 Minnesota .. 9.050
60 Minnesota .. 9.050
65 Camelia .. 9.020
10 Minnesota .. 9.000
91 Minnesota .. 9.000
36 Talquino .. 8.900
15 Talquino .. 8.700
60 Minnesota, averiado .. 8.700
00 Eureka .. 7.100
21 Eureka .. 7.100

CEBADA Y AVENA, LOS 100 KILOS
80 Cebada alemana .. $ 4.120
90 Cebada alemana .. 4.050
69 Avena blanca, sucia .. 4.080
80 Cebada alemana .. 4.080
80 Cebada alemana .. 4.080
60 Cebada alemana .. 4.000
75 Avena rubia .. 4.000
30 Cebada alemana, sucia .. 3.950
32 Cebada alemana, sucia .. 3.950
60 Avena rubia .. 3.950
65 Cebada alemana, sucia .. 3.900
70 Avena rubia .. 3.850
19 Cebada país, manchada .. 3.800
70 Cebada país, sucia .. 3.800
46 Cebada país, sucia .. 3.800
63 Cebada país, sucia .. 3.750
78 Cebada país, sucia .. 3.700
60 Cebada país, sucia .. 3.500
60 Cebada alemana manchada 3.800
00 Cebada alemana manchada 3.400
87 Cebada alemana manchada 3.200

TRIGO, LOS 100 KILOS
28 Candeal .. $ 6.000
89 Candeal, sucio .. 5.850
10 Baflo, sucio .. 5.750
30 Candeal delgado .. 5.750
65 Candeal delgado .. 5.700
40 Candeal delgado .. 5.700
50 Blanco delgado .. 5.500
35 Blanco delgado .. 5.500
50 Blanco delgado .. 5.500
29 Blanco delgado .. 5.500
72 Baflo, delgado .. 5.450
50 Blanco, sucio .. 5.400
50 Blanco, sucio .. 5.400
50 Blanco, sucio .. 5.350
50 Blanco, sucio .. 5.350
100 Baflo, sucio .. 5.300
52 Blanco delgado, sucio ... 4.300
90 Candeal, sucio .. 4.200

FREJOLES, LOS 100 KILOS
5 Coscorrones .. $ 10.500
5 Coscorrones .. 10.000
41 Tórtolas .. 10.000
3 Tórtolas .. 10.000
50 Tórtolas .. 10.000
31 Tórtolas .. 9.900
6 Burros .. 9.800
43 Tórtolas .. 9.800
25 Tórtolas .. 9.600
26 Burros .. 9.000
9 Coscorrones, rev. .. 8.200
19 Coscorrones rev. .. 8.000
6 Bayos grandes .. 7.900
10 Cristales .. 7.400
15 Bayos regulares .. 7.100
8 Frutillas .. 7.000
30 Frutillas .. 6.900
62 Choletas .. 6.000
10 Villarricas .. 6.000
8 Bayos rev. sucios .. 4.600
68 Kidney viejos .. 2.750

VARIOS, LOS 100 KILOS
2 Lentejas .. $ 14.300
19 Lentejas .. 14.000
2 Lentejas sucias .. 10.000

QUESOS, EL KILO
441 San Luis de Almahue .. $ 650
291 Santa Amelia .. 610
211 Ragianitos, Valdivia .. 600
239 El Toco .. 580
511 Pabuilmo .. 520

301 Lepanto .. 520
247 Los Arrayanes .. 520
228 El Ajial .. 520
118 Ñiquén .. 500
96 Quicharco .. 500
401 Rauco .. 480
301 Santa Teresa, Chimbarongo .. 480
252 San Patricio .. 470
97 San Miguel, Teno .. 470
223 Santa Lucía, Curicó .. 460
352 Hacienda Quilapán .. 450
201 San Gregorio .. 450
224 Santa Inés, Curacaví .. 450
162 San Marcos .. 440
143 La Turbina .. 440
121 El Recorte .. 440
76 Santa Ana de Placilla .. 440
705 Hacienda Quilapán .. 430
668 San Javier de Bulnes .. 420
315 Baracaldo .. 420
124 La Quisca .. 420
65 Vilcún .. 420
225 San Miguel del Huique . 410
174 Aguila Sur .. 410
145 Santa Gabriela .. 410
132 San Isidro .. 410
435 Las Liras .. 400
431 La Viluma .. 400
453 Millahue .. 400
369 La Candelaria .. 400
324 Limahue .. 400
468 Casas de Huemul .. 400
935 La Quisca .. 390
334 San Miguel, Teno .. 390
289 El Durazno .. 390
266 Los Tilos .. 390
139 Cuchipuy .. 390
507 Tres Puentes .. 380
205 Santa Teresa, Melipilla . 380
122 La Rosa .. 380
120 El Carmen .. 380
1.284 Los Tilos .. 370
237 Mel Mel .. 370
131 El Boldo .. 370
83 Santa Inés, Chimbarongo 370
1.815 Santiago .. 360
355 Renaico .. 360
273 Villa Rosa .. 360
198 El León .. 360
124 Santa Rosa de Pelarco . 360
89 La Invernada .. 360
119 Comalle .. 350
426 El Talhuén .. 340
184 Hacienda Arquilhue .. 340
93 Hacienda Caleuche .. 340
87 Los Quillayes .. 340
644 Los Diamelos .. 330
432 San Francisco de Paula 330
218 Las Mercedes, Nancagua . 330
289 Cipreces .. 320
93 Polonia .. 320
377 Los Angeles .. 310
353 Santiago .. 310
1.171 Los Angeles .. 300
310 Cabrero .. 300
34 María Pinto .. 280
43 María Pinto .. 260
78 Pachacama .. 220

MANTEQUILLA, EL KILO
Padre Las Casas .. $ 840
Los Lagos .. 820
Padre Las Casas .. 820
Cunco .. 820
Al. Guzmán .. 780
Bulnes .. 760
Los Lagos .. 740
La Candelaria .. 700
Folilco .. 700
Mel Mel .. 660
Huidiff .. 640
Trapi .. 620
Folilco .. 600
La Unión .. 600
Macul .. 600
Casas de Huemul .. 600
Los Tilos .. 600
Santa Marta .. 580
Vilcún .. 580
Radal .. 580
Freire .. 580
San Carlos .. 580
Río Claro .. 580
Folilco .. 560
Las Liras .. 560
La Rosa .. 560
La Viluma .. 560
San Miguel .. 560
San Francisco de Paula . 540
Cherquenco .. 520
Valdivia .. 500
Villarrica .. 500
Quicharco .. 500
Santa Teresa, Chimbarongo .. 500
Linares .. 500
Ñiquén .. 500
Rauco .. 480
Nancagua .. 440

NOTA.— Los precios publicados en esta lista son con envase. Los remates son los lunes y los jueves de 14.30 a 18 horas. La carga por carros completos debe dirigirse a desvío bodegas El Tattersall y el soborna1, a Estación Alameda, únicamente. Los boletos, con sus respectivas instrucciones, a casilla 1340, Santiago.

EL INSTANTE DE LA VERDAD (Mónica, la Detective)



DICK TRACY Por Chester Gould



TARZAN — 5081 PREOCUPACION Por Edgard Rice Burroughs



KID DINAMITA Por Sam Leff



MUNDOS GEMELOS



6) ALHAJAS, JOYAS

(NOVIOS) Para argollas Fábrica Bostin, Nueva York 66. (6) B O C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas, etc. Hago niquelados, plateados, dorados y toda clase de composturas. Alameda 846. (6) H|O C.

16) ARTICULOS p. NIÑOS.

15 000, COLCHON lana, relleno a la vista del cliente, cotíes para colchones, sommieres en todos los tipos y medidas. Hechuras a domicilio. Gálvez 1557, fono 51388. (13) N|O.

13) ARTICULOS p. HOGAR

DE OCASION, vendo ropero "Cruz Montt". Verlo en San Diego 1454, casa 31. (13) 13-1 P.

18) ARRIENDOS OFRECEN

EN CASA familia arriéndase pieza c|p. Vicuña Mackenna 313. (18) 9-1 P.

ARRIENDO pieza a matrimonio solo, con o sin pensión. Vivaceta 1248. Tratar solamente de 2 a 6, tarde. (18) 10-1 P.

ARRIENDO pieza con pensión, tres personas, únicos pensionistas: Fermín Vivaceta 1248, frente a San Luis. (18) 10-1 P.

23) AUTOS Y REPUESTOS.

VENDO ensamble Ford 56, sin uso. Alameda 2646. (23) 11-1 P.

24) AVES Y PAJAROS

CANARIOS y canarias flauta, carmín, anaranjados, canela, verdes. Avenida Portales 3185. (24) 23-1 P.

26) BELLEZAS y PEINADOS

SEÑORAS y señoritas, ahorren dinero: Córtese el pelo y hágase un peinado gratis. De 9 a 12, Chacabuco 1356. (26) 16-1 P.

30) CITACIONES VARIAS

SEXTA COMPAÑIA, "SALVADORES y Guardias de Propiedad". Por orden del capitán, cito a ejercicio para el domingo 12 del presente, a las 11 horas. Uniforme de trabajo, punto de reunión, el cuartel. El ayudante. (30) 12-1.o K.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "Deber y Abnegación".— Cito a la Compañía a ejercicio para el día viernes 10 del presente, a las 21 horas: de civil. Punto de reunión, el cuartel.— El ayudante. (30) 10-1 K.

30) CITACIONES VARIAS

SINDICATO PROFESIONAL DE COMERCIANTES en Aves y Huevos. Cita a asamblea general el jueves 16 del presente, a las 19 horas, en Exposición 126, para llevar a efecto la elección del nuevo directorio por haber terminado su período reglamentario del anterior. Secretario, Pablo Figueroa. (30) 10-1.o P.

UNDICESIMA COMPAGNIA DI POMPIERI "Pompa Italia". D'ordine del signor direttore, convocasi la Compagnia al pellegrinaggio che avrá luogo domenica 12 del c. m. in omaggio del che fu nostro volontario dott. Italo Martini Z., alle ore 10, tenuta di gala, punto di riunione piazza del Cimitero Generale. Il segretario. (30) 10-1.o K.

SOCIEDAD COOPERATIVA EDIFICACIÓN J. M. Balmaceda Ltda. Conforme a lo dispuesto en el artículo 21 de los estatutos de la Sociedad Cooperativa, tengo a bien convocar a: asamblea general extraordinaria de socios para el domingo 12 de enero de 1958, a las 9.30 horas, en primera, y 10 horas, en segunda citación. Lugar: Plaza de la Población Lo Espina. Tabla: 1.o Informe sobre agua potable definitiva y financiamiento. 2.o Personería jurídica para la población (autorización). 3.o Informes varios: a) Situación administrativa con respecto al loteo. b) Alumbrado público. c) Agua de riego (eliminación). d) Estado trámites de obtención de títulos de dominio. e) Cuenta sobre ampliación préstamo del Servicio de Seguro Social. Debido a la urgencia e importancia del punto N.o 1 de la presente tabla, de la cual se requiere acuerdo definitivo de la asamblea, nos permitimos destacar la importancia y responsabilidad de su asistencia. Osvaldo Navarrete C., presidente-subgerente; Edmundo Pasten O., secretario. (30) 11-1.o P.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

INSTITUTO Comercial Femenino "Alonso Figueroa", Catedral 1257. Abierta matrícula 1.o, 2.o 3er. Años. Solicite prospectos. (33) 12-1 P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional. Corte y confección. Rosas 1353. (33) H C

INSTITUTO Femenino San Antonio 79. Modas, sistema Camps. Reconocido por Supremo Gobierno de la República. Modas infantil, camisas de hombre, sombreros. Cursos rápidos diurnos, nocturnos. (33) 3-2 P.

DIAZ-GASCOGNE, Escuelas Politécnicas Profesionales. ¡Ultimos cursos del año! Matrícula abierta, modas, alta costura, moda infantil, cortador sastre, tejido máquina, peluquería completa señoras, caballeros, niños. Enseñanza práctica individual, rápida, diplomas profesionales. Internado femenino señoritas provincias. Establecimiento de prestigio reconocido oficialmente Supremo Gobierno. Fundado 1914. Pida prospecto. Unica dirección: Monjitas 341, fono 36856, casilla 2724. (33) 11-1 C.

33) COLEGIOS. INSTRUCCION

4.500 Enseñanza completa dactilografía, redacción. Aproveche vacaciones. "Instituto Moderno". Santo Domingo esquina Teatinos. (33) 12-1 P.

CURSOS comerciales Pitman. Solamente señoras, señoritas. Preparamos rápidamente. Secretarias, taquígrafas, dactilógrafas. Instituto Femenino, San Antonio 79. (33) 3-2 P.

ESCRITURA máquina, taquigrafía, contabilidad, aritmética, redacción, cursos completos comercio, preparación comercial, oficinistas, taquígrafas, dactilógrafas. Cursos vespertinos para empleados. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 12-1 P

36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulta psicológica extranjera, de 10-13 y de 14-20 horas. Huérfanos 2493. (36) H|O C

CONSULTORIO sentimental por correspondencia. Para éxito empresas o dificultades. Pida folleto. C. Thebes. Casilla 2523. (36) 14-1 P.

37) CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record, San Diego 743. (37) H|O C

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 4461228, de la cuenta corriente número 8165, de la Oficina Central del Banco del Estado de Chile, girado a nombre de Carmen Alicia Consuegra, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 10-1 P.

HABIENDOSE extraviado el cheque serie A-C N.c 7236403, del Banco del Estado, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 11-1 P.

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 3270401, serie C. C., cuenta corriente 3997, Banco del Estado, Sucursal Bandera, queda nulo, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 11-1 P.

HABIENDOSE extraviado libreta número 830.878, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Juan Henríquez Henríquez, queda nula, por haberse dado aviso. (42) 10-1 P.

HABIENDOSE perdido el talonario de cheques serie D 5621619 - 650, del Banco Sud Americano, sus cheques quedan sin valor, por haberse dado el aviso legal. (42) 10-1 P.

HABIENDOSE extraviado libreta N.o 137121, del Banco del Estado, Sucursal Alameda, queda nula por haberse dado aviso. (42) 12-1.o K.

42 – DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado el cheque N.o 3771140 A. C. del Banco del Estado Suc. Independencia, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 12-1.o P.

HABIENDOSE extraviado libreta N.o 722931, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Luis A. León, queda nula por haberse dado aviso. (42) 12-1.o P.

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 6247, del Banco de Londres y América del Sud, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 12-1.o P.

55.—JUDICIALES y LEGALES

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL CONcedió posesión efectiva herencia intestada Carlos Espech Medreiros, a hijos Leonardo y Cora Espech Gálvez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Mary Gálvez Hernández. Practicaré inventario solemne 13 presente, 16 horas.— Secretario. (55) 10-1 P.

CON FECHA 27 DE DICIEMBRE DE 1957, ante el Inspector del Trabajo señor Diógenes Jaranús, el Sindicato de Comerciantes Locatarios del Mercado Vega Chica eligió directorio para el período de 1958: presidente, Ignacio Marambio Vildósola; secretario, Nicolás Olave; tesorero, José Mena Muñoz; directores, Georgina Santander Lobos y Segundo Muñoz. (55) 11-1 P.

TERCER JUZGADO DE MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia testada de don Efraín Verdugo Alarcón, a su cónyuge sobreviviente, doña Ana Alvarado Brito y heredera universal testamentaria. (55) 11-1 K.

EL TERCER JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía ha concedido posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de Alamiro Blas Troncoso Santelices a su cónyuge sobreviviente doña Florentina del Carmen Hernández Morales en su calidad de tal, sin perjuicio de los derechos que le corresponden como tal y de los derechos de otros herederos de igual o mejor derecho. (55) 12-1.o K.

CUARTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, resolución seis actual, declaró herencia yacente de Urzula Inés González Martínez, por no haber pedido herederos interesados posesión efectiva, nombrándose curadora a Violeta Hauser Rojas. Practicaré inventario solemne catorce actual, diez horas. Secretario. (55) 13-1.o P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alejandro Miqueles Villalón a María Rogelia del Carmen Cuadra Venegas. Secretario. (55) 13-1.o P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción nueve enero presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Armando González Bello a Armando y María Cristina González Benedetti, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Benedetti Pini. Secretario. (55) 13-1.o P.

55)—JUDICIALES y LEGALES

APERTURA DE SUCESIONES.— LAS sucesiones de don José María Díaz Villegas y de doña Clarisa Fuentes Pavez, se encuentran abiertas ante el árbitro don Raúl Mozó Merino, en Teatinos 220, oficina 311. (55) 10-1 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL CONcedió posesión efectiva herencia intestada Ismaela del Carmen Reyes Flores, a hijos Marie, María, Zunilda, Octavio y Rosa Valdés Reyes.— Secretario. (55) 11-1 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción siete enero presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Sergio Eduardo Muñoz Vega, a Nicolás Muñoz Muñoz y Encarnación Vega Salinas. Tramítase conforme artículos 40 al 44 Ley 5427.— El Secretario. (55) 10-1 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Armida Zolezzi Carniglia, a heredera testamentaria Elide María Zolezzi Olivieri de Muzio.— Inventario solemne practicaré 13 actual 15 horas.— Secretario (55) 11-1 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL CONcedió posesión efectiva herencia intestada Manuel Naves Palicio, a hijos Laura, María, Elena, Elba, Rogelia y Manuel Naves Vega, y Alfonso Naves Gracia, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María Gracia Tolmos. Practicaré inventario solemne 13 presente, 15 horas.— Secretario. (55) 11-1 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL CONcedió posesión efectiva herencia intestada Héctor Eulogio Alegría Gárate, a hijos Isaías, Juan y Jorge Alegría Rojas; Héctor e Irma Alegría Morales, y a María Rojas Rodríguez, hereda por transmisión derechos David Alegría Rojas, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente.— Secretario. (55) 11-1 P.

INVENTARIO SOLEMNE. — EL 13 enero presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342, practicaré inventario solemne bienes menor Gregorio Aguilera Maturana, ordenado resolución ocho actual, expediente Primer Juzgado Civil, N.o 29782.— El Secretario. (55) 11-1 P.

NOTIFICACION.— QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago, en autos sobre reclamo avalúo "Andrighetti, José, y otro, con Fisco", fijose valor expropiación lote N.o 6 y N.o 7, ubicados camino de San Antonio a cruce Avenida Ochagavía, comuna La Cisterna, en la suma de $ 2.554.002 y $ 4.796.656, respectivamente. Secretario. (55) 10-1.o P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción nueve enero presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Tomás Alvarez Granda a Alicia Collar Díaz viuda de Alvarez. El secretario. (55) 13-1.o P.

CITACION COMPARENDO.— PRIMER Juzgado Civil, resolución 4 enero presente año, citó comparendo parientes menor Hernán Zorricueta Carreño, audiencia 11 enero año en curso, 10 horas, objeto nombrarle un curador, expediente N.o 40678.— El secretario. (55) 10-8 P.

TERCER JUZGADO CIVIL.— RESOLUción autos N.o 678-56, de tres presente, ordenose notificar avisos "La Nación", "Debate", sentencia de 26 noviembre 1957, declaró nulo matrimonio celebrado 31 agosto de 1928, inscripción N.o 769, ante Oficial Civil Circunscripción el Puerto N.o 1, Valparaíso, entre Ernesto Ramírez Olea con Adela Cáceres Basabre, basado incompetencia Oficial lo celebró, no tener contrayentes residencia legal anterior tres meses su celebración. Ordenose cancelación inscripción y consulta Iltma. Corte.— Garbarini.— Fernández.— Consecuencia, notifico sentencia nulidad su matrimonio indicado, para todos efectos legales a demandada, doña Adela Cáceres Basabre.— Fernández, secretario. (55) 10-1 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago.— Expediente 14483, "Müller, Alfonso-Avilés, Elena", nulidad matrimonio.— Juez titular Jorge Vallejo, 13 diciembre último, dictó sentencia acogiendo demanda, declarando nulo matrimonio contraído entre partes, fundándose incompetencia Oficial Civil actuante, de acuerdo artículo 31 Ley Matrimonio Civil, ordenando consulta Corte. Posteriormente, ordenóse notificar demandada avisos. Lo que notifico a Elena Avilés Pino.— Secretaria. (55) 11-1 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva de Rafael Mario Carey Bonelli, a Mario Santiago, Roberto Rafael y María Gema del Carmen Carey Droguett, sin perjuicio derechos cónyuge, María Droguett Fuenzalida. Inventario solemne practicaré 13 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 11-1 P.

CON FECHA 27 DE DICIEMBRE ULtimo, Juzgado de Letras San Miguel concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de doña Blanca Rubio Núñez, a sus hijos legítimos Cecilia Blanca, Leonardo Aquiles y Silvia Jorquera Rubio, y a doña Blanca Honoria Juana Villarroel Jorquera, en representación de su madre, doña Fresia Eliana Jorquera Rubio. El inventario solemne se practicará el 14 del presente, a las 11 horas.— El Secretario. (55) 11-1 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIvil concedió posesión efectiva herencia intestada de Octavio Troncoso Mella, a hijos Deidamia Isabel, Claudio Enrique, Tilde Mora y Octavio Orlando Troncoso Salas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Deidamia Salas. (55) 11-1 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIvil concedió posesión efectiva herencia intestada de Miguel Martínez Cabello, a Adriana Martínez Gómez, calidad hija natural; a Miguel Antonio y Arturo Martínez Maturana, calidad hijos legítimos. (55) 11-1 P

SOLICITA MERCED DE AGUA.— SEñor Intendente.— José Ambrosio C., domiciliado en Chillán, calle H. Martín N.o 538, propietario del fundo San Antonio, de 104 cuadras de extensión, totalmente de rulo, ubicado en el departamento de Chillán, a 4 kilómetros de la estación de Rucapequén, viene en solicitar una merced de agua del río Chillán, de 120 litros por segundo, destinada al regadío de su propiedad, que se extraería con bomba para conducirla por un canal artificial a tajo abierto de unos 4 kilómetros de extensión. La ubicación precisa de la captación sería en el fundo de la Sucesión de don Luis Cofré, a unos 200 metros de las casas, ribereño del río mencionado y a 4 kilómetros aproximadamente hacia el norte de la estación de Rucapequén. Habría que establecer servidumbre según se desprende de los primeros estudios, en la propiedad de la Sucesión de don Luis Cofré para instalar la conexión eléctrica, bomba y unos 3.000 a 3.500 metros de canal a tajo abierto y sus obras de arte, en la propiedad de don José Tapia, para llevar a tajo abierto el canal en una extensión de unos 500 metros y sus obras de arte, y en el camino de propiedad fiscal, para cruzarlo en su ancho, una extensión de unos 20 metros, con una alcantarilla. En el punto de la extracción de las aguas que se solicita, el río Chillán trae un caudal mínimo que estimamos en varios miles de litros por segundo, aún en los años de mayor sequía. Aguas abajo del punto en que se desea sacar el agua, se hacen actualmente las siguientes extracciones: Alfredo Schleyer, 60 lts.seg., aproximadamente, y señor Ramírez, 90 lts.seg., aproximadamente. La merced que se solicita sería de carácter permanente, para uso exclusivo del infrascrito.— Es gracia.— José Ambrosio C.— Chillán, 16 de diciembre de 1957.— Al señor Intendente de Ñuble.— Chillán, 26 de diciembre de 1957.— Vista la solicitud adjunta, resuelve: Publíquese dicha solicitud, por tres veces consecutivas, en el diario "La Discusión", de esta ciudad, y en el diario "La Nación", de Santiago, por cuenta del interesado, en conformidad a las disposiciones legales que rigen sobre esta materia.— Anótese.— (Firmado): Juan Forch Petit, comandante Regimiento "Chillán", Intendente suplente de Ñuble.— Rolando Paredes Quijada, secretario asesor. (55) 11-1 P.

55)—JUDICIALES y LEGALES

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL CONcedió posesión efectiva herencia intestada Juan Bontá Brito a hijos Yolanda y Estela Bontá Amori y a Danilo, Gerardo, Enrique y Betulia González Bontú, quienes heredan en representación madre legítima, Betulia Bontá Amori, sin perjuicio derecho cónyuge sobreviviente, Elvira Amori Rondina.— Secretario. (55) 10-1 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción siete enero presente año, concedió con beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada Miguel Katalinic Giaconi a Vinka, Miguelina y Lyubisa Elba Katalinic Cortés, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Elba Cortés. Practicaré inventario solemne martes 14 presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (55) 10-1 P.

3) MAQUINAS OFICINA

REPARACIONES máquinas escribir, sumadoras. Talleres "Continental", Bandera 517. Teléfono 85479. (3) 18-1.o P.

64) MAQUINARIAS Y MOTORES

VENDO motor eléctrico, General Electric, 1|3 HP., 220 V., monofásico, como nuevo. Alameda 3750, casa 16. (64) 11-1.o C.

89) PROPIEDADES VENDEN

AGRADABLE casa-quinta, vendo Quilpué, Santa Rosa 46, 3|4 cuadra. Variedad árboles frutales, gran vista panorámica, entrada dos calles. $ 7.000.000. (89) 10-1 P.

94.— REMATES.

REMATE DE CASIMIRES, ARTURO Prat 20, orden Alib Balut, hoy, a las 11 y 18 horas, a la vista. Isaac Yáñez, martillero público. (94) 10-1.o P.

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía.— Remate.— Audiencia ... de marzo próximo, once horas, rematará propiedad esta ciudad, ubicada calle Nueva de Maruri N.o ..., embargada autos ejecutivos "Marcovic Maldonado, Donato, con Reyes Vergara, Abelardo". Mínimum será $ 703.000, 2|3 avalúo actual. Boleta 10 o|o mínimum. Demás bases y antecedentes, en Secretaría.— Eduardo Fernández, secretario. (94) 11-1 P.

REMATE JUDICIAL, ORDEN SEXTO Juzgado Trabajo, juicio "Luis ... dela con Soc. Minera Chicauma", ... enero, 11 horas, en mina "La Pri... ca", comuna Lampa, 6 motores eléctricos, 2 piñones, 2 coronas, 1 chancadora, 1 romana 1.000 kilos, 3 bombas, 1 balanza precisión.— Mario Undurraga, martillero público. (94 10-1 P.

CONSIGNATARIOS DEL REMATE a efectuarse mañana viernes 10, a las 3 P. M., en Chacabuco 763, Luis Montti Díaz, Miguel Vergara, Mario Sáez Neira, Antonio Enero Orellana, Osvaldo Antunes, Manuel Torres, Avelino Espino, Lorenzo Contrera, Rosendo Sánchez, Jorge Rojas, Matilde ... Geise, Tilo Latranpete, Jorge ... y Dávila y Compañía.— Nicanor Maticorena, martillero. (94) 10-1 P.

REMATE CASIMIRES, ORDEN Antonio Ceruzzi, en Bandera 665, del 6 al 11 enero, de 11 a 13 y de 17 horas adelante.— Germán Geell, Manuel Montero, martilleros públicos. (94) 11-1 P.

REMATE.— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia quince marzo 1958, diez horas, propiedad Avenida Hernando de Aguirre 2169. Mínimum, $ 4.000.000, pagadero $ 2.000.000 contado, saldo, 6 y 12 meses, intereses 14 y 16% caso mora. Boleta garantía, 10% mínimum. Demás antecedentes, juicio Banco del Estado con Mario Galdames.— Fernández, secretario. (94) 10-1.o P.

REMATE JUDICIAL.— ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, rematárase 17 marzo 1958, quince horas, propiedad denominada Parcelas N.o 56 y 56 A, fundo Santa Ana de Chena, Maipú. Mínimum $ 5.333.333.33. Forma de pago: al contado. Boleta, 10% mínimum. Demás bases y antecedentes: expediente 132.000. Muñoz, Isaac con Cox, Juan. Ejecutivo. Secretario. (94) 13-1.o P.

REMATE TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, audiencia veinte marzo 1958, once horas, propiedad calle Nueva Maruri 1833, inscrita fs. 7344, N.o 12147, 1949. Mínimum, $ 390.000, pago contado. Boleta garantía 10 % mínimum, demás bases juicio "Ortiz Quiroga con Reyes Vergara, Abelardo" Fernández, secretario. (94) 13-1.o P.

REMATE SEMANAL MENAJES DE CASA, viernes 10 enero 10 a 1. Compañía 1390, por orden de Catalina Alvarez, José Quintanilla, Jaime Valdés, César Zárate, Berta Guerrero, ... Saavedra, Rafael Labarca, José González, Nicolás Ratkay, Ramón Araya, José Aravena, Carlos González, Luis Pichart, Joaquín Model, Sergio Vidal, Carlos Gálvez, Ana Tobar, Muriel Ashford, Raúl Puga, Estanislao Mazini, Jaime Valdés, Enriqueta Di..., Carlos Beyne, José Silva, María Roseló, Morella Arancibia, Alejandro Mathiensen, Sic. Jorge Andwandter, señora Olmo, Osvaldo Pizarro, Rodolfo Labra, Rte. Sta. ..., Laura Rodgers, Arturo Riquelme, Beatriz Cabeza, Jovino Veloso, Olga Braun, Matilde Vergara, Teresa Prado, Gustavo Page, Rodolfo Terzán, Van Kilsen, Jenaro Urrejola, Juan Díaz, René Mayo, María Wormald, Willy Ortiz, Oscar Zavala, Luis Maturana, Jorge Antúnez, Pizarro, Durán Buendía, Francisco Pimengolli, Rita Porzeck, Carlos Medinakos, Ramón Sepúlveda, Carlos Mc..., Oscar Concha, Luis Grez, Otto Krause, Modell, Julio Calderón, Marta Muñoz, Juan Valenzuela, Sergio Petrovic, Ramón Carrasco, Tomás Vásquez, Amanda Cortés, Max Kruger, Víctor Salas, Armando Tapia, Corvina Urquiza, Marta Elzau, Oscar Rejinaldo Tejada, E. Saltor, Alberto Mendoza, Jorge Celery, Manuel Lido, Eugenio Kolo, Zamorano, Antonio Mora, Matilde Simpson, Hernán Brener, Laura González, Igor Zaharia, Domingo del Canto, Salustio Fuenzalida, Luisa Espinoza, Sergio Navarro, a la vista, Alfredo Recart Schmidt, martillero público. (94) 10-1.o P.

REMATE MENAJE DE CASA, REPÚblica 188. Sábado 11, a las 5 de la tarde, orden de la señora Ema Vázquez Ravinett. Manuel Silva, Pedro Tocko, I. Riveros, Raúl Patiño, Max me Valdés, Armando Tapia, a la vista, Krausse, Sergio Navarro, martillero. Alfredo Recart Schmidt, (94) 11-1.o P. público.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pensionistas, Huérfanos 1393 (95) 3-8-58 P.

97) SASTRERIA

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábricas. Calle Salazar Avenida Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. (97) H|O C.

SASTRERIA Salazar caballeros, señoras, extenso surtido corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. (97) H|O C.

99) SOCIOS BUSCAN

SOCIA pequeño capital ofrécese lo calcito comercial, patente. Fono 494818. (99) 10-1.o P.

"LOS EXTRAVAGANTES SMITH", COMEDIA QUE ALCANZO GRAN EXITO EN LONDRES, ESTRENA HOY LA SALA MARU

Teresa Piñana y Hugo Miller realizarán una destacada labor

Miguel Frank presenta desde hoy un nuevo espectáculo en la Sala Marú, que como se sabe ha pasado a ser propiedad suya, ofreciendo el estreno de una comedia del escritor británico Gerald Savory, que se dará a conocer con el título de "Los extravagantes Smith". Esta pieza viene precedida de elogiosos comentarios de la prensa extranjera. En Londres alcanzó más de un año de representaciones consecutivas; luego fue dada a conocer en París, donde reeditó el triunfo obtenido en la capital inglesa, y más tarde se representó en México, significando un éxito de proporciones, al que estuvo estrechamente ligada nuestra compatriota Emperatriz Carvajal, quien fue la encargada de interpretar el principal papel femenino de la obra.

En la versión de "Los extravagantes Smith", que nos ofrecerá Miguel Frank en el Marú, los personajes centrales serán animados por Teresa Piñana, joven actriz que ha realizado promisorias labores en distintas compañías chilenas, y el conocido actor Hugo Miller.

En otros papeles veremos a Marcelo Gaete, junto a elementos nuevos y entusiastas, como Chela Hidalgo, Lucy Salgado, Lucho Barahona, Myrn Aspée y un galán que ya tuvo una feliz iniciación escénica en el Experimental, Pepe Jiménez.

Esta comedia británica, cuya dirección artística ha sido realizada por Norman Day, promete constituir un éxito de risa y un espectáculo grato para el público más exigente.



Teresa Piñana, joven actriz nacional, que ha incursionado varias veces en espectáculos de comedia, mereciendo aplausos de la crítica y el público, y que ahora afronta su primer papel estelar en "Los extravagantes Smith".

VUELVE HOY AL MOZART "LA TORRE DE MARFIL"

Nuestro público podrá conocer la nueva pieza de Fernando Josseau, "La torre de marfil", que, protagonizada por Eduardo Naveda e Inés Moreno, alcanzó gran éxito en su semana de estreno. El Teatro Mozart tendrá la modalidad especial de trabajar todos los fines de semana, de viernes a domingo, ambos inclusive, en funciones de vermut y noche, a las 19 y 22 horas, respectivamente.

"La torre de marfil", de hondo contenido psicológico, posee un fino diálogo, muy teatral y convincente, que denotan un conocimiento del oficio escénico verdaderamente serio y trabajado.



CRECE EL FUROR DEL BAILE.— Ayer visitaron nuestra redacción, cinco parejas de bailarines, que han venido a la capital, desde Concepción, para participar en el Campeonato Internacional de Baile, que ha comenzado a realizarse en el Teatro Caupolicán, ante enorme y entusiasta concurrencia. Los jóvenes viajeros se manifiestan optimistas y esperan volver al sur como vencedores de algunas de las diferentes competencias en los ritmos de moda. La segunda rueda del Campeonato se llevará a efecto el domingo próximo, únicamente en sesión nocturna. Y el programa será amenizado con valiosos números de variedades, entre los que figuran la Orquesta Los Peniques, con su cantante Gino del Solar; la bailarina tropical Marlene Carrière; Luis Aránguiz y sus monarcas del "rock and roll"; Eduardo Samso, el Elvis Presley de Chile; el humorista Carlos Helo; el actor cómico Romilio Romo; los tonies Virutilla y Chicharrón; y la Orquesta Ritmo Moderno.



GIRLS EMBAJADORAS DEL TIO SAM.— Si bien es cierto, que el pueblo chileno siente especial predilección por las cosas que nos envía el comercio de los Estados Unidos (tales como las prendas de vestir nylon, refrigeradores, aspiradoras, etc.), es también, incontestable que todos perdemos la cabeza cuando nos llegan, de la tierra del Tío Sam, embajadoras de la belleza femenina, como estas tres lindísimas actrices de la M-G-M, que tienen a su cargo los papeles principales de la película que veremos dentro de poco en Santiago, bajo su título original de "Las Girls". Las beldades que aparecen en el grabado son Taina Elg (finlandesa), Kay Kendall (inglesa) y Mitzi Gaynor (norteamericana). Las tres actúan, encabezadas por el actor y cantante, Gene Kelly, en este film, que será una de las grandes atracciones que nos ofrecerá este año el cine Metro.

NOTICIAS de MEXICO

CON CINCO películas en filmación y la construcción de siete escenarios, se inicia la actividad del cine mexicano en el año de 1958.

: —— : —— :

"CIELITO LINDO" y "Tierra de hombres", han sido los últimos estrenos en los cines de la capital azteca, que se vieron coronados por el éxito.

: —— : —— :

FANTASTICA la labor de René Cardona, en la cinta "Pulgarcito", alarde de técnica y fantasía de trucos.

: —— : —— :

LA MAYOR parte de la colonia fílmica despidió el año y vio nacer el 58 en las paradisíacas playas acapulqueñas.

: —— : —— :

LE LLUEVEN las proposiciones a la encantadora Rosita Arenas, aunque después de tres películas en España, y muchas en los foros mexicanos, la guapa se ha puesto un poco exigente y con razón respecto al guión y al reparto.

: —— : —— :

RAUL DE ANDA, atareado preparando el rodaje de "Señoritas", que se iniciará el próximo día seis.

: —— : —— :

TAMBIEN el mismo día María Félix estará en San Angel Inn, para participar con Arturo de Córdova en la filmación de "Miércoles de Ceniza", con Gavaldón, dirigiendo, y Gaby Figueroa, fotografiando.

: —— : —— :

ROBERTO Rodríguez dio fin al trabajo en "La sonrisa de la virgen", donde el Mapache Jorge Martínez de Hoyos tiene a su cargo un papel de gran responsabilidad.

: —— : —— :

JORGE VELEZ, que figuró en las filas del cine hace muchos años, vuelve en calidad de actor y productor, y prepara una película que dirigirá Emilio Fernández.

: —— : —— :

MUCHO han subido los bonos y el sueldo a Sarita Montiel, consecuencia del arrollador triunfo de su película "El último cuplé".

ARTURO de Córdova y Ana Luisa Peluffo, trabajando duro con el rodaje de "El hombre invisible", bajo las órdenes de Alfredo Crevenna.

"La Torre de Marfil" hoy en el Teatro Mozart



INES MORENO, la hermosa y distinguida actriz que acompaña a Eduardo Naveda en la interpretación de "LA TORRE DE MARFIL", "conversación privada, en dos etapas", de que es autor Fernando Josseau, el laureado creador de "El Pretsamista".

Esta magnífica pieza del teatro chileno, que ha sido recibida con enorme entusiasmo por el público y la crítica, reinicia hoy sus exhibiciones en funciones de vermouth y noche, a las 19 y 22 horas, respectivamente, en el Teatro Mozart, situado junto al cine El Golf, en el barrio del mismo nombre. Mañana sábado y pasado mañana domingo, se realizarán también dos funciones a las horas señaladas. Las entradas para estas representaciones están a la venta en la boletería del Mozart y pueden ser reservadas, llamando al fono número 480531.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS.— V.: Seis personajes en busca de autor.

COUSINO.— Compañía de Revistas Picaresque.

IMPERIAL.— Compañía de Revistas Pigalle.

MARU. — Miguel Frank en "Amor a la fuerza".

MOZART. — V. y N.: La torre de marfil.

OPERA. — Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

SATCH.— Compañía de Operetas y Zarzuelas. V. y N.: La viuda alegre.

TALIA.— V.: Las Pascualas.

CINES

ALAMEDA.— R.: El hombre que nunca existió, El látigo negro.

ALCAZAR.— R.: Carretera 301.

ALMAGRO.— R.: Los tres mosqueteros, Pies de gato, Agregados.

AUDITORIUM.— R.: La mala semilla, Agregados.

AMERICA.— R.: Quiero vivir, Los asesinos, Nido de águilas.

ANDES.— R.: El robo del siglo, La máscara púrpura.

APOLO.— R.: Rasputín, Ilegal y Agregados.

ASTOR.— M., V. y N.: Algo para recordar.

AVENIDA MATTA.— R.: El circo de tres pistas, Congo adentro, Arenas del desierto.

BANDERA.— M., S., V. y N.: Las llaves secretas.

BALMACEDA.— R.: El monstruo alado, La prisionera del Kremlin y Agregados.

BAQUEDANO.— R.: Campeón sin victoria, El terror del Amazonas.

BLANCO ENCALADA. — R.: El paso de la cañada, Contra toda ley, El crimen de la semana, Agregados.

BRASIL.— R.: Abnegación, Ciudad del crimen, Veneno para tus labios.

CAPITOL.— R.: Veneno del odio, Frontera siniestra, Piratas de la carretera.

CARRERA.— R.: El hombre marcado, Juventud rebelde.

CALIFORNIA. — M., V. y N.: Designios de mujer y Noticiarios.

CENTRAL.— 15, 18.45 y 22 horas: Rivales del rayo.

CERVANTES. — 15, 18, 20.15 y 22.30 horas: Virgen moderna.

CINELANDIA.— R.: Caminito de gloria, Noticiarios.

CITY.— R.: Cacería africana.

CINE SUR.— R.: Alí Babá y los cuarenta ladrones, La isla atómica.

COLON. — R.: Solo contra el mundo, Contra toda ley, Los asesinos y Agregados.

CONTINENTAL. — R.: El super sabio y Noticiarios.

CLUB DE SEÑORAS.— (Reparaciones).

CHILE.— R.: La leyenda del inca, Frontera siniestra, Veneno del odio.

DANTE. — R.: Deshojando las margaritas, Casimiro.

DUCAL.— V. y N.: La vuelta al mundo en 80 días.

EGAÑA. — 18.30, 21.45 horas: El vuelo de la flecha.

EL GOLF.— 15, 18.40 y 22 horas: Maniobras de amor.

EL SALTO.— R.: Volcán de pasiones, Requiebro, La pervertida y La selva de los diamantes.

ESMERALDA.— R.: El rubí sangriento, Los violentos.

FLORIDA. — R.: El castillo de Colditz.

GRAN AVENIDA. — R.: Los violentos, El rubí sangriento, Agregados.

HOLLYWOOD.— R.: La furia de los justos, La última cacería, Agregados.

HUELEN. — M., V., S. y N.: La bella viajante.

IDEAL CINEMA.— R.: La corona y la espada, Rescate, La abeja reina.

IRIS.— R.: La bestia acorralada, El otro yo de Marcela.

KING.— 13, 15.10, 18.20, 20.10 y 22.20 horas: Disneylandia: La odisea del oeste, Agregados.

ITALIA.— Próxima reapertura.

LAUTARO.— R.: Monterrey, Frontera de contrabando, Más vivos que muerto.

LIRA.— R.: El último comando, La bien amada, Medias de seda.

LIBERTAD.— R.: Cuando el amor es pecado, La dulce enemiga, Noticiarios.

LO CASTILLO.— V. y N.: Bajo las olas.

MAIPO. — R.: Marcelino, pan y vino, La muerte de un ciclista.

MARCONI.— R.: Tuyo es mi corazón, Fronteras del infierno, Intimidades de una mujer.

METRO.— M., V. y N.: Designios de mujer, Noticiarios.

MIAMI.— R.: Los hermanos James contra los Dalton, Noticiarios.

MINERVA.— R.: El planeta desconocido y Mogambo.

MIRAFLORES.— R.: Congo adentro, Estambul.

MISTRAL. — R.: Mi amante es un bandido, Cazador de escándalos.

MONUMENTAL. — R.: La mujer del río, Después del silencio, Mujeres prohibidas.

MODERNO.— R.: Aguiluchos del porvenir, Sucedió en Hollywood y Criminal a bordo.

NACIONAL. — R.: La venganza del muerto, Los asesinos y Pánico en Singapur.

NORMANDIE. — R.: Marty, No seré un extraño.

NOVEDADES. — R.: Vacaciones en Roma, Pan, amor y fantasía.

O'HIGGINS. — R.: Cuando el amor es pecado, La dulce enemiga y Agregados.

PACIFICO. — M., V. y N.: Las hazañas del cabo Ash.

PLAZA.— M., S., V. y N.: Cielo sin estrellas.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: El castillo de Colditz.

PORTUGAL.— R.: El ladrón de cadáveres, Dios no lo quiera.

REAL. — M., S., V. y N.: El diablo en traje de seda, Noticiarios.

RECOLETA.— R.: Con las manos vacías, Los árboles mueren de pie y Capitán Kidd.

REGINA.— 15, 18.45 y 22 horas: Represalia.

RITZ.— R.: Mundos sin fin.

RIALTO. — R.: Sucedió en la Quinta Avenida, Divorcio y Sinfonía trágica.

ROXY.— R.: Secreto de Detroit.

ROMA.— R.: El hombre marcado, Juventud rebelde.

SAN ANTONIO.— R.: Los amantes del río Tajo.

SANTA LUCIA.— 14, 16, 18.45 y 22 horas: Rivales del rayo.

SAN MIGUEL.— R.: La tragedia submarina, El último comando y El paso de la cañada.

SAN MARTIN.— R.: Policía internacional.

SAO PAULO.— R.: Ser malo fue su destino, Agregados.

SANTA ROSA. — R.: La voz de mi ciudad, La morocha, Aquí vienen las muchachas.

SEPTIEMBRE. — R.: Marcelino, pan y vino y La muerte de un ciclista.

TIVOLI.— R.: Carnaval de la risa, Agregados y Noticiarios.

TOESCA.— R.: Baile en la ópera y Agregados.

VALENCIA. — R.: Los árboles mueren de pie, Con las manos vacías, Capitán Kidd.

VERDI.— R.: Los tres mosqueteros, Pies de gato.

VIENA. — R.: Más allá de la Mombaza, Sentenciado a dos vidas, El revés de la trama, Una bala en el camino, Serial.

WINDSOR.— M., V. y N.: Interludio.

YORK.— R.: Al borde del infinito, Agregados.

CINES COMUNALES

MUNICIPAL (de San Bernardo). — R.: Bambalinas, La celda 2455, Cinco contra la banca.

NACIONAL (de Puente Alto). — R.: Bambalinas, Historia de un amor, Ay Jalisco, no te rajes.

CINE SANTIAGO.— M., V. y N.: He muerto mil veces, Agregados y Noticiarios.

CERVANTES (de San Antonio).— R.: Al principio fue pecado, Mientras estés conmigo.

PLAZA (de Puente Alto). — R.: Escándalo en París, Un traje blanco y Sinopsis.

PELICULAS QUE SE ESTRENAN HOY

"VIRGEN MODERNA".— En la sala Cervantes, se empezará a exhibir desde hoy, la gran película "Virgen Moderna", producción que tiene como protagonistas a un selecto grupo de estrellas, como son: Vittorio de Sica, May Britt y Gabriele Ferzetti.

"LAS LLAVES SECRETAS".— La organización RANK dará a conocer hoy, en el Cine Bandera, el film de acción, de ambiente policial, intitulado "Las Llaves Secretas", película que protagonizan Jack Hawkins, Dorothy Allison y John Stratton.

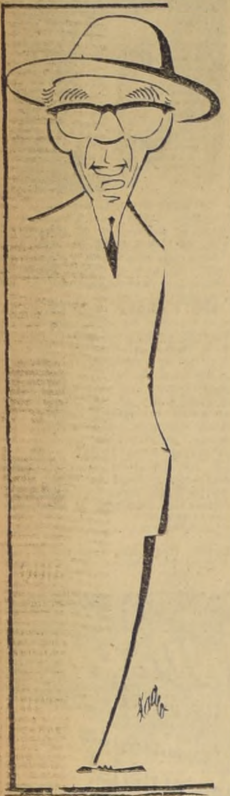
"SECRETOS DE DETROIT".— El Roxy empezará a exhibir en sus funciones habituales de hoy, la producción Columbia: "Secretos de Detroit", en la que intervienen Dennis O'Keefe, Pat Obrien, Tina Carver y Margaret Field.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 16 páginas — Precio: $ 40 —

LA NACION

VIERNES 10 DE ENERO DE 1958
SANTIAGO DE CHILE

EL ROSTRO DEL DIA



Don JORGE VIDAL DE LA FUENTE, vicepresidente de la empresa salitrera Anglo-Lautaro, que ha sido elegido vicepresidente ejecutivo de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo.

GREGUERIAS

Por RAMON GOMEZ DE LA SERNA

Una hoja caída en el estanque y otra ha venido poco después a reposarse junto a ella en el agua. Se quisieron en el árbol y quieren estar juntas en el suicidio.

Ojo con las que dicen: "Voy a telefonear", porque a veces no vuelven más.

La luna es tan benévola que nunca denunció a ningún poeta por difamación.

Muerte: viaje de avión por debajo de la tierra.

Déjala, no hagas otra. Si se te ha cortado la mayonesa llamaremos a un cerrajero.

Los niños buscan los nidos como para encontrar los ojos frescos de la vida.

Otoño: el viento entreabre el diario que han echado por debajo de la puerta.

Besar los párpados de los ojos, es como darles sepultura.

La música tiene salones propios para cada uno de los que la escuchan.

Idilio en avión: amor supersónico, mucha rapidez en la seducción y en las palabras.

El que se olvida de mover el azúcar en el café no irá al cielo.

Mujer hermosa con una horquilla o un alfiler en la boca resulta más encantadora porque no puede hablar.

¿Pérez es el seudónimo de Gómez, o Gómez es el seudónimo de Pérez?

GABRIELA MISTRAL

I

Monte Grande y Pisco Elqui
le vieron cuando en el pico
un pajarillo le trajo
la miel de maduros higos,
y cuando exprimió en sus manos
las perlas de los racimos.

También la vieron las cumbres
de tutelares montañas
cuando entre pámpanos iba
alegre, por las mañanas,
siguiendo la voz agreste
de zampoñas dionisíeces.

El río Elqui, cerro abajo,
víbora que corta al valle,
llenó su cuenco, y el agua
fue canturía en su sangre:
notas claras de su armonio,
templado en acordes graves.

¿Aquél olor en el aire
de azafranes y piojillos,
de salvias y yerbamotas,
de algarrobales y nísperos,
no se ganó y se hizo carne
en la niña, junto al río?

¿Y no ha guardado la niña
que cortó flores de espinos
y se las llevó en las faldas
por el valle florecido,
todo el eglógico canto
de la tierra en que ha nacido?

Se le ha adentrado en la sangre
todo su solar elquino:
en aguas de las vertientes;
en guijarros, sol y limo;
en quebradas, cerro y nieve
flor silvestre y rojo vino.

Todo el valle verdecido
custodiado por montañas,
cuando de blanco y rosado
los durazneros lo manchan,
iluminó al pajarillo
que hizo nido en su garganta.

II

Su canto fue un río desprendido
desde las altas cumbres heladas,
que hubo de llevar por las praderas
tendidas de América —su patria—
el caudal de músicas silvestres
y el zumo acongojado de su alma.

¿Cómo nombrar su nombre en las caña
jocundas de pastoral siringe?
¿Cómo escribir su nombre en los ríos
del canto, de músicas divinas,
sin señalar aquí amor y muerte,
tierra en génesis, dolor y vida?

Con imágenes a su medida
nos dió su acorde íntimo y profundo,
esto es, muerte abajo y canto arriba,
acreciendo al borde del sepulcro.
Tempestad de corazón ardido,
flor regada por un llanto obscuro.

Fue cabra corriendo entre las peñas;
alondra cantando entre higuerales;
miel de fruto en sazón, flor silvestre.
De pie, medio cerro y medio valle,
que guardaba músicas de acequias
y recios bramidos de volcanes.

RAUL FROCARI

(Joven poeta argentino, colaborador frecuente de importantes publicaciones literarias, como "VUELO", "VELADAS" y "NUEVA VIDA", de su patria, y "VERTICE", de Portugal).

Buffalo Bill



William Frederick Cody, que inmortalizó el apodo de "Búffalo Bill".

Moría William F. Cody, el famoso Búffalo Bill, en 1917.

Como la gran mayoría de los aventureros, murió sencillamente en su cama.

El nombre es muy hermoso.

Ha inflamado por muchos años la imaginación de los niños.

¿Quién era en verdad?

Bueno, era mucho menos de lo que se cree.

Hombre fornido y patilludo, vestido de cuero a la manera de los antiguos cow boys, fue primero estafeta de correos.

Era un oficio muy duro en aquellos años de lucha con los indios en el Far West.

Manejó diligencias.

También mató muchos búfalos.

Una vez tuvo un campeonato con otro cazador de búfalos, y no se sabe bien quién ganó.

Lo que sí se sabe es que mataron bastantes, pero menos de los que la gente esperaba.

Era casado y buen padre de familia.

Tal como él, su mujer era bastante ordinaria y desaseada.

Ahora vamos a reducir la leyenda a sus justas proporciones.

El hombre, a pesar de su aspecto brutal no era ningún tonto.

Se dio cuenta que la verdadera "torta" no estaba en cazar búfalos ni en servir de estafeta.

Estaba en aprovechar su leyenda.

Y se hizo actor de teatro, o más bien dicho, de "teatrucho".

Con sus terribles patillas, su traje de cuero, etc. (En este etc. se incluyen cuernos, revólveres, carabinas, lazos y boleadoras) se exhibía en todas partes, hasta en los circos.

Así fue de pueblo en pueblo y multiplicó su fama por varios miles, llegando a pasar por la figura señera de la lucha por el oeste.

Muchos hicieron más y mejor que él, con menos ruido.

Pero ninguno se hizo más famoso.

Ha sonado la hora de la verdad, aunque nada dulce para su memoria.

Búffalo Bill, más que nada era un simple saltimbanqui, sin mucha gracia.

FEU FOLLET

Efemérides de hoy

10 DE ENERO

1429.—El Toisón de Oro.
1503.—La Casa de Contratación.
1506.—En busca de los reyes.
1783.—José Joaquín de Mora.
1815.—Guayabos.
1825.—La Constitución del año 23.
1874.—Albacete
1875.—Museo de Historia Natural
1880.—El Canal de Panamá.
1900.—El Patio.
1918.—Reina y Coronela.
1920.—El Tratado de Versalles.

EL TOISON DE ORO.— Felipe el Bueno, al casarse con Isabel de Portugal y Lancaster, funda la Orden del Toisón de Oro, que pasaría España como legado de Felipe el Hermoso, y que también seguía distribuyendo la Casa de Austria. Felipe se casaba por tercera vez y le puso la divisa primitiva de "Autre n'aurai" (No tendrá ninguna otra), para significar que no tenía intención de reincidir por cuarta vez, así envulvdase. Sobre esta creencia se ha bordado mucho. De todas maneras, el corderito simboliza tanto el cuero de cordero de Gedeón, cubierto de rocío, como el vellocino de oro que fueron a buscar los argonautas mandados por Jason.

LA CASA DE CONTRATACION.— Se crea en Sevilla la Casa de Contratación para el trato, comercio y navegación de las Indias.

EN BUSCA DE LOS REYES.— En Ramekén, cerca de Fresinga, se hacen a la vela las cuarentitantas naves que traían a España a los flamantes reyes, Felipe el Hermoso y Juana la Loca.

JOSE JOAQUIN DE MORA.— Nace en Cádiz el literato José Joaquín de Mora, que aunque salió pelando a Chile, no por ello dejó de influir mucho en nuestra cultura. Fue el primero que enseñó en Chile el "parlez vous", que tanto hace sufrir a la princesita Ana de Inglaterra.

GUAYABOS.— Batalla de Guayabos, que pone fin a la dominación argentina en Uruguay. El guayabo es un arbolito que produce un fruto del cual se hace un dulce parecido al dulce de membrillo.

LA CONSTITUCION DEL AÑO 23.— Se declaraba insubsistente la Constitución de 1823, que es la más liberal que ha tenido Chile. En ella se designaba al país como República, en vez de "Reino de Chile" o "Estado de Chile".

ALBACETE.— Defensa de Albacete contra los carlistones mandados por Santés, quien dejó en libertad a la guarnición en homenaje a su heroica resistencia.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Se destina el edificio de la Exposición para Museo de Historia Natural.

EL CANAL DE PANAMA.— Se inicia la construcción del Canal de Panamá.

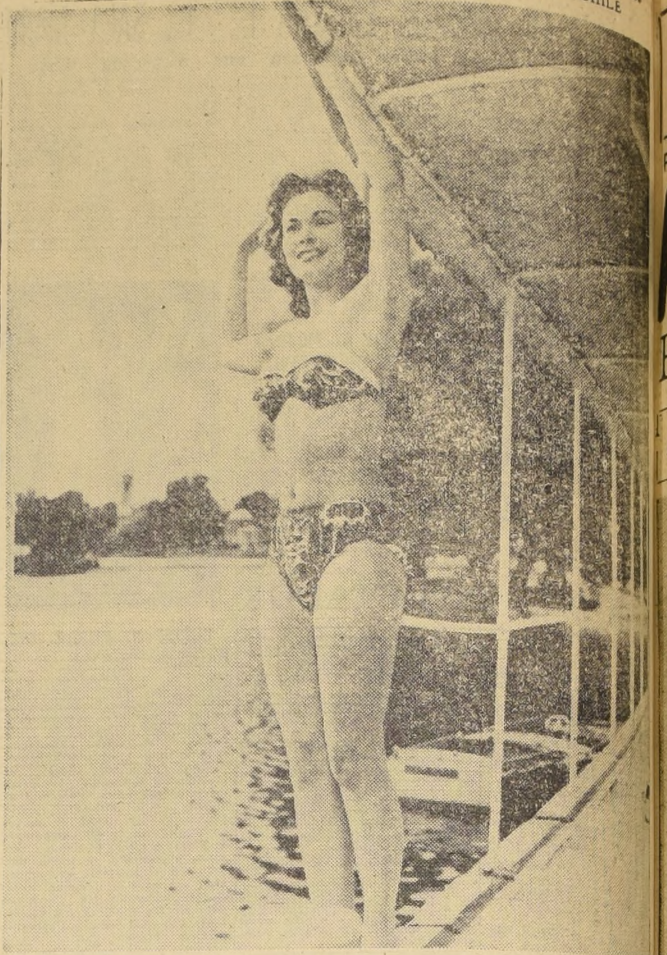
EL PATIO.— Se estrena en el Teatro Lara, de Madrid, la comedia de los Alvarez Quintero, "El Patio". Es la iniciadora del género que cultivaron y que tanto gustó y sigue gustando todavía. No será gran cosa, pero son simpáticos y alegres, a pesar de la cursilería atroz: "Era un viejo jardinero que cuidaba con esmero del Vergel..." y otras.

REINA Y CORONELA.— La Reina Victoria, mujer de Alfonso XIII, era hecha coronela honoraria del Regimiento de Cazadores Victoria Eugenia, N.o 22, de Caballería.

EL TRATADO DE VERSALLES. — Entraba en vigor el Tratado de Versalles.



"No pierda lastimosamente su platita en el "Pozo de los Deseos" caballero. Sus deseos no se cumplirán jamás".



El traje de baño que usa Anne Heywood nunca se mojó porque ella lo usa solamente para tomar sol, durante los ratos libres de filmación de la película de la Organización Rank "... QUE A UN REY (Dangerous Exile).

La propaganda invade el terreno psicológico

NUEVA YORK (ANSA).— Lejos están ya los tiempos en que se creía que el éxito de la propaganda comercial estaba en razón directa de la visibilidad y la frecuencia con que una marca reclamaba el interés de los posibles consumidores. Lo mismo que tantos otros aspectos de la vida moderna, la publicidad ha ido complicándose cada vez más por el descubrimiento de nuevos factores que inciden en su éxito o fracaso, y en primer término se ha comprobado que figuran aquéllos de carácter psicológico.

Tomemos el ejemplo de los cigarrillos. El motivo real que lleva a un fumador a preferir una marca sobre otra, suele ser no sólo la calidad del tabaco, sino también el color o la forma del paquete, el nombre de la marca, su dibujo o el "slogan" publicitario al que está asociada. Todos estos factores contribuyen a hacer de una marca determinada el "símbolo" de una singular aspiración inconsciente o de reprimidos deseos del fumador. Hay quien elige una marca porque entiende que ella es un símbolo de "virilidad", o de refinamiento, etc. Y es sobre estos elementos simbólicos e inconscientes, que apuntan los entendidos en publicidad.

Un caso típico que confirma lo antedicho es el de la marca "Marlbore". Los fabricantes de estos cigarrillos, preocupados por la declinación de sus ventas, llamaron en su ayuda a varios expertos en "manipulaciones psicológicas". El veredicto fue que el "Marlbore" era considerado un "cigarrillo femenino", siendo que en los Estados Unidos el número de los fumadores duplican al de las fumadoras. A raíz de ello se decidió someter este cigarrillo a un delicado experimento de cirugía publicitaria, a fin de "masculinizarlo". En primer término, se cambió la etiqueta blanca por otra roja, y los avisos periodísticos comenzaron a mostrar a hombres rudos y musculosos que fumaban "Marlbore". La característica común de todos estos hombres era un tatuaje en la mano. El tatuaje demostró ser el hallazgo definitivo para el éxito, porque se trataba de un símbolo que suscitaba en la mente el recuerdo de piratas, marineros y curtidos aventureros. ¿Puede imaginarse algo más viril? Las ventas comenzaron a subir vertiginosamente, y la marca se salvó.

Este razonamiento psicológico no se aplica solamente a los cigarrillos, sino que vale para los artículos más diversos: no se vende jugo de naranja, sino "vitalidad"; no se vende un automóvil, sino "prestigio social", y no se vende un mero jabón, sino "fascinación". Una vez establecido que la elección del consumidor no responde a un cálculo racional basado en la calidad intrínseca del producto, sino que es un impulso no razonado y subconsciente, las campañas publicitarias han tomado decididamente esta última dirección.

Así ha nacido la publicidad moderna, que mezcla, en forma vulgarizada y simplificada, la teoría del "reflejo condicionado" de Pavlov y el psicoanálisis de Freud. Lo malo está en que Freud había concebido su teoría como un medio para liberar al hombre de su angustia interior, en tanto que la publicidad comercial tiende, precisamente, a estimular ciertos estados de angustia artificial, que sólo pueden calmarse adquiriendo determinados productos comerciales. Es decir, que el psicoanálisis es utilizado por ella, como un arma dirigida precisamente contra el hombre.

El hecho de que este año cerca de veinte millones de norteamericanos han ocurrido a las mágicas "píldoras contra la angustia", es quizás la mejor prueba de esta afirmación, sobre las consecuencias finales del bombardeo psicológico propagandístico, que acosa al hombre moderno hasta en lo más íntimo de su conciencia.

AGENDA

HOY · Santos · MAÑANA

GONZALO — ALEJANDRO

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval) - Villaseca, 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS. — Prefectura General, 60151; Radiopatrullas 62251.

BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 40052; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 9 de enero de 1958)

Con excepción del sector costero, comprendido entre Coquimbo y Santo Domingo, en donde se observaron algunas nubosidades, se registró tiempo enteramente despejado, desde Arica hasta Valdivia. Más al sur, hasta Llanquihue, hubo un aumento de la nubosidad, mientras que en el extremo austral declinó un tanto el mal tiempo, aunque siguieron registrándose precipitaciones.) En el territorio antártico se produjeron lluvias y nevadas.

PRONOSTICO

Habrá tiempo favorable, aunque con nubosidades matinales en la zona norte y costa central, desde Arica hasta Llanquihue. Más al sur estará nuboso, con precipitaciones ligeras.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 9).— Máxima: 31,8 grados C. a las 16 horas 40 minutos.— Mínima: 16,2 grados C. a las 6 horas.

TURNO DE BOTICAS

De 4 a 11 de enero

Prado, Avenida Independencia 2813; Santa María, Santa María 1940; Pacífico, Avenida Independencia 748; La Marina, Fermín Vivaceta 2088; Hernández, El Salto 2707; Francesa, Buenos Aires 290; Foster, San Pablo 2808; Real, Sotomayor 699; Mendoza, Carrascal 4220; Ideal, Mapocho 4052; Alameda, B. O'Higgins 2709; Tucapel, San Alfonso 1005; El Parque, Natanael 1201; Huérfanos, Huérfanos 806; Arturo Prat, Arturo Prat 698; Acuña, San Diego 1432; Atenas, Avenida Portugal 1053; Bach, Calle 8 (Haydn) 3994; Andes, Gran Avenida 9012; San Luis, Avenida Pirámide 395; Manuel Montt, Avenida Manuel Montt 30; Málaga, Vitacura 3328; Ñuñoa, Avenida Irarrázaval 1280; Príncipe de Gales, Príncipe de Gales 5786; Macul, José Pedro Alessandri 2053; Urgencia, San Francisco 75 (turno permanente).

NOTA.— El artículo 61 del Reglamento de Farmacias establece que el turno de boticas es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

Humedad relativa del aire (día 9).— Máxima: 80 por ciento, a las 3 horas 5 minutos.— Mínima: 40 por ciento, a las 16 horas.

SOL (día 10).— Salida a las 5 horas 43 minutos.— Puesta a las 19 horas 58 minutos.

LUNA (día 10).— Salida a las 23 horas 15 minutos.— Puesta a las 12 horas 4 minutos.

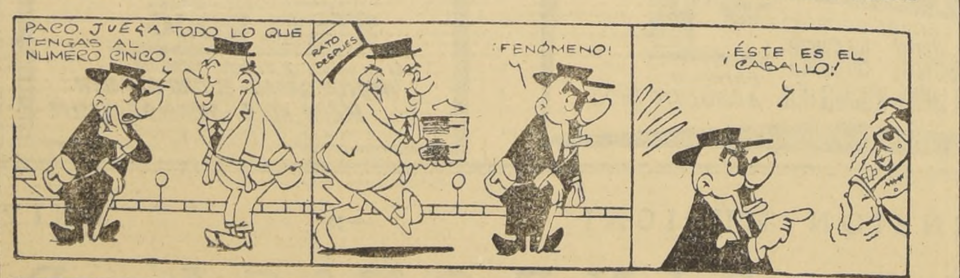
FASE: Cuarto menguante el día 12.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno.

CICUTA

Por Jorge Palacio

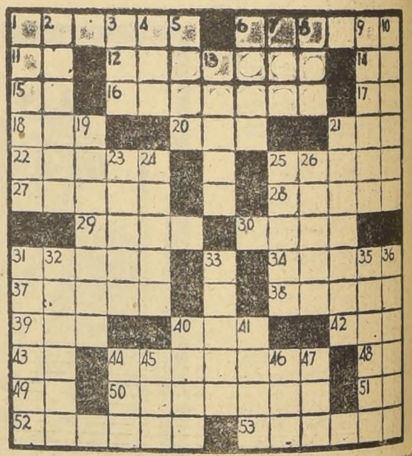


RAMONA

Por Lino Palacio



Palabras Cruzadas



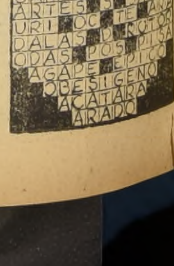
HORIZONTALES:

1.—Adorno que se lleva alrededor del cuello.
6.—Apronta, dispone.
11.—Ante meridiano.
12.—Aceitosos.
14.—Contracción.
15.—Adv. de afirmación.
16.—Triste, melancólico, sombrío.
17.—Símb. quím. del tantalio.
18.—Constelación.
20.—Poema del género lírico.
21.—Uno de los puntos cardinales.
22.—Nuevo, principiante.
25.—Limpiad.
27.—Pone suave como la seda.
28.—Pasta de goma laca que sirve para sellar cartas.
29.—Masa de vapores en suspensión en la atmósfera.
30.—Estado de la América del Sur.
31.—Perteneciente a la epopeya.
34.—C. de Francia en las Bocas del Ródano.
37.—Aparato de detección por medio de ondas hertzianas
38.—Vuelvo a atar.
39.—Cólera, enojo.
40.—Preposición.
42.—Igualdad de nivel.
43.—Símb. quím. del sodio.
44.—El que conduce ganado (arg.)
48.—Nombre de una consonante.
49.—Prep. lat.: a, junto, hacia.
50.—De Roma (pl.)
51.—Term. de infinitivo.
52.—Mina de sal.
53.—Nombre propio de mujer.

VERTICALES:

1.—Casa grande, caserón
2.—Flojos, descuidados.
3.—Sobrino de Abraham, padre de los amonitas y moabitas.
4.—Cerveza inglesa ligera.
5.—Provocación, desafío.
6.—Uno de los cinco continentes
7.—Cierto medicamento.
8.—Ant. c. del Asia Menor, (Cilicia) en el fondo del Golfo Isic.
9.—Imprimir en el cuerpo dibujos indelebles.
10.—Ostentación y gala que se hace de una cosa.
13.—Disposición metódica de las cosas regularmente clasificadas.
19.—Calle ancha con árboles
21.—Que sucede cada siglo.
23.—Dirige, enseña.
24.—Tarea, trabajo.
25.—Mezclar dos o más metales fundiéndolos.
26.—Río de Alemania y Francia afluente del Mosela.
31.—Pinzas que usan los cirujanos para mantener separados los tejidos en las operaciones
32.—Acción de parar o detenerse.
33.—Conjunto de soldados.
35.—Gal. por períodos.
36.—Insulzes, tontería.
40.—Signo ortográfico.
41.—Niño pequeño.
44.—Prep. que significa tres.
45.—Bebida alcohólica extraída de la melaza.
46.—Lista, catálogo.
47.—Mamífero carnicero plantígrado.

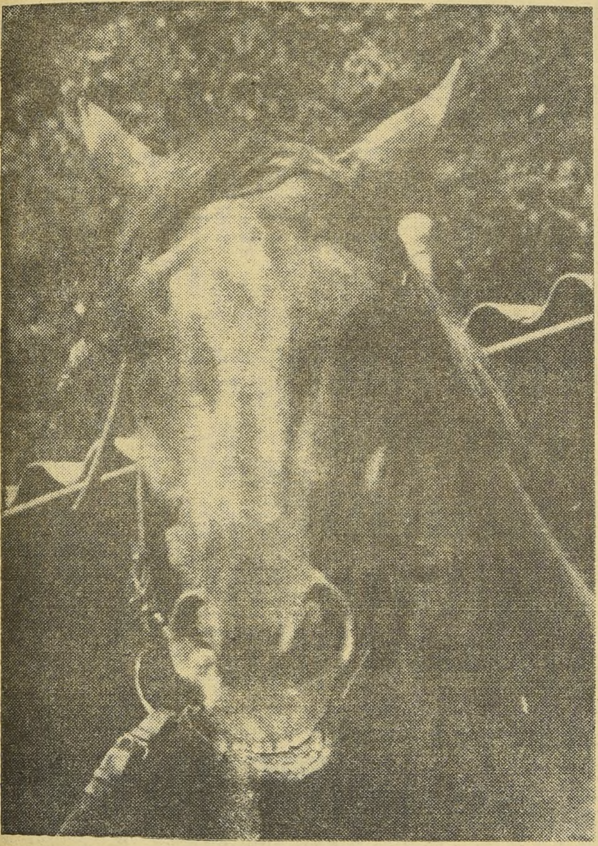
RESULTADO DEL PUZZLE



Viernes 10 de Enero de 1958 | LA NACION | Edición de 8 Páginas

Suplemento HIPICO

TRES MIRADAS A LA HIPICA LOCAL







Arriba, a la izquierda, Predilecto, el "caballo que sonríe" Es un hijo de Prefacio, ganador de la Triple Corona del Turf penquista y ha sido traído a Santiago a continuar su campaña. Lo tiene Juan Zúñiga, y al tomarse la foto, pareció indicar su buen humor, mostrando su dentadura en una "actitud" que podría interpretarse como la más perfecta sonrisa. A la derecha, Luis Espinoza, que debuta el domingo como preparador con el caballlo Blue Grass y le encargó su conducción al "as" Héctor Pilar, que reaparece después de varios meses de receso con motivo de un accidente. Nuestro reportero gráfico lo sorprendió haciendo planes para el domingo. Abajo René Latorre, Emigdio Castillo y Rogelio Parodi, tres grandes látigos de notable actuación en pistas extranjeras, se reunieron ayer en el Club Hípico. Latorre, actúa en Sao Paulo, con gran éxito; Castillo, gran señor en Río; Parodi, triunfó ampliamente en Buenos Aires. En la foto, aparecen cambiando impresiones acerca de los ajetreos en la pista.

Chances completas del HIPODROMO

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.— Novena serie.

AL AGUA PATO, 56.— (F. Castro).— De reaparecida el hijo de All Talk, que figuró con muy superiores enemigos.
ALARCO, 56.— (H. Espinoza). — Muy afuera en la partida y entre veinte enemigos.
FALCONETE, 56.— (C. Benavides).— De reaparecida y corrió ocho veces sin figuración.
GRAN HUINCA, 56.— (R. Parada).— Perdedor aún, se atrevió a intervenir en la quinta serie de mil metros del Club Hípico, que ganó La Cocolita. No se vio.
PARA SIEMPRE, 54.— (E. Contreras).— Ultima en el Club Hípico, carrera de 1.100 metros ganada por La Trololó a Mascarilla y Discutida. Corral con Gran Huinca.
MORRO CHICO, 56.— (G. Lerma).— Una sola vez corrió y sin figurar hace meses.
SAMUEL, 56.— (L. Toledo).— Pésima es su campaña. Su más reciente, sin figuración en los 1.200 de Sorbete.
FUMARAI, 53.— (M. Alquinta).— En los 1.200 de Jambalaya no figuró. Sus anteriores, muy deficientes.
LA CELESTE, 53.— (H. Salas).— De reaparecida, pero superior a varios de estos enemigos.
MARIBE, 53.— (J. Sánchez).— Ni cerca en la citada de Jambalaya, ni en la anterior.
MARTINGALA, 50.— (P. Suárez). — En los 1.500 metros de Pin-8 no consiguió figurar.
MI REINA, 49.— (R. Zey).— El domingo pasado no se vio en los 1.200 de Dinar.
JENIZARO, 49.— (M. Andrea). — Progreso mostró el domingo al figurar cuarto de Fast Lady y seguramente será uno de los cotizados y capaz de responder en esta distancia.
RIO BUENO, 49.— (J. Pérez). — Puede aquí abonar un placé, pues figuró cuarto de Pin-8.
COUPAGE, 48.— (Z. Zúñiga). — Acostumbra golpear firme y sorpresivamente. Es el caso.
ASCOT, 48.— (R. Castillo).— Por su segundo de Fast Lady y el bajo peso, es carta de lógica chance el hijo de Treble Crown.
BILLETE FALSO, 47.— (L. Camus).— Su mayor hazaña ha sido llegar dos veces cuarto.
SUNNY BABY, 47.— (N. Vásquez).— Mejoró mucho en su tercer puesto del domingo en los 1.200 metros de Fast Lady. Ahora cotizado y puede ganarlos.
DARDO, 46.— (E. Márquez).— Su total campaña: fuera siempre del marcador.
CIDRO, 45.— (G. Araneibia). — Por sus frecuentes papelones no se le puede confiar el dinero a este elemento, habituado a finalizar en los puestos de retaguardia.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.— Octava serie.

CONTULMO, 54.— (L. Toledo).— Con destacada opción, pues venció por un cuerpo a Fast Lady, que ganó en su presentación siguiente. Muy cotizado Contulmo y capaz.
CINTA ROSADA, 49.— (C. Zúñiga).— Forma corral con Contulmo.
EMPRENDEDOR, 54.— (N. Vásquez).— Carta de buena chance, pues figuró tercero de Embrujado y Rosabourg.
REMOLONA, 54.— (F. Castro).— En esta distancia es efectiva al hija de Filibustero, y es un boleto con porvenir.
COSTA DE MARFIL, 53.— (H. Rivera).— Ni en Viña del Mar ni aquí se costea el forraje.
COLONIAL, 53.— (C. Giráldez).— Otro candidato de opción, pues finalizó cuarto de Dinar, y esta distancia le es más favorable. Irá en corral con El Puntero, 51 kilos, M. Araneda, sin figuraciones.
COLOSO, 52.— (E. Saavedra). — Con este jinete defenderá muy firme cotización, por su cuarto de Contulmo, Fast Lady y Subversión.
ROCK CISTUS, 52.— (F. Toro).— Cuatro lleva ya disputadas, sin éxito.
AMANIÑA, 51.— (J. Pérez).— Después de salir de perdedores no se vio en los 1.200 que ganó Enco a Luchita. Pero es de Orellana...
RESPLANDOR, 51.— (E. Zúñiga).— Forma corral con Amaniña.
DON ABEL, 51.— (A. Urrutia).— Toda su campaña —once en total— fuera del marcador.
LA CHISPITA, 50.— (S. Véliz).— En sus cuatro últimas lo hizo pésimo.
FLOR DE TE, 50.— (E. Soto).— No figuró en la ganada por Dinar. Es animal muy falso y que no conviene.
CARLYLE, 40.— (H. Salas).—Muy cotizado. Han estado cayendo firmeza y el burro sin mejorar.
MARAVILLA, 40.— (H. Salas).— Con este peso su opción es marcada, pues figuró tercera de Pin-8 y Cocotero.
MOZA GUAPA, 40.— (L. Camus).— La viñamarina ha corrido dos en la capital y mal.
SUBVERSION, 48.— (S. Allende).— Tiene la mejor colocación ante las cintas. Nada hizo el domingo en los 1.200 de Dinar. En su anterior figuró tercera de Contulmo y Fast Lady.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Tres años no ganadores.

ADUANERO, 56.— (L. Farmer).— Nada de provecho en cuatro que disputó.
ALBATROS, 56.— (G. Jorquera).— Veremos cómo reaparece el hijo de Roldán.
ASTEN, 56.— (N. Vásquez).— Muy afuera en la partida, pues sorteó el 20. Y reaparece.
BLANDENGO, 56.— (M. Díaz). — El coquimbano puede responder aquí.
FOQUE, 56.— (L. González). — Corrió cinco sin éxito y reaparece.
GALGO BUENO, 56.— (J. Chamorro).— Ultimo en su más reciente lo anotamos.
HUAICUTEN, 56.— (H. Salas). — No conoce el marcador.
INDO, 56.— (M. Maturana).— Cuarto de Sorbete, Oldsmobile y Orlov. Puede mejorar en 1.400.
JU JUI, 56.— (L. Toledo).— Si lo dejan arrancar libre, es rival de mucho cuidado el hijo de Burnt Brown.
MACASSAR, 56.— (H. Galaz). — Su campaña completa: ocho fracasos. Reaparece.
META FIERRO, 56.— (M. Alquinta).— Carta de buena chance, bien montada y que puede responder con dividendo.
MIRANDA, 56.— (E. Saavedra).— Con este jinete es un boleto conveniente.
MY LAD, 56.— (E. Contreras).— En mil metros del Club Hípico escoltó a medio cuerpo a Bucalemito. Uno de los más cotizados.
OLDSMOBILE, 56.— (E. Peña).— Es la línea y el posible favorito, por su segundo de Sorbete, en firme avance final.
ORLOV, 56.— (E. Molina).— Finalizó tercero de Sorbete y Oldsmobile, en 1.500 metros. Progresó el hijo de Orégano.
PICARILLO, 56.— (S. Véliz). — Otro muy cotizado rival en esta abierta competencia, pues destaca firme opción, por haber escoltado a Long Beach en 1.200.
RAUQUEN, 56.— (E. Soto).— No se vio en su debut.
REGIMIENTO, 56.— (L. Camus).— Muy veloz se ha visto y peleará desde la partida. Figuró cuarto de Long Beach.
SUSURRO, 56.— (V. Barra).— Su más reciente performance fue un sexto puesto de Pelagonte en 1.500 metros.
WEST CROSS, 56.— (J. Pérez).— Tercero de Long Beach finalizó en 1.200. También tiene cotización asegurada.

CUARTA CARRERA.— 850 metros.— Dos años no ganadores.

BENGALI, 54.— (L. Farmer). — Debutante, hijo de Bayard, de Becerra, y en triple corral con Los Cerrillos y Mi Potrillo, hijo de Golden Triumph, cuarto de Maiquetía.
LOS CERRILLOS, 54.— (M. Maturana).— Escoltó a su compañero Ojos del Salado y aquí será gran favorito, en triple corral con Mi Potrillo y con Bengali.
CONDELL, 54.— (L. Espinoza).— Muy optimista está Covarrubias con este hijo de Spartan Fare.
FRANCISCANO, 54.— (G. Retamal).— Muy pobre se vio en su debut.
GRAN AMIGO, 54.— (J. Escobar). — Con la mejor partida va y debutó segundo de Trotil, en mil metros del Club Hípico.
NIKOLAI, 54.— (H. Pilar).— Veremos cómo reaparece el jinete astro del pasado año con este pupilo de Briones, hijo de Nasr ed Din.
ORO EN POLVO, 54.— (L. Toledo).— Debutante, por Hardendale y Ta Cherie, a cargo de Antonio Valenzuela y en corral con Infantoca.
INFANTOCA, 51.— (J. Pérez). — No figuró en su debut. Corral con Oro en Polvo.
PLATANERO, 54.— (M. Díaz). — Muy cotizado y el enemigo de Los Cerrillos, por su segundo de Maiquetía.
TODO ORO, 54.— (H. Salas). — Se presenta el hijo de Comodor, a cargo de Peralta.
VELASQUEZ, 54.— (E. Contreras). — Sotomayor presenta con buenos aprontes al hijo de West Prince.
FLORIPINA, 51.— (L. García).— Debutó última de Maiquetía.
KOLAPUR, 51.— (E. Molina). — Se presenta la hija de Light Craft y Kodakeana, con Vodanovic.
ROSITA SANTA, 51.— (R. Castillo).— Su debut del domingo pasado ante Ojos del Salado fue muy poco recomendable.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.— Séptima serie.

PARAGUANA, 54.— (A. Farías).— Hace varios meses que está totalmente alejada del marcador.
DINAR, 53.— (L. Farmer).— Resucitó este veterano y ganó bien a Mozuela. Intentará la repetición, algo problemática.
CANTOR, 53.— (M. Maturana).— Muy deficiente su campaña en el año que terminó.
EL SERENITO, 53.— (E. Soto).— En esta distancia es rival de cuidado y deberá estar cerca, en los tramos finales.



HERNAN BASASY, jinete que lleva la dirección de Calentura, en la serie superior de los handicaps de 1.400 metros del Hipódromo Chile.

TRES CHIC, 52.— (H. Olguín). — Le van quedando muy pocos admiradores, todos ellos campeones de la paciencia.
HUMARAZO, 52.— (J. Sandoval).— De reaparecida. Además, un elemento de poco valor.
LUCHITA, 52.— (E. Saavedra).— Por un segundo de Enco tendrá alta y justificada cotización. Seguramente mejorará con este jinete.
OWAN, 52 (C. Zúñiga).— No se vio en los 1.200 de Reina. Esta distancia le es favorable.
PIN-8, 52 (E. Contreras). — Muy buen arenero se vio al vencer a Cocotero y Maravilla, en séptima serie de 1.500. Capaz de repetir.
TURBIO, 51 (A. Orellana).— Con 55 kilos figuró tercero de Dinar y Mozuela. Puede pelearla nuevamente.
REINA CRISTINA, 50 (F. Toro).— El domingo, en el Club Hípico, escoltó a dos cuerpos a Ascarina, en 1.200. Buena carta.
FAST LADY, 49 (H. Salas).— Fácilmente —por 7 cuerpos— aventajó a Ascot y a Sunny Baby, en 1.200. Lista para repetir la hija de Forest Row.
LA NUIT, 49 (H. Rivera).— Vendrá entre los primeros. En la recta retrogradará.
FRIVOLO, 48 (S. Allende).— De reaparecida, pero muy liviano, bien montado y con enemigos modestos. Además, beneficiado con el descargo extra de 6 kilos.
SUPREMACIA, 48 (R. Castillo).— No se vio en los mil metros de La Cocolita, en el Club Hípico.

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.— Segunda serie

LE BOLIDE, 56 (E. Soto).— De reaparecida lo hizo mal, pues finalizó penúltimo de Tolstoy. Corral con Calentura.
CALENTURA, 48 (H. Basay).— Forma corral con Le Bolide. Ganó a Morfeo en 1.400 metros, y aquí va por la repetición.
CONRADO, 55 (F. Zúñiga).— Bien difícil compromiso para que consiga mejorar.
HELLCAT, 55 (F. Zúñiga).— Algo ha progresado, y hay que estar listo para embarcarse a tiempo.
QUITASOL, 55 (E. Molina).— En esta distancia fue cuarto de Calafquén, Conde Hugo y Badalón. Buen candidato.
KARAKUL, 54 (R. Montoya).— Elemento siempre temible y en su distancia.
BRITANICA, 52 (J. Sandoval). — Con 53 kilos no se vio en los 1.500 de Taquígrafo.
LABERINTO, 51 (H. Salas).— Tiene frecuentes figuraciones y nuevamente puede entrar en el marcador.
NEDREY, 49 (H. Olguín).— En peso y distancia va como para responder, con dividendo.
MONTEIRO, 48 (R. Castillo).— Bien derrotó a Nachito y Orfebre, en 1.500. Uno de los más cotizados.
SPRINTER, 48 (F. Toro).— Con 46 kilos, buen tercero de Taquígrafo y Maracajú. Es buen candidato aquí.
BLUE GRASS, 47 (H. Pilar).— Con este jinete defenderá alta cotización. Su opción es firme con este peso.
MORROW, 47 (C. Zúñiga).— Ultimo de Taquígrafo, pero es de Orellana...
FLORENTINO, 46 (S. Allende). — Con 47 kilos nada hizo en la citada de Taquígrafo. Y conste que le jugaron toneladas.
VOLIERE, 46 (N. Vásquez).— Con este bajo peso, un placés es cobrable.

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros. Handicap.— Sexta serie

OFENSOR, 54 (C. Giráldez).— Es prudente no confiarle los billetes.
EVITA, 53 (H. Galaz).— Todas sus últimas acusaron decadencia.
BOLOGNA, 53 (E. Saavedra).— Bien montada, pero finalizó mal en la ganada por Quemada.
EVEREST, 53 (F. Castro).— Fuerte atropellada se gasta, y fue recomendable su tercero de Fastute y Thorez.
FUGADO, 53 (L. Toledo).— En difícil compromiso. Corral con Gloriado.
K. S. I., 52 (J. Chamorro).— En la citada de Fastute no asomó.
ALTOZANO, 52 (M. Guerrero).— Beneficiado por el descargo extra de 6 kilos. Hay que respetarlo.

GUARUJA, 51 (B. García). — Ni cerca en los 1.200 de Quemada. Mejorará en barro.
MANDATARIO, 51 (H. Salas).— Por dos cuerpos y medio derrotó a Groza y a Lololino, en esta distancia. Cotizado y capaz de repetirla.
ALCASTE, 51 (M. Alquinta).— Mejoró el negro, y un placé puede abonar.
CINE, 50 (H. Basay).— Con 48 kilos, ni cerca en los 1.500 de Fastute. Varias anteriores por el estilo. Son muy diablos en el stud.
TUPAI, 50 (I. Sandoval).— No faltan inconvenientes y así pasan y pasan los meses.
LARK, 50 (F. Toro).— No tabla de Quemada, pero su anterior fue buena: segunda de Icaria, en esta distancia.

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.— Quinta serie

ARDENT, 54 (R. Montoya).— Más de un semestre sin correr.
SORBETE, 54 (L. Farmer).— Muy cotizado por la monta y haber ganado en fácil salida de perdedores, a Oldsmobile, en 1.200.
S. O. S., 54 (E. Saavedra).— Ni cerca, en los 1.500 ganados por Music Hall a Antártico.
DISCORDANTE, 53 (H. Pilar).— Si gana con este jinete, no pagará ni treinta pesos, y tendrán que explicar sus fracasos a la autoridad.
HISTORIC, 52 (M. Maturana). — Difícil pero no imposible el chancacazo.
PESCADOR, 53 (A. Urrutia).— Penúltimo en la citada de Music Hall. Difícil.
SUREÑA, 52 (L. Toledo).— Casi gana el domingo a Negra Linda. Animal muy traicionero, y en gran estado.
ALL, 50 (J. Pérez).— El de Orellana papeloneó a full, en la que ganó Fastute.
ATOMICO, 50 (H. Salas).— Cuarto de Fastute, y aquí candidato de buena chance.
FULTON, 50 (S. Véliz).— Siete papelones consecutivos le hemos anotado.
SHOUT, 50 (N. Vásquez).— Difícil compromiso, para reaparecer.
TOGLIATTI, 50 (A. Orellana). — Ultimo de Fastute. Tres anteriores muy deficientes.
EMBRUJADO, 49 (F. Suárez).— Lleva dos triunfos seguidos el de Villa, pero ahora en compromiso más duro: dos series superior.
ASCAIN, 49 (S. Allende).— Por medio cuerpo venció en esta distancia a Censor y Fastute, performance recomendable, que le asegura cotización.
CAMUFLADO, 48 (J. Vega).— Con 54 kilos, ni cerca en los mil metros del Club Hípico, ganados por La Cocolita a Texaco. Ocho anteriores deficientes.

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros. — Tercera Serie.

MAS RESPETO, 56 (J. Rodríguez). — Penúltimo finalizó de Taquígrafo. Difícil.
BEAUJOLAIS, 53 E. Contreras). — Uno de los mejor cotizados, por su tercero de Calentura y Morfeo.

SEGUNDITA, 53 (H. Olguín).— La cubierta precisa, conveniente y sustanciosa.
ANGOULEME, 51 (E. Soto).— El gran problema, ¿sangrará? Solo Val lo sabe.
BERSALLIERA, 51 (G. Jorquera).— Quinta de Bussy, en mil metros del Club Hípico. Capaz de ganar en esta pista.
ESCAMILLO, 51 (H. Salas).— Hay que estar siempre cuidado con el element ...o
RETORNO, 51 (J. Pérez).— Con 53 kilos, ni cerca en los 1.500 metros de Monteiro.
ALSTON, 50 (R. Montoya).— Siguen los papelones. En el Club ... el toque milagroso
FOREST BOY, 49 (E. Molina).— De reaparecida y armado en ...
FERGAMINO, 48 (F. Toro).— ... figuró en los 1.200 de Siete Lu... pero tuvo serios tropiezos, que ... taron los comisarios. Ahora, ... de punta a punta.
ISLEÑO, 48 (F. Suárez).— El ve... rano empeñado en lucirse. Pero ... responde.
MORSA, 48 (S. Allende).— Pa... ce que su atropellada va perdiendo vigor.
FRESIA, 45 (C. Zúñiga).— La ve... terana de reaparecida.

DECIMA CARRERA — 1.400 metros — Handicap — Cuarta Serie.

BOY, 55 (E. Soto).— Ni con es... jinete creemos que pueda ganar.
MUZLOOMAN, 55 (E. Contreras).— Varias consecutivas cumplió sin fi... guración.
NACHITO, 55 (E. Saavedra).— Muy buen candidato, pues escoltó ... Monteiro.
ROSCOFF, 55 (M. Maturana).— Dividendo que podría costear viaje ... vacaciones.
TRAIFO, 55 (L. Toledo).— Cuarto de Monteiro y aquí muy cotizado se... guramente.
BAMBUCO, 54 (R. Silva).— ... punta a punta intentará venirse... no se oponen otros veloces.
OTAGO (S. Urrutia).— Mal ... nalizó en su más reciente: unos ... que ganó fácilmente Dillinger a ... cambor.
BON TEMPS, 53 (C. Benavides).— En esta distancia hay que tener presente, pues es capaz de sorprender a los catedráticos.
ORFEBRE, 53 (C. Giráldez).— ... gurando en todas sus últimas y ... sible pague placé nuevamente.
AURANCIO, 52 (E. Salas).— ... asomó el domingo, en los 1.200 ... Kemal Pashá.
ARTAGNAN, 51 (L. Ramírez).— Penúltimo en Monteiro. Muy difícil.
JURIDICO, 51 (A. Núñez).— ... cuarto figuró de Music Hall y se... ramente defenderá firme cotización ... pupilo de Inda.
FLETAMAR, 50 (H. Salas).— ... loz y finalizó séptimo de Music Hall ... Ahora con 5 kilos menos.
LOS GUINDOS, 48 (F. Suárez).— En sus últimas tres no figuró. ... más liviano.
UNCOYEN, 48 (H. Rivera).— ... pistas duras le será difícil costear el forraje.
FASTUTE, 48 (H. Basay).— ... tres cuerpos galopó ante Thorez ... Everest. Desde Beyruth mandarán ... nero para jugarle firmeza.

ojos y oídos del TURF

HUBO LLANTOS en el hogar del jockey Omar Olivares cu... do se conoció la noticia de la drástica sanción aplicada ... la Junta de Comisarios del Club Hípico, que lo suspende ... treinta días, haciendo extensivo el castigo a carreras especia... y clásicas. La esposa del conocido profesional, que dicho sea ... paso es hija del antiguo trainer Daniel Sandoval, lloró amar... mente, lamentando lo que ella describió como el "colmo de ... mala suerte".

Como se sabe, Olivares es el jinete de Copihual, que si... siendo uno de los ases de la generación y, como tal, candida... con méritos y atributos para disputarle El Derby próximo a B... bú y Gleeful.

LA SUSPENSION de Olivares se originó en el triunfo ob... nido por el caballo Solitario el domingo pasado, en que lo co... dujo Rogelio Paredi. Quince días antes, había fracasado ... Olivares y, a raíz de tal defección, su trainer se presentó a ... cuenta de que no quedó conforme con la carrera. Se dejó co... tancia en actas de dicha observación del trainer, aunque no ... estipuló que la mala carrera de Solitario era con cargo a la re... ponsabilidad del jinete que lo montó aquél día.

Por eso, para Olivares fue una desagradable sorpresa el ve... se afectado por una suspensión tan drástica. En una breve co... versación con un reportero de este diario, Olivares se refirió ... la posibilidad de que los Comisarios, en quienes reconoce esp... tu justiciero, revisen el castigo con los antecedentes que él p... da proporcionar.

La verdad es que Olivares es hombre empeñoso, contrario ... mezclarse en cualquier manejo que signifique arriesgar sus ... sibilidades de ejercer regularmente la profesión.

CUESTA GANAR una carrera. Eso lo sé, y cada vez ... monto, lo hago con el propósito de lograr figuraciones. Para ... es lo fundamental. Cierto es que muchas veces he cometido er... res, pero siempre estoy tratando de corregirme. Tengo respon... bilidades de hogar, y ellas me obligan a actuar con absoluta ... rrección. No deben olvidar que uno siempre cumple instruccio... de los preparadores que le confían sus caballos. Si éstas ... erróneas, ¿hasta qué grado se puede sancionar al jinete?

Opción de todos los competidores del CLUB

PRIMERA CARRERA. — 1.300 metros.— Tres años no ganadoras.

BRAZILIAN STAR, 52 (I. Sandoval).— No quedaron conformes con su reciente fracaso en el Chile, manifestando su trainer que se encontraba en muy buenas condiciones. En esta pista ha figurado con mejores y a pesar de que es mañosa, su opción es evidente.

DISCUTIDA, 52 (R. Parodi). — Acusó bastante mejoría al llegar tercera de La Trololó y Mascarilla. Venía última y en esta distancia 200 metros más larga puede tener mayor rendimiento.

ENCHANTED, 52 (R. Parada). — Muy indócil para las huinchas y sumamente ordinaria, además.

GAMBELLA, 52 (L. G. Farmer). — Sigue trabajando muy bien a pesar de que sólo pudo clasificarse quinta de La Trololó, hay que tenerla muy presente.

HEREDERA, 52 (V. Barra). —Antepenúltima en su reciente presentación en el Chile. Tenía cuatro mil boletos a ganador.

LACROSS, 52 (J. Castro).—Cuarto de Macero, hace pocos días, pero a unos seis cuerpos. Hay otras mejores.

LIMNOREA, 52 (G. Saavedra).— Han probado con ella en ambas canchas con el más lamentable de los resultados.

MASCARILLA, 52 (M Gatica).— Zigzagueando en la tierra derecha, escoltó a dos y tres cuartos de cuerpo a La Trololó. Con las dos primeras y Gambella, debe ser la pelea.

MISS SORAYA, 52 (L. Camus).— Corriendo en el Chile, donde una vez llegó buena segunda. Sus dos posteriores, pésimas.

NIKOLA, 52 (C. Zúñiga). — Lo lógico es que pase totalmente inadvertida una vez más.

TATANA, 52 (R. Gatica). — Ha venido figurando en forma permanente, y aunque vale bien poco podría ser considerada como la sorpresa más indicada.

SEGUNDA CARRERA. — 1.100 metros (6a. serie).

FLECHADOR, 55 (O. Valenzuela). — Un modesto perdedor que sería muy buen dividendo al salir.

SEGUNDO MUÑOZ, 55 (M. Reyes) — Tres presentaciones ha realizado este otro tres años y nunca ha subido del 9.o lugar.

RAPINE, 54 (J. L. Silva). —Se ha visto muy ligera esta potranca y en tan ínfimo lote podría conseguir uno de los puestos secundarios.

EL MANDARIN, 53 (J. Escobar). — Penúltimo en sus dos actuaciones recientes en el Hipódromo.

DOLORIDO, 52 (H. Salas). — Este lo ha hecho discretamente en lotes mejores y su triunfo no podría causar extrañeza. Sexto de Marfileña en su última.

GUNEO, 52 (F. Zúñiga). — Estuvo largo tiempo en descanso y reapareció hace poco en el Chile, sin verse en parte alguna. Lo mismo le ocurría en las pruebas que disputó anteriormente.

SE FUE, 52 (J. Castro). — Su cuarto del domingo de Ascarina le asigna destacada opción en este lote.

TURBADO, 52 (O. Muñoz). — Estuvo sin correr y sus dos recientes presentaciones fueron muy malas.

ZULIA, 51 (L. G. Farmer). —Una vez la vimos llegar cuarta. Sus otras son muy malas. Sin embargo, nos parece una bonita sorpresa.

CONGREVIL, 49 (A. Núñez). — Ha llegado a una serie tan baja, que resulta obligado interesarse por el hijo de Cockney.

LA INTRUSA, 49 (L. Camus).— Muy decaída se ve desde hace tiempo y es natural que no nos preocupemos de ella.

LA VITESSE, 47 (A. Mora). — Otra que tendrá que producir una performance discreta siquiera para tomarla en cuenta.

JANISTRA, 46 (C. Zúñiga). — Siempre abonada a los últimos lugares.

BARDIC, 45 (J. Sandoval). — No corría desde septiembre y el domingo, en el Chile, no se vio en parte alguna. De lo más ordinario de la cancha.

TERCERA CARRERA. — 1.000 metros — (Dos años no ganadores).

EL SEMUN, 56 (R. Parodi). — Un pupilo de Cavieres hijo de Spartan Fare y Experta que perfectamente puede salir al primer intento.

MACHON, 56 (F. Zúñiga). —Poca cosa demostró ser en su debut. Sexto, bastante lejos, de Chufinga.

NAIPE, 56 (J. Escobar). — Debutante por Antar e Indiana, al cuidado de Tulio Herrera. Dicen que no es nada de malo.

OCCIDENTAL, 56 (O. Muñoz). — Por Welsh Honey y Orange, de Alvaro Breque y defensor de El Bosque. Si no gana ahora, será en la próxima.

OREADO, 56 (L. Espinoza). — Cuarto de Chufinga. Debe hacerlo mejor esta vez.

YO YO 56 (O. Valenzuela). — Si consideramos su cuarto de Trotil —a doce cuerpos— resulta difícil encontrarle opción.

HUACHAFITA, 53 (J. Castro). — Tercera de Chufinga y Trotil, a tres y medio cuerpos. Se vio ligera y es un placé posible.

LA SORPRESA, 53 (A. Núñez).— En corral con Huachafita esta hija de Bayard III y Solenda.

QUINCHAMALI, 53 (L. Fuentes). — Debutante, por Golden Triumph y Bohemian Grove, preparada por Jorge Inda. Nada especial por el momento.

WELSH CROWN, 53 (L. G. Farmer).— Forma pareja con Quinchamali, y es hija de Welsh Honey y Star Lady. Estimada como un elemento de porvenir.

VIDECICET, 53 (M. Yáñez). — Por Vicinity y Disparatada, al cuidado de Romelio San Martín.

CUARTA CARRERA. — 1.600 metros.— (5a. serie B.)

BAUDOUIN, 56 (L. Espinoza). — Bien ubicado en este grupo y capaz de obtener una buena figuración. Es perdedor y acaba de llegar tercero cerca de Macero y Lex.

MELONERO, 56 (J. L. Silva) — Muy bajo en la serie pero ha estado haciéndolo mal.

AIGRETTE, 55 (L. Fuentes). — Salió de perdedora con facilidad en el Chile y después ha fallado en dos oportunidades. Recomendamos observarla.

LIBOR, 55 (R. Montoya). —Demasiado deficientes sus últimas performances para encontrarle alguna chance.

LIMEÑA, 54 (N. Vásquez). — El día de la prensa fue última de Censor. Baja de serie pero es difícil que haya mejorado tanto como para vencer ahora.

MIDWAY, 54 (J. Escobar). —Corriendo sin figurar, pero se ve en buenas condiciones y en este lote tan modesto podría rehabilitarse.

LOLOLINO, 53 (F. Gatica). —Por sus recientes figuraciones, sus posibilidades son clarísimas: cuarto de Embrujado, tercero de Mandatario, en el Chile, y poco antes, quinto de Brocal y cuarto de Genuina, en el Club.

EL ARABE, 51 (F. Zúñiga). — Un perdedor que se divisa como lejana sorpresa.

ROSABOURG, 49 (E. Muñoz). — Escoltó a Embrujado, a seis y medio cuerpos, y éste es título suficiente para otorgarle chance.

BI, 47 (N. N.). — A este peso puede volar desde la partida. Tendrá, naturalmente, muchos partidarios.

SCOUT, 45 (H. Rivera). — 4.o de Cloud y tercero de Ascarina. Por ahí puede andar nuevamente.

QUINTA CARRERA. — 1.100 metros (5a. serie B.)

FARRERO, 54 (R. Parada). — Censor, que está sobresaliente, lo derrotó por dos y tres cuartos de cuerpo. En 400 metros menos, ahora, costará superar al hijo de Abarquero.

MAPUCHE, 54 (R. Parodi).—Venció, en el Chile, con bastante facilidad y después ha fallado en dos ocasiones. No descuidar a este pensionista de Hugo Inda.

KSARINA, 54 (A. Núñez). — Es ligera y con un poco de suerte podría pagar placé.

ATLAS, 53 (O. Muñoz). — Antepenúltimo, hace algunos días, en el Chile. Difícil una mejoría tan rápida.

RECOMPENSA, 53 (J. L. Silva). — Sexta apenas de Zarpazo, el domingo, pero sus anteriores fueron honorables: cuarta de Barzizán, 2a. de Tentempié. Esta es su mejor distancia.

ACIDIA, 51 (F. Zúñiga). —Bier Hall la dominó muy al final por una cabeza, el día de la prensa. Si no la afligen mucho en un comienzo puede partir y venirse.

FEUDAL, 51 (H. Salas). —Ganó a Brocal con gran dividendo y posteriormente ha producido tres papelones. Es de los que se agrandan de repente.

GUAGUALICHO, 51 (M. Yáñez). — Uno de los delanteros. Veremos hasta donde aguanta.



Miss Bowman, con Héctor Pilar, después de una de sus victorias del año pasado. La buena corredora ha llegado rápidamente a las mejores series y el domingo la vemos anotada con 55 kilos en la Especial "Víctor Raby", número central de la reunión del Sporting que será transmitido por teléfono al Club Hípico. Acaba de ganar en Viña del Mar y será posiblemente la preferida de la cátedra.

MISS PICCADILLY, 51 (R. Montoya). — Otra que muestra arrestos hasta los primeros tramos de la recta. Allí la llamarán al orden.

MENTOR, 50 (N. Vásquez). —Pésimas sus últimas actuaciones y lo descartamos sin mayor temor.

SAN MIGUEL, 50 (J. Castro).— Se ha venido desempeñando discretamente en lotes parecidos y se presenta en calidad de bonito lance.

SEXTA CARRERA. — 1.600 metros.— (Transmisión telefónica).

EL TASSO, 57 (L. Valenzuela). — No se comportó muy bien en sus últimas presentaciones en el Chile —penúltimo de Menel, quinto de Bastián, pero en Viña lo hace bien. De ahí a ganar, nos parece difícil a estos kilos.

MISS BOWMAN, 55 (E. Araya). — Mantiene su gran estado y su reciente victoria en aquella pista la hará contar con la más alta cotización.

JACKY BAR, 54 (N. N.). — No corre desde el "Nacional Ricardo Lyon", donde llegó cuarto de Gleeful. Es corredor el potrillo, pero el tiempo que no actúa disminuye sus posibilidades.

FEZ, 53 (J. Ulloa).— Otra que reaparece. Se ve muy bueno en sus aprontes y lo encontramos capaz de lucirse.

OBSEQUIO, 51 (R. Arredondo).— De un prolongado descanso también y estuvo haciéndolo muy mal.

RUSIÑOL, 51 (C. Pezoa).— Bien ubicado a este peso y lo hace bien en el Sporting. Tendrá una alta cotización.

MARIA EUGENIA, 48 (S. Arellano).— Se fue muy buena de Santiago y como se trata de un elemento que está mejorando, hay que tenerla presente.

YOCASTA, 47 (R. Valenzuela).— Flamante ganadora a la que ha probado muy bien el clima marítimo. La va a pelear desde la largada.

SABENA, 46 (M. Vignolo).— Nos parece mejor la anterior, en las actuales condiciones. Opción secundaria.

AIROSO, 45 (J. Pacheco).— Ganador de dos carreras en Viña, su salida de perdedor y otra sobre un grupo modesto. Nos parece que esta vez el lote le va a quedar grande.

AMURRADO, 45 (F. Arredondo).— Menores probabilidades aún, por la calidad tan superior de muchos de sus enemigos.

SEPTIMA CARRERA.— 1.100 metros. — Quinta Serie "A".

EL MINERO, 55 (U. Vega).— No encontramos buena su conducción en su última actuación. Consideramos que debe estar entre los primeros.

EL PACIFICO, 54 (F. Zúñiga).— Mucho tiempo sin actuar. Primero veremos cuál es su estado.

KANDINGA, 54 (J. L. Silva).— Mucha confianza tenían en ella en su última actuación. Remató en 12.o lugar. Baja una serie.

ARTIC PRINCESS, 53 (R. Parodi). — Sexta en la que Suzuki ganó de punta a punta. Cambiará de conductor. Con éste es muy peligroso.

ESCUDERO, 53 (E. Soto).— Fue 3.o de Music All y Antártico, en el Hipódromo. Por esta actuación tiene cierta opción. El cambio de pista es un enemigo de cuidado.

LA COCOLITA, 53 (M. Díaz).— Después de ganar a Texaco el 1.o de enero, fue 2a. de Zarpazo en la última reunión. Mantiene su peso y su buen estado. La primera opción.

BUCALEMITO, 52 (A. Núñez).— Cuarto con 51 kilos de Solitario. La bajada de serie puede darle una de las primeras colocaciones.

MIRAGUEMA, 49 (J. Castro).— Tercera de La Cocolit y Texaco. Ha trabajado en buena forma, por esta razón será un dúo bastante duro este que presentará Fernando León. Hará pareja con el de arriba.

LIUN CHIN, 52 (M. Yáñez).— Después de su victoria que lo hizo abandonar su calidad de perdedor, fracasó en dos ocasiones. En ambos tuvo muchos contratiempos.

BIER ALL, 51 (L. G. Farmer).— Ganó en muy buena y mantiene su buen estado puede repetir su triunfo.

LA COMEDIE, 50 (O. Muñoz).— Descansó algunas reuniones y vuelve en muy buena forma. Es un dividendo bastante aceptable para cobrar.

RICHMOND, 50 (H. Salas).— No es buena su carrera donde Barzizan ganó a Lóriga. Dicen que ha mejorado.

TEXACO, 48 (H. Pilar).— Se agranda su chance con esta monta. Es reciente escoltador de La Cocolita a tres cuarto de cuerpo. Uno de los indicados.

TENTEMPIE, 48 (R. Montoya).— Después de una victoria fracasó. Liviano y con esta monta lo hace muy bien.

OCTAVA CARRERA — 1.000 metros. — Quinta Serie "A".

FILM, 54 (R. Montoya).— Muy botado no fue tabla en la que ganó Censor. Sube 4 kilos con respecto a aquella carrera.

PRINCESA GITANA, 54 (H. Pilar). — El "Anita" siempre la ha tenido por buena. Ha trabajado bien y puede llevarse los honores principales.

WARM, 54 (L. Fuentes).— No le pueden encontrar la distancia que le acomoda. En 1.300 llega corriendo con grandes bríos. En este "tiro" se para al final. Puede ser un buen placé.

REGIONALISTA, 52 (R. Parodi).— Corrió en el Chile pero mañoseó mucho. Aquí podría mejorar.

CARIBU, 51 (R. Parada) — Cargando 56 kilos fue 5.o en La Palma. Sube una serie y baja 4 kilos. Gran cubierta.

EL NENE, 51 (H. Salas).— No ha podido repetir sus actuaciones anteriores al cambio de colores. Lo están llevando con mucho cuidado, así es que bien puede salir.

ORANGEADE, 51 (O. Muñoz).— Fue al Hipódromo y se ubicó en 5.o lugar en la competencia en que Music All ganó a Antártico. Tuvo algunos contratiempos. El año pasado este fue su mes.

THOREZ, 51 (E. Soto).— Perdió por 3 cuerpos frente a Festute en el Chile. Esta actuación le da una de las primeras opciones.

FESTEJADO, 50 (J. L. Silva).— Mala su última actuación. Tendría que haber mejorado una enormidad para hacer un papel más o menos decente.

GENUINA, 50 (A. Núñez).— Quinta apenas de Censor el domingo. Veremos las intenciones que tendrá ahora.

LA GUADALUPE, 50 (L. G. Farmer).— En la carrera que ganó Solitario remató en tercer lugar siendo molestada por R. Parodi, que corría al ganador. De correr sin contratiempos debe estar entre los de la tabla.

MI NEGRA, 50 (H. Rivera).— No corre desde el día 20 de octubre donde rodó H. Pilar con Regionalista. La hemos visto muy flaca pero preparada con dedicación. En esta carrera habrá que observarla.

LA SEÑORIA, 49 (J. Castro).— Su última actuación la registramos el día 17 de noviembre. No es buena su performance.

NOVENA CARRERA.— 1.100 metros.— Cuarta serie

SPUTNIK, 58 (R. Parodi). — Su triunfo anterior fue en forma bastante amplia. Por la monta y su estado debe estar entre los animadores de la prueba.

AMERICO, 57 (M. Guerrero). — Probó, con poco éxito, suerte en La Palma. Llegó 12.o en una segunda serie corrida sobre 1.400 metros. Antes de esta performance tenía un cuarto lugar en el Club.

BRINDADOR, 57 (L. Espinoza). — No corre desde el 10 de noviembre. Con 51 kilos arribó cuarto, detrás de Talleyrand, El Visto Bueno e Incógnita. Está en muy buenas condiciones.

MATEO, 56 (M. Yáñez).— Mucha confianza tenían en él el día 1.o, y sólo remató cuarto en la ganada por Chevreuse por distanciamiento de El Valle. Sube 3 kilos.

COSETTA, 51 (E. Salas).— Ha estado en descanso la hija de Muzloom. Reaparecerá en muy buena forma y con excelente dividendo, si llega a salir.

CHISPERA, 49 (J. Castro). — No nos explicamos por qué la dejaron correr si el domingo llegó manca después de su participación en la última carrera del programa.

RANIERI, 49 (G. Jorquera).— Muy adelante corrió el domingo, y esto lo puede haber perjudicado. El cambio de monta podría afectarlo. Tiene opción.

BELLE AURORE, 48 (F. Toro). — Recientemente fue última en el Chile, con 51 kilos y L. G. Farmer arriba.

FRANCHUTE, 48 (L. G. Farmer).— Es peligroso cuando corre libre. Con esta monta puede mejorar. La distancia es lo que más le acomoda.

PRINCE GEORGE, 48 (H. Pilar).— Consideramos que se apresuró mucho su jinete el domingo al lanzarlo muy temprano. Lleva un cómodo peso y este jinete bien puede sacarle mayor partido.

QUEJOSA, 47 (R. Montoya).— En su última presentación terminó con la silla corrida. Destaca una de las primeras opciones.

ANTIRAY, 46 (J. Parra).— Estuvo de descanso algunas reuniones. Le será un poco difícil en este lote, donde hay varios con más condiciones que él.

DRAGONA, 46 (N. N.).— A este peso seguramente la correrá Francisco Gatica, que la conoce muy bien. Ojo con ella, que paga bueno.

DECIMA CARRERA.— 1.600 metros.— Cuarta serie

ARPONADA, 55 (E. Salas).— En una competencia similar a ésta se ubicó en tercer lugar, detrás de Nakoi y Nefretete. Está en muy buenas condiciones.

POLICROMIA, 53 (A. Núñez). — Acaba de correr 2.000 metros, y no lo hizo muy bien. Sólo aventajó a El Andaluz, que es muy malo para este tiro. La menor distancia le podría dar cierta chance. En corral con el anterior.

EL CHISME, 55 (J. Escobar).— Una de las primeras opciones por ser reciente escoltador de Censor. En metros más llega mucho más cerca.

MILEO, 55 (M. Yáñez).— Creemos que ya no quiere nada. Tiene 6 años muy corridos.

PAPEL SELLADO, 55 (R. Parodi).— Sólo fue 6.o en 1.500, en el Hipódromo. Por algo le buscaron esta monta.

COLUMBIA, 54 (H. Pilar).— Ultima en la que Quidico doblegó a Incógnita. Vino adelante hasta la curva, donde se abrió. Estos rivales son de otra calidad.

MUSIC HALL, 54 (M. Alquinta).— Con un alto boletaje fue cuarto de Censor. Antes ganó en La Palma, en muy buena forma. Estará otra vez bastante cotizado.

NEFRETETE, 54 (R. Montoya). — Su figuración detrás de Quidico e Incógnita en esta misma distancia, le da primerísima opción.

ROGUET, 52 (L. G. Farmer).— Si éste sale, sería con un buen sport. Han trabajado con mucho empeño al hijo de Pistolet.

GRAN RECUERDO, 51 (J. Castro).— En 2.000 metros fue tercero de Flecha Ropa y Blue Grass. Estuvo adelante hasta faltando 100 metros. Sube seis kilos.

MANDINGA, 49 (L. Fuentes).— Su boleto puede resultar productivo. Es el dato que se necesita para salir con los bolsillos llenos.

LINCE, 47 (H. Rivera).— Remató octavo el día 1.o de enero, pero fue muy molestado, según declaraciones de su jinete. También sería un dividendo de ciertas proporciones.



BINOMIO QUE GANA CARRERAS.— El de la derecha es Aurelio Núñez, quien ha conducido triunfante dos veces consecutivas a Censor, de propiedad del señor Miguel Valenzuela K. En la foto aparece con Mario Valenzuela, co dueño del referido ejemplar y quien mucho tiene que ver con las recientes victorias del mejorado hijo de Sundoger.

LOS PROFESIONALES DE ANTAÑO.-

Pedro Pablo Cancino, el jinete de Altanero en el Clásico "Centenario de Chile": 1910

Vino de Talca y pesaba 23 kilos cuando empezó a correr.— Vencedor en "El Ensayo" y "El Derby" y en 700 carreras, en 22 años de actuación.

PEDRO Pablo Cancino, figura ligada a la mejor parte de la historia del turf chileno, tiene en la actualidad 68 años. No parece haberlos alcanzado. Su estado físico es el reflejo de un hombre que, pese a sus muchos años de trabajo, ha llevado una vida sana. **Lo hallamos, justamente cuando estábamos en busca de algún nombre que brillara en el pasado. En un viejo ejemplar de Zig-Zag, aparece montando al caballo Altanero, vencedor del clásico "Centenario de Chile", septiembre de 1910.**

HABIA venido de Talca doce años antes. Era un chiquitín de corta edad y con el fin de "hacerse hombre" rumbeó a la capital, gran aldea por aquellos años. Llegó en 1898 junto con empezar el nuevo siglo se le ve trabajando en el corral de Manuel Gregorio Cubillos, jinete en sus tiempos mozos y después gran preparador. Naturalmente, pocos de los aficionados de hoy, saben algo acerca de ese pionero del turf chileno. Junto a él, Pedro Pablo se hizo jinete.

LA PRIMERA vez que montó un caballo en público, sólo pesaba ¡23 kilos! Fué menester conseguir una montura de "guardián" para hacer los 40 kilos con que en aquellos años corrían los más livianos. Su debut fué relativamente auspicioso, ya que alcanzó un cuarto puesto, pero en los meses siguientes no logró ganar ni una sola carrera. Pedro Pablo era un chiquitín de carácter vivaz, alegre e imaginativo. Jamás



Pedro Pablo Cancino, el de hoy

pensó en abandonar el oficio en que se había propuesto ganarse el sustento y siguió corriendo tanto en Santiago como en Viña.

SU PRIMER triunfo en las pistas lo obtuvo justamente en el Sporting Club, con un caballo llamado Terminacho. No recuerda muchos detalles, pero sí el hecho de que seguía pesando no más de 25 kilos y seguía, también, usando la montura prestada en una Comisaría. De este modo, logró completar los 43 kilos con que tomó parte en esa prueba que le significó alcanzar la primera de las 700 victorias que obtuvo durante sus 22 años de actuación como jinete.

CIERTAMENTE, el triunfo más importante fué aquel conquistado en el clásico "Centenario de Chile" con Altanero, del stud Burlesco, de propiedad de la familia Vial. El premio pagado entonces, ascendió a 40 mil pesos ¡y qué pesos!... Más una copa de oro, avaluada entonces en 14 mil pesotes de aquella época. Preparaba a Altanero un profesional llamado Carlos Lara. Con Altanero derrotó a Index, montado por Charles Gray y con el mismo caballo ganó tres años seguidos el Premio de Honor.

Pero, además, anotó su nombre como ganador de "El Ensayo" en 1904 con Nutmeg, preparada por Nicolás Ruz, y en un "Derby", conduciendo a Fim, entrenada por Dionisio Galaz (1914).

VIAJO dos veces fuera de Chile. En 1905 al Perú. "Me fué mal —dice—, pero cumplí, sin embargo, con la hazaña de ganar en una sola reunión dos carreras con el mismo caballo. Recuerdo que el matungo se llamaba Oro II, y era de origen chileno".

Después, se lo llevó a Brasil —1918— Santiago Villalba, gran preparador. Estuvo cinco meses en Río de Janeiro, cuando la "ciudad maravillosa" recién comenzaba a surgir teniendo como marco uno de los paisajes más bellos del mundo. Ganó el Gran Premio Brasil, el día de su fundación con un caballo llamado Pactolo y con un premio de 25 contos. "Pero el terruño ejercía sobre mí una atracción a la que no pude sustraerme y regresé a Santiago".

CIERTAMENTE, sufrió muchas rodadas. Como todos los grandes jinetes de prolongada trayectoria, tiene en su cuerpo cicatrices que son el recuerdo de aquellos accidentes. Pero la más grave fué la que sufrió con una yegua llamada Hungría. "Quedé con varias costillas rotas, descaderado y largos meses en cama. Por aquel tiempo, costaba tiempo reponerse de golpes violentos, pero mis ansias de volver, fueron mayores y al cabo de algún tiempo, estaba de nuevo en las pistas".

TAMBIEN tienen su historia muchos dividendos que hicieron noticia. El de su debut con Perminacho, subió de los 700 por cada diez; con un caballo cuyo nombre era Talvez, también pagó una cifra parecida. Fué Pedro Pablo, hombre que a menudo puso en las pizarras dividendos que dejaron muda alaconcurrencia.

—¿Los mejores jinetes de mi tiempo? Fueron muchos los buenos contra los cuales corrí, recuerda Cancino. Policarpo Rebolledo, uno de los más notables; los "gringos" Michaels; Ramón Cerda, Rudecindo Díaz y otros de esa categoría. Los americanos hicieron escuela en Chile, señala.

NO JUNTO dinero. Era difícil por aquellos tiempos hacerlo. Uno cobraba directamente los premios a los propietarios, que muchas veces solían hacerse los desentendidos. Una vez, pasaron tres meses antes de poder juntarme con mi porcentaje de un ganador clásico.

—¿Y ahora? Bueno, ahora estoy viviendo de una jubilación que me costó bastante obtener. Me dan 22 mil pesos mensuales con los cuales vivo. O mejor dicho trato de vivir. Algo es algo —dice— con resignación, Pedro Pablo Cancino, que no obstante sus años, mantiene buen humor, ánimo y deseos de seguir concurriendo todos los domingos a los hipódromos a disfrutar de las emociones del que sigue siendo su deporte favorito y al que dió los mejores años de su vida: el turf.

José Escobar se hizo jinete a costa de muchos sacrificios

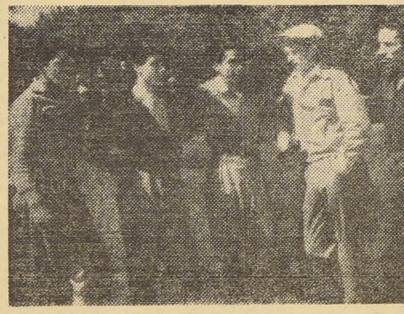
Ha ganado 175 carreras en sus años de actuación profesional.— Fue un gran látigo "chilenero" en Pichidegua, su tierra de origen.— Su mayor ambición: volver al Perú.

LA TRAYECTORIA profesional de José Escobar, corresponde a la de un hombre voluntarioso al que nunca arredraron los muchos obstáculos que tuvo en los comienzos de sus andanzas por el turf local. Quienes siguieron de cerca los primeros pasos de este jinete en nuestro ambiente, saben lo difícil que resultó al correcto muchacho abrirse paso en busca de una definitiva consagración. Aunque no le costó alcanzar su primera victoria en las pistas, en cambio le resultó difícil obtener nuevos éxitos y más de una vez escribió a sus padres, que estaban en el lejano terruño, para expresarles sus deseos de volver a sus lares.

—oOo—

JOSE ESCOBAR, vino de Pichidegua: hijo de pequeños agricultores de la región. En el campo, aprendió a domar potros y mostró sus aptitudes en el manejo de los más difíciles y bravos caballos "chileneros". Porque, como muchos de los grandes jinetes que han surgido en este país, el joven jockey corrió "a la chilena" y se hizo muy popular en su región de origen ganando numerosas de estas pruebas que constituyen la principal atracción de las tardes domingueras en los campos de la zona central.

Un día, alguien que llegó de visita a la casa de sus padres y vio las aptitudes de Escobar y su dominio de los caballos, dijo:



José Escobar, que recién regresó de una visita a Lima, ha sido en los últimos días el blanco de la atención de muchos colegas que deseaban saber algo acerca del turf peruano. En el grabado, lo vemos junto a "Barrilito" Muñoz, Lorenzo Fuentes, Raúl Gatica, y Jorge Castro.

—¿Y por qué no manda a este niño a Santiago?... Allá podría tener buen porvenir como jinete. No sería difícil —aconsejó— colocarle en algún stud para que le dieran oportunidad.

—oOo—

LA IDEA FUE tomando cuerpo. La conoció el joven y se entusiasmó hasta el punto de arreglar viaje a Santiago en menos tiempo que el calculado. Y fue en 1950, hace siete años y cuando Escobar frisaba los 17, en que llegó recomendado al corral de Salvador Jiménez. A la sazon, Escobar era un chico de aspecto enclenque, y quienes midieron su físico, estuvieron de acuerdo en augurarle escaso porvenir en el rudo y azaroso oficio.

Escobar, por su parte, se empeñó en mostrar que tenía condiciones, voluntad y ánimos para imponerse. Y lo consiguió, aunque a costa de muchos sacrificios. Lo cierto es que sufrió desengaños y muchos golpes que estuvieron a punto de hundirlo en el desaliento. Mas, la idea de volver a su tierra sin haber agotado todos sus empeños, lo hicieron mantenerse en la brecha. Y a la postre, vino la compensación a tantos sacrificios.

—oOo—

JOSE ESCOBAR, tras varios años de esfuerzos consiguió alcanzar lo tan largamente esperado: su inclusión en la lista de los mejores jinetes nacionales. La afición conoce la excelente campaña realizada por el rubio muchacho de Pichidegua en estos dos últimos años. Especialmente en el recién pasado, en que sólo de mala suerte no alcanzó el primer lugar en la estadística. Totalizó 64 victorias, logrando el cuarto puesto. A ellas, hay que sumar las 110 carreras ganadas en años anteriores. A mediados de diciembre, viajó a Lima, donde también consiguió un triunfo de cierta resonancia.

—oOo—

ACTUALMENTE Escobar tiene unos 25 años de edad y hace el cómodo peso de 52 kilos. En sus planes, figura el de volver al Perú, pero contratado en condiciones más o menos convenientes.

—"Es un país —dice— en que se hace mucha hípica, hay entusiasmo y sobre todo dinero. Se tiene estimación por los jinetes chilenos y si se me presenta la ocasión, volveré. Mientras tanto, seguiré en Santiago, a disposición de los preparadores que me confían la responsabilidad de sus mejores caballos. Me esforzaré por seguir correspondiendo a esa distinción y creo que como ya lo hice el año pasado, en el presente haré todo lo que esté de mi parte por ser digno profesional".

Cuidadores de studs tienen igual derecho a la previsión social

Que los preparadores y jinetes

CONMOCION ha causado en todos los círculos del turf nacional, el "descubrimiento" hecho por los actuales dirigentes de los Sindicatos de Preparadores del Club Hípico y del Hipódromo Chile y que vino a establecer que los cuidadores de caballos tienen tanto derecho a la previsión social como los trainers y los jinetes.

En efecto, el Decreto Ley N.o 2.054, del 29 de diciembre de 1927 tiene una disposición clara, que incluye en los beneficios de la previsión a los cuidadores de caballos.

De esta suerte, se ha demostrado que tan numeroso gremio se hallaba en una injusta orfandad, sin tener, desde hace más de treinta años, derecho a acogerse a los beneficios que otorgan las Cajas de Previsión de los Preparadores y Jinetes, siendo que para ellos también se dispusieron iguales garantías.

Según nuestras informaciones, el mal va a ser enmendado de inmediato, para lo cual ya están trabajando febrilmente várias comisiones, entre las cuales se destacan las que presiden Juan Zúñiga, Armando Henríquez y Orlando Silva.



MAS DOCIL DE LA hijo de Cimarrón que mingo, en su segundo el más tranquilo y se hallan en los studs al empleado que le sigue —como lo muesnecesidad de que lo tedo de domesticidad de Trotil, lo explica su trainer Segundo González, por el hecho de haber recibido al mulato en su stud cuando recién cumplía un año de edad. "Por eso —dijo— Trotil se mueve en el stud como cualquier otro animal doméstico; conoce a todo el personal y especialmente distingue a su cuidador, que es hombre muy feliz porque tiene gran fe, como yo también la tengo, en el porvenir de este potrillo"

"EL NIÑO PRODIGIO...". UN CASO UNICO EN SUDAMERICA.—

Mario Arellano, ganador de la estadística de preparadores de 1957, en Techo, Bogotá

Empató el primer lugar con otro chileno, Lisandro Céspedes, al obtener 32 victorias.— Cuenta solamente 24 años de edad y ya tiene fama y fortuna.— 25 caballos bajo su cuidado y dirección.



Mario Arellano, un chileno que se ha destacado como gran trainer en Bogotá, durante la visita que hizo a LA NACION.

"EL NIÑO PRODIGIO" llama el diario "El Siglo" de Bogotá al chileno Mario Arellano en su edición del último día del año pasado, al hacer un resumen de los hechos más importantes de la hípica colombiana en 1957. No está mal puesto el apodo, pues a los 24 años de edad, en una profesión difícil, que requiere conocimientos que, en parte importante sólo se adquieren con una larga experiencia, Arellano ha conseguido una situación sólida, expectante, fuera de su tierra por supuesto. Es un caso único en Sudamérica este, de un preparador que, siendo apenas un muchacho es ganador de una estadística en un importante centro turfístico.

ARELLANO no tenía aún diez años cuando se inició como empleado en el corral del desaparecido Arturo Cañas. Trabajo cinco con este trainer viñamarino y se vino a Santiago, prestando servicios en el mismo modecto oficio, con Arturo Muñoz y Luis Yáñez. En 1948 pasó al corral de Luis A. Orellana, su guía y maestro desde entonces. El 50 obtuvo patente de jinete y corrió hasta el 53.

Su actuación no fue brillante, como látigo. Su físico no lo acompañó y difícilmente hacía un peso mínimo de 54 o 55 kilos. Montó solamente en 20 ocasiones y obtuvo cinco victorias. Por aquel entonces, dio su segundo paso hacia la fortuna —el primero fue su conocimiento con el famoso "Pantruca"—. No faltaba mucho para qué iniciara sus actividades el nuevo hipódromo de Techo y en Chile buscaban afanosamente jinetes para él. Arellano aceptó un contrato que se le ofreció y partió para aquellos lados.

NO PUDO actuar en Bogotá como jinete. Se le presentaron las mismas dificultades de peso y "dió bote" el primer tiempo. Se dedicó a amansar potrillos, ejerciendo otras labores mínimas de la hípica, hasta que solicitó su patente de preparador. Se necesitaba de éstos en Techo, para una hípica que iba creciendo en forma notable, y la obtuvo sin mayor dificultad. Había aprendido mucho con Orellana el arte de preparar caballos y se sentía capacitado para hacerlo por su cuenta. Por algo se había ido de su patria con el seudónimo del "Pantruca Chico", que conserva aún. Pagó el noviciado y su primer año como trainer resultó pésimo.

Pero ya el 56 vino su semiconsagración. Ocupó el cuarto lugar en la Estadística de Preparadores. El primero había correspondido al chileno Luis Salinas, un capataz que tuvo Augusto Breque durante muchos años. El segundo lo obtuvo el connotado trainer, también de origen chileno, Esaú Ulloa, que hace unos 30 años se encuentra radicado en aquel país. Y el tercero, otro compatriota nuestro, Lisandro Céspedes, que fue buen jinete en su país, pero que no pudo seguir ejerciendo por su alta estatura.

El 57 le fue aún mejor. Empató el primer lugar de la Estadística con Céspedes: 32 victorias. Y antes de cumplir 25 años lo tenemos convertido en un personaje de la hípica sudamericana.

ESTOS DATOS los obtenemos en una visita que nos hizo. Está pasando sus vacaciones en su patria y estuvo a vernos. Todos estos hombres que el turf chileno ha enviado al extranjero, y que han triunfado en todo o en parte, vienen a LA NACION. No lo conocíamos, pero sabemos así que llegó el domingo 5, y se va poco después de "El Derby".

Tiene actualmente en Techo 25 caballos bajo su dirección, que dejó entregados a su capataz, un colombiano de toda su confianza. Nos habla especialmente de su yegua Costa Negra, la mejor hembra que existe actualmente en Colombia para distancias cortas y medias y que acaba de vencer con 59 kilos en 1.400 metros, en 1.24. A 3.000 metros de altura sobre el mar, es éste un tiempo verdaderamente magnífico. Con ella logró una máxima satisfacción cuando le ganó el clásico "Asociación de Periodistas Hípicos", sobre una milla y con un primer premio de $ 3.000 colombianos.

"VIVERE, nos dice, eternamente agradecido de la Junta Directiva del Hipódromo de Techo y de los propietarios que me han entregado caballos, que siempre me han prestado su estímulo y apoyo. Pero más que nada, guardo el más profundo afecto por el hombre que ha sido más que un padre conmigo, que me lo dio todo... "Se refiere a Luis Orellana.

Agrega: "El ambiente en Bogotá para los chilenos no puede ser mejor. Todos los que se han comportado bien, han tenido éxito. A mí se me considera y tengo muchos buenos amigos en todas las esferas".

AL CONOCERLO, Arellano, da la impresión de ser un hombre enormemente serio. Muy despejado además. Va a llegar muy lejos y si a los 21 años de edad fue preparador, y a los 24 vencedor en una estadística, y poseedor de una espléndida situación económica, hay que pensar en lo que será cuando tenga 35 o 40.

NOS ENTREGA el diario que mencionamos y de él extractamos las siguientes referencias, que se relacionan con profesionales o caballos, chilenos y de aquel país.

El jinete colombiano Angel M. Campos, "maestro de maestros"; Pablo Alquinta, "el mejor de los extranjeros"; Agustín Morán, "fabricante de carreras y equilibrio"; Lisandro Céspedes, "estadística en compañía"; Capuchino, un hijo de Forest Row, "velocidad y aliento como fondista"; Víctor Ordóñez, "jinete honorario, sin sanciones ni amonestaciones". Y, entre muchas otras, Mario Arellano, "soltero, 24 años, el niño prodigio"...

Los 5 rivales de la Especial "Humberto Pérez" tienen opción: Abolengo, favorito

CON EL TITULO de Carrera A. y para disputarse inmediatamente después de la transmisión telefónica que figura como sexta, aparece en el programa del Club Hípico el premio "Humberto Pérez", handicap sobre 2.000 metros que tiene un primer premio de $ 600.000.

ABOLENGO, 55 (R. Parodi).— En una milla, acaba de caer vencido por Idem, habiendo hecho el gasto del tren desde la partida. La carrera puede presentársele favorable y vendrá aliviado en punta, de manera que sus energías le durarían hasta el final. Posible favorito en las apuestas.

CARACOLES, 52 (A. Núñez).— Vendrá último y atropellará como de costumbre en los últimos 400. Esta vez su avance puede ser efectivo.

MORETON, 52 (F. Toro).— No nos agradó la forma en que fue dirigido el domingo. Llegó cuarto de Idem, a dos cuerpos del segundo Abolengo, que le dio dos kilos. La línea es clara en favor de Abolengo, pero se nos ocurre que con este jinete es el enemigo preciso de Abolengo.

PLENILUNIO, 50 (O. Muñoz).— Ha estado corriendo muy bien en el Chile —tercero de San Remo, segundo de Don Joropo—, y aunque lo hace mejor en la arena, su chance no se puede desconocer, en vista de su estado.

FRUCTIDOR, 48 (E. Muñoz).— Cuando Potasio ganó a Moretón y llegó tercero Abolengo —el 29 de diciembre— éste finalizó cuarto y último, a cinco cuerpos de Abolengo, que le dispensó dos kilos, diferencia que ahora será de siete. Además, partió ligeramente mal. Serio rival por lo tanto de los anteriores.

Jockey chileno L. Vargas contratado por Hipódromo de Campinas (Brasil)

Por noticias particulares, hemos sabido que Luis Vargas, jinete chileno que fue llevado a Sao Paulo por Andrés Molina, ha sido contratado por el Hipódromo de Campinas, cercano a la capital del café, a fin de que actúe como jinete oficial de esa entidad.

Luis Vargas ha logrado formarse mucho prestigio en Brasil, al punto de ser el único jinete extranjero contratado oficialmente por el mencionado hipódromo, que es uno de los más progresistas de ese país.

Murieron: el poste de distancia y el tiempo mínimo en Walk-Overs

ANTAÑO, cuando un caballo corría solo, es decir en "Walk-over" tenía que marcar un tiempo determinado en la distancia que debía recorrer, es decir que corría contra el cronómetro.

Pues bien, en el nuevo Código de Carreras se abolió el W. O. con tiempo fijo o mínimo. En lo sucesivo cuando un "fino" corra solo, se ganará el premio mayor corriendo nada más que al galopito corto.

También se ha suprimido el tradicional poste de distancia, situado a 90 metros de la meta.

El averiguador hípico

21) P.— ¿Quién es el jockey de más antigua trayectoria actualmente en ejercicio? — Juan Ortúzar, Concepción.

R.— En Santiago, creemos que el más antiguo es Ruperto Donoso, que ya debe tener más de 20 años de ejercicio. Donoso, como se sabe, ha actuado en Estados Unidos, Argentina y otros países, y en estos días mantiene sus mejores condiciones físicas. Tiene 43 años de edad. Por otra parte, se nos dice que Juan Rivera sigue actuando en Antofagasta. Rivera ejerce desde hace más de 30 años.

22) P.— ¿En qué año murió ese famoso entrenador que se llamó Fernando Peralta? — O. Pérez, Santiago.

R.— Don Fernando Peralta Valenzuela murió el 31 de julio de 1949. Ejerció durante 30 años, y preparó, entre otros notables corredores, a Samuelito, Chop, Gitanilla, Feu d'Amour y Vacnetti. Formó muchos jinetes, como Jerónimo Cabrera, Luis Ahumada, el "Pibe", Oscar Núñez y otros.

23) P.— Armando Lab, que ahora aparece como preparador, ¿es el mismo que fue jinete hace años? — Hernán Castillo, Santiago.

R.— Exactamente, es el mismo. Y en su época corrió a Pillería, que fue una gran yegua y llegó a ganar El Derby. Ahora prepara a Alborada, S. O. S., Orfebre y otros, en el Hipódromo Chile.

H. CHILE.- Domingo 12

PRIMERA CARRERA.— A las 7.45 horas.— 1.400 metros.— Handicap.— Novena Serie.

O. López	1	Al Agua Pato	56	7	F. Castro	Bloque
G. D. Cerda	2	Alarco	50	17	H. Espinoza	Bayard
R. Barticevic	3	Falconete	56	4	C. Benavides	Faubourg
A. Castro	4	Gran Huinca	56	3	R. Parada	Tábano
A. Castro	5	Para Siempre	54	14	E. Contreras	Huemul
J. Santos	6	Morro Chico	56	15	G. Lerma	G. Triumph
A. Valenzuela	7	Samuel	56	10	L. Toledo	Hardendale
H. Peralta	8	Famarai	53	1	M. Alquinta	Figaro
J. Zúñiga	9	La Celeste	53	2	H. Salas	W. Honey
P. Briones	10	Maribé	53	11	J. Sánches	Taranto
O. Jara	11	Martingala	50	6	F. Suárez	Brazza
A. Prochle	12	Mi Reina	49	19	R. Zey	Bufón
A. Muñoz	13	Jeañaro	49	6	M. Andrea	Junín
H. Cisternas	14	Río Bueno	49	9	J. Pérez	Mr. Browman
R. Núñez	15	Coupage	48	8	C. Zúñiga	Franqueo
R. Castillo	16	Ascot	48	20	R. Castillo	Tr. Crown
A. Petit	17	Billete Falso	47	18	L. Camus	Terek
E. Castillo	18	Sunny Baby	47	12	N. Vásquez	Sundodger
M. Rendic	19	Dardo	46	13	E. Márquez	Filibustero
L. Yáñez	20	Cidro	45	5	G. Arancibia	Rol D'Atout

SEGUNDA CARRERA.— A las 8.15 horas.— 1.400 metros.— Handicap.— Octava Serie.

M. Vivallos	1	Contulmo	54	11	L. Toledo	Carnaval
M. Viballos	2	Cinta Rosada	49	14	C. Zúñiga	Brazza
J. Salfate	3	Emprendedor	54	9	N. Vásquez	Packet Tea
L. Castro	4	Remolona	54	12	F. Castro	Filibustero
V. Ramírez	5	C. Marfil	53	6	H. Rivera	Bloque
M. Araneda	6	Colonial	53	15	C. Giráldez	Teodolito
M. Araneda	7	El Pantero	51	7	M. Araneda	Emulo
V. Cepeda	8	Coloso	52	2	E. Saavedra	Pappageno
O. Jara	9	Rock Cistus	52	10	F. Toro	Roldán
J. Castro R.	10	Amaniña	51	18	J. Pérez	Amasis
L. Orellana	11	Resplandor	51	17	E. Zúñiga	G. Triumph
L. Orellana	12	Don Abel	51	16	A. Urrutia	Ariel
L. Navarro	13	La Chispita	50	4	S. Véliz	Salerno
L. Navarro	14	Flor de Té	50	5	E. Soto	Packet Tea
E. Castillo	15	Carlyle	49	3	H. Salas	Boato
G. D. Cerda	16	Maravilla	49	8	F. Suárez	Mandubi
M. Viballos	17	Moza Guapa	49	13	L. Camus	Aloraye
E. Barticevic	18	Subversión	48	1	S. Allende	Sundodger

TERCERA CARRERA.— A las 9 horas.— 1.400 metros.— Tres años no ganadores.

J. Zúñiga	1	Aduanero	56	6	L. Farmer	Meyerling
R. Méndez	2	Albatros	56	1	G. Jorquera	Roldán
Rina de C.	3	Astén	56	20	N. Vásquez	Carnaval
J. Troya	4	Blandengo	56	3	M. Díaz	Packet Tea
A. Valdés	5	Foque	56	13	L. González	Cap. Hook
F. Chamorro	6	Galgo Bueno	56	2	J. Chamorro	Brandsen
J. Gálvez	7	Huaicuten	56	5	H. Salas	Hardendale
J. Suárez	8	Indo	56	11	M. Maturana	Nasr-Ed-Din
A. Ramírez	9	Ju Jui	56	4	L. Toledo	Burnt Brown
L. García	10	Macassar	56	7	H. Galaz	Mort Cross
J. Guajardo	11	Meta Fierro	56	10	M. Alquinta	Fifo
O. Jara	12	Miranda	56	14	E. Saavedra	Trois Moulins
J. Duque	13	My Lard	56	0	E. Contreras	Mr. Bowman
T. Herrera	14	Oldsmóbile	56	18	E. Peña	Iturbide
A. Vodanovic	15	Orlov	56	19	E. Molina	Orégano
L. Navarro	16	Picarillo	56	15	S. Véliz	Mort. Cross
J. Vial	17	Rauquén	56	16	E. Soto	Franqueo
A. Henríquez	18	Regimiento	56	8	L. Camus	Iturbide
J. Marín	19	Susurro	56	7	V. Barra	High Born
A. Sepúlveda	20	West Cross	56	12	J. Pérez	West Prince

CUARTA CARRERA.— A las 9.35 horas.— 650 metros.— Dos años no ganadores.

O. Becerra	1	Bengali	54	4	L. Farmer	Bayard
O. Becerra	2	Los Cerrillos	54	6	M. Maturana	Bayard
O. Becerra	3	Mi Potrillo	54	9	F. Toro	G. Triumph
C. Covarrubias	4	Condell	54	5	L. Espinoza	Spartan Fare
R. Acuña	5	Franciscano	54	15	G. Retamal	Franqueo
J. Melero	6	Gran Amigo	54	1	J. Escobar	Faubourg
P. Briones	7	Nikolai	54	11	H. Pilar	Nasr-Ed-Din
A. Valenzuela	8	Oro en Polvo	54	13	L. Toledo	Cimarrón
A. Valenzuela	9	Infantoca	51	14	J. Pérez	Hardendale
E. Maggi	10	Platanero	54	3	M. Díaz	Star Shell
N. Peralta	11	Todo Oro	54	5	J. Salas	Comodor
D. Sotomayor	12	Velásquez	54	2	E. Contreras	West Prince
L. Yáñez	13	Floripina	51	12	L. García	Adage
A. Vodanovic	14	Kolapur	51	10	E. Molina	Light Craft
R. Castillo	15	R. Santa	51	7	R. Castillo	Hardendale

QUINTA CARRERA.— A las 10.10 horas.— 1.400 metros.— Handicap.— Séptima Serie.

J. Bernal	1	Paraguana	54	2	A. Farías	Rol D'Atout
A. Vodanovic	2	Dinar	53	10	L. Farmer	Cambronne
M. Martínez	3	Cantor	53	15	M. Maturana	Emulo
A. Muñoz	4	El Serenito	53	13	E. Soto	Maile
A. Valenzuela	5	Tres Chic	52	14	H. Olguín	Huemul
A. Sepúlveda	6	Humarazo	52	8	J. Sandoval	Bachiller
A. Lab	7	Luchita	52	11	E. Saavedra	Pepe Lucho
R. Alboroz	8	Owan	52	3	C. Zúñiga	High Born
J. Maldonado	9	Pin 8	52	12	E. Contreras	Rising Light
H. Yáñez	10	Turbio	51	6	A. Orellana	Salerno
L. Castro	11	R. Cristina	50	9	F. Toro	Brazza
J. Reyes	12	Fast Lady	49	1	H. Salas	Forest Row
A. Luna	13	La Nuit	49	4	H. Rivera	Dichato
H. Yáñez	14	Frívolo	48	6	S. Allende	Rol D'Atout
J. Posadas	15	Supremacía	48	7	R. Castillo	Hajduk

SEXTA CARRERA.— A las 10.50 horas.— 1.400 metros.— Handicap.— Segunda Serie.

A. Vodanovic	1	Le Bolide	56	10	E. Soto	Dust Devil
A. Vodanovic	2	Calentura	48	1	H. Basay	Packet Tea
Eto. Inda	3	Conrado	55	13	F. Zúñiga	The Font
P. Valderrama	4	Hellcat	55	11	J. Rodríguez	Orégano
R. Villa	5	Quitasol	55	4	E. Molina	My Chum
A. Ramírez	6	Karakul	54	12	R. Montoya	L'Oriflamme
J. Zúñiga	7	Británica	52	8	I. Sandoval	Grandmaster
V. Cepeda	8	Laberinto	51	6	H. Salas	Filibustero
C. Santos	9	Nedrey	49	3	H. Olguín	Choker
E. Maggi	10	Monteiro	48	5	R. Castillo	G. Triumph
M. Baeza	11	Sprinter	48	15	F. Toro	Afghan
C. Covarrubias	12	Blue Gras	47	2	H. Pilar	Blue Boy
L. Orellana	13	Morrow	47	9	C. Zúñiga	Curaco
J. Suárez	14	Florentino	46	14	S. Allende	Hardendale
J. Bernal	15	Voliere	46	7	N. Vásquez	Vol Au Vent

SEPTIMA CARRERA.— A las 11,30 horas.— 1.400 metros.— Handicap. Sexta Serie.

A. Lab	1	Ofensor	54	10	C. Giráldez	Virrey
Rina de C.	2	Evita	53	8	H. Galaz	Afghan
S. Olivares	3	Bologna	53	12	E. Saavedra	Brazza
L. Castro	4	Everest	53	4	F. Castro	Brazza
H. Cisternas	5	Fugado	53	1	L. Toledo	Rol D'Atout
H. Cisternas	6	Gloriado	50	14	J. Pérez	Brazza
F. Chamorro	7	K. S. I.	52	7	J. Chamorro	Hajduk
E. Rodríguez	8	Altozano	52	2	M. Guerrero	Roldán
J. Castro D.	9	Guaruja	51	11	B. García	El Gaucho
L. Araya	10	Mandatario	51	3	H. Salas	Packet Tea
A. Vodanovic	11	Alcaste	51	13	M. Alquinta	Afghan
A. García	12	Cine	50	9	H. Basay	Cimarrón
L. Alvarez	13	Tupai	50	5	I. Sandoval	Toribio
C. Santos	14	Lark	50	6	F. Toro	Huemul

OCTAVA CARRERA.— A las 12.20 horas.— 1.400 metros.— Handicap. — Quinta Serie.

J. Bernal	1	Ardent	54	14	R. Montoya	Sandwodd
M. Torres	2	Sorbete	54	11	L. Farmer	Cap. Hook
A. Lab	3	S. O. S.	54	6	E. Saavedra	Siracusano
P. Briones	4	Discordante	53	4	H. Pilar	Vicinity
A. Valdés	5	Historio	53	10	M. Maturana	Tr. Crown
A. López	6	Pescador	53	7	A. Urrutia	Quemarropa
H. Cisternas	7	Sureña	52	3	L. Toledo	Hamlet
L. Orellana	8	Alí	50	3	J. Pérez	Sandwood
G. D. Cerda	9	Atómico	50	13	H. Salas	Hooligan
B. Sepúlveda	10	Fulton	50	8	S. Véliz	Figaro
Ig. Duque	11	Shout	50	15	N. Vásquez	Knout
D. Miranda	12	[illegible]gliatti	50	1	A. Orellana	Bacardi
R. Villa	13	Embrujado	49	9	F. Suárez	Empire
R. Yáñez	14	Ascaín	49	5	S. Allende	Dichato
A. Prochle	15	Camuflado	48	2	J. Vega	Cambronne

(A LA PAGINA 7)

EL AÑO HIPICO DE 1957 EN FRANCIA

Por Alejandro Obolensky

El año hípico francés, que terminó el 14 de diciembre pasado, con la disputa del Handicap de Clausura en Saint-Cloud, demostró, una vez más, la superioridad de la crianza francesa sobre la inglesa y su absoluto dominio en Europa.

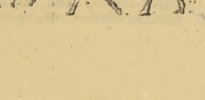
Se corrieron carreras en los 258 hipódromos existentes en Francia, de los cuales en París solamente hay 7, y se corre en uno de ellos todos los días del año, fuera de algunas fechas de diciembre. Se exportaron caballos por una suma superior a 300 millones de francos en los once primeros meses del año pasado, siendo la venta de estos animales una de las principales fuentes de ingreso de divisas para el presupuesto nacional. El año 1956 se exportaron caballos por un total de 1.000 millones; en 1955, por 1.411 millones; en 1954, por 1.460 millones, y entre 1949 y 1953, por 3.700 millones. En el curso del año pasado se jugó en los hipódromos parisienses un promedio de 200 millones al día (más o menos 400 millones de nuestra moneda). Aquí debo aclarar que en Francia existe un solo totalizador, en Longchamps. En todos los otros hipódromos rige el mismo sistema antiguo de venta de boletos parecido al nuestro, casi igual, en verdad. No obstante, mientras aquí el juego se cierra con mucha anticipación, en Francia se juega hasta que se levantan las huinchas, y se paga diez minutos después de la llegada. Los intervalos entre las carreras no pasan de 30 minutos, al máximo (a excepción de los grandes clásicos, cuando el desfile atrasa todo). Se corren 7 carreras por reunión; la primera, partiendo a las 14.25, y la última, a las 17.25. Ignoro totalmente el sistema de cálculo que se usa en Francia, pero debe ser distinto del chileno. El dividendo probable se avisa tres veces en pizarras colocadas en varios lugares del hipódromo. Primero, al iniciarse las operaciones se avisa el juego de cartillas; después, al montar en silla los jinetes, la segunda cotización, y saliendo los caballos, la última. No se da, como en Chile, el número de boletos jugados, sino el dividendo probable al momento.

Esto es mucho más cómodo que calcular el dividendo probable en el totalizador. En efecto, en este último aparece el total jugado, el cual está cambiado sin interrupción. De él se debe restar los por cientos legales y dividir la suma así obtenida por el número de boletos jugados al caballo que interesa. Mientras Ud. está haciendo estos cálculos, todas las cifras ya han cambiado, y Ud. debe iniciar de nuevo la operación.

La estadística de propietarios al fin del año pasado presentó dos aspectos interesantísimos. Primeramente, la desaparición de entre los líderes del señor Marcel Boussac, vencedor tantas veces de ella, hecho que se explica por la muerte de Tourbillon, la edad de Djebel y la exportación en masa de los hijos de Pharis, que yo no quiero comentar para no perjudicar a los dueños de estos animales.

El segundo aspecto curioso fue el hecho de que encabezó la estadística el príncipe Aly Khan, sin haber ganado ninguna de las carreras fabulosas (como el Arco de Triunfo, de 50 millones; el Gran Premio de París, de 25 millones; el Gran Premio de Saint Cloud, de 14 millones; el Jockey Club, etc.). La única carrera importante que ganaron los caballos de la chaquetilla verde y roja fue el Premio Lupin (Gran Polla de Productos, 2.100 metros, en Longchamps), con una recompensa de 5 millones. Todas las demás ganancias han sido en pruebas corrientes; pero el programa francés es tan bien conceptuado, que cualquier propietario puede defenderse aun sin tener ninguno de los ases de las pistas. El príncipe Aly Khan ganó 68 carreras y un poco más de 64 millones.

(Terminará en el próximo número)



C. HIPICO.- Domingo 12

PRIMERA CARRERA.— A las 14 horas.— 1.300 metros.— Tres años no ganadoras

Eto. Inda S.	1	Brasilian Star	52	5	I. Sandoval	Forest Row
L. Alvarez	2	Discutida	52	9	R. Parodi	Jail
A. Bullezú	3	Enchanted	52	2	R. Parada	Forest Row
D. Sotomayor	4	Gambella	52	8	L. Farmer	Flexton
C. Santos	5	Heredera	52	4	V. Barra	Hardendale
J. Argagnon	6	Lacross	52	1	J. Castro	Mort. Cross
E. Scala	7	Limnorea	52	10	G. Saavedra	Baal
H. Inda	8	Mascarilla	52	11	M. Gatica	Mr. Bowman
E. Becar	9	Miss Soraya	52	6	L. Camus	Emulo
L. Castro	10	Nikola	52	3	C. Zúñiga	Filibustero
P. Fuentes	11	Tatana	52	7	R. Gatica	Burnt Brown

SEGUNDA CARRERA.— A las 14.30 horas.— 1.100 metros.— Handicap.— Sexta serie

A. Muscatt	1	Flechador	55	6	O. Valenzuela	Flexton
R. Allen	2	Segundo Muñoz	55	3	M. Reyes	Bacardi
A. Valdés	3	Rapiñe	54	12	J. Silva	Impecable
G. Sarmiento	4	El Mandarín	53	5	J. Escobar	El Gaucho
D. Miranda	5	Dolorido	52	13	H. Salas	Bacardi
J. Santos	6	Guneo	52	11	E. Zúñiga	Dust Devil
P. Inda	7	Se Fue	52	4	J. Castro	Yelmo
A. Castro	8	Turbado	52	8	O. Muñoz	Torbide
F. Castro	9	Zulia	51	14	L. Farmer	Yelmo
M. Torres	10	Congrevil	49	7	A. Núñez	Cockney
V. Cepeda	11	La Intrusa	49	9	L. Camus	Bachiller
R. Acuña	12	La Vitesse	47	1	A. Mora	Florete
L. Orellana	13	Janistra	46	10	C. Zúñiga	My Chum
R. Rabello	14	Bardic	45	2	J. Sandoval	Bar Ghazal

TERCERA CARRERA.— A las 15.05 horas.— 1.000 metros.— Dos años no ganadores

J. Cavieres	1	El Simún	56	10	R. Parodi	Spartan Fare
A. Castro	2	Machón	56	2	F. Zúñiga	Amontillado
T. Herrera	3	Naipe	56	4	J. Escobar	Antar
A. Breque	4	Occidental	56	5	O. Muñoz	W. Honey
M. Baeza	5	Oreado	56	11	L. Espinoza	W. Honey
S. González	6	Yo Yo	56	8	O. Valenzuela	Bufón
F. León F.	7	Huachafita	53	3	J. Castro	Bayard
F. León F.	8	La Sorpresa	53	1	A. Núñez	Bayard
J. Inda	9	Quinchamali	53	6	L. Fuentes	G. Triumph
J. Inda	10	Welsh Crown	53	9	L. Farmer	W. Honey
R. San Martín	11	Videlicet	53	7	M. Yáñez	Vicinity

CUARTA CARRERA.— A las 15.40 horas.— 1.600 metros.— Handicap.— Quinta serie "B"

M. Baeza	1	Baudouin	56	5	L. Espinoza	My Chum
L. García	2	Melonero	56	6	J. Silva	Lucky Lord
J. Fuentes	3	Aigrette	55	9	L. Fuentes	Afghan
J. Bernal	4	Libor	55	8	R. Montoya	Borneo
J. Duque	5	Limeña	54	7	N. Vásquez	Hajduk
T. Herrera	6	Midway	54	4	J. Escobar	España
S. Fuentes	7	Lololino	53	11	F. Gatica	Flauss
J. Chamorro	8	El Arabe	51	2	F. Zúñiga	Yelmo
M. González	9	Rosabourg	49	10	E. Muñoz	Faubourg
V. Cepeda	10	Bi	47	3	N. N.	Bergerac
E. Inda	11	Scout	45	1	P. Rivera	Dust Devil

QUINTA CARRERA.— A las 16.15 horas.— 1.100 metros.— Handicap.— Quinta serie "B"

M. González	1	Farrero	54	3	R. Parada	Abarquero
H. Inda	2	Mapuche	54	9	R. Parodi	Mr. Bowman
F. León F.	3	Ksarina	54	11	A. Núñez	Refucilo
L. Alvarez	4	Atlas	53	6	O. Muñoz	Franqueo
A. Valdés	5	Recompensa	53	1	J. Silva	Sahib
J. Fuentes	6	Acidia	51	7	F. Zúñiga	Flexton
A. Donati	7	Feudal	51	2	H. Salas	Sc. Guard
C. Muñoz G.	8	Guagualicho	51	10	M. Yáñez	Sundodger
A. Ramírez	9	Miss Picadilly	51	4	R. Montoya	Knout
Ig. Duque	10	Mentor	50	8	N. Vásquez	Sosiego
A. Fletcher	11	San Miguel	50	5	J. Castro	Afghan

SEXTA CARRERA.— A las 17.05 horas.— 1.500 metros.— Especial "VICTOR RABY".— Handicap.— (Por teléfono desde el Sporting Club).

J. Inda	1	El Tasso	57	11	L. Valenzuela	Taranto
J. Cavieres	2	Miss Bowman	55	7	E. Araya	Mr. Bowman
V. Ramírez	3	Jacky Bar	54	9	N. N.	Lloyds Bar
J. Cavieres	4	Fez	53	2	J. Ulloa	Flexton
G. Pombo	5	Obsequio	51	5	R. Arredondo	F. Row
J. Melero	6	Rusiñol	51	1	C. Pezoa	B. Brown
V. Ramírez	7	M. Eugenia	48	4	S. Arellano	Brick
Alv. Breque	8	Yocasta	47	10	R. Valenzuela	El Gaucho
P. Bagú	9	Sabena	46	3	M. Vignolo	M. Cross
D. Araya	10	Airoso	45	6	J. Pacheco	Amasis
N. Ramírez	11	Amurrado	45	2	F. Arredondo	Amasis

CARRERA "A". — A las 17.15 horas. — 2.000 metros. — Clásico "HUMBERTO PEREZ".— Handicap.

F. Jacial	1	Abolengo	55	4	R. Parodi	My Chum
D. Sandoval	2	Caracoles	52	1	A. Núñez	Meyerling
J. Castro D.	3	Moretón	52	2	F. Toro	Cuarteto
S. González	4	Plenilunio	50	5	O. Muñoz	Mío Sea
M. González	5	Fructidor	48	3	E. Muñoz	Cuarteto

SEPTIMA CARRERA. — A las 17.45 horas.— 1.100 metros.— Handicap.— Quinta serie.

A. Proschle	1	El Minero	55	4	J. Vega	Sidi Barrani
J. Fuentes	2	El Pacífico	54	14	F. Zúñiga	G. Triumph
A. Valdés	3	Kandinga	54	12	J. Silva	Muzloom
A. Bullezú	4	A. Princess	53	8	R. Parodi	Le Tellier
S. Olivares	5	Escudero	52	6	E. Soto	Bloque
O. Becerra	6	La Cocolita	53	11	M. Díaz	El Gaucho
F. León F.	7	Bucalemito	52	10	A. Núñez	Cimarrón
F. León F.	8	Miraguema	49	13	J. Castro	Amontillado
D. Sandoval	9	Liun Chin	52	5	M. Yáñez	Atophan
J. Duque R.	10	Bier Hall	51	7	L. Farmer	Sundodger
Jge. Inda	11	La Comedie	50	1	O. Muñoz	Atophan
S. Fuentes	12	Richmond	50	9	H. Salas	T. Crown
R. S. Martín	13	Texaco	48	3	H. Pilar	Mío Sea
A. Castro	14	Tentempié	47	2	R. Montoya	Cuarteto

OCTAVA CARRERA. — A las 18.25 horas.— 1.600 metros.— Handicap — Quinta serie.

P. Valderrama	1	Film	54	9	R. Montoya	Flexton
A. Bullezú	2	P. Gitana	54	8	H. Pilar	Le Tellier
J. Fuentes	3	Warm	54	6	L. Fuentes	W. Honey
P. Inda	4	Regionalista	52	1	R. Parodi	Cap. Hook
M. González	5	Caribú	51	4	R. Parada	O. Life
J. Zúñiga	6	El Nene	51	13	H. Salas	Flexton
T. Herrera	7	Orangeade	51	3	O. Muñoz	P. Tea
R. Rabello	8	Thorez	51	5	F. Toro	Parral
L. Alvarez	9	Festejado	50	12	J. Silva	P. Tea
R. Celpa	10	Genuina	50	7	A. Núñez	Bayard
M. Araneda	11	La Guadalupe	50	10	L. Farmer	High Born
Eto. Inda	12	Mi Negra	50	11	H. Rivera	Bufón
J. Chamorro	13	La Señoría	49	2	J. Castro	Brandsen

NOVENA CARRERA. — A las 19.05 horas.— 1.100 metros.— Handicap. — Cuarta serie.

P. Bagú	1	Sputnik	58	1	R. Parodi	Nasr-Ed-Din
E. Rodríguez	2	Américo	57	8	M. Guerrero	Nasr-Ed-Din
C. Covarrubias	3	Brindador	57	13	L. Espinoza	Nasr-Ed-Din
H. Inda	4	Mateo	56	12	M. Yáñez	Mr. Bowman
V. Polanco	5	Cosetta	51	3	E. Salas	Muzloom
J. Medina	6	Chispera	49	9	J. Castro	Barranco
S. González	7	Ranieri	49	5	G. Jorquera	Bacardi
J. Vial	8	Belle Aurore	48	4	F. Toro	Atophan
A. Vodanovic	9	Franchute	48	11	L. Farmer	Amasis
A. Bullezú	10	P. George	48	2	H. Pilar	Prince
A. Castro	11	Quejosa	47	6	R. Montoya	Tábano
J. Fuentes	12	Antiray	46	10	J. Parra	Carnaval
F. León F.	13	Dragona	46	7	N. N.	Cimarrón

DECIMA CARRERA. — A las 19.45 horas.— 1.600 metros.— Handicap. — Cuarta serie.

V. Ramírez	1	Arponada	55	8	B. Salas	My Chum
V. Ramírez	2	Policromia	53	12	A. Núñez	My Chum
J. Medina	3	El Chisme	55	3	J. Escobar	Cambronne
A. Castro	4	Mileo	55	5	M. Yáñez	Taltal
J. Melero	5	P. Sellado	55	10	R. Parodi	Cambridge
A. Bullezú	6	Columbia	54	4	H. Pilar	Colonist
A. Vodanovic	7	M. Hall	54	7	M. Alquinta	Effendi
P. Valderrama	8	Nefretete	54	1	R. Montoya	Tr. Crown
Eto. Inda	9	Roguet	52	6	L. Farmer	Pistolet
T. Herrera	10	G. Recuerdo	51	2	J. Castro	Terek
R. Villa	11	Mandinga	49	9	L. Fuentes	S. Guard
J. Inda	12	Lince	47	11	N. N.	Ladino

SPORTING CLUB.- Domingo 12

PRIMERA CARRERA.— Premio "CISNEROS".— 1.300 metros.— A las 13.15 horas.— Septima serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: $ 150.000 al primero.
EN CORRAL: 11 con 12.

U. Bravo	1	Entente	57	2	N. Bravo	E. de Bravo
D. Araya	2	Jaivón	57	14	J. Ulloa	D. Araya
G. Pérez	3	Tumuntuco ..	57	6	J. Farías	La Hora
L. A. Vásquez	4	Taylor	56	12	H. D. Soto	Montemar
D. Sandoval	5	Avellana	55	15	J. Puyol	Don Dani
R. Saavedra	6	Confusa	55	5	J. Manríquez	Talito
O. Urbina	7	La Tigresa ...	55	11	A. Hughes	Clarincito
Fco. Parisi	8	Jarcia	54	3	E. Romero	Fco. Parisi
G. Sarmiento	9	Zemblit	54	7	S. Arellano	Curacautín
J. Romero	10	Antoniotto ...	52	10	S. Benavides	L. de Romero
E. Spirea	11	Solita	52	1	G. Cortez	Very Good
E. Spirea	12	La Cabrita ...	45	13	Fco. Aniñir	José
J. González	13	Romelia	51	16	J. Escobar	J. González
E. González	14	Cucurucho ...	50	3	N. N.	F. Cigarroa
O. Aliaga	15	El Tetrarca ..	49	9	E. Muñoz	O. Aliaga
A. Marchesini	16	G. Presidente .	46	4	R. Quiroz	A. Marchesini

SEGUNDA CARRERA.— Premio "CAIMACAN".— 1.400 metros.— A las 13.50 horas.— Para caballos que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos.— Descarge de un kilo por cada carrera perdida.— Este descargo no excederá de ocho kilos.— Premio: $ 180.000 al primero.

J. Suárez	1	Perry Sauce .	50	5	R. Quiroz	Tarapacá
G. Pombo	2	Silver Gleen ..	49	8	D. Santibáñez	Meeting
R. Saavedra	3	Beryere	48	1	J. Manríquez	Chanqueahue
R. Bernal	4	Fatrítico	48	7	A. Hughes	Guildita
A. Marchesini	5	Red Clover ..	48	4	J. Cornejo	A. Marchesini
D. Bernal	6	Spitfire	48	6	S. Arellano	J. Martínez
A. Martínez	7	Tocaye	48	2	E. Muñoz	Santa Rita
G. Sarmiento	8	Pillada	47	10	J. Ulloa	By the Sea
A. Breque	9	Hindú Game ..	45	9	R. Valenzuela	El Clarín
E. Rodríguez	10	Miss California	45	3	R. Durán	Manena

TERCERA CARRERA.— Premio "CALORIA".— 1.300 metros.— A las 14.25 horas.— Sexta serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: $ 180.000 al primero.
EN CORRAL: 2 con 3 y 5 con 6.

G. Pombo	1	Arnaldo	56	1	L. Valenzuela	G. Pombo
Gmo. Toro	2	Fairchild	56	8	J. Farías	Gmo. Toro
Gmo. Toro	3	Candy	49	11	J. Manríquez	Gmo. Toro
N. Bravo	4	Le Jongleur ..	56	14	N. Bravo	E. de Bravo
J. Castro R.	5	Baranoa	54	6	L. Rodríguez	Marcia
I. Saavedra	6	Naranjero	54	10	O. Saavedra	Gato Negro
I. Saavedra	7	El Interamericano	53	7	O. Cáceres	Rosita
R. Saavedra	8	Polcana	54	12	G. Saavedra	Blanquita
L. A. Vásquez	9	Hilaracha	52	2	D. Santibáñez	Retiro
O. Aliaga	10	Cillero	51	9	E. Muñoz	O. Aliaga
G. Pérez	11	Relativa	49	4	A. Araya	G. Pérez
E. Spirea	12	Valle de Oro .	49	5	A. Hughes	E. Spirea
E. González	13	Tres Cobres ..	48	3	G. Cortez	Nereida
D. Sandoval	14	Whang Ho ...	48	15	R. Durán	Don Dani
J. Arenas	15	Nice	46	13	Fco. Aniñir	Collico
D. Bernal	16	Luquete	45	16	S. Arellano	Auteuil

CUARTA CARRERA.— Premio "COPETE".— 1.300 metros.— A las 15.05 horas.— Quinta serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: $ 150.000 al primero.

C. Muñoz	1	Viñamarino ...	57	14	G. Mancilla	San Carlina
J. Arenas	2	Calambour ...	53	7	R. Arredondo	J. Arenas
E. Rodríguez	3	Marimán	53	5	E. Romero	Valencia
R. Saavedra	4	Naviera	53	15	O. Saavedra	Marsa
D. Berna.	5	Títere	53	8	A. Tapia	J. de Bernal
D. Sandoval	6	Trombón	53	6	J. Farías	Victoria
G. Mancilla	7	Virgencita	53	13	I. Saavedra	G. Mancilla
L. A. Alvarez	8	Cintilla	52	1	S. Arellano	Compadres
M. Maira	9	Reina Isabel ..	52	16	R. Valenzuela	San Carlos
J. González	10	Barú	51	2	J. Cornejo	Zapallar
O. Urbina	11	Bibars	51	11	G. Ortiz	Nobleza
D. Araya	12	Cartier	51	3	J. Ulloa	D. Araya
R. Bernal	13	Fragancia	51	12	C. Pezoa	Auteuil
J. Suárez	14	Marpesa	50	9	D. Santibáñez	B. Lagos
O. Aliaga	15	Tenquita	50	10	J. Manríquez	A. Benavente
A. Martínez	16	Majadillas	46	4	R. Durán	A. Martínez

QUINTA CARRERA.— Premio "Combatiente".— 1.600 metros.— A las 15.45 horas.— Handicap Ascendente, para caballos de 3 años y más, que puedan calificarse en 3a. serie e inferiores.— $ 200.000 al primero.

G. Sarmiento	1	Brillante . . .	59	6	L. Valenzuela	L. Izarnotegui
T. Breque	2	Pololo	57	2	E. Araya	Bomberos
J. Cavieres	3	El Saludo . . .	56	8	G. Saavedra	S. Lyon
N. Ramírez	4	Countryman	55	9	O. Saavedra	Taltal
G. Pombo	5	Martel	50	3	R. Arredondo	Panchito
P. Bagú	6	Moro	49	7	R. Madariaga	Marisa
Fco. Parisi	7	Polo Niño . . .	47	5	R. Valenzuela	Fco. Parisi
F. León	8	Turbión	47	1	C. Benavides	Almagro
Raúl Celpa	9	Gennina . . .	46	4	Sin monta	Marcia

SEXTA CARRERA.— Premio "Federico C. Praín".— 800 metros.— A las 16.25 horas.— Carrera Especial, para productos de 2 años que no hayan corrido.— Peso: 54 kilos. $ 500.000 al primero.
En Corral: 1 con 2, y 8 con 9.

G. Pombo	1	Asombroso . .	54	6	F. Arredondo	Palmira
G. Pombo	2	Guerlain . . .	54	4	R. Arredondo	Trumao
J. Castro R.	3	Compadre ..	54	10	L. Rodríguez	Capulín
G. Jerez	4	Espejuelo . .	54	16	A. Araya	Jorge Silva
H. Garretón	5	Nantar	54	14	A. Tapia	Dadinco
A. Breque	6	Newcastle . .	54	11	E. Araya	El Bosque
J. Arenas	7	O'Kalamazco	54	5	R. Madariaga	Collico
E. Spirea	8	Balada	51	17	Sin monta	Rautén
E. Spirea	9	Cadetera . . .	51	9	M. Vignolo	Rautén
R. Bernal	10	Barloa	51	1	A. Hughes	Concierto
J. González	11	Damajuana . .	51	8	Sin monta	J. González
J. Melero	12	Dedé	51	13	C. Pezoa	Tarapacá
L. A. García	13	Ninoska . . .	51	7	J. Pacheco	3 Mosqueteros
J. Cacieres	14	Rose Lady . .	51	2	J. Ulloa	La Divisa
I. Saavedra	15	Sembra	51	15	O. Cáceres	Martuca
R. Saavedra	16	Vilna	51	12	O. Saavedra	Chantilly
Gmo. Toro	17	Yayita	51	3	J. Farías	Gmo. Toro

SEPTIMA CARRERA.— Premio "Víctor Raby".— 1.600 metros.— A las 17.05 horas.— Carrera Especial, para caballos que no hayan ganado un premio mayor de $ 1.000.000 al primero, desde el 1.o de enero de 1957.— Handicap.— $ 400.000 al primero.

J. Inda	1	El Tasso . . .	57	11	L. Valenzuela	Arquenco
J. Cavieres	2	M. Browman .	55	7	E. Araya	A. Goscke
V. Ramírez	3	Jackie Bar . .	54	9	Sin monta	Barcelona
J. Cavieres	4	Fez	53	2	J. Ulloa	La Divisa
G. Pombo	5	Obsequio . . .	51	5	R. Arredondo	Pinovi
J. Melero	6	Rusiñol	51	1	C. Pezoa	Gerona
V. Ramírez	7	M. Eugenia . .	48	4	S. Arellano	G. Feckman
A. Breque	8	Yocasta . . .	47	10	R. Valenzuela	La Candelaria
P. Bagú	9	Sabena	46	3	M. Vignolo	Aribiri
D. Araya	10	Alroso	45	6	J. Pacheco	Coronach
N. Ramírez	11	Amurrado . . .	45	8	F. Arredondo	

OCTAVA CARRERA.— Premio "Corinto".— 1.300 metros.— A las 17.45 horas.— Serie para todo caballo.— Handicap.— $ 240.000 al primero.

O. Muñoz G.	1	Calificador . .	57	6	A. Tapia	Macul
J. Melero	2	Fragonard . . .	57	9	O. Saavedra	Las Espigas
V. Ramírez	3	Corregidor . . .	55	1	C. Pezoa	Botafogo
J. Castro R.	4	Wild Fire . . .	53	7	L. Rodríguez	Don Luis
P. Bagú	5	Pagaré	51	2	R. Madariaga	La Candelaria
O. Muñoz	6	Acarreador . .	49	5	R. Arredondo	San Carlina
J. Suárez	7	C. Gandolfo . .	57	4	Sin monta	Tarapacá
M. González	8	Dillinger . . .	47	8	R. Valenzuela	M. González
J. González	9	Last Dust . .	45	3	S. Arellano	J. González

TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

(Pista de arena)

SPUTNIK, E. Contreras; 600 en 37 2|5.
PREMIERE, J. Ulloa; sin apuro 800 en 40.
LILIAN, J. L. Silva; 500 en 33.
CHEVALIER PHILIPPER, R. Montoya; 500 en 31.
ROSABOURG, E. Muñoz; 800 en 51 2|5.
MELONERO, J. L. Silva; 700 en 46 3|5.
POMPEYITO, O. Muñoz; 500 en 33.
COSETTA, E. Salas; 500 en 31 3|5.
ARPONADA, E. Salas; 500 en 32.
GAIVI, F. Pizarro y ARLESINNE, J. Salgado; 400 en 25 2|5; iguales.
LA COMEDIE, J. Castdo; 500 en 32.
TEXACO, J. Castro; 400 en 25 2|5.
BARZILIAN STAR, I. Sandoval; 500 en 32.
BRINDADOR, J. Ulloa y ACROPOLIS, H. Pilad; 700 en 43 3|5; Acrópolis 2 cuerpos.
CALCUTA, aprendiz y ALL SEER, B. Vega; 1.400 en 1.36 3|5; iguales.
YOYO, O. Muñoz y EXTRAORDINARIO, J. Parra; 500 en 32 2|5; iguales.
BUTLER, J. L. Silva; 600 en 39.
AMERICO, M. Guerrero; 400 en 25 repitió 500 en 31.
BLUE GRASS, H. Pilar; 1.000 en 1.6.
EDGAR FAURE, H. Pilar; al carrerón 700 en 48 3|5.
CARA AL SOL, aprendiz y COMBATIDOR, H. Pilar; 300 en 19 3|5; iguales.
POLICROMIA, A. Núñez; 600 en 39.
LOS ANGELES, J. Ulloa; 700 en 47 3|5.
FRUCTIDOR, E. Muñoz; 1.000 en 1.5.
GRAN CANYON, H. Pilar y NINA BUENA, aprendiz; 300 en 19 4|5; iguales.

HIPODROMO CHILE

(Pista de arena de subida)

TAQUIGRAFO, aprendiz; 400 en 26 3|5; repitió montado por M. Díaz; 500 en 31 4|5.
PLATANERO, aprendiz; 400 en 24 1|5, últimos 200 en 12 2|5.
BEHADER, A. Faría y ROCK CISTUS, F. Toro; 600 en 38, últimos 200 en 12 4|5; iguales.
MARMOLEJO, L. Camus; 600 en 38 4|5, últimos 200 en 12 4|5.
DUNHILL, V. Berra; 600 en 38, últimos 200 en 12 4|5.
MONTEIRO, R. Castillo; 400 en 25.
FLORENTINO, U. Geete; 500 en 31 4|5, últimos 200 en 12 2|5.
SERGIO, F. Vilches; 400 en 26 3|5.
ASCHIS, F. Toro; 600 en 38 2|5, últimos 200 en 12 2|5.
WEST CROSS, J. Pérez; 600 en 37 3|5, últimos 200 en 12 3|5.
ORLOY, E. Molina; 600 en 37 4|5, últimos 200 en 13 1|5.
LOS GUINDOS, C. Montenegro; 500 en 32 1|5, últimos 200 en 13.
TRAIPO, L. Toledo; 800 en 50 3|5, últimos 400 en 25 3|5.
BADALON, A. Mora; 600 en 39, últimos 200 en 12 3|5.
CRITICO, aprendiz y LA NUIT, aprendiz; 400 en 26 2|5; iguales.
LA CHISPITA, S. Véliz; 600 en 38, últimos 200 en 12 4|5.
EVITA, F. Toro y LA ALCALDESA, N. Vásquez; 400 en 25 3|5; fácil Evita.
META FIERRO, M. Alquinta; 800 en 50 4|5, últimos 400 en 26 1|5.
MIELERO, C. Montenegro; 400 en 25 3|5.
BILLETE FALSO, C. Montenegro; 400 en 25 1|5.
LA COCOLITA, F. Toro; 200 en 12 1|5.
MORSA, A. Faría; 400 en 26 2|5.
CONTULMO, L. Toledo; 400 en 24 4|5, últimos 200 en 12 1|5.
MERIDION, G. Farfán; 600 en 38 3|5, últimos 200 en 13 2|5.
SORBETE, E. Molina; 600 en 37 3|5, últimos 200 en 12 3|5.
LALAD ED DINE, S. Allende; 600 en 37 3|5, últimos 200 en 12 3|5.
FRIVOLO, aprendiz; 500 en 34; a voluntad.
MI GENERAL, aprendiz y ANGATUBA, N. Vásquez; 1.000 en 1.8; fácil Angatuba.
ABRUZZO, M. Maturana; 800 en 52 1|5, últimos 400 en 26 3|5.
FULTON, S. Véliz; 600 en 38 2|5, últimos 200 en 13 1|5.
RENANIA, C. Lorenzo; 600 en 39, últimos 200 en 13; a voluntad.

(Pista de arena de bajada)

LABERINTO, H. Salas; 600 en 35 2|5, últimos 200 en 12 1|5.
BI, aprendiz; 500 en 50.
ESCUDERO, Edo. Soto; 400 en 23 4|5.
FEUDAL, M. Alquinta; 500 en 29.
TRES CHIC, A. Faría; 400 en 24 1|5.
GLORIADO, A. Faría; 400 en 24.
CINE, F. Guzmán; 400 en 24.



Otras dos potrancas del Stud Anita realizan aprontes con vista a debutar en los primeros días de enero: la de los palos, es Futurity, por Holmbush y Fifí, por Embate, montado por su amansador Torres; la de afuera, es Princesa Anita, por Le Tellier, y Lady Rose, por Rosewell, conducida por el aprendiz A. Ramírez.

HIPODROMO CHILE

(DE LA PAGINA 6)

(DE LA PAGINA 6)

NOVENA CARRERA.— A las 13.15 horas.— 1.400 metros.— Handicap. — Tercera Serie.

P. Valderrama	1	Más Respeto .	56	10	J. Rodríguez	Mr. Bowman
R. Celpa	2	Beaujolais . .	53	5	E. Contreras	Licencioso.
A. Valenzuela	3	Segundita . .	53	12	H. Olguín	Fígaro
J. Vial	4	Angouleme . .	51	2	E. Soto	Dichato
H. Godoy	5	Bersalliera . .	51	6	G. Jorquera	West Prince
A. Castro	6	Escamillo . .	51	8	H. Salas	Choker
H. Cisternas	7	Retorno . . .	51	3	J. Pérez	Roi D'Atout
J. Bernal	8	Alston	50	1	R. Montoya	El Gaucho
M. Torres	9	Forest Boy . .	49	9	E. Molina	Forest Row
A. García	10	Pergamino . .	48	11	F. Toro	Filibustero
R. Villa	11	Isleño	48	7	F. Suárez	Meyerling
R. Rabello	12	Morsa	48	13	S. Allende	Brazza
R. Castillo	13	Fresia	45	4	F. Zúñiga	Cuarteto

DECIMA CARRERA.— A las 13.45 horas.— 1.400 metros.— Handicap. — Cuarta Serie.

J. Troya	1	Boy	55	9	B. Soto	Boy O'Boy
A. Castro	2	Muzlooman . .	55	6	E. Contreras	Muzloom
S. Olivares	3	Nachito . . .	55	2	E. Saavedra	Tr. Crown
A. Luna	4	Roscoff	55	15	M. Maturana	Effendi
S. Micelli	5	Traipo	55	8	L. Toledo	Roldán
O. Jara	6	Bambuco . . .	54	4	R. Silva	Brazza
P. Fuentes	7	Otago	54	5	A. Urrutia	The Font
L. Orellana	8	Bon Temps . .	53	7	C. Benavides	Terek
A. Lab	9	Orfebre . . .	53	1	C. Giráldez	Emulo
J. Medina	10	Aurancio . . .	52	11	E. Salas	All Talk
A. Ramírez	11	Artagnan . . .	51	3	L. Ramírez	My Chum
H. Inda	12	Jurídico . . .	51	10	A. Núñez	Junín
H. González	13	Fletamar .. .	50	12	H. Salas	Filibustero
A. Petit	14	Los Guindos .	49	13	F. Suárez	Dichato
J. Salas	15	Uncoyen . . .	48	14	H. Rivera	El Gaucho
J. Bastarrica	16	Fastute . . .	47	16	H. Basay	Teodolito

ESTADISTICAS 1.958

JINETES

	1958
E. Saavedra	4
F. Toro	4
E. Araya	3
L. Farmer	3
M. Díaz	2
E. Molina	2
H. Salas	2
J. Pacheco	2

PREPARADORES

	1958
Octavio Becerra ..	4
José González	3
D. Sotomayor	2
Juan Muñoz	2
Fdo. Jacial	2
Ernesto Maggi	2
J. Maldonado	2
Juan Argagnon	2

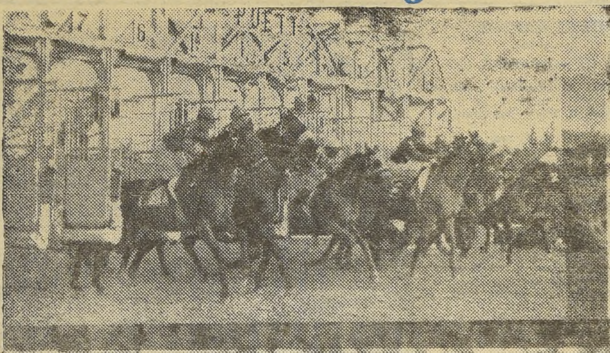
NOVENA CARRERA.— Premio "Cervantes".— 1.300 metros.— A las 18.25 horas.— Cuarta Serie, para todo caballo.— Handicap.— $ 200.000 al primero.

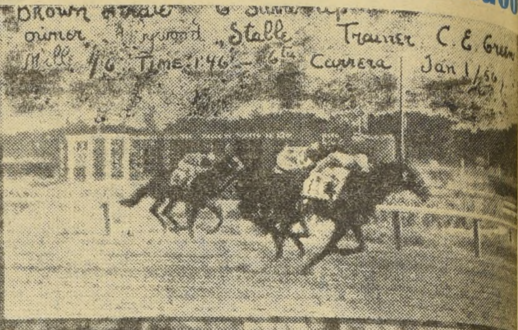
I. Saavedra	1	B. del Mar . .	55	14	D. Santibáñez	Nieve
J. González	2	Yerno	55	17	L. Valenzuela	Pillito
L. A. Vásquez	3	Douceur . . .	54	4	A. Tapia	S. Zamora
O. Castillo	4	Mi Tata . . .	53	10	E. Araya	Panchuleón
J. Cavieres	5	Carmina . . .	52	3	O. Pezoa	El Olvido
E. Spirea	6	Loustau . . .	52	1	A. Araya	D. Quezada
M. Maira	7	Monet	52	12	R. Madariaga	M. Maira
G. Sarmiento	8	Ligera	51	13	J. Ulloa	Piquera
O. Urbina	9	Maxin	51	16	I. Saavedra	Franqueo
R. Saavedra	10	Tovarich . . .	51	9	R. Arredondo	Lohengrin
G. Pombo	11	Fulana	50	5	R. Valenzuela	Arjul
R. Allen	12	Luca	49	15	J. Cornejo	R. Allen
A. Marchesini	13	Farnese . . .	48	6	S. Arellano	A. Marchesini
R. Bernal	14	Serpentín . . .	48	11	R. Quiroz	Churrito
A. Martínez	15	Satisfecho . . .	47	2	E. Muñoz	Oruro
O. Aliaga	16	P. Moro	46	8	O. Cáceres	O. Aliaga

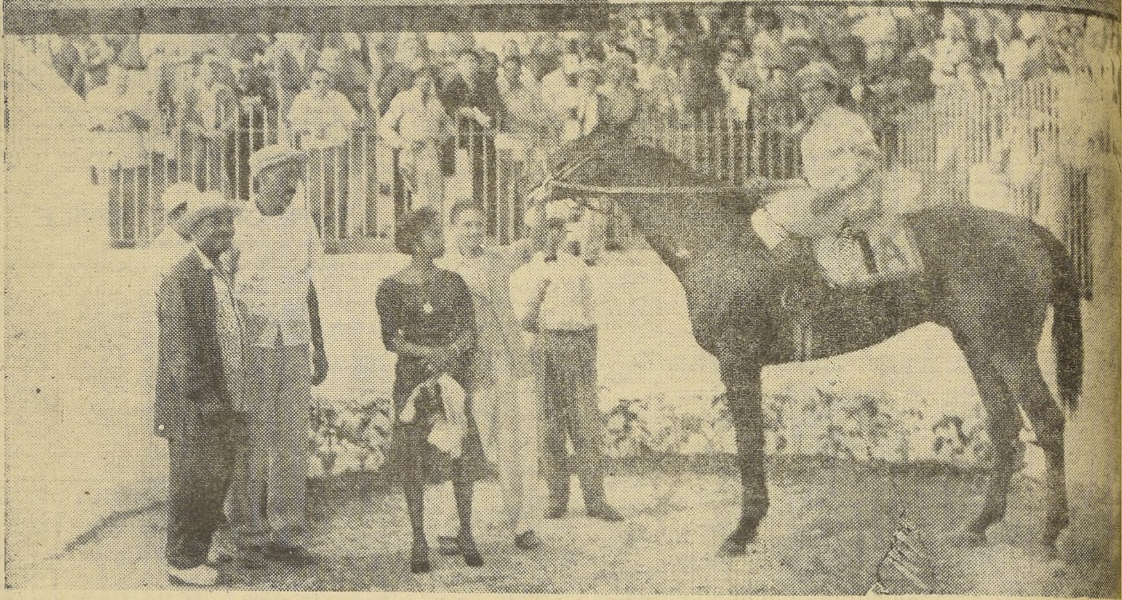
DECIMA CARRERA.— Premio "Calais".— 1.300 metros.— A las 19.05 horas.— Tercera Serie, para todo caballo.— Handicap.— $ 200.000 al primero.

J. Cavieres	1	Maquilero . . .	57	10	E. Araya	Kokal
J. Castro R.	2	Chacotero . . .	53	2	L. Rodríguez	R. Biggot
P. Bagú	3	Falsario . . .	53	14	R. Madariaga	Marisa
O. Aliaga	4	Destacada . . .	52	8	J. Farías	N. Fuentes
Gmo. Urquidi	5	Alegadora . .	51	6	C. Pezoa	Lohegrin
J. González	6	Maricunga . .	51	12	H. Soto	F. Contreras
P. Bravo	7	Otomano . . .	51	9	N. Bravo	Gerona
O. Silva	8	Scuttle	50	7	E. Muñoz	Benny
L. A. Vásquez	9	Cheyene	50	3	J. Cornejo	S. Zamora
R. Saavedra	10	Peloponeso . .	50	1	I. Saavedra	R. Saavedra
B. González	11	Benazo	49	11	D. Santibáñez	Santa Adela
J. Melero	12	Covadonga . .	48	5	J. Ulloa	Negrita
A. Martínez	13	Regine	47	13	R. Durán	Trigal
I. Saavedra	14	Pola	45	4	R. Valenzuela	Blanquita

Guillermo Silva sigue triunfando en Estados Unidos







☆ ★ ☆ ★ ☆

Hace unos ocho años partió con rumbo a los Estados Unidos, el jinete Guillermo Silva G., quien a la sazón era frecuente ganador de carreras en nuestros hipódromos. Corría de preferencia a Diego Sotomayor y obtuvo muchas victorias con Zo'Har, una hija de Congreve que defendió los colores del señor Francisco Astaburuaga, ya desaparecido. Este Guillermo Silva, nada tiene que ver con otro jockey chileno del mismo nombre, que ganó El Ensayo con Saint Oregon y que actualmente se halla en el Perú. La campaña del jockey referido ha sido brillante en los Estados Unidos. Las fotos que ilustran esta página nos han sido proporcionadas por la señora Laura V. de Montero, suegra de Silva y que hace poco fue a ese país invitada por su yerno. Ella, justamente, nos dio gratas noticias acerca de los triunfos de este compatriota que está corriendo en todos los hipódromos de Estados Unidos, a medida que se desarrollan las temporadas. Triunfa casi todos los días, pues en ese país las reuniones se desarrollan en la semana. Una de sus más notables hazañas la cumplió una tarde en un hipódromo norteamericano, en que ganó seis carreras consecutivas, dando motivo esta "suite" a abundantes informaciones de prensa. La noticia acerca de estas victorias, tuvo resonancia internacional al ser cablegrafiada por las agencias noticiosas a todos los países del mundo. Hace algún tiempo, Silva estuvo de paso en Cuba, donde consiguió también tres victorias en una tarde. Junto a él, se halla también otro compatriota: Jorge Contreras, a quien le va bien. Asimismo, le soplan buenos vientos a Juan Sánchez, que desde hace tiempo está en EE. UU. Silva tiene dos hijos chilenos y una hija nacida en Norteamérica.

Partida FALSA

RUPERTO DONOSO tuvo el domingo a su cargo la conducción de Milagro, en la Copa Jackson. Comentando la actuación del hijo de Bayard III, dijo que en realidad, todo estuvo muy bien, pero hasta la curva final. De ahí para adelante, el caballo aflojó y no hubo caso. Pero lo que más impresionó a Donoso, fue la victoria de Gleeful.

—Es un estupendo corredor —señaló Ruperto. Pasó "volando" al lado de sus rivales. Me hizo recordar a Beauchef, hermano de padre de Gleeful".

FUE RUPERTO DONOSO el jinete que hace años llevó a Estados Unidos a ese notable caballo chileno. Con ese ejemplar, Donoso conquistó en Estados Unidos nutridas victorias, y en su época se le estimó el mejor caballo sudamericano en los Estados Unidos. Después, en la reproducción, Beauchef dio bastantes hijos corredores. Fue, junto con Palai Royal, una de las más afortunadas exportaciones chilenas al país de los dólares.

Y A PROPOSITO de Gleeful, el señor Braun, propietario del ganador de la Copa Jackson, rechazó de plano una proposición de compra que le fue formulada después de la carrera por dos personas cuyas identidad no se reveló. Se sabe que le ofrecieron 25 mil dólares, pero el señor Braun se excusó pidiéndoles a los interesados que no le hablaran de este asunto hasta después de El Derby.

Sugestiva la reacción del dueño del Stud El Bosque, que, como es lógico, debe tener muchas esperanzas de que Gleeful corone su campaña con un triunfo en la gran carrera viñamarina.

